

# IL PICCOLO

Dove la qualità slovena è di casa

Mercator

GIORNALE DI TRIESTE

TRIESTE, VIA GUIDO RENI 1, TEL. 040 3733111 / GORIZIA C.SO ITALIA 74

FONDATO NEL 1881

TEL, 0481 530035 / MONFALCONE, VIA F.LLI ROSSELLI 20, TEL, 0481 790201

ANNO 127 - NUMERO 199 VENERDÌ 22 AGOSTO 2008

Abbinamento facoliativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): «Meraviglie del FVG» € 4,90; «Gialli e misteri» € 6,90; «Atleti Olimpici» € 8,90.

IL PREMIER: PD SUDDITO DI FRANGE GIUSTIZIALISTE

# Berlusconi: «Sono deluso da Veltroni»

L'Associazione magistrati: con la politica nel Csm si rischia il modello fascista

DA 25 ANNI

### LA GIUSTIZIA È IL NODO

di GUIDO CRAINZ

'intervista di Silvio Berlusconi al setti-⊿manale "Tempi" è per molti versi la classica intervista estiva. Non vi è nulla di nuovo nel suo attacco ai giudici, o nella sua vocazione a sostituirsi al Csm nel dare le pagelle ai magistrati. Pagelle in cui i cattivi sono quelli che non la pensano come lui e che non sono disposti a ignorare il conflitto di interessi, l'interesse privato in atti pubblicl, le malefatte sue e dei suoi amici. Non è nuova neppure l'esasperazione di toni con cui alcuni giudici (e non solo loro) rispondono: il "rischio di fascismo" evocato dal segretario dell'Associazione nazionale magistrati è un esempio di quanto faccia male usare a sproposito le pa-

role e la storia. Non è nuovo, infine, l'attacco di Berlusconi al Partito democratico, anche se l'accusa di giustizialismo appare perlomeno intempestiva. Di Pietro infatti sta pensando a una propria candidatura in Abruzzo proprio in alternativa al Pd. e la sfida sarebbe tutta nei confronti di quest'ultimo. La posta in palio per Di Pietro, infatti, non è sconfiggere il centro-destra ma scavalcare il Pd nella corsa al ballottaggio, cercando di influenzare in questo modo il panorama nazio-

nale dell'opposizione. L'attacco del premier a Veltroni, inoltre, avviene alla vigilia di un confronto sul federalismo fra Bossi e il sindaco di Torino Chiamparino: il dibattito andrà seguito con attenzione, ma appare difficile che da qui vengano insidie vere alla solidità della maggioranza. In realtà oggi il Pd non fa paura a nessuno, diviso e paralizzato com'è.

Segue a pagina 5

MADRID

Steward italiano

nel rogo dell'aereo

Era un siciliano di 40 anni

Lavorava per Air France

IL SERVIZIO A PAGINA 4

Mosca sospende

IL SERVIZIO A PAGINA 5

**Drogato al volante** 

Arrestato il giovane

per omicidio colposo

IL SERVIZIO A PAGINA 4

uccide donna incinta

SCIAGURA

i rapporti con la Nato

Continua la crisi georgiana

Gli Usa: mossa inopportuna

CAUCASO

MIRACOLO GIAMAICA: 200 DONNE ALLA CAMPBELL-BROWN

## Rigaudo di bronzo nella marcia



Elisa Rigaudo, 28 anni di Cuneo, con il bronzo della 20 chilometri di marcia

PECHINO Ancora una medaglia di bronzo per l'Italia a Pechino: la ha conquistata Elisa Rigaudo, terza nei 20 km di marcia. Una gara resa difficile da un violento nubifragio. Si conclude anticipatamente invece l'avventura olimpica del triestino Ze-

rial, uscito nelle semifinali del Kl 500 metri. Miracolo Giamaica: la Campbell-Brown vince i 200 metri, quarto oro nella velocità per gli atleti caraibici.

Nello Sport

ROMA Silvio Berlusconi apre le ostilità del do-po-Ferragosto con l'oppo-sizione, e si dichiara «de-luso» da Walter Veltroni che, a suo dire, sarebbe «suddito di frange giusti-zialiste». Il cavaliere si richiama alla figura del giudice Falcone come modello al quale ispirarsi per riformare la giustizia. Immediata replica di Di Pietro: «Non loccare Falcone». L'associazione magistrati scende in cam-po: «Con la riforma del Csm che vuole farci entrare la politica si rischia il modello fascista».

A pagina 2

IL FIGLIO MORTO

### LA SCIMMIA **UMANA**

di FERDINANDO CAMON

er una settimana giornali e telegiornali di tutto il mondo hanno mostrato una femmina di gorilla dello di Muenster, nel della Germania, che teneva abbracciato al seno un figlio morto poco dopo il parto.

Segue a pagina 9

### STUDIO DELLA CGIA DI MESTRE

# Trieste: ogni famiglia in media ha debiti per 12.400 euro

Il «rosso» è raddoppiato in 5 anni La città è 64a. Roma al primo posto

ROMA In cinque an-ni, dal 2002 al 2007 i debiti delle famiglie italiane sono quasi raddop-piati (crescita media +93,28%, con un valore medio di debito a 15mila 764 euro). Lo dice uno studio della Cgia di Mestre che ha analizzato i dati sull'esposizione finanziaria degli italiani provincia per provincia. Nel Friuli Venezia Giulia i più indebita-

ti sono i cittadini del Goriziano con 16.170,84, seguiti dai pordenonesi con 15.621,04 euro e dagli udinesi con 15.019. I meno indebitati sono triestini con 12.416,48 euro. Nella graduatoria sulla crescita dell'esposizione finanziaria regionale dal 2002 al 2007 Udine fa registrare la situazione più critica.

A pagina 3

### TRIESTE E LE STATISTICHE

### Ricca come provincia povera come capoluogo

di GABRIELE PASTRELLO

TRIESTE Trieste ricca come provincia, povera come città. Tutti conosciamo il caso del pollo mangiato in media da due persone di cui uno ne mangia due, e l'altro nessuno. È un esempio delle trappole di cui è piena la statisti-

ca. Ma, a volte, la trappola è un po' meno evidente. E capita di cascarci. Si tratta del fatto che la popolazione comunale costituisce circa l'85% di quella provinciale.

A pagina 18

### Spettacoli Anteprima della tournée Usa

### Elisa incanta la Mela con l'album «Dancing»

NEW YORK Elisa fa il pieno New York. La cantautrice si è esi-



sera in anteprima all'Istituto di Cultura Italiano. dando un assaggio di quello che sarà il suo tour inver-

bita l'altra

nale in Usa e Canada con l'album «Dancing».

A pagina 14



### Turisini: non mollo il fucile

TRIESTE La Turisini: non lascio le gare, a Londra come allenatrice.

Cardella nello Sport

### LA NUOVA COMPAGNIA OPERATIVA ENTRO LA FINE DEL 2008

# Il gruppo Generali sbarca in Bielorussia

Decollano i dati della semestrale per l'Est Europa: +146 danni, +242 ramo vita

IL DIBATTITO

### TRIESTE E LE TRACCE DEL REGIME

di FABIO OMERO

Riceviamo e pubblichiamo To provato a pensare

Trieste, come sugge-rito dall'architetto Paolo Zelco, senza gli allargamenti delle rive, senza la sistemazione del colle di San Giusto, senza via del Teatro Romano e con il tram che taglia in due la piazza Unità con il suo giardino storico. E ho visto una città senza più tracce del fascismo. Perché, non fosse per gli interramenti delle rive di inizio '900, verrebbe da credere proprio che Zelco sia un nostalgico del piccone fascista.

Segue a pagina 5



Sergio Balbinot

TRIESTE II Gruppo Generali fa il suo ingresso nel mercato della Bielorussia. Generali PPF Holding ha ottenu-to dal Ministero delle Finanze del Paese la licenza assicurativa per operare nel settore dan-ni dove sarà presente con il brand Generali. La nuova compagnia sa-rà denominata Generali Belarus. Decollano i dati della semestrale per l'Est Europa: +146% nei danni, +242 nel ramo vita.

A pagina 9

# Treni-traghetto dalla Germania a Trieste

Strade pericolose: la Deutsche Bahn chiede di trasportare auto e turisti su rotaia



TRIESTE Auto di famiglie tedesche in vacanza pronte a «sbarcare» nel cuore della città - in via Flavio Gioia, sul lato sinistro della stazione ferroviaria di piazza Libertà - dopo aver viag-

iciioviaiia di	hrasse
INDICE	
ATTUALITA'	2/5
REGIONE	7
ISTRIA/DALMAZIA	8
ECONOMIA & PORTO	9
CULTURA/SPETTACOL	113/15
PROGRAMMI TV	16
CRONACA DI TRIESTE	18/24
TRIESTE AGENDA	25/27
SPORT	28/34
METEO	37

giato senza scali intermedi e a motore spento

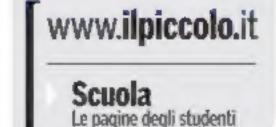
a bordo di un apposito treno, partito 500 chilometri più a Nord. Per la precisione da Monaco di Baviera. Trieste. per il suo futuro prossimo, cova un ruolo inedito. Quello di terminale, o meglio, di «capolinea» turistico su rotaia dedicato al mercato della Germania. Un ruolo, di natura stagionale, che potrebbe prendere corpo già dalla primavera del 2009, con 4 linee settimanali

fra aprile e ottobre. Sempre che vadano in porto gli accordi tecnici internazionali da cui una simile iniziativa non può prescindere.

Piero Rauber a pagina 21







### II caso

L'Unione incassa 1, 35 milioni

### La Triestina cede al Chievo metà Granoche: ma resta

TRIESTE Adesso è proprio ufficiale: la Triestina ha ceduto la metà del cartellino di Granoche al Chievo, ma el Diablo resterà ancora una stagione in alabardato. Per dare ulteriore tranquillità ai tifo-

si, pare ormai sfumata anche l'ipotesi che ci possa essere una partenza del bomber già a gennaio. Lo assicura lo stesso presidente Fantinel: Tutte cavolate. Pablo resta con noi fino a giugno». Fra l'altro. è probabile che sia anche interes-

se della società ve-



ronese far rientrare con la maggior tranquillità possibile un giocatore che ha avuto un infortunio così serio.

Antonello Rodio Nello Sport

GOVERNO PARLA IL PREMIER

Il Cavaliere si richiama a Falcone come modello al quale ispirarsi per riformare la giustizia

# Berlusconi: «Veltroni mi ha deluso»

### L'accusa: sudditanza psicologica e politica verso le frange giustizialiste

ROMA Attacca Veltroni per la «sudditanza psicologica e politica verso le frange giustizialiste» e dice di voler applicare le idee di Giovanni Falcone per la riforma della giustizia. Il presidente del Consiglio ha riaperto il dibattito politico con un'intervista a tutto campo al settimanale «Tempi» che spazia dal federalismo alla riforma elettorale, passando per la crisi economica e i rapporti con l'opposizione. «Ave-vo sperato davvero che la gestione Veltroni significasse l'apertura di una stagione nuova della politica italiana», dice, aggiungendo di «non essere il solo deluso da Veltroni». In ogni caso in assenza di un segnale «di lealtà» da parte dell'op-posizione il governo andrà avanti da solo sulle riforme. Sulla riforma della giustizia il premier cita Falcone e dice di voler superare «l'attuale ipocrisia della finta obbligatorietà» dell'azione penale. Il richiamo al giudice ucciso a Capaci non va giù ad Antonio Di Pietro: «Berlusconi lasci stare Falcone: è come il diavolo che cita l'acqua santa». Di Pietro, in un'intervista a Sky Tg24, tornando alle dichiarazioni del premier sulla riforma della giustizia, aggiunge che «Giovanni Falcone ha combattuto la mafia, Berlusconi molte volte ha ammiccato a matiosi, anzi, si è portato a casa anche qualche stalliere e ha pure candidato in Parlamento qualcun altro condannato per aver favorito la mafia», «Quindi - conclude - non confonda e non tenti di confondere gli italiani; il diavolo è una cosa, l'acqua san-

Il Cavaliere smentisce dissapori con Lega di Bossi, "Il rapporto tra noi e la Lega è forte e consolidato: non è un'alleanza tattica nè semplicemente numerica, la Lega esprime esigenze complementari a quelle di chi vota per noi, i valori di riferimento sono comu-

ta un'altra».





Finocchiaro

**FINOCCHIARO** 

Il Cavaliere fa confusione: il Pd è attento a legalità e regole



Antonio Di Pietro

### **DI PIETRO**

Lasci stare chi combatteva la mafia mentre lui ha ammiccato a mafiosi

ni e i programmi sono telli delle banche, file di omogenei». Quanto al federalismo fiscale, Berlusconi avverte che non si tratta di un tema caro solo alla Lega e che «la riforma della giustizia non interessa solo noi ».

Tra i temi dell'agenda politica anche la riforma elettorale. Il premier vuole cambiare le norme per il voto europeo, e rendere «queste elezioni più omogenee alle altre perché non ha senso che il cittadino ogni volta che si reca alle urne debba fare i conti con un sistema elettorale diverso».

Un accenno anche alla crisi economica. «Sento parlare da più parti di un nuovo 1929, ma chi dice queste cose si ricorda cosa è stato il '29 in America? Suicidi a catena di imprenditori ridotti sul lastrico, assalti agli spor-

disoccupati per la strade, molte persone ridotte alla fame. Qualcuno può affermare seriamente che stia succedendo qualcosa di simile?», Chiede. E la crisi? Le condizioni economiche italiane e mondiali non sono piacevoli ma non bisogna seminare il panico perché ha un effetto depressivo sul ciclo economico. Quanto al caro prezzi Berlusconi promette di intervenire

familiare. Infine il Cavaliere parla anche di Carlo De Benedetti. Il sostegno di «un imprenditore prim'ordine» verso le politiche che si «sono rivelate catastrofiche per l'impresa, per i lavoratori, per l'economia italiana nel suo insieme», è

con un bonus bebè e l'in-

troduzione del quoziente

difficile da capire, dice. Sono anni che tento di capirlo e che lui prova a spiegarmelo ma senza risultato», ammette.

«Le riforme, la modernizzazione del Paese sono gli obiettivi attorno al quale è nato il Pd. Crediamo che siano fondamentali per l'Italia e questo ci ha spinto e ci spinge a cercare il dialogo trovando finora da parte della destra chiusure e leggi ad personam». Lo afferma in una dichiarazione Anna Finocchiaro, presidente dei senatori del Pd. «La verità - aggiunge Finocchiaro - è che quando Berlusconi ci accusa di sudditanza al giustizialismo fa una confusione: noi siamo attenti alla legalità e alle regole. Ma la differenza tra legalità e giustizialismo sembra sfuggirgli, E



Silvio Berlusconi ha parlato a tutto campo e, a proposito della riforma della giustizia, ha citato il giudice Giovanni

singolare poi come attacchi di questo tenore avvengono proprio mentre, dalla parte opposta, Veltroni e il Pd sono oggetto della polemica con l'accusa di eccesso di dialogo». «Il Partito democratico conclude Finocchiaro - è la vera opposizione che preoccupa Berlusconi e anche queste maldestre uscite ne sono una pro-

Capezzone, Daniele portavoce di Forza Italia, ha invitato Antonio Di Pietro a non «ergersi a titolare della memoria di Giovanni Falcone». «Falcone - ha spiegato in una nota - incarnava un modello di magistrato attentissimo alle garanzie, il che - com'è evidente non ha nulla a che fare con il dipietrismo». Inoltre, ha aggiunto, «furono proprio alcuni vecchi e nuovi amici di Di Pietro a lanciare insinuazioni infondate e malevole nei confronti di Falcone: si pensi, per fare un esempio, a quando Leoluca Or-lando accusava Falcone di tenere le carte nei cassetti. Ecco perchè l'Italia dei Valori farebbe bene a tacere».

«Di Pietro indegno di nominare Falcone, fu lui ad umiliarlo» è l'accusa di Jole Santelli, deputato

del Pdl e vicepresidente commissione Affari costituzionali. «Ma il Di Pietro - è la provocazione di Santelli - che oggi parla di Giovanni Falcone è quello stesso che volle umiliare, nei primi anni novanta, il Giovanni Falcone direttore degli Affari penali, rifiutandogli gli incartamenti che gli aveva richiesto, motivando il proprio rifiuto con i presunti legami dello stesso Falcone con il potere politico? Se la memoria non mi tradisce, allora Di Pietro è l'unico che oggi deve astenersi dal pronunciare il nome di Giovanni Falcone».

«Non è un tema - è la conclusione di Santelli - che può cavalcare quello del-la difesa di Giovanni Falcone, non lui, non Antonio Di Pietro».

\*Ha ragione Berlusconi a proporre la separa-zione delle carriere per la magistratura e a ricordare che anche Giovanni Falcone indicava questo traguardo per tutelare meglio una reale autonomia dell'ordinamento giudiziario. Sono invece risibili le parole del segretario dell'Anm che ha parlato del rischio di politicizzazione del Csm» afferma il presidente del gruppo del Pdl al Senato Maurizio Gasparri.

Il segretario dell'Anm ignora, infatti, «una realtà che è sotto gli occhi di tutti - prosegue - e che vede una minoranza di militanti politici, organizzati in rigide correnti che lottizzano ogni carica giudiziaria, danneggiare l'immagine della magistratura, la cui stragrande parte serve la giustizia e lo Stato senza interviste e telecamere come strumento principale di lavoro». «La riforma della giustizia si farà - aggiunge l'esponente del Pdl perché serve al Paese ed è indispensabile per combattere la criminalità organizzata e diffusa». Per quanto riguarda Di Pietro - conclude Gasparri lasci stare lui Falcone che non maneggiava scatole di scarpe piene di

ALLARME DELL'ANM

## Le toghe: rischio fascismo se nel Csm entra la politica

ROMA «Se introduciamo la politica nel Csm (e mi pare evidente che si miri a questo) rischiamo di richiamarci a un modello autoritario, ovverosia quello fascista, dove la magistratura non è indipendente dal potere politico e quindi non tutti i cittadini sono garantiti allo stesso modo». Il giudizio è netto e tradisce tutta la preoccupazione dei magistrati di fronte all'ipotesi di una riforma del Consiglio superiore della magistratura. A parlare è Giuseppe Cascini, il segretario dell'Associazione nazionale magistrati (Anm), rispondendo a una dozionale magistrati (Anm) rispondendo a una do-manda rivoltagli da Klaus Davi per il programma «Klauscondicio». Un giudi-



Giuseppe Cascini dell'Anm

zio che suscita la reazione della maggioranza. «Casci-ni non sa di cosa parla», attacca il vicepresidente vi-cario del Pdi Gaetano Qua-gliarella, mentre Maurizio Gasparri definisce «risibi-li» le parole del segretario dell'Anm. E non abbassa certo i toni Gianfranco Ro-tondi: «Il giustizialismo è il peggior nemico della giu-stizia», dice infatti il ministro per l'attuazione del programma attaccando le toghe «politicizzate». Ieri sera Cascini precisa di non aver voluto lanciare nessun allarme su un presunto «pericolo fascismo», ma di aver fatto «solo un cenno storico».

Le parole del segretario

dell'Anm rappresentano bene lo stato d'animo dei magistrati. Da mesi ormai, il governo ha annunciato di voler rimettere mano all'organo di autogoverno della magistratura attraverso una riforma. Mesi in cui i motivi di frizione tra potere legislativo e giudiziario non sono mancati, basti ricordare lo scontro avuto sul lodo Alfano. Ma sul tavolo c'è il nodo della riforma del Csm voluta dalla maggioranza. Tra i testi in discussione c'è un disegno di legge costituzionale presentato dal senatore del Pdl Luigi Castagna che rivoluziona i criteri di nomina nel Consiglio: un terzo verrebbe eletto dai magistrati ordinari, un terzo dal Parlamento «fra professori ordinari di università in materia giuridiche e avvocati dopo quindici anni di servizio», e un terzo dal Presidente della Repubblica sia tra i parlamentari che tra i magistrati ordinari. Ma anche un più complessiva riforma della giustizia che prevede la separazione delle carriere. Il superamento dell'obbligatorietà dell'azione penale e nuo-vi criteri di valutazione del lavoro dei magistrati.

Proposte che non piacciono ai magistrati, che denunciano i rischi di «un modello autoritario». «Aggiungo - ha proseguito ieri Cascini parlando con Klaus Davi - che la Corte europea potrebbe avere delle riserve, nel senso che alcuni principi della Costituzione, come quello di uguaglianza non sono modificabili». «Non dobbiamo dimenticare - ha poi proseguito Cascini - che il sistema giudiziario attuale, che garantisce l'autonomia della magistratura è stato scritto sulla base delle vicende storiche del '48. I tribunali speciali del regime fascista condannavano i nemici politici del governo. I giudici in passato obbedivano al governo fascista. La scelta di una magistratura interdipendente che si governa - è la conclusione del segretario dell'Anm - è stata fatta sulla base di quella esperienza».

Il richiamo al fascismo fatto da Cascini (che tra l'altro lamenta il silenzio dell'opposizione - Pd in testa - di fronte ai progetti di riforma), fanno scattare la maggioranza.

INCONTRO FRA IL MINISTRO E IL GOVERNATORE DELLA SICILIA

# Calderoli: federalismo fiscale avanti tutta Tondo: basta chiacchiere, ora fatti

ROMA Avanti tutta con il federalismo fiscale. La bozza del disegno di legge alla quale sta lavorando il ministro per la Semplificazione normativa Roberto Calderoli è stata al centro ieri di un incontro a Bergamo proprio tra il ministro della Lega Nord e il presidente della Regione Sicilia Raffaele Lombardo. Dopo i vertici con Valle d'Aosta, Trentino Alto Adige, Friuli Venezia Giulia e Sardegna, nell'abitazione di Calderoli, sui colli di Bergamo, si è tornati a parlare del ruolo e dell'autonomia delle regioni a statuto speciale e delle province autonome, che alla nuova legge sul federalismo chiedono la salvaguardia delle rispettive identità.

«È stato un necessario momento di approfondimento sullo statuto della Regione Sicilia - ha detto Calderoli - e sulle sue norme di attuazione. Siamo partiti considerando la questione dalla parte del Mezzogiorno e quindi prevedendo ogni tipo di paura. Abbiamo posto in essere tutte le misure che diano al sud la possibilità di esprimere le sue potenzialità e per i cittadini del sud di diventare finalmente cittadini di serie A». La bozza sul federalismo fiscale «inizia ad essere definita - ha aggiunto Calderoli - avendo già recepito le richieste condivise di regioni, province e comuni. Ogni proposta per migliorarla, è comunque sempre bene accetta.

Sul tema è intervenuto anche Renzo Tondo. Un federalismo costruito su fatti concreti senza inseguire «una realtà virtuale, che non c'è»: è quello che auspica il presidente della Regione Friuli Venezia Giulia. «Basta chiacchiere - ha detto Tondo. ieri a Udine, a margine di

un incontro con la neocampionessa olimpionica Chiara Cainero - Puntiamo ai fatti perché francamente assistiamo a dichiarazioni ogni giorno diverse una dall'altra e mi pare che inseguiamo una realtà virtuale che non c'è». «Il federalismo - è l'opi-nione di Tondo - si fa su fatti concretì. Io aspetto il progetto di legge del fe-deralismo fiscale che il governo porterà avanti nella convinzione che oggi fare il federalismo fi-

### IL PICCOLO

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Flati 1 Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: http://www.ilpiccolo.il

> Direttore responsabile: SERGIO BARALDI Ufficio del caporedattore: FULVIO GON (responsabile). LIVIO MISSIO, MARCO PACINI, PIERO TREBICIANI

CONSIGUO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Canta-rutti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucchiani, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Giannola Nonino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadona, Adriano Luci, Adalberto Valduga. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentin-

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.. (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITA-LIA plu spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L.

Prezzi: Italia € 1, Slovenia € 1,34, Croazia KN 13, gratuito in abbinamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo » Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6)

Il Piccolin - Tribunale di Tresse n. 1 del 18.10 1948. PUBBLICITÀ: AMANZONISC S.p.A. Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale © 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestrella 1.a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 500,00 - Necrologie € 3,80 - 4,70 -7,30 per parola; croce € 23,00; (Partecip. € 4,70 - 7,10 - 9,40 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+lva). Manchettes 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20%.

La tiratura del 21 agosto 2008 è stata di 50.200 copie. Certificato n. 6076 dell'11.12.2007



(D.LGS, 30-6-2003 N. 196)

scale significa non mantenere i soldi dei ricchi ai ricchi e lasciare i poveri a se stessi. Significa dare un contributo al Paese».

Tondo ha poi indicato quella che, a suo parere, è la strada del federalismo, con il Friuli Venezia Giulia - ha spiegato - che «negozia con lo Stato le ri-sorse che tiene per sè e quelle che versa allo Stato e, all'interno di quelle che tiene per sè, può at-tuare misure differenziate perché conosce il proprio territorio». «Quindi ha concluso Tondo - ricomincerò a parlare di federalismo quando vedro le carte».

«Un'autonomia che deve guardare al futuroper il Friuli Venezia Giulia: è quella che, secondo il capogruppo del Pd nel Consiglio regionale, Gian-franco Moretton, il presidente della Regione, Renzo Tondo, avrebbe dovuto chiedere al ministro Roberto Calderoli, Secondo Moretton, la rassicurazione ottenuta da Calderoli «sulla specialità della nostra Regione, legata al fu-turo federalismo», è «po-co» e Tondo avrebbe dovuto chiedere una autonomia che guarda al futuro, «puntando alla tutela del territorio, ma anche alle possibilità di sviluppo e di coinvolgimento programmatico nelle grandi decisioni di infrastrutture che spettano al governo centrale».



### L'EMERGENZA CARO-VITA



Uno studio della Cgia di Mestre evidenzia come la posizione finanziaria degli italiani si sia aggravata negli ultimi cinque anni

# Effetto euro, raddoppia il debito delle famiglie

Dal 2002 esposizione cresciuta del 93%. A Trieste ogni nucleo in rosso di 12.400 euro

ROMA In cinque anni, dal 2002 al 2007 i debiti delle famiglie italiane sono quasi raddoppiati (cre-scita media +93,28%, con un valore medio di debito a 15mila 764 euro). Lo dice uno studio della Cgia di Mestre che ha analizzato i dati sull'esposizione finanziaria degli italiani provincia per provincia. Nel Friuli Venezia Giulia i più indebitati sono i cittadini del Goriziano con 16.170,84, seguiti dai pordenonesi con 15.621,04 euro e dagli udinesi con 15.019. l meno indebitati sono i triestini con 12.416,48 euro. Il capoluogo occupa la 64.a posizione su 103 città (prima è Roma con oltre 21 mila euro). Nella graduatoria sulla crescita dell'esposizione finanziaria regionale dal 2002 al 2007 Udine fa registrare la situazione più critica con un incremento del 69,71%, seguita da Pordenone con un +61,27%Trieste (+59,06%) e Gorizia (+53,84%). Analizzando i dati si scopre che i più indebitati sono i ro-

mani (21mila 949 euro a

famiglia fra mutuo, credito al consumo, finanziamenti per la ristrutturazione), seguono i milanesi (21mila 321 euro), gli abitanti di Lodi (20mila 593), quelli di Reggio Emilia (20mila 138) e di Rimini (20mila 60).

Dall'altra parte della classifica, e della geografia italiana, ci sono le fa-

A Udine in due anni

buco aumentato del 69%

Gorizia oltre i 16 mila euro

miglie della provincia di Vibo Valentia (debiti per 6mila 769 euro), Benevento (6 m i l a

951), Reggio Calabria (7mila 99), Isernia (7mila 119), Avellino (7mila 177).

Sono dati aggiornati al 31 dicembre dello scorso anno e certo da allora le cose non sono migliorate. Nel 2007 l'Istat ha condotto una ricerca su cosa pensassero della propria situazione patrimoniale e delle proprie prospettive economiche, i 23 milioni e 421 mila famiglie italiane. Il 12,5% delle famiglie del Mezzogiorno ha

risposto di giudicare molto peggiorata la propria
condizione economica, il
31,8% delle famiglie la
considera un po' peggiorata e il 49,6% invariata
rispetto all'anno precedente. L'Istat ha posto anche un altra domanda:
«Come ritenete le vostre
risorse economiche?».

canni del 69% del 5ud, dal 4,7% delle famiglie del 61 Sud, dal 4,7% delle famiglie del 61 Sud, dal 4,7% delle famiglie del 61 Centro e

dal 3,9% delle famiglie del Nord che, come ci spiega lo studio della Cgia di Mestre sono però anche più indebitate. Una contraddizione? «Le città più indebitate - dice Giuseppe Bortolussi, segretario della Cgia di Mestre - sono quelle che registrano anche i livelli di reddita più aleunti

Quello che invece preoccupa, sottolinea Bortolussi, è la crescita percentuale dell'indebitamento. E qui il dato elaborato dalla Cgia di Mestre rispecchia la sensazione espressa dalle famiglie nel sondaggio Istat. «Nei primi posti - dice ancora il segretario dell'Associazione di artigiani e piccoli imprenditori di Mestre - abbiamo molte città del Sud».

Così a Napoli l'indebitamento in cinque anni è cresciuto del 116,36%, che è poco di più di Reggio Emilia (116,1%) e Piacenza (116,09), ma agli antipodi della ricca Bolzano dove è cresciuto del 42,25% (valore 19mila 374 euro per famiglia). La Bce, nel secondo trimestre di quest'anno ha rilevato, nell'Eurozona, una frenata brusca nel ricorso al credito al consumo: -25% rispetto allo stesso periodo dello scorso anno. In Italia il rapporto Abi/Afo, presentato a luglio, prevede per quest'anno una crescita ridotta dei mutui casa (+4,9% contro il +8,7% del 2007), ma una crescita del 5.9% del credito al consumo.



### Fiammata del petrolio, il barile risale a quota 122 Decisivo il calo del dollaro e i timori per la tensione tra la Russia e gli Stati Uniti

ROMA Il petrolio torna a infiammarsi sui mercati internazionali. Nelle giro di poche ore il greggio ha guadagnato 6 dollari al barile portandosi ad oltre 122 dollari.

Una corsa spinta dalle tensioni tra Usa e Russia, dopo la firma dell'accordo tra Stati

Uniti e Polonia per lo scudo spaziale su territorio polacco, ma anche dall' indebolimento del dollaro che ha particolarmente risentito dei dati negati-

vi sull'economia Usa e dei nuovi scossoni sul fronte finanziario.

Dopo giorni di altalena, ma di sostanziale ribasso, il petrolio è così
tornato protagonista,
con una rincorsa che lo
ha fatto schizzare ad un
massimo di 122,02 dollari al barile a New York.
Anche il Brent in Europa è tornato sopra i 120
dollari guadagnando oltre 6 dollari.

Gli sviluppi della crisi georgiana e il raffreddamento dei rapporti
tra l'amministrazione
americana e Putin, soprattutto dopo l'accordo
sullo scudo antimissile
in Europa orientale,
hanno particolarmente
innervosito i mercati.
La Russia è infatti il secondo esportatore di petrolio al mondo, e il timore è che, in caso di
maggior attrito, possa
essere ridotto il pompaggio di greggio russo.

paggio di greggio russo.
Sullo sfondo restano
inoltre le preoccupazioni per un possibile ta-

glio della produzione da parte dell'Opec, che assicura il 40% del fabbisogno mondiale. Da più Paesi membri dell' organizzazione sono infatti arrivati nei giorni scorsi segnali in questo senso e il ministro del Petrolio del Venezuela ha esplicitamente affermato all'inizio della set-

Preoccupazioni per il possibile taglio di produzione dell'Opec Ancora in calo i listini delle borse

> sta pensando ad abbassare il tetto di produzione al prossimo vertice in programma a Vienna a inizio settembre. Negli ultimi meeting, di fronte all'aumento del prezzo del greggio - arri-vato a 147 dollari l'11 luglio scorso - l'Opec ha infatti optato per un grainnalzamento duale dell'output. Scelta che ora, dopo i recenti ribassi del prezzo del barile, potrebbe subire un'in-

timana che il cartello

La fiammata del greggio è infine legata anche alla retromarcia del dollaro. Dopo la contrazione del superindice economico statunitense, che a luglio ha segnato -0,7%, la moneta americana si è infatti fortemente indebolita. L'euro ne ha approfittato tornando a sfiorare quota 1,49 dollari.

stini delle borse europee. Milano ha chiuso con un -1,07.

In calo anche tutti i li-

# Caro pasta e mutui, il Codacons si rivolge ai giudici

I consumatori: «Gli aumenti sono frutto della speculazione. Controlli più severi sulle banche»



Pasta più

ROMA Rigatoni e spaghetti cari come la benzina. Il carburante alimentare a base di carboidrati tanto caro agli italiani si piazza al secondo posto, subito dopo il gasolio, nella lista delle voci che negli ultimi mesi hanno subito i rincari più forti. Il Codacons grida alla speculazione e annuncia l'arrivo di 194 denunce ad altrettante Procure.

Mentre il Ministero dello Sviluppo economi-

co segnala che i dati dell'Osservatorio prezzi sui costi minimi, medi e massimi della pasta rilevati nelle singole città e nei capoluoghi non sono comparabili tra loro.

Come hanno certificato i dati diffusi dal Tesoro, la pasta tra gennaio e giugno è aumentata di un terzo rispetto allo stesso periodo dello scor-so anno, un 30,4 per cento in più che, insieme agli aumenti di pane (+13,2 per cento) e latte (+11,8), sottolinea la continua e, sembra, inarrestabile, impennata dei prezzi. Du-ra la reazione dell'Associazione dei consumatori: "Questi aumenti sono il frutto di una selvaggia speculazione che integra il reato penale di aggiotaggio e per questa ragione li de-nunceremo a 194 Procure della Repubblica d'Italia». A spiegare per-ché ora i rialzi dei prezzi di pane e pasta siano del tutto ingiustificati è il calo del costo di grano duro e frumento tenero. Il primo infatti, è pas-sato dai 467.2 euro a tonnellata di gennaio a 349.6 euro/t di giugno,

mentre il secondo da 276,5 a 238,8 euro a tonnellata. «Siamo di fronte a prezzi abnormi » spiega il presidente del Codacons, Carlo Rienzi » ingiustificati a fronte di una diminuzione del grano dal 15 al 25 per cento. Se i magistrati usassero il potere, consentito dalla legge del 2005, di sequestrare i prodotti con prezzi anomali e mandare in galera gli intermediari e i grossisti che assorbono il 60 per cento di quanto pagato dal consumatore, i prezzi tornerebbero immediatamente ad essere nelle regole».

Nel raffronto tra prezzi e sui rincari della pasta interviene anche il Ministero sottolineando che se ad Aosta, i prezzi della pasta di semola di grano duro variano da un massimo di 4,8 euro al chilo ad un minimo di 1,34, con un prezzo medio di 1,89, non vuol dire che in questo centro la pasta costi di più che in altre città italiane. Il Codacons però andrà avanti con le sue denunce e si prepara anche a chiedere l'intervento dell'Antitrust perché controlli le banche, in procinto di spedire ai propri clienti le comunicazioni per la rinegoziazione dei mutui.

Secondo l'accordo tra l'Abi e il mi-

nistro Giulio Tremonti, i mutuatari avranno la possibilità di ricontrattare i prestiti a tasso variabile accesi prima del 2007, ricalcolando le rate sulla base dei tassi del 2006. «Il contenuto informativo di queste lettere fa sapere il Codacons - non è di reale utilità per i cittadini, ai quali viene omessa la possibilità di potere anche usufruire delle disposizioni del decreto Bersani».

Annalisa D'Aprile



has sa tecnologia Diesel HDi al prezzo del benzina.

Ein piu' con Citroën Club hai:
3 AMM di garanzia
3 AMM di polizza furto e incendio
2 AMM di polizza furto e incendio
2 AMM di bollo
2 AMM di bollo
3 AMM di bollo
3 AMM di bollo
3 AMM di bollo

gell'estate.

CON ECDINCENTIVI CITROËN E INCENTIVI STATALI PER ROTTAMAZIONE DI UN EURO 0, EURO 1, EURO 2.

Citroën Finanziaria. Un mondo di soluzioni. CITROËN preferista TOTAL Progressionals ancided IPT a best on distriction of configurate, of configurate Constant and Con





Energy Auto di CONTIAUTO sri Concessionaria Citroën Trieste Strada della Rosandra, 2 • Tel. 040.2610055

R.A.C. Mariano del Friuli Zona Artigianale - Tel. 0481.699801

e-mail: contiauto@citroen.it - www.contiauto.citroen.it

per ricostruire le cause

della tragedia, sono anco-

ra tante le domande senza risposta sull'incidente. A insinuare dubbi sul secon-do «via libera» al decollo

è stato ieri il ministro spa-

gnolo delle Infrastrutture.

Magdalena Alvarez. «Il pi-

lota era partito - ha detto

ma, prima di raggiunge-

re la pista, è rientrato do-

po aver avvertito qualco-

sa. Poi i tecnici della Spa-

nair hanno dato la secon-

da autorizzazione al decol-

lo». E a quel punto «l'ae-

reo è decollato alzandosi

di 200 piedi, circa 50 me-

tri, poi è caduto». Possibi-

le negligenza da parte di Spanair? «Non oserei mai

dirlo io - ha risposto la Al-

varez - Saranno le scatole

nere a permetterci di indi-

viduare le cause dell'inci-

dente». Il governo ha in-

tanto dato mandato a una

Commissione di inchiesta

formata da sette tecnici

specializzati: i risultati ar-

riveranno «nel giro di un

mese al massimo».

# Madrid, uno steward italiano tra le 153 vittime

Domenico Riso, siciliano, lavorava per Air France. I superstiti sono 19: quattro sono in condizioni molto gravi

ROMA C'era anche un italiano a bordo dell'Md82 esploso mercoledì all'aeroporto Barajas di Ma-drid. L'unico connazionale tra le 153 vittime si chiamava Domenico Riso, 40 anni: originario di Isola delle Femmine (Palerlavorava come steward per la compagnia aerea Air France e viveva da anni a Parigi. La tragedia lo ha colpito mentre stava andando in vacanza, alle Canarie, insieme a un amico francese, Pierrick Charilas (ex campione di aerobica), e a Ethan, figlio di tre anni del ginna-

La notizia è piombata a Isola, dove vivono il padre ultraottantenne Pietro e le sorelle Marianna e Concetta. I familiari sapevano che Domenico era in ferie ma ignoravano si trovasse su quell'aereo maledetto. Oggi le sorelle di Domenico partiranno per Madrid per riconosce-re la salma e la Farnesina si è messa a disposizione per prestare assistenza. La compagnia aerea Spai-nair e il governo spagnolo, inoltre, si sono offerti di ospitare la famiglia. Un messaggio di cordoglio è stato inviato anche dal ministro degli Esteri, Franco Frattini, mentre il sindaco di Isola, Gaspare Portobello, ha proclamato tre giorni di lutto cittadi-

Quattro dei 19 superstiti della tragedia, intanto, sono definiti in condizioni molto gravi, sei gravi, otto in osservazione e uno ferito solo leggermente. Dalla Spagna emerge anche che il pilota dell'Md-82 aveva interrotto una prima manovra di decollo per problemi di surriscaldamento a una presa d'aria. Perchè la compagnia ha dato lo stesso l'ok alla partenza? Mentre gli esperti sono al lavoro

Le possibili cause della tragedia Ipotesi di errore umano Il motore di sinistra si stacca subito dopo Il motore di sinistra si incendia quando l'aereo. in fase di rullaggio sulla pista, decollo e, nel cadere, colpisce la coda, ha già raggiunto il punto critico che si trova molto vicino na non appplica la procedera prevista n casi come questo (spegnimento del motore ANSA-CENTIMETRI

Il comandante Antonio

Luna era un pilota esper-to di aerei Md: li pilotava

da dieci anni, durante i

quali aveva totalizzato ol-

tre 7mila ore di volo. L'ae-

reo aveva passato l'ultima

revisione ordinaria a mag-

gio e a gennaio aveva su-

nistro i cui pezzi avrebbe-

ro danneggiato il timone

di coda sullo stesso lato.

Ma non si esclude che il

danno al motore di sini-

stra abbia causato il bloc-

co di quello di destra.

L'unica cosa certa è che

l'esplosione è avvenuta

quando il velivolo aveva

già superato la soglia di

velocità oltre la quale non

si può più tornare indie-

tro: si deve decollare.



Domenico Riso, lo steward italiano morto a Madrid

GOLFO DI ADEN: FALLISCE L'ABBORDAGGIO

# Nave italiana nel mirino dei pirati

in Arabia Saudita, Men-

tre era in navigazione nel

golfo di Aden è stata però



ROMA Tentativo di abbordaggio, ieri mattina nel Golfo di Aden, di un mercantile italiano da parte di pirati. La pronta reazione della nave - che ha subito invertito la rot-

liana. La nave cisterna

«Mare di Venezia», della

compagnia «Gestioni ar-

matoriali Ravenna», era

salpata dagli Emirati Ara-

bi Uniti diretta a Gizan,

le 8, ora ita-

Drogato alla guida, muore una donna

Frontale ad Anzio: la vittima era incinta. L'uomo arrestato per omicidio colposo

Decisiva la reazione del comandante che ha cambiato subito rotta

Il mercantile Neverland salvato in aprile da un attacco dei

avvicinata da due barchini. Subito, alla vista dei pirati, il comandante ha messo in atto le contromita a lutta sure previste in questi cavelocità - è si: cambio di velocità e stata però rotta verso le coste yemesufficiente nite. Alla reazione della a scongiuranave i due barchini si sore l'attacco. no allontanati e il cargo -Il fatto è lungo 183 metri, con 27 avvenuto persone a bordo, due itapoco dopo liani e 25 romeni - ha ri-

> porto di destinazione. Nello scorso mese di aprile due navi della Marina militare italiana - all' epoca impegnate nella campagna di sorveglianza

> preso il tragitto verso il

marittima «Medal 08». nell'area del Corno d'Africa - avevano già sventato altrettanti attacchi di pirati a mercantili in navigazione proprio nel Golfo di Aden.

Il primo episodio si ve-rifico il 21 aprile, quando il pattugliatore d'altura Comandante Borsini» intervenne per impedire l'avvicinamento al cargo italiano «Neverland», diretto in India, da parte di una formazione di cinque piccole imbarcazioni. Pochi giorni dopo, il 27 apri-le, era stato il rifornitore di squadra «Etna» a impedire un attacco da parte di pirati al mercantile «Africa Ibis».

### XX IN BREVE

IN UN CANTIERE

### Trento: operaio muore schiacciato da un camion

TRENTO Un operaio è morto in un cantiere nei pressi della stazione ferroviaria di Villazzano, sulla collina di Trento. L'operaio è rimasto schiacciato fra la cabina di un camion e il suo rimorchio. L'uomo, dipendente di una ditta della provincia di Treviso, stava cercando di agganciare il rimorchio di un camion alla motrice quando il mezzo si è improvvisamente mosso. L'operaio è rimasto così schiacciato, Vano è stato l'intervento dei soccorritori che non l'intervento dei soccorritori che non hanno potuto che constatare il deces-so dell'operaio. La polizia ha avviato indagini per chiarire eventuali re-sponsabilità.

### ÈINDIANA Mantova, a 55 anni partorisce 4 gemelli

MILANO A 55 anni ha parterito quattro gemelli, tutti maschi. Il parto record è stato messo a segno da una mamma indiana, da anni residente a Suzzara (Mantova), che aveva rincorso con ostinazione il sogno della gravidanza. Fino ad tornare nel Paese d'origine per tentare ancora con l'inseminazione artificiale dopo 15 anni di tentativi falliti in Italia. I piccoli gemellini sono nati prematuri ma in perfetta salute, anche se ancora bisognosi dell'incubatrice.

### LAMPEDUSA Clandestini: tre bimbe ritrovano la mamma

LAMPEDUSA Nuova ondata di sbarchi a Lampedusa con il corollario di un naufragio per fortuna senza vittime. Tra gli oltre 450 migranti giunti sull'isola c'è anche una vicenda a lieto fine. E la storia di tre sorelline etiopi di 7, 8 e 14 anni che hanno affrontato da sole la traversata pur di riabbracciare la mamma e i due fratellini già in Italia. Le piccole erano con altri 353 migranti su un barcone intercettato a venti miglia dalla costa da una motovedetta della Capitaneria.

### IN PIENO CENTRO Gemona: llenne morsa al volto da un cane lupo

GEMONA Una ragazzina di 11 anni, Giulia Zamolo, residente a Gemona del Friuli, mentre stava percorrendo una via del centro è stata aggredita al volto da un cane lupo di proprietà di Carmen Londero di 61 anni. I medici le hanno riscontrato ferite multiple guaribili in 10 giorni salvo complicazioni. Il padre della ragazzina ha sporto denuncia. Il cane è regolarmente registrato e vaccinato ed ora è tenuto in osservazione.

### COCAINA

Positivi al test anche due amici del giovane

ROMA Tornavano da una serata trascorsa tra i pub e le birrerie di Anzio i giovani a bordo dell'Audi A3 che, intorno alle 2 della notte tra mercoledì e ieri, ha urtato frontalmente una Suzuki Swift. A bordo dell'utilitaria viaggiava Nelly Gerardi (25 anni, romana), incinta al quinto mese: nello scontro la giovane è morta sul colpo. Alla guida della potente auto tedesca c'era Pietro Galasso, 20enne di Roma che lavora nell'azienda edile del padre e vive nel quartiere Eur. Ora è rinchiuso nel carcere di Velletri con l'accusa di omicidio



colposo, aggravato dall' uso di sostanze stupefacenti. Il giovane, così come altri due amici che viaggiavano nell'Audi, è risultato positivo al test sull'utilizzo di cocaina.

I carabinieri di Anzio e di Frascati stanno ricostruendo la dinamica di di 25 anni

I carabinieri sui luogo del tragico incidente di Anzio dove ha perso la vita una giovane

### quanto avvenuto in via Ardeatina, all'incrocio con via delle Sirene. La vittima viveva nella periferia a sud di Roma e stadanzato per raggiungere

va seguendo l'auto del fila sua abitazione ad Anzio, dopo una serata trascorsa sul litorale laziale. La Suzuki è stata centrata in pieno dall'Audi guidata da Galasso: dopo una curva a forte velocità, il 20enne ha perso il controllo della vettura invadendo così la corsia opposta dove viaggiava la

donna Nello scontro è rimasto ferito anche uno dei no con l'arrestato. Dopo un primo ricovero all' ospedale di Anzio è stato trasferito in un nosocomio romano: è in prognosi riservata ma non in pericolo di vita.

«Avrebbe dovuto sposarsi a momenti, prima di partorire. Poi sarebbe andata a vivere con il suo fidanzato Gianluca. titolare di un ristorante ad Anzio». E quello che ha raccontato un amico di Nelly Gerardi, ancora scioccato per quanto è successo. «Una ragazza molto carina, solare e simpatica», la descrivono tutti. Secondo quanto si apprende da un suo

ternet, Nelly abitava nei pressi di Casal Palocco ed era una ballerina, ma studiava anche canto e recitazione. Aveva partecipato a svariati musical nei teatri della Capitale, tra i quali anche uno spettacolo nel 2004 insieme ai ragazzi di Maria De Filippi.

Nelly Gerardi, figlia di un vigile urbano che presta servizio a Ostia, frequentava l'università di Roma Tre. Era iscritta al Dipartimento di arte musica e spettacolo e «negli ultimi tempi - ha raccontato un amico - aveva lavorato in un'agenzia che opera nel campo della tre giovani che viaggiava- curriculum inserito su in- pubblicità. Prima che ve- nella pancia».

nisse a sapere di essere incinta, il sogno di Nelly era quello di sfondare nel mondo dello spettacolo, ma adesso il suo unico obiettivo era mettere su famiglia e aiutare il futuro marito nel campo della ristorazione», ha detto sconsolato un altro amico.

Qualche conoscente ha commentato duramente la disgrazia successa a Nelly: «Non è giusto, siamo tutti sconvolti. Per quanto mi riguarda quei cocainomani alla guida della macchina potevano anche finire contro un muro, invece di uccidere una donna che aveva un bambino di cinque mesi

# IL PICCOLO

Lo Shopping dei Lettori



# Set due lampioncini ad energia solare

INFORMATIVA Privacy D. LEC. 196/2003 - E. paralhite prendere visione dell'informativa completa per il variamento del suoi dali Gruppa Edizaria e Compa Corago alla pagena historia di variamento dell'informativa completa per il variamento dell'

L'energia pulita del sole per illuminare il tuo giardino di notte!

Accumulano i raggi del sole di giorno e si accendono automaticamente di notte senza consumare elettricità!

### Caratteristiche:

- si installano facilmente nel terreno senza cavi
- due batterie ricaricabili di tipo AA da 600 mAh, incluse
- in materiale antiurto
- dim. lampioncino montato: cm 50 H totale x Ø cupola cm 18



OCCASIONI IMPERDIBILI COMODAMENTE A CASA TUA!

Set due lampionaini ad energia solare per l'acquisto comunica il codice prodotto 550 - 162799





attivo 7 giorni su 7 dalle 9 alle 21 COME PAGARE în contrassegno (contanti alla consegna)

Contributo spese di spedizione: contrassegno € 8,80 carta di credito € 6,90

o con carta di credito

IL CREMLINO CONFERMA: DA OGGI IL RITIRO DELLE TRUPPE DALLA GEORGIA

# Mosca congela la cooperazione con la Nato

Ritorsione per l'accordo Usa-Polonia sullo scudo spaziale. Casa Bianca: deplorevole. Le truppe russe lasciano Gori

MOSCA Mosca lo aveva già annunciato all'indomani del vertice dei ministri degli esteri della Nato e ora lo ha formalmente comunicato ai vertici dell'Alleanza atlantica: per il momento sono sospese tutte le attività di cooperazione militare. A darne notizia è la stessa

Nato, che per ora si limita a «prendere at-to» della decisione presa governo russo. Decisione che mette a rischio anche l'accordo

raggiunto a Bucarest lo scorso aprile, col quale la Russia concede l'uso del proprio territorio come rotta alternativa verso l'Afghanistan per i rifornimenti diretti alla missione Isaf. Per il momento però è difficile capire in cosa di fatto si concretizzerà la decisione di Mosca. E per quel che riguarda la possibilità di transitare per il territorio russo verso l'Afghanistan, la portavoce della Nato ha spiegato che è presto per dire se la decisione del Cremlino riguarderà anche l'accordo raggiunto a Bucarest nell'aprile scorso, Intanto il dipartimento di Stato americano ha definito «deplorevole» la decisione della Russia, Anche se dal ranch presidenziale di Crawford, in Texas, il portavoce della

Casa Bianca per la sicurezza nazionale, Gordon Johndroe, ha sottolineato come «nelle circostanze attuali sia molto difficile immaginare un impegno degli Stati Uniti sul fronte della cooperazione mi-litare con Mosca. Almeno fino a che la situazione in Georgia non sarà risol-

I separatisti in piazza in Ossezia e in Abkhazia

Giallo su una frase di Berlusconi: «Grazie a Dio

Putin mi ha ascoltato». Palazzo Chigi smentisce

La situazione militare

in Georgia si sta evolven-

do lentamente. Tra Mo-

sca e il comando russo

nel Caucaso il caos regna

sovrano. Il ministro della

dyukov ieri sera è stato

costretto a ribadire che

le truppe si ritireranno

questa mattina dalla Ge-

orgia. In precedenza il co-

mandante sul campo, Vla-

dimir Boldyrevin, aveva invece annunciato il ritor-

no dei soldati sul suolo

russo «in dieci giorni»

promettendo di ultimarlo

entro domani, ma lascian-

do 500 soldati in una zo-

na cuscinetto. Il ruolo di

Putin nella crisi caucasi-

ca resta ovviamente in

primo piano. In proposito il settimanale «Tempi»

in un'intervista a Berlu-

sconi ha pubblicate una

Anatoly Ser-

co Putin mi ha ascoltato Altrimenti col cavolo che i carri armati russi si sarebbero fermati a quindi-ci chilometri da Tbilisi. Abbiamo evitato un inutile bagno di sangue». Sec-ca la smentita di Palazzo Chigi: «Il pre-

dichiarazione che ha sol-

levato un polverone.

«Grazie a Dio il mio ami-

mier non ha pronunciato quella frase »

Ieri le regioni separatiste georgiane dell'Abkhazia e dell'Ossezia

del sud sono scese in piaz-za per chiedere a furor di popolo alla Russia il riconoscimento della loro indipendenza, suscitando i timori di «colonizzazio-ne» da parte di Tbilisi. A Tskhinvali - dove ieri sera il famoso maestro russo Valeri Gergiev, di origine osseta, ha diretto la sua orchestra in un concerto requiem all'aperto per le vittime del conflitto - c'è stato nel pomeriggio un raduno di massa sollecitato dal presidente Eduard Kokoity per sostenere la richiesta di riconoscimento dell'indipendenza, Un'analoga inizia-tiva si è già svolta nell'altra regione separatista dell'Abkhazia, dove 55 mila persone hanno sostenuto l'istanza formalizzata dal parlamento per il riconoscimento da parte di





Migliaia di separatisti ieri sono scesi in piazza in Ossezia e in Abkhazia

**IRAQ** 

### La Rice a Baghdad: ritiro Usa dal 2009

Visita a sorpresa del Segretario di Stato Trattativa sbloccata

BAGHDAD Con una visita a sorpresa nella capitale irachena, il segretario di Stato Usa Condoleezza Rice sembra essere riuscita ieri ad imprimere una spinta decisiva al contro-verso accordo tra Baghdad e Washin-gton sul futuro delle truppe america-ne in Iraq: dopo diversi mesi di trat-tative, una bozza è ormai pronta per essere sottoposta alle massime autoessere sottoposta alle massime autorità irachene e prevederebbe l'inizio del ritiro delle truppe Usa a partire dal giugno 2009, «Non è ancora un accordo definitivo», anche se la conclusione è «molto vicina», ha precisato il ministro degli Esteri iracheno Hoshiyar Zebari nel corso di una conferenza stampa assieme alla Rice. Il testo sarà comunque presentato presto al Consiglio esecutivo, che raggruppa il presidente, i suoi due vice e il premier. Qualora il Consiglio lo approvasse, verrà poi sottoposto anche al Parlamento.

«Ho avuto un incontro positivo

«Ho avuto un incontro positivo con il premier Nuri al Maliki», ha detto dal canto suo la Rice ai giorna-listi, aggiungendo che ormai «siamo in vista dell'accordo». Zebari ha affermato che nei colloqui sono state affrontate tutte le questioni ancora in sospeso, compreso il calendario del ritiro delle forze Usa, che attualmente ammontano a circa 147 mila soldati. Secondo indiscreazioni filtrate da Washington, il giugno 2009 potrebbe segnare, «se le condizioni lo consentiranno» l'inizio del ritiro «dalle città irachene».

E «l'orizionte temporale» ventilato per la prima volta a metà del mese scorso dal presidente americano Ge-orge W. Bush, che fino ad allora si era sempre rifiutato di definire un

qualsiasi tipo di calendario.

KAMIKAZE IN AZIONE

### Pakistan, in due attentati oltre 60 morti e 80 feriti

WAH Sale a 64 morti e 80 feriti il bilancio del duplice attentato kamikaze di fronte ai cancelli della principale fabbrica di armi del Pakistan, nella città di Wah, non lontano dalla capitale Islama-

«Il bilancio potrebbe aumentare», ha riferito un ufficiale di polizia. I due attentatori suicidi sono entrati in azione mescolandosi nella folla di dipendenti durante il cambio turno, nel grandissimo complesso della Ordnance Pakistan Factory, formato da circa 20 unità industriali nelle quali lavorano cir-

ca 30mila dipendenti. I talebani hanno rivendicato l'attentato, che sparge altro sangue nella delicatissima successione al presidente dimissionario Pervez Mu-

sharraf. «L'azione kamikaze è la risposta alle operazioni militari nello Swat e nel Bajaur», ha detto raf».

Maulvi Omar, il portavoce dei Tehreek-e-Taliban Pakistan, un gruppo estremista che raccoglie i guerriglieri della regione. Omar ha anche minacciato altri attacchi terroristici nelle città di Lahore e Rawalpindi, oltre che nella capitale Islamabad. Due giorni fa un kamikaze aveva attaccato un ospedale a Dera Ismail Khan, nel nordovest del Paese, ucciden-

do 30 persone. Non si placa dunque l'ondata di terrore in Pakistan mentre il Paese attraversa un difficile momento di incertezza legato alla situazione politica. Poche ore prima era arrivato l'annuncio di Nawaz Sharif, leader del partito di governo Lega Musulmana Pachistana-N (PML-N), di essere pronto a lasciare la maggioranza e andare all'opposizione se entro venerdi non si troverà l'accordo sul «dopo Mushar-

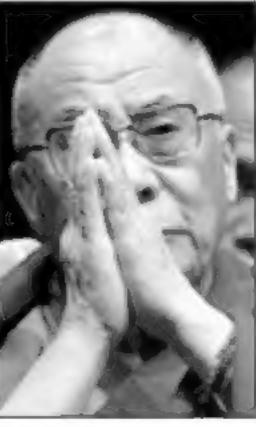
## Gheddafi, figlio lascia la politica

IL CAIRO Se la Libia, il suo leader e la sua famiglia fanno sempre notizia, guesta volta è giallo sul figlio maggiore di Muammar Gheddafi, Seif al Islam, che molti hanno ritenuto potesse essere il successore del pa-dre alla guida della Libia: ad una riunione di migliaia di giovani sostenitori avrebbe annunciato che vuole ritirarsi dalla vita politica. Il giallo nasce dal fatto che l'agenzia di stato libica, la Jana, pur riportando in una decina di pezzi il testo del discorso tenuto dalla «Spada dell'Islam» (questo significa il suo nome in arabo) a Sebha - 800 chilometri a sud di Tripoli - non ha citato minimamente la frase semplice e concisa, riferita invece dall'agenzia francese Afp: «Ho deciso di non intervenire più negli affari dello Stato».

### PARIGI In Tibet c'è un «progetto di repressione brutale» da parte di Pechino, dice il Dalai Lama al quotidiano francese «Le Monde». E denuncia: «Luned), nella regione di Kham nell'est del Tibet, l'esercito cinese

ha sparato contro la folla. Ci sarebbero stati 140 morti secondo notizie in attesa di conferma». L'accusa è clamorosa e fa il giro del mondo. Da Pechino non arriva nessuna reazione. Ma neanche dalle organizzazioni internazionali, così attive a monitorare la questione Tibet. Poi l'ufficio del leader spirituale dei tibetani emette un comunicato per smentire che nell'intervista si sia mai parlato di 140 vittime. «Sua santità - è detto nel comunicato - ha chiaramente risposto che non avevamo informazioni specifiche sul numero delle vittime». L'ufficio del Dalai Lama aggiunge che «da quando abbiamo ricevu-

to queste notizie, tutti gli



II Dalai Lama

re con la popolazione locale colpita da questi avvenimenti a Kardzè, nella regione di Kham, sono

Fatta la precisazione ma nell'intervista a «Le Monde» la cifra di 140 morti è chiaramente attribuita al Dalai Lama, anche se «in attesa di essere confermata» - resta sforzi fatti per comunica- la denuncia tutta intera

### Washington, è morto a 107 anni l'inventore della camicia dei cow boy

WASHINGTON Jack Weil, l'imprenditore più vecchio del mondo e inventore della tradizionale camicia da cowboy, è morto all'età di 107 anni. L'astuto fondatore della Rockmount Ranch Area, era considerato l'Henry Ford dell'abbigliamento western grazie al suo fiuto per gli affari. La fortuna di Weil risale a sessanta anni fa, quando, arriva-

Il Dalai Lama accusa la Cina: «Strage in Tibet»

Il leader spirituale parla a «Le Monde» di 140 morti. Poi la smentita: «Mai fatto numeri»

aveva deciso di provare a creare lui stesso la perfetta camicia da cowboy. Convinto che gli uomi-

del leader spirituale dei tibetani contro le autorità cinesi: dall' inizio delle proteste in Tibet, il 10 marzo, «testimoni affidabili hanno riferito che 400 persone sono state uccise nella sola regione di Lhasa. Uccisi da colpi d'arma da fuoco, mentre i manifestanti erano sen-

za armi». Il Dalai Lama ha affer- Nell'intervista c'è la con- stita «con prudenza».

to a Chicago per vendere giarrettiere, ma affascinato dal cinema western,

ni del West avessero bisogno di un abbigliamento che li distinguesse, l'imprenditore creò la celebre camicia a quadretti con le tasche sagomate e i bottoni automatici.

mato inoltre che in queultime settimane «nessuna apertura c' è stata» nelle discussioni con Pechino. «Dopo le proteste di marzo e le Olimpiadi - ha osservato - avevamo creduto a dei segnali positivi. Siamo stati presto smentiti, i nostri emissari si sono trovati davanti a un muro».

DALLA PRIMA

del Tibet nell'ambito della Costituzione della Repubblica popolare di Cina. Non ho cambiato pa-Rinnova ancora la sua solidarietà alle famiglie

ferma della sua linea po-

litica per «l'autonomia

di Sichuan colpite dal terremoto e dice: «Questa politica cinese di un solo figlio» per famiglia eè amara. Perdendo un bambino in una scuola distrutta, molti genitori perdono il loro unico figlio».

Il leader spirituale dei tibetani, alla fine ormai del suo soggiorno in Francia, incontrerà stamani la premiere dame Carla Bruni-Sarkozy in occasione della inaugurazione di un tempio buddi-sta a Roqueredonde, nel sud del Paese. La Bruni sarà accompagnata dal ministro degli Esteri Bernard Kouchner e dal segretario di Stato ai diritti umani, Rama Yade.

Ieri la Cina aveva messo in guardia la Francia. La questione Tibet va ge-

Craxi, e i magistrati accusati

### DALLA PRIMA

### Trieste e le tracce del regime

Mentre, cito Ezio Godo-li, «il lascito sicura-mente peggiore del periodo fascista è costituito dalla grave manomissione di alcuni ambienti di rilevante interesse storico e dalla mediocre qualità degli spazi urbani deputati a rappresentare il rinnovamento architettonico della città voluto dal regime. In essi anche gli episodi formalmente emergenti vengono riassorbiti e annullati in contesti che esibiscono come carattere dominante l'assenza di qualsiasi nozione di architettura della città». Potrei concludere qui, trovando una preoccupante simmetria tra la necessità dell'amministrazione comunale di offrire ai visitatori la migliore immagine della città con l'intervento su piazza della Libertà e la retorica che animò l'urbanistica del ventennio. Ma aven-

do votato contro al progetto di piazza della Libertà mi preme rispondere all'accusa di esser "partito da preconcetti o da ragionamenti di pura convenienza politica".

Sono partito invece da una domanda: esiste una ragione per un intervento a suo modo così radicale sull'attuale impianto della viabilità e allo stesso tempo per nulla risolutivo del problema del traffico, che nel futuro prossimo inciderà ancora maggiormente sull'area di piazza della Liberta?

Il nodo - stazione FFSS, nuova stazione autocorriere. capolinea dei bus pubblici, stazione per traghetti veloci del molo IV, 3.300 nuovi parcheggi, centro commerciale e albergo al Silos, centro direzionale di Greensisam e altri magazzini recuperati in Porto vecchio - non sarà solo la porta di ingresso nord di Trieste, ma diventerà attrattore di traffico proprio per le funzioni già previste oggi e per quelle ipotizzate con la trachio in area urbana. Il Servizio mobilità e traffico del Comune ha sostenuto infatti che «è estremamente difficile che il nuovo assetto viario della piazza possa sostenere ulteriori carichi veicolari oltre a quelli preventivati, per cui in caso di nuovi insediamenti e/o maggior sviluppo di attività in Porto vecchio i relativi flussi di traffico indotti non potrebbero essere smaltiti, con le ovvie conseguenze del caso». Per concludere che «appaiono quanto mai necessarie nuove connessioni viarie tra il Porto e la città in modo da evitare in futuro una paralisi del nodo strategico di piazza della Libertà». Cosa oggi negata dal Piano particolareggiato del Porto vecchio che ha cancellato ogni ipotesi di viabilità cittadina interna.

sformazione del Porto vec-

E evidente allora che la riqualificazione della piazza, così come concepita, prevede soluzioni temporanee, molto di immagine, che non incidono assolutamente sul traffi-

co. L'assenza poi del Piano del traffico urbano ha reso la soluzione proposta ancora più problematica. Perché all' interno di un piano non ci dovrebbe essere solo l'inversione di marcia di una via o la pedonalizzazione di un'area, quanto una programmazione seria di interventi strutturali complessi, su cui poi cercare i finanziamenti. Noi ci siamo trovati nella situazione rovesciata: visto che ci sono i soldi decidiamo come spender-

C'era poi la questione degli alberi. Mi sono chiesto se l'abbattimento di un numero imprecisato di alberi fosse sufficiente perché un partito che si candida a governare dicesse no alla delibera. Da sottolineare che il Servizio Verde pubblico del Comune ha espresso per tre volte parere negativo alla delibera. Alla quarta volta ha dovuto ammettere obtorto collo che la viabilità proposta riveste interesse pubblico per la collettività. Ho provato allora a pensare solo per un momento che il progetto fosse perfetto. E giustificato in questo caso l'abbattimento degli alberi? La risposta è sì, ma solo se il programma prevedesse «il recupero della parte occidentale del centro storico attraverso opere di riqualificazione a scala urbana (come l'annessione del porto storico alla città e l'insediamento di grandi e qualificati servizi pubblici) e di recupero della residenzialità. Obiettivi strategici: il rafforzamento della centralità del centro storico, la realizzazione di un adeguato sistema di accessibilità, l'insediamento di servizi qualificati, il sostegno al recupero, assieme al miglioramento dell'area portuale della città vecchia di Genova, in modo da renderla più vivibile per i residenti e più interessante e attraente per i turisti. Obiettivo primario del Programma è quindi l'integrazione tra il centro storico e il porto antico». Non ho sbagliato: è infatti il programma di Genova sulla stessa legge, non di Trie-

Fabio Omero

### La giustizia è il nodo

o stesso Chiamparino, simbolo di un centrosinistra capace di governare, è giunto a dichiarare che non vorrebbe neppur prendere la tessera del partito nella sua città, esasperato com'è dalle contestazioni. E poi ci sono le guerre interne in Sardegna, le tensioni in Calabria, in Sicilia, in Campania e altrove. Un disastro, c'è poco da girarci attorno. Sull'immediato, dunque, il sassolino tirato da Berlusconi non ha grande interesse, ma proprio la pausa estiva potrebbe permettere riflessioni più pacate sul nodo che sta sullo sfondo: il nodo ormai incancrenito dei rapporti fra politica e giustizia,

frutto di una storia che ha su-

perato ormai il quarto di seco-

lo. E cominciata agli inizi de-

gli anni ottanta, con i primi,

durissimi attacchi di leader

politici agli allora giudici di

Milano. Fece da battistrada

di abusi di potere stavano indagando su Calvi e su Sindona (che Craxi e Forlani difesero fino all'ultimo). Poi sono entrati nel mirino craxiano, e non solo craxiano, i giudici to-rinesi e genovesi che indaga-vano sulla corruzione delle amministrazioni locali, e molti altri ancora. Da questo pun-to di vista gli anni ottanta so-no stati un decennio doppia-mente devastante: da un lato hanno creato nei politici una sensazione di onnipotenza e di sostanziale impunità, dall'altro hanno enfatizzato il ruolo dei giudici, alimentan-do l'idea che ad essi spetti in qualche modo un ruolo di supplenza. Molti e profondi guai sono nati da qui, e oggi non basta più ribadire -come è sacrosanto - che la responsabilità principale non è dei giudi-ci. O che un'anomalia come quella rappresentata da Berlusconi non è tollerata in nessun paese civile. Dire tutto questo, oggi, non basta più, e l'agonia dell'opposizione non aiuta a superare un nodo che appare ormai quasi irrisolvi-

**Guido Crainz** 

### Franco Sasso

ha raggiunto la sua ERIKA. SVEVA, NERINA, ANTO-NELLA con GIAMPAOLO.

Grazie di cuore a tutti gli angeli che si sono presi cura di lui. Lo saluteremo sabato 23, alle ore 9, presso la Chiesa Notre Dame de Sion.

Trieste, 22 agosto 2008

Vicini a SVEVA nel ricordo di

### Franco

LALY e CHARLIE. Trieste, 22 agosto 2008

### Francoti

die Liebe ist geblieben. RICCARDO e SIMONA

Trieste, 22 agosto 2008

La famiglia PLATSCH partecipa con affetto.

Schondorf - Trieste, 22 agosto 2008

### Franco Sasso

grazie per il grande amore che mi hai dato: VLASTA

Trieste, 22 agosto 2008

Tanto lo so che ci guardi! TAMI

Trieste, 22 agosto 2008

Ciao

### Topo

STEFI Trieste, 22 agosto 2008

Il Direttore Generale assieme al Direttore Sanitario e Amministrativo e a tutti i collaboratori dell'Azienda Ospedaliero-Universitaria "Ospedali Riuniti" partecipa al lutto dei familiari per la scomparsa del PROF.

### Franco Sasso

illustre Chirurgo, Docente e professionista esemplare.

Trieste, 22 agosto 2008

Ciao

### Franco

insostituibile amico di sempre continuerai a vivere nel mio

cuore: - EMMA JURMAN

Trieste, 22 agosto 2008

Il Dipartimento di Medicina clinica e sperimentale e Neuroscienze cliniche e sperimentali ricorda con affetto stima il PROF.

### Franco Sasso

e partecipa al dolore della famiglia.

Trieste, 22 agosto 2008

Il Direttore, i Docenti e tutto il personale del Dipartimento Universitario Clinico di Scienze Chirurgiche Generali, Anestesiologiche e Medicina Intensiva, insieme ai Medici e a tutto il personale del Reparto e della Sala Operatoria della U.C.O. di Chirurgia Generale, ricordano il

### PROF.

### Franco Sasso stimato Chlrurgo e Docente

dell'Ateneo e si associano al dolore della

famiglia.

Trieste, 22 agosto 2008

CRISTIANA e VALERIO piangono con SVEVA l'amico

### Franco

e lo ricorderanno con grande

affetto e profonda gratitudine. Trieste, 22 agosto 2008

Il Preside ed il Corpo docente della Facoltà di Medicina e Chirurgia dell'Università degli studi di Trieste partecipano con profondo cordoglio al dolore della famiglia per la scomparsa del

### PROF. Franco Sasso

Trieste, 22 agosto 2008

### Franco

ci mancherai: MAX e ANNAMARIA BIANCHI

Trieste, 22 agosto 2008

Ciao

### Capo

Grazie. FIORELLA.

Trieste, 22 agosto 2008

Uniti al dolore di SVEVA: LUCIA SAMBO, LORETA LATTANZIO, AURORA KNAPIC, CARLA GRIPARI, PIERO DAL GRANDE, BRU-NO BRISCHIA, WALTER BARBO, CHIARA RICCI ZINGONE, GIORGIO MU-STACCHI, ORLANDO BER-

Trieste, 22 agosto 2008

Siamo vicini a SVEVA per la

NARDI, ILNEA BRONZIN.

### Franco

- ROBERTO VALTA e fami-

Trieste, 22 agosto 2008

perdita di

Affettuosamente vicini a SVE-

EVA, MICHELE e FEDERI-CO

Gorizia, 22 agosto 2008

Sono affettuosamente vicini a SVEVA: SANDRA, SILVIA, CATE-RINA e PIERO, ANNINA e GIORGIO, SABINE e FUL-

Trieste, 22 agosto 2008

Siamo vicini a SVEVA: FRANCESCA, DAVID, GIAMPY. VALENTINA, GIORGIO, ALESSANDRA, DEMETRIO, DEBORAH, LO-

Trieste, 22 agosto 2008

Ciao

RENZO.

### Franco

FULVIA e CHICCO, ANNA e SANDRO, SUSANNA e PAO-LO, CARLOTTA & ROBER-TO, MARINA e ROBY.

Trieste, 22 agosto 2008

Il Rettore e il Corpo Accademico dell'Università degli Studi di Trieste partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa del

### PROFESSORE Franco Sasso

Trieste, 22 agosto 2008



L'Ordine dei Medici e degli Odontoiatri partecipa al lutto

### per la scomparsa del collega PROF.

Franco Sasso

Trieste, 22 agosto 2008

Ti ricorderò con affetto: - IDA

Trieste, 22 agosto 2008

Ti ricorderemo sempre: ANGELO, MARINA e MAURO

Trieste, 22 agosto 2008

Il Direttore del Centro Internazionale di Fisica Teorica Abdus Salam, Prof. K. R. SREE-NIVASAN, assieme a tutto if personale partecipano commossi al dolore di SVEVA per la perdita del padre.

Trieste, 22 agosto 2008

Vicini a SVEVA: ADELAIDE, CINZIA, DA-NIELA, ERIC, FEDERICA, GIULIANA, GUIDO, IN-GRID, MANUELA, MARA, MARCO, MASSIMO, MILE-NA, ROBERTO, ROSA, SIL-VANA, STANKA, SUSAN-NE, VALDO e ZINA.

Trieste, 22 agosto 2008

Partecipa al dolore di SVEVA, dei familiari e congiunti:

GIAMPAOLO

Trieste, 22 agosto 2008

GERALD partecipa sentitamente al dolore di SVEVA e famiglia.

Trieste, 22 agosto 2008

SILVIA, EZIO e BEBO sono vicini a SVEVA nel grande dolore per la scomparsa di

### Franco

nel ricordo di tanti giorni feli-

Trieste, 22 agosto 2008

II PROF. GIANFRANCO GUARNIERI e tutto il Dipartimento di Scienze Cliniche, Morfologiche e Tecnologiche dell'Università di Trieste partecipano al dolore della famiglia e ricordano con stima e affetto

### PROF. Franco Sasso

Trieste, 22 agosto 2008

cari

E' mancata all'affetto dei suoi

### Fulvia Tedesco Zanchi

Lo annunciano con grande dolore il marito GOFFREDO, i figli DARIO con RENATA, FLAVIA con AMEDEO, i nipoti ALESSANDRO, GIOR-GIO e ANDREA

Un sentito ringraziamento alla dott, MAURA VASCON per l'affettuosa disponibilità e al personale del Reparto di Medicina dell'Ospedale di Monfal-

I funerali seguiranno sabato 23 agosto, alle ore 10, nella Basilica di Grado.

Grado, 22 agosto 2008

Sentitamente vicini ricordando con affetto

### Fulvia

partecipano: LUCIO e GABRIELLA.

Trieste, 22 agosto 2008

MARCELLA BOSSO GA-BUCCI e ADALGISA GHIET-TI STRUTTI unitamente alle loro figlie commosse partecipa-

no al dolore. Trieste, 22 agosto 2008

Le famiglie PATRIARCA e SANSONE con affetto partecipano al dolore di GOFFREDO e famiglia per la perdita della

### Fulvia

Trieste, 22 agosto 2008



Si è addormentato per sempre lasciandoci nel dolore

ING.

### Mario Piemontesi

marito, padre e nonno meravi-Lo annunciano affranti la moglie LINA, i figli ROSSELLA con MIKE e ROBERTO con JLL, i nipoti PETA, LOREN-ZO. JEREMY, NICOLAS e JOSHUA, le sorelle ANNA-MARIA con i nipoti, LAURA con la famiglia, la cognata ME-

LANIA con figlie. Cambridge - Vancouver, 22

agosto 2008

L'amica SILVANA partecipa commossa al dolore della fami-

Trieste, 22 agosto 2008

### Cristiano Ljuba

### Cristian

un angelo è venuto a prenderti. Sarai sempre nei nostri cuori: - zia SERE e tuo cugino LELE Trieste, 22 agosto 2008

Ciao caro

### Cristiano Ljuba

Per sempre nei nostri cuori. ANGELA, ANDREA e MIA. Trieste, 22 agosto 2008

### V ANNIVERSARIO Maria Ferlatti Sei sempre nei nostri cuori

I familiari

Trieste, 22 agosto 2008

E' mancato il nostro meraviglioso marito e papa

### Francesco Sollazzi

Lo annunciano la moglie GRA-ZIELLA, le figlie CRISTINA, ELENA, VALENTINA, i generi SERGIO, GUIDO e REN-ZO, il fratello ENZO, la sorella ROSETTA, le cognate SIL-VANA e UCCIA, il cognato PINO e i parenti tutti.

Ciao doleissimo

CARLOTTA, OTTAVIA, LU-CA. NICOLETTA e ROSSA-

Nonno

I funerali seguiranno lunedì 25 agosto alle ore 9.00 dalla Cap-

Trieste, 22 agosto 2008

pella di via Costalunga.

Partecipano al dolore: - LILY ed ERNESTO. Trieste, 22 agosto 2008

Si associano al lutto le famiglie BONIVENTO-ZORZIN c BELLOTTO.

Trieste, 22 agosto 2008

Vi siamo affettuosamente vici-- MARINA e LILIANA con fa-

miglic. Trieste, 22 agosto 2008

Partecipano addolorati al lutto per la scomparsa del caro

### Franco

gli amici GIANNI e WAL-

Trieste, 22 agosto 2008



Si è spenta serenamente

### Clelia Visnjevec ved. Verbini

Ne danno il triste annuncio il figlio ROBERTO con LILIA-

NA & SARA. I funerali avranno luogo sabato 23 agosto alle ore 9.20 nella

Cappella di via Costalunga.

Trieste, 22 agosto 2008 ADRIANA e MARISA partecipano al dolore.

Trieste, 22 agosto 2008 Ti ricorderemo sempre: - tua sorella CLAUDIA e nipo-

Trieste, 22 agosto 2008

### Il sipario è calato sulla vita di

Lo accompagneremo al cimitero di Škrbina il 23-08-2008 al-

Stojan Colja

ODILA. NASTJA e PETER. MATIJA e nona TEA.

Due bacioni al nonno da ALUA e JARAN.

Trieste, 22 agosto 2008

le ore 11.

### RINGRAZIAMENTO

DOTT.

I familiari del

### Dario Magris

impossibilitati a farlo personalmente ringraziano colleghi, amici, parenti e quanti in vario modo hanno dimostrato la loro commossa partecipazione.

Trieste, 22 agosto 2008



NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI

# NECROLOGIE E

### SERVIZIO TELEFONICO

ore 10.00 alle 21.00

Necrologio dei familiari: 4,70 euro a parola + Iva, nomi, maiuscolo, grassetto 9,40 + Iva

Ringraziamento, trigesimo, anniversario:

3,50 euro a parola + Iva, nomi, maiuscolo, grassetto 7,00 + Iva località e data obbligatori in calce

Partecipazioni 4,70 euro a parola + Iva, nomi, maiuscolo, grassetto 9,40 + Iva Località e data obbligatori in calce.

Diritto di ricezione telefonica euro 10,00 + Iva

Il pagamento può essere effettuato con carte di credito CARTA SI, MASTERCARD, EUROCARD, DINERS CLUB, VISA, AMERICAN EXPRESS Le necrologie sono consultabili anche all'indirizzo internet:

**FILIALE DI TRIESTE** VIA XXX OTTOBRE 4 - TEL. 040/6728328

dalle ore 8.30 alle 12.15 e dalle 15 alle 18.15

CORSO ITALIA, 54 - TEL. 0481/537291

AGENZIA GENERALE STUDIO ELLE - GORIZIA

dalle ore 9.30 alle 12.30 e dalle 16 alle 17

da lunedì a venerdì

AGENZIA GENERALE STUDIO ELLE - MONFALCONE

VIA F.LLI ROSSELLI, 20 - TEL. 0481/798829

da lunedì a venerdì

dalle ore 9.30 alle 12.30

**FILIALE DI UDINE** 

### VIA DEI RIZZANI, 5 - TEL. 0432/246611

dalle ore 8.30 alle 12.15 e dalle 15 alle 18.15

da lunedì a venerdì

nnec55

A.MANZONI&C. S.p.A.

Numero verde

800.700.800

con chiamata telefonica gratuita

# PARTECIPAZIONI AL LUTTO

da lunedì a domenica

Tariffe edizione regionale:

località e data obbligatori in calce

Croce 23 euro

www.ilpiccolo.quotidianiespresso.it

da lunedì a venerdì

PROMEMORIA

Beni archeologici

Lo studioso diventerà

il nuovo Soprintendente

a partire da settembre

TRIESTE Da settembre sarà un ar-

cheologo specializzato in subac-quea, Luigi Fozzati, il nuovo Soprin-tendente ai Beni Archeologici del

friuli Venezia Giulia. In virtu del suoi requisiti ha recentemente ottenuto la qualifica di Soprintendente e dato che nella nostra regione l'incarico risulta scoperto da un po' di mesi, è probabile che il Direttore Generale regionale Di Paola ne possa far richiesta. E' la notizia emersa in questi giorni, sicuramente a sorpresa, dato che poco tempo fa all'inaugurazione di una mostra allestita nel costruendo museo del mare di Gra-

costruendo museo del mare di Gra-

do, il Soprintendente uscente a inte-

arriva Fozzati

IL GOVERNATORE SMENTISCE LE VOCI SU CAMBIAMENTI DELL'ESECUTIVO

# Tondo: nessun rimpasto. Doppio incarico a Riccardi

«La priorità è far partire l'autostrada A4». L'assessore ai Trasporti verso la nomina a subcommissario

**ILRETROSCENA** 

### La partita resta aperta sull'ipotesi-Mainardi

Strage dell'8 agosto: Autovie Venete nomina i consulenti della difesa

TRIESTE La partita non è ancora chiusa. La nomina del sub commissario da parte della Regione Friuli Venezia Giulia potrebbe richiedere tempi supplementari. Il Pdl è compatto nel chiedere che non ci siano rimpasti di giunta a tre mesi dalle elezioni, ma questo non vuol dire che ci sia la benedizione al doppio incarico a Riccardi. Sia le anime forziste che una parte della compagine aennina mai digeriscono un doppio incarico per l'assessore alle Infrastrutture. Come dire: Riccardi resti al suo posto, il sub commissario lo faccia qualcun altro. Chi? Qualcuno riesuma il nome di Bortolo Mainardi lo ricorda ad esempio il coordinatore di Forza Italia, Isidoro Gottardo -, l'architetto bellunese che dopo il voto di aprile era addirittura in pole per diventare Commissario. Mainardi avrebbe diverse sponsorizzazioni negli ambienti romani che contano, sia tra i forzisti che tra i leghisti.

Per lui Tondo pensava a un ruolo nello staff del commissario, viste però le tensioni politiche sul doppio incarico di Riccardi, le quotazioni di Mainardi potrebbero risalire (il Veneto nominerà Silvano Verinizzi). Tondo in questo modo avrebbe comunque al suo fianco l'assessore alle Infrastrutture, senza pressioni o mal di pancia da parte degli alleati. Tuttavia anche la soluzione Mainardi "sub" non è indolore. Ritenuto il candidato più papabile per il ruolo di commissario all'indomani delle elezioni, l'architetto è stato stoppato già una prima volta dalla Regione Veneto che - come appariva nella delibera dello stato di emergenza uscita dal consiglio dei Ministri a luglio - ha voluto affiancare un secondo commissario per la A4: Silvano Vernizzi. Di fronte alla richiesta di due commissari l'alt è arrivato da Roma. A quel punto soluzione a tre punte: accanto al supercommissario politico - Renzo Tondo - tre sub, due di nomina regionale, più uno nominato da Roma. Sull'ipotesi Mainardi, però, il Veneto non avrebbe sciolto le riserve. All'indomani della intesa sull'ordinanza romana, il presidente Giancarlo Galan ha invocato la scelta dei vice commissari tra personale interno alle Regioni o agli enti pubblici. Come dire, meglio Riccardi di Mainardi. A questo punto la palla passa al presidente Renzo Tondo. Sul futuro della A4 è in piedi anche un'altra partita, quella giudiziaria sull'incidente dell'8 agosto scorso. Oggi alle 10, in procura a Treviso, saranno conferiti gli incarichi per l'accertamento tecnico irripetibile. Autovie Venete - difesa dai legali Giuseppe Campeis, Giorgio Borean ed Emilio Terpin - ha scelto Vittorio Giavotto, ordinario del Politecnico di Milano, Giovanni Guglielmi, presidente della prima sezione del Consi-glio superiore dei Lavori pubblici che ha sede a Roma, Carlo Aurelio Strassil, ingegnere e libero profes-sionista di Roma.



Il presidente Renzo Tondo (a destra) con il collega veneto Giancario Galan

TRIESTE «Nessun rimdentemente qualcuno si pasto in giunta». Lo hanno detto i partiti, lo ripete anche Renzo Tondo. confortato da Isidoro Gottardo: squadra «che lavora bene» non si cambia. Nemmeno se Riccardo Riccardi farà il subcommissario per la terza cor-sia della A4. Il doppio incarico non trova tutti d'accordo. C'è chi dice che lo stesso Tondo avrebbe qualche dubbio. Chi aggiunge che Bortolo Mainardi è in corsa. Ma, a quanto pare, un Riccardi sdoppiato è ipotesi forte. Almeno da verificare. frontares LA SQUADRA «Evi-

diverte a fare ragionamenti che non sono al centro della mia attenzione - osserva Tondo -. Io ho un problema centrale: far partire l'autostrada A4. Ci lavoriamo senza pensare a rimpasti». Non mancano i complimenti alla squadra: "Ho assessori bravi, impegnati, consapevoli che stiamo giocando una partita difficile. Gli ho mandato un messaggio; ci sono due modi di porsi davanti alle sfide, evitarle o affrontarle. Noi le vogliamo af-

I TEMPI Una sfida per

Tondo e Riccardi potrebbe essere quella di verificare sul campo se il doppio incarico è gestibile.

Gianfranco Moretton, dall'opposizione, che si può: «Cariche non incompatibili». Ma c'è ancora tempo per decidere: Silvio Berlusconi rientrerà a Roma tra una decina di giorni, dovrà firmare la nomina di Tondo commissario e il presidente della Regione formerà a quel punto il pool che lo sosterrà nel cammino verso la realizzazione della terza corsia.

LE IPOTESI Riccardi è convinto di potercela

fare. Secondo alcuni, alla fine. Tondo deciderà di attribuirgli il doppio incarico. Si partirà così in attesa di capire, prove alla mano, se l'impresa è fattibile. Poi, nel caso, si rivedranno le cose. Secondo altri, invece, le perplessità prevarranno. Perché, si sottolinea, è sul commissario che ricadono eventuali responsabilità penali. Tondo, in sostanza, necessita di un vice operativo, impegnato a tempo pieno, che gli offra garanzie assolute: ce la farebbe Riccardi da assessore? Non a caso, aggiunge questa seconda

corrente, Mainardi sta giocando le sue carte. L'ULTIMA PAROLA Escluso il rimpasto - si era ipotizzato nelle ultime ore pure il ripescaggio di Sergio Dressi -, pare sempre più probabile che non sia necessario un vertice tra Tondo e le segreterie. Quello che, in caso di dimissioni di Riccardi dalla giunta, tutti i partiti avrebbero preteso. Roberto Menia, segretario di An, rientrera tra una settimana dagli Usa. Ci sara un confronto, Poi Tondo dirà l'ultima paro-

Marco Ballico



non sia più in gioco. Dal prossimo mese il primo

rim Fulvia

Lo Schiavo aveva presentato come sostitu-

Amalia Ma-

stelloni.

Questa non

mai ricevu-

to l'incari-

co ufficial-

mente tan-

to che oggi

con la no-

Luigi Foz-

zati, pare

mina

Maria

però,

di

archeologo in Italia a diventare Soprintendente, Luigi Fozzati dovrebbe assumere l'incarico nel Friuli Venezia Giulia. Fozzati è da 4 anni Presidente dell'Associazione Nazionale degli Archeologi Subacquei. Laureato in antropologia all'università di Torino è stato assistente all'università di Roma prima di diventare archeologo del ministero per i Beni e le attività culturali, prima in Piemonte e poi, da 15 anni, nel Veneto. Dal 1999 è direttore del Nucleo Archeologia Umida Subacquea Italia Centro Alto Adriatico (Nausicaa). Dal 1987, anno in cui è stato scoperto al largo di Grado il relitto della nave romana Iulia Felix, si occupa di archeologia subacquea. Uno dei punti sui quali punterà il mandato sarà pertanto il completamento della struttura museale gradese e di proseguire con le campagne di scavo di un altro relitto ancor più antico che si trova sempre

Luigi Fozzati

### LE DIMISSIONI DEL MANAGER ILLYANO DELLA «TURISMO FVG»

# Ejarque: farò causa. La Regione schiera i legali

### Cosolini (Pd) attacca: il centrodestra sta attuando uno «spoils system» brutale

TRIESTE Botta e rispota fra il manager illyano dimissionario e la Regione. Josep Ejarque, il direttore generale dimissionario dell'agenzia Turismo Fvg nominato dalla giunta Illy, intende agire per vie legali contro la Regione perchè ritiene di essersi dimesso «per giusta causa». Lo si è appreso dallo stesso Ejarque che ha riferito che nella lettera di dimissioni inviata al presidente della giunta Regionale Renzo Tondo, ha spiegato che procederà per vie legali per tutelare i suoi diritti. «Le mie - ha spiegato Ejarque - sono dimissioni per giusta causa. Il contratto tra la Regione e me non è stato rispettato, non era un contratto politico, ma un normale contratto. Evidentemente, quando una delle due parti non si comporta co-

me previsto dal contratto, l'altra ha diritto a essere tutelata». «Da aprile - ha aggiunto - ho dato tutta la mia disponibilità sia al Presidente Tondo, sia all'assessore Ciriani per procedere nel migliore dei modi, ma gli atteggiamenti che la giunta e perfino gli uffici dell'assessorato hanno avuto verso di me, mi hanno portato alle dimissioni».

Ma c'è già la presa di posizione della Regione. L'avvocatura della Regione sta esaminando la vicenda legata alle dimissioni di Eiarque: lo fa sapere l'assessore regionale alle Attività produttive, Luca Ciriani, che invita Ejarque a «riflettere sulla vicenda». Ciriani afferma che «è stabilito nei contratti che il legame tra i vertici dell'amministrazione regionale e i vertici dell'Agenzia ha natura squisitamente fidu-



Josep Ejarque

ciaria, il cui venir meno è esplicitamente previsto quale causa di risoluzione contrattuale». «Tuttavia - aggiunge Ciriani - la volontà dell'amministrazione di porre fine al rapporto contrattuale non si

fonda esclusivamente sul venir meno del solo rapporto fiduciario ma su una serie di circostanze, che saranno eventualmente oggetto di approfondimento nelle opportune sedi, e che sono attualmente al vaglio dell' avvocatura della Regione». «L'Amministrazione regionale - conclude Ciriani - auspica che Ejarque rifletta sulla vicenda e che la stessa si concluda senza ulteriori polemi-

che». Ma le reazioni alla decisioni di Ejarque ieri sono state numerose. Ad iniziare da quella del governatore Renzo Tondo che esprime «apprezzamento per il gesto. Non c'è alcuna valutazione sul lavoro fatto da Ejarque. Semplicemente spiega - si tratta di una lavoro basato su un rapporto fiduciario, che non c'è più». Dall'opposizione

piovono critiche all'atteggiamento del centro-destra nei confronti del manager catalano di cui viene strenuamente difeso l'operato alla guida dell'agenzia turistica del Friuli Venezia Giulia. Le amministrazioni intervengono nel definire gli incarichi - ha affermato il segretario regionale del Partito Democratico, Bruno Zvech - ma c'è un interesse generale di sviluppo della Regione da salvaguardare e andrebbero privilegiate le professionalità». Critico anche il segretario provinciale triestino del Pd, Roberto Cosolini, secondo cui «Tondo ha il problema di sistemare le persone rimaste fuori dalla giunta e lo fa attuando uno spoils system brutale che non ha fatto nemmeno il Governo Berlusconi e che non era stato attuato dalla Giunta Iliy».

### DISEGNO DI LEGGE Pdl: ok a tutela del resiano

al largo di Grado. (a.b.)

TRIESTE Il consigliere regionale del Friuli Venezia Giulia Roberto Novelli (Pdl) condivide la proposta di legge regionale per la tutela delle lingue slave denominate natisoniano, torriano e resiano. «La decisa presa di posizione di queste comunità slavofone, che hanno apertamente dichiarato non voler essere assimilate alla minoranza slovena - rileva Novelli in una nota - è legittima». Secondo Novelli, «i tempi per una specifica norma regionale sono maturi e lo dimostra anche il disegno presentato al Senato, che va a modificare l'articolo 2 della legge 482 del 1999 in materia di minoranze linguistiche storicamente presenti in provincia di Udine».

### IL CASO

### Il contenzioso risale al 2004

TRIESTE Ha vinto in prima istanza la causa di lavoro intentata contro l'Agenzia regionale per la protezione dell'ambiente (Arpa), ma non è ancora riuscito a incamerare la cifra pattuita dal giudice. Il mancato incasso non ha però scoraggiato Pietro Cangiano. L'ex direttore amministrativo dell'Arpa, infatti, è passato al contrattacco ottenendo l'accantonamento di 475mila euro dal conto corrente bancario del-



Un'unità mobile dell'Arpa

# Pignorati all'Arpa 475mila euro

### Ex dirigente fa bloccare il conto. La replica: faremo ricorso al giudice

l'Arpa. Un'istanza di pignoramento» avanzala dallo studio legale di Marcello Perna, che fin dal principio segue la causa del proprio assisti-

Il contenzioso risale all'estate del 2004, all'epoca dello «spoils system» interno all'Arpa che vide, in primis, la sostituzione del direttore generale Gastone Novelli con Giuliana Spogliarich assieme ad altre cariche. Sotto la nuova gestione, che vedeva al vertice del-

la Regione il governatore Riccardo Illy, dall'incarico di direttore amministrativo, Cangiano venne inquadrato con contratto di diritto privato, nel ruolo di responsabile dell'ufficio delle pubbliche relazioni. La successiva sua scelta di andare in pensione divenne però motivo, sempre per decisione dell'Arpa, di risoluzione del contratto. Da qui il ricorso vinto dall'ex dipendente, che nella causa di lavoro si appoggia in primis al figlio e avvocato Augusto Cangiano.

Il giudice del lavoro di Udine aveva stabilito un indennizzo di 277mila euro, da sommare agli interessi, ai danni da rivalutazione e alle spese legali per un totale di circa 300mila euro. Una cifra lievitata a 475mila euro a causa degli interessi del 3 per cento maturati in questi sette mesi e le spese per il precetto di pignoramento, «La sentenza era immediatamente esecutiva, ma abbiamo voluto attendere 120 gior-

ni - spiega l'avvocato Augusto Cangiano - prima di chiedere il pignoramento dei conti correnti. In questi mesi abbiamo cercato di trovare una soluzione, mi offrivo anche di non addebitare le spese legali ma l'Arpa non si è neanche degnata di rispondere».

L'Agenzia in realtà intende rispondere, ma tramite i legali dell'avvocatura regionale. Ha presentato appello contro la sentenza di primo grado del giudice del lavoro e,

succesivamente, anche l'istanza di sospensiva e opposizione all'accantonamento della cifra destinata a Cangiano. «Questa decisione non rappresenta un problema per l'attività quotidiana dell'Arpa», spiega il direttore generale Giuliana Spogliarich. Seguita a ruota dal direttore amministrativo Alberto Rossi: «Non siamo impediti nell'utilizzo degli altri fondi, l'Arpa continua ad essere operativa - spiega - e non rischia di interrompere la propria attività. Si tratta solo di un accantonamento di una cifrà che non intendiamo erogare. Stiamo facendo opposizione». (p.c.)

# Fiume, 300 milioni di euro per rilanciare l'area Delta

Venti società in gara per entrare nel megapiano di sviluppo urbanistico

FIUME Pioggia di offerte per il progetto che trasformerà l'area meridionale del Delta, a Fiume, in quello che gli esperti hanno definito il nuovo cuore pulsante della città, con abitazioni, uffici, ristoranti, rivendite e un marina per megayacht. Il progetto, uno dei più grandi e importanti nella storia del capoluogo quarnerino, comporterà investimenti per circa 300 milioni di euro e riguarderà una vasta zona, 17 ettari per la precisione, proprio in riva al mare. Il direttore dell'Autorità portuale fiumana, Bojan Hlaca, si è rivolto ai giornalisti rilevando che finora sono arrivate più di 20 lettere d'intenti, spedite da altrettanti investitori di tutto il mondo che hanno manifestato l'intenzione di presentarsi al concorso internazionale per l'assegnazione della relativa concessione. «Bandiremo Il concorso - ha precisato Hlaca - non appena sarà approvato il nuovo piano di assetto territoriale per il Delta. Lo scorso giugno abbiamo esposto a Fiume il progetto di riutilizzo di quest'area portuale, presenti funzionari della Banca mondiale, e subito dopo ci sono pervenute le lettere d'intenti». L'interesse è marcato ed è il segno concreto come il progetto del Waterfront fiumano sia allettante non solo in Croazia, ma anche all' estero. A farsi vive sono state rinomate società mondiali sulle quali, per il momen-

to, c'è stretto riserbo. Il progetto di riqualificazione del Delta prevede anche un porto turistico, che sorgerà nella zona del Porto Baross. Secondo il progetto, si tratterà del più grande marina per megaimbarcazioni nelle acque dell' Adriatico settentrionale. A dimostrare interesse nei confronti del futuro sca-

lo è stata anche l'Aci, la più grande azienda croata nel settore dei marina. Il direttore generale dell'Aci, Anto Violie, ha confermato alla stampa l'interesse per il qualificante progetto: «Nei nostri piani di sviluppo - ha detto ~ vi è l'allargamento di quattro attuali porticcioli, a Icici, nell'Abbaziano, a Spalato, Ragusa e Scardona. Inoltre abbiamo l'intenzione di costruire tre marina per megapanfili, precisamente nell'Alto, Medio e Basso Adriatico. Il sito di Porto Baross rappresenta una delle località papabili ma nulla è stato ancora deciso e noi attendiamo

### IL PROGETTO

Uffici, abitazioni di lusso, ristoranti e un porto turistico per yacht nel piano di riqualificazione

ulteriori sviluppi». Scenari strategici a parte, si sa già che quattro ettari del Delta saranno trasformati in parco, mentre i restanti 13 saranno destinati a diventare la nuova City fiumana, con tutta una serie di edifici aventi 5 o 6 piani, punti risto-

negozi e una vasta piazza. Non è tutto poiché il progetto contempla pure una passeggiata che seguirà la costa, il Canal Morto, la Fiumara, per raggiungere infine Marganovo, l'area dove un tempo sorgeva la gloriosa Cartiera fiumana. Il riutilizzo del Delta obbligherà gli investitori a spostare il locale depuratore, sistemandolo magari in Brajdica, dove sorge il terminal contenitori. Se non ci saranno grossi ostacoli, uomini e macchinari edili potrebbero mettersi in azione fra tre

razione, vani d'ufficio,

Andrea Marsanich

o quattro anni.



Simulazione al pc della futura area del Delta di Fiume

# Cherso, nuova voliera per curare i grifoni

Sorgerà a Caisole su 900 metri quadrati. La specie decimata da bocconi avvelenati

CHERSO Ha preso il via a Caisole (Beli, sull'isola di Cherso) l'edificazione della nuova voliera per grifoni, gli avvoltoi dalla testa bianca che costitui-

scono l'autentico simbolo dell'isola quarneri. na e attrazione per isolani turisti. L'attuale ricovero per questi maestosi volatili è alto 5 mee una dimensione di 30 metri quadrati, ritenuti insuficienti per ospitare il cre-

I grifoni costituiscono il simbolo di Cherso

foni.

La nuova voliera avrà invece uno spazio di ben 900 metri quadrati e sarà alta 12 metri. Il progetto sarà soste-

ha

scente nu-

mero di gri-

nuto finanziariamente dalle autonomie locali e da vari sponsor privati. Lo sforzo economico risulterebbe però inutile se degli avvoltoi chersini non si occupasse l'Eco centro Caput insulae di Caisole, organizzazione ambientalista guidata dal suo fondatore ed esperto ornitologo, dottor Goran Susic. Oltre al nuovo «nosocomio», Susic e i suoi collaboratori effettueranno anche vari interventi in favore di questa specie tutelata, per un costo totale che dovrebbe aggirarsi intorno ai 100mila euro, parte dei quali già donati dalla Fondazione Adris. Tra le altre cose, sarà costruita una mangiatoia, acquistato un congelatore per conservare il cibo e infine approntata anche una piccola aula che ospiterà la mostra permanente sugli avvoltoi quarnerini.

L'attuale voliera ospita dieci «pazienti», quattro dei quali hanno subito lesioni tali da non poter più essere rimessi in libertà perché non saprebbero più cavarsela senza aiuti esterni. Gli altri sei grifoni sono stati vittime di cadute in mare, causate soprattutto dall'uomo. Si tratta di giovani esemplari i cui nidi si trovano a strapiombo sul mare, sistemati sulle tipiche pareti rocciose che caratterizzano l'isola. Pescatori o gitanti passino con le loro imbarcazioni vicino ai nidi, i piccoli volatili si spaventano e spiccano il vo-

lo ma, non avendo le forze necessarie, cadono in acqua. Qualcuno affoga, gli altri vengono salvati e finiscono nella voliera, dove i tempi di recupero possono durare anche due o tre anni.

«Il numero dei giovani volatili finiti in mare o avvelenati dalla dabbenaggine umana cresce di anno in anno - ha affermato Susic - Cosi, abbiamo calcolato che ci vorrà una voliera per ospitare una trentina di avvoltoi». L'esperto ornitologo ha voluto fare riferimento ai recenti avvelenamenti dei grifoni, vittime incolpevoli della derattizzazione avviata a Caisole e organizzata della città di Cherso. Alcuni dei ratti deceduti sono stati mangiati dai grifoni, con il risultato che quattro di essi sono morti. Anni fa esche avvelenate avevano fatto strage anche di cinghiali (molto dannosi per agricoltori e allevatori di ovini), di cui si erano purtroppo cibati i grifoni, a loro volta decimati dalle sostanze tossiche contenute nelle carcasse. Susic ha rivolto nuovamente un appello alle autorità municipali, invitandole a non fare uso di veleni nell'eliminare i ratti per non ridurre ulteriormente la colonia chersina di avvoltoi. L'uccisione o il maltrattamento di questi uccelli e il furto delle loro uova dai nidi comportano multe che possono toccare le 40mila kune, circa

OGGI L'INAUGURAZIONE

## Dignano capitale folk, il «Leron» porterà due giorni di festa

DIGNANO Oggi e domani Dignano si trasfor-merà in capitale del folklore ospitando l'otta-va edizione del «Leron», festival internaziona-le promosso dalla locale Comunità degli italia-ni della quale la rassegna è ormai diventata motivo di orgoglio. Il nome deriva dal tipico strumento locale che ricorda la viola e quest' anno saliranno sul grande palcoscenico allesti-to in piazza del Popolo una decina di gruppi provenienti da Italia, Croazia, Bosnia Erzego-

provenienti da Italia, Croazia, Bosnia Erzegovina, Ucraina e Albania. Il territorio sud istriano sarà rappresentato dai gruppi delle Comunità degli italiani di Dignano, Gallesano, Valle e Peroi. Per l'Italia, invece, parteciperà il gruppo «Murgantia» di Baselice (Benevento).

Questo il programma della manifestazione che si concluderà domani sera. Oggi alle 19 sfilata lungo via Merceria di tutti i gruppi. Un'ora più tardi al via la cerimonia ufficiale di apertura, seguita dalle esibizioni di cinque gruppi. Domani mattina alle 10 ricevimento dal sindaco e, subito dopo, tavola rotonda di presentazione dei gruppi. In serata, alle 20.30, si esibiranno i gruppi rimanenti. Alle 22, infine, chiusura del festival e assegnazione del premio del pubblico. I premi della giuria vengono stati invece aboliti per le difficoltà nell' individuazione di un metro di giudizio equo vista la diversità dei gruppi. Inoltre, come dice la presidente della Comunità di Dignano, Carla Rotta, ogni team merita il primo premio solo per il fatto di essersi preparato e aver portato al Festival lo spirito della propria terra. Il Leron è patrocinato dalla municipalità con in testa il sindaco Klaudio Vitasovic, da elogiare per il continuo sostegno alle iniziativo cultura. testa il sindaco Klaudio Vitasovic, da elogiare per il continuo sostegno alle iniziative culturali della locale Comunità. Concreto anche il supporto dell'Ente turistico locale, dell'Unione italiana, dell'Università Popolare di Trie-ste, della Regione istriana e del Consiglio per le minoranze della Repubblica di Croazia. È opinione ormai diffusa che, grazie al Leron, Dignano si è ormai guadagnata l'appellativo di capitale regionale del folklore. Ma sarebbe più giusto parlare di capitale croata, visto che un appuntamento dello stesso spessore non ha riscontri nelle altre città del Paese. (p.r.)

### >> IN BREVE

**RUBAVANO VESTITI** 

### Arrestate due slovene a Tarvisio

UDINE Si aggiravano per un po' tra gli scaffali dei negozi di abbigliamento, poi alla prima distrazione delle commesse, decine di capi finivano in capienti borsoni e il colpo era fatto. Ma la scaltrezza di due donne di nazionalità slovena, Alecsandra Grad Pokleka, di 35 anni, di Lubiana, e Karmen Kern, di 40, di Kranj non ha retto a lungo e alla fine di una mattinata di acquisti «a costo zero» sono state arrestate a Tarvisio per concorso in furto. Le due sono state sorprese mentre tentavanio di eclissarsi con capi di abbigliamento rubati in un negozio del centro montano friulano. I carabinieri hanno trovato nell'auto delle due donne 74 capi di vestiario ancora muniti di sistemi antitaccheggio e di etichette in lingua tedesca e una borsa da donna imbottita con materiale per eludere i sistemi na imbottita con materiale per eludere i sistemi antitaccheggio.

### Bicicletta per tutti Itinerari in Friuli Venezia Giulia



OGNI LIBRO: 112 PAGINE, 5 ITINERARI CON LE CARTOGRAFIE E LE ALTIMETRIE E UN RICCO CORREDO FOTOGRAFICO ORIGINALE

### Cinque volumi per scoprire gli itinerari in bicicletta più suggestivi del Friuli Venezia Giulia

più suggestive della nostra regione. Dalla Carnia alle Alpi Carniche, dalle Alpi e Prealpi Giulie alla zona pedemontana, dalle zone collinari al Carso, dalla pianura fino al mare Adriatico. Venticinque percorsi che permettono di esplorare ambiti geografici protetti, di grande valore ambientale e naturale, adatti alle famiglie e ai cicloturisti. Cartine dettagliate, foto, profili altimetrici, approfondimenti storico-naturalistici e indirizzi utili rendono questi volumi preziosi compagni di viaggio delle vostre pedalate.

5560 euro. (a,m.)



DA VENERDÌ 29 AGOSTO IL 1° LIBRO A SOLI € 6,90 IN PIÙ CON

IL PICCOLO

### vol. 1 29 agosto

Dall'Isola d'Oro alle foci dell'Isonzo Tra Carso e mare

Le colline moreniche friulane Alla scoperta della Val Settimana Itinerario dei "Tre Confini"

vol. 2

### 5 settembre

Lungo il Tagliamento: da Latisana a Lignano La Val Rosandra

L'Ippovia: lungo il torrente Cormor Borghi silenziosi nel cuore della Carnia La "Panoramica delle Vette"

### vol. 3 12 settembre

Tra boschi planiziali e laguna Nei luoghi della Grande Guerra La pianura a Sud di Cividale La traversata della foresta del Cansiglio Ai piedi delle Alpi Giulie

### 19 settembre

Tra torbiere, mulini e risorgive Carso Kokos Le splendide colline del Collio

goriziano La passeggiata della Val Judrio

### Il parco del Tagliamento

26 settembre

La ciclovia Alpe Adria Tra vigneti e zone boschive protette Casarsa, San Vito, Sesto al Reghena Le chiesette del Palmarino Carso, Monte dei Pini

> Cartografia: Ediciclo Editore

Realizzato in collaborazione con:



DAN VIKING MSC ANTONIA

ERNST RICKMERS

Ucraina

Slovacchia

Russia

Premi: € 105 mln

Quota di mercato: 5%

Popolazione: 46 mln

Premi: € 184 min

Popolazione: 5 min

Premi: € 94 mln

Quota di mercato: 1%

Popolazione: 142 min

GENERALI

Quota di mercato: 10,3%

Clienti: 9 milioni

Premi: € 3,1 miliardi

NAVI A TRIESTE

CITTÀ DI MANTOVA

da orm. 13 per ordini

ore 22.00

IL PICCOLO II VENERDÌ 22 AGOSTO 2008 E-mail: economia@ilpiccolo.it

LA NUOVA COMPAGNIA, CHE FA CAPO ALLA JOINT VENTURE CON PPF GROUP, SARA' OPERATIVA A FINE ANNO

# Il gruppo Generali sbarca in Bielorussia

Decollano i dati della semestrale per l'Est Europa: +242% nel ramo vita, +146% nei danni

Repub. Ceca

Premi: € 1.779 mln

Popolazione: 10 mln

Premi: € 52 min

Popolazione: 2 mln

Premi: € 38 min

Popolazione: 4 mln

Premi: € 79 min

Popolazione: 7 min

\* At 30/09/2007

Croazia

Serbia

Quota di mercato: 36,4%

Quota di mercato: 3,0%"

Quota di mercato: 3,1%

Quota di mercato: 13,8%

### Continental cede alla Schaeffler Il big dei pneumatici che lavora con Pirelli venduto per 12 miliardi

ROMA Continental cede alle avances della connazionale Schaeffler, che, nel giro di pochissimi giorni (la prima offerta d'acquisto risale a po-co più di un mese fa), è riuscita nell' impresa fallita negli anni '90 alla Pi-relli. Dopo due rifiuti consecutivi il gruppo, secondo produttore di pneumatici europeo, ha finalmente accolto l'offerta della famiglia Schaeffler che ha messo sul piatto 75 euro ad azione per raggiungere il 49,99% del capitale Continental, con un esborso complessivo di oltre 12 miliardi di

La cifra offerta è stata rivista al rialzo tre volte in pochi giorni, dall' iniziale proposta di 69,4 euro presentata a luglio. Continental, resa vulnerabile dall'aumento del debito seguito all'acquisto lo scorso anno delle attività nella componentistica di Siemens, ha così deciso di accettare l'affare dando vita ad un gruppo destinato a diventare il numero uno mondiale nella componentistica per au-

L'accordo prevede che Schaeffler limiti la propria posizione a una quota di minoranza fino ad un massimo del 49,99%. In questo modo la società bavarese potrà assumere il controllo della Continental senza dover rastrellare la totalità delle azioni e senza assumere a suo carico un indebitamento pari ad undici miliardi di euro. L'impegno assunto dagli acqui-renti è quello di mantenere intatta la struttura di Continental e di non procedere ad un delisting dalla Borsa. A garantire che gli accordi siano rispettati sarà l'ex Cancelliere tedesco Gerhard Schroeder. Già governatore della Bassa Sassonia, regione d'origine della Continental, Schroeder vigilerà sul rispetto degli interessi del gruppo, dei lavoratori e dei

L'intesa ha però già fatto una vittima: l'amministratore delegato Manfred Wennemer, che aveva votato contro l'offerta, entrando in contrasto con il presidente del consiglio di sorveglianza Hubertus von Grunberg, Tascerà infatti l'azienda.

«Continental inizierà un nuovo capitolo della propria storia e per que-sto l'ad Manfred Wennemer ha chiesto di essere liberato dai propri incarichi», ha spiegato il gruppo, precisando che un successore sarà nominato «nell'immediato futuro».

Continental, che nell'ultimo anno ha proceduto a una significativa ristrutturazione, ha così rotto il tabu dell'indipendenza nato con la lunga e tormentata vicenda Pirelli. All'inizio degli anni '90 il gruppo italiano, per premunirsi dalla preannunciata crisi del settore, tento l'acquisizione della concorrente tedesca. L'operazione, che sembrava inizialmente in discesa, si rivelò invece estremamente complessa e piena di ostacoli e, dopo un lungo braccio di ferro, fatto di battaglie legali e di schermaglie assembleari, si concluse con un nulla di fatto tre anni dopo.

Continental e Pirelli collaborano oggi in Romania, con una joint venture siglata nel 2004.



L'ad di Generali, Sergio Balbinot

TRIESTE Il Gruppo Generali fa il suo ingresso nel mercato della Bielorussia. Generali PPF Holding, informa una nota, ha infatti ottenuto dal Ministero delle Finanze del Paese la licenza assicurativa per operare nel settore danni dove sarà presente con il brand Generali. La nuova compagnia sarà denominata Generali Belarus ed entrerà in fase operativa entro fine anno. Seguendo un progetto di crescita organica, fornirà anche supporto assicurativo all'attività di credito al consumo esercitata dalla rete Ho-

me Credit analogamente a quanto oggi effettuato in Russia, Ucraina e Kazakhstan, dalle società locali di Generali PPF Hol-

«Con l'ingresso in Bielorussia Generali PPF e' ora attiva in 13 diversi mercati della regione CEE - spiega Sergio Balbinot, amministratore delegato di Generali -. La presenza del Gruppo Generali e' tra le più' diffuse nell'area e conferma l'interesse della compagnia a continuare a crescere in paesi dove i bassi indici di diffusione assicurativa associati

una forte espansione del Prodotto Interno Lordo offrono un importante potenziale di sviluppo».

IL GRUPPO GENERALI NELL'EST EUROPA

Ungheria

Romania

Bulgaria

Polonia

Premi: € 558 mln

Popolazione: 10 min

Popolazione: 22 min

Premi: € 51 min

Popolazione: 8 mln

Premi: € 249 min

Popolazione: 38 min

Quota di mercato: 2,1%\*

Quota di mercato: 6%"

Quota di mercato: 15,1%

Quota di mercato: 11,7%

La Bielorussia è un Paese di circa 10 milioni di abitanti che negli ultimi anni ha visto sviluppare la sua economia con tassi significativi e un Pil in crescita su base annua di circa il 9-10%. Generali in Europa Centro Orien-

Il Gruppo Generali è da sempre presente nel-'Est Europa e nel 2008 ha rafforzato la sua attività attraverso la joint venture Generali PPF Holding, partecipata al 51%

dal Gruppo Generali e al 49% da PPF Group, Nel primo semestre 2008, in quest'area, la raccolta premi del Gruppo è più che triplicata nel Vita, con una percentuale di crescita del 242,2% (€ 867,2 mln), ed è più che raddoppiata nel Danni, riportando uno sviluppo del 146,4% (€1.237,4 mln). I risultati dell'ultimo semestre fanno di quest'area il quarto mercato del Gruppo. Il Gruppo è ora presente in 13 mercati e vanta un portafoglio di oltre 9 milioni di clienti: Repubblica Ceca, Repubblica Slovacca, Polo-

nia, Ungheria, Romania, Bulgaria, Ucraina, Russia, Serbia, Slovenia, Croazia, Kazakistan e Bielorussia. Da registrare intanto

un commento di jp Morgan che invita a leggere l'analisi delle Generali perchè «E la migliore fotografia sulle assicurazioni in Europa», Nell'ultimo report sui conti del settore testualmente le considerazioni dell'ad Giovanni Perissinotto sulla crisi dei mercati e le nuove difficoltà per gli interventi delle authorithy. «E il miglior quadro del settore» dice la banca d'affari.



# Vendemmia, l'Italia sorpassa la Francia

### Aumento del 5% grazie alle favorevoli condizioni climatiche. Il nodo dei voucher

ROMA Sono più che buone le previsioni per la vendemmia 2008 in Italia e c'è chi parla anche di

Secondo la Coldiretti, infatti, si profila anche un sorpasso sui cugini d'Oltraspe che è avvenuto raramente in questi ultimi anni. La produzione italiana, complici, secondo Federvini, «fattori strutturali ed organizzativi, ma anche la stessa madre natura che ha fornito delle condizioni climatiche favorevoli», è stimata in aumento del 5% e dovrebbe quindi superare i 46 milioni di ettolitri di produzione previsti per il Paese transalpino. In Francia infatti il tempo è stato un po più inclemente, secondo i dati del Ministero dell' Agricoltura francese, e la vendemmia sara inferiore del 10% alla media degli ultimi cinque anni. Ma, osserva Ottavio Cagiano, direttore di Federvini, «la Francia riesce a spuntare



Una foto di repertorio della vendemmia nel Goriziano

medio sulle sue produzioni, per un'immagine consolidata presso il consumatore ..

Anche per quanto riguarda la qualità, le previsioni italiane sono buone, con il 60% dei raccolti destinati alla produzione di vini Docg, Doc e Igt. Produzione, questa, realizza-

sempre un miglior prezzo ta per quasi i due terzi in Veneto, Puglia, Emilia Romagna. Sicilia ma anche in friuli Venezia Giulia.

Le buone prospettive sul piano produttivo alimentano l'interesse sul mercato, dove il valore delle esportazioni di vino Made in Italy è aumentato del 10% nel primo quadrimestre dell'anno, men-

tre sono aumentate del 2,6% le bottiglie di vini Doc/Docg acquistate dalle famiglie italiane nel primo semestre.

La vera novità della vendemmia 2008, però, sono i «voucher», introdotti per la prima volta in Italia per ridurre la burocrazia per le imprese agricole, combattere la piaga del lavoro nero e dare una possibilità di integrazione del reddito a studenti e pensionati. Ogni buono ha un valore nominale di 10 euro ed è comprensivo del costo dell'assicurazione. Il voucher viene consegnato a titolo di retribuzione dai datori di lavoro e può essere incassato presentandolo agli uffici

postali. Se le previsioni della vendemmia 2008 verranno confermate, a conclusione del raccolto a ottobre. l'Italia - sottolinea la Coldiretti - quest'anno \*conquisterà in Europa anche il primato nella pro-

duzione vitivinicola dopo quelli di riso, tabacco, frutta fresca e ortaggi freschi e inoltre nelle produzioni biologiche e ad indi-cazione di origine protet-

E sulla vicenda dei voucher intervienel'assessore regionale al Lavoro Alessia Rosolen rispondendo alle critiche mosse dalla Coldiretti.

«Per le prestazioni occasionali di tipo accessorio in occasione della vendemmia 2008, non è stato introdotto alcun tipo di aggravio burocratico. «L'acquișto dei buoni cartacei aggiunge l'assessore - può avvenire non solo presso gli uffici provinciali dell' Inps, ma anche presso gli uffici postali. L'attivazione di questo secondo ca-nale di vendita dei buoni, prevista solo per il Friuli Venezia Giulia e per il Veneto, costituisce un signi-ficativo segnale di attenzione verso l'utenza, e non una forma di ulteriore burocratizzazione».

### Petrolio, anche l'Eni nel Golfo del Messico La compagnia italiana è tra le vincitrici per nuove trivellazioni

HOUSTON Asta da record per le nuove trivellazioni offshore nel Golfo del Messico. La cerimonia di aperura delle buste con le 423 offerte per un totale di 607 milioni di dollari si è svolta a New Orleans, all'indomani del blitz su una piattaforma della Lousiana del candidato repubblicano alla Casa Bianca, John McCain, in pieno infuocato dibattito sull'apertura all'esplorazione delle zone off-limits da vent'anni. Nella top ten dei vincitori, anche l'Eni che nel Golfo vanta una produzione superiore ai 110.000 barili al giorno e che in questa tornata ha offerto 11,1 milioni per cinque nuovi lotti.

E se la padrona di casa Exxon Mobil ha presentato il maggior numero di offerte imbattibili, aggiudicandosi 130 blocchi per complessivi 127,3 milioni di dollari, la norvegese Statoil ha battuto il record dell'offerta più alta mai presentata per un singorura delle buste con le 423 offerte

più alta mai presentata per un singolo blocco e cioè 61,1 milioni di dollari. Esattamente un anno fa i norvegesi, che stanno rapidamente accrescendo la loro presenza nell'area, avevano pagato 136 milioni di dolla-ri per 36 blocchi in alto mare.

La Chevron, che è il principale «inquilino» delle acque del Golfo del Messico, ha sottoposto tre offerte tra le cinque più corpose annunciate ieri per singoli lotti e cioè una da 52,1 milioni di dollari, una da 34,6 milioni e una da 20,1 milioni, piazzandosi al secondo posto nella classfica generale degli esborsi, seguita da Statoil (87,4 milioni), LLOG Exploration Offshore (23,2 milioni), Shell (20,2 milioni), Anadarko Petroleum (14,8 milioni), Hess (14,2 milioni), Eni (11,1 milioni), ConocoPhillips (10,5 milio-ni), Davon Energy (6,7 milioni).

Le offerte di questa ultima tornata hanno riguardato il 10% degli attuali 3.412 blocchi disponibili che il governo federale mette periodicamente all'asta. La maggioranza di questi ul-timi contratti di leasing hanno una durata decennale mentre alcuni, quelli nelle acque meno profonde dove la trivellazione è molto più semplice, durano un quinquennio.

«Le società continuano a manifestare un incredibile appetito soprattutto per i blocchi in acque molto profonde, tanto con i profitti che ne ricavano i costi di esplorazione vengono ammortizzati con estrema facilità», ha commentato l'analista Con-

rad Sixel.

### INVESTIMENTO

### La Fiat in Cina: 100mila motori

MILANO Il gruppo Fiat, attraverso una società totalmente posseduta da Fiat Powertrain Tecnhologies, produrrà nella città cinese di Chongqing circa 100mila motori diesel leggeri all'anno.

Lo rende noto un comunicato del gruppo torinese, secondo il quale i motori prodotti nella città della Cina sudorientale, dove Fiat è già presente con Iveco, sono destinati all'esportazione e a forniture già sottoscritte con altri costruttori. La nuova linea produttiva rientra in una joint venture locale già sottoscritta da Fiat, che prevede un investimento complessivo di circa 180 milioni di euro.

### DALLA PRIMA

### La scimmia umana

scimmia-madre non si dava pace, si ■trascinava da una parte all'altra del gabbiotto sempre col figlio in braccio, ogni tanto si chinava su di lui e lo sbaciucchiava. Lo scimmietto, naturalmente, non rispondeva. La madre non voleva saperne di abban-

cucciava tenendolo accostato al seno. Alla mattina era la prima cosa che cercava. Ogni tanto emetteva degli squittii, la ma-dre, che nel linguaggio umano sarebbero lamenti o richiami. Parole. Insomma, quell'animale aveva scoperto in un solo momento cos'è la maternità e cos'è la morte, ed era entrato in lutto. Il lutto più grave che si possa patire in vita. E cioè la perdita di un essere che è nato da te e dopo di te, e dovrebb'essere lui a perdere te, come sarebbe naturale, e invece sei tu a perdere lui, e questo ti dà il senso di una cecità, una crudeltà, un sadismo della natura.

donarlo. Alla sera si ac-

Qualche mese fa il parlamento spagnolo ha lavorato per stilare un codice dei diritti degli animali, ma non di tutti gli animali, bensì solo dei primati, perché sono quelli che più somigliano agli umani. Che gli animali abbiano dei diritti, è una tesi che gli animalisti sostengono da tre-quattro decenni. Gli animali hanno un senso della vita, avvertono il dolore e il piacere, e hanno un progetto di vita, ed è loro diritto fare quel che possono per realizzare questo progetto. Nel progetto son compresi l'evitare il dolore, cercare il piacere, nutrirsi ogni giorno, avere

dei figli, guidarli dove si sta meglio, insegnargli a cavarsela e lasciarli quando se la cavano. Non abbiamo nessuna prova che gli animali soffrano il loro dolore meno di quanto noi umani soffriamo il nostro. Dunque, non abbiamo nessuna prova che la vivisezione o l'uso di animali-cavie sia eticamente giustificato, se nell'etica inseriamo quel che è giusto per l'universo e non quel che è giusto solo per l'uomo. Abbiamo mille prove che chiudere animali in un circo e istruirli affinché ci divertano vuol dire fare una violenza sul loro cervello e sui loro nervi, costringerli a comportar-

si innaturalmente. Molti animali li facciamo vivere tra di noi, nelle nostre case, umanamente. E' come se gli animali, potendo, facessero vivere molti uomini tra le bestie, animalmente. Ora, questa scimmia neo-madre che piange per giorni e notti il figlio morto, dice che lei voleva la maternità, non voleva perderla, il perderla le tronca la vita, quel figlio che non c'è più taglia via una fetta della sua esistenza. Questa scimmia ha, non so come chiamarla, un'idea, un barlume, della continuità madre-figlio, e cioè (oscuramente) dell'immortalità attraverso la specie. La scena della

scimmia-madre che non si stacca dallo scimmietto morto viene a dirci che tra scimmia e uomo c'è una vicinanza che riguarda anche la psiche. Non so se gli spagnoli ci han pensato, ma tra i diritti di questa scimmia c'era anche quello di partorire e ricevere assistenza dopo il parto, in modo che il figlio vivesse, possibilmente più a lungo della madre. La scimmia che si rotola per la gabbia piangendo il figlio morto rende non più sgradevole o ripugnante l'idea darwiniana di una derivazione dell'uomo dai primati. E fa pensare quanto sia terribile il

dramma dell'aborto vo-

lontario, quando non sia in ballo una ragione più terribile ancora. Un poeta dialettale ingiustamente dimenticato, che era anche un parlamentare, Trilussa, descrive una tigre e una jena che gironzolano per la boscaglia, finché vedono una donna che viene col figlioletto appena partorito, lo uccide e lo nasconde: «La tigre spaventata scappa via - e la jena c'ha un occhio innumidito».

Ferdinando Camon

### **ANTITRUST**

### Tim e Vodafone: multa

ROMA L'Antitrust san-

ziona Tim e Vodafone per pratica commerciale scorretta, commindando due multe per un totale di 660.000 euro. Telecom Italia dovrà sborsare 300.000 euro e Vodafone Omnitel 360,000. Nel mirino del Garante per la concorrenza sono finiti «Tim Flat Day» e «Vodafone Internet Key». Telecom viene sanzionata per aver inviato sul cellulare agli utenti «prepagati» un messaggio che li informava: «attivato Flat Day fino alle 24= senza che prima venisse loro chiesto il consenso. Vodafone invece ha fatto uno spot televisivo su «Internet Key», che omette «rilevanti informazioni».



Moneto	Domando	Olferia	Movela	Domenda	(West
Oro Fine (per Gr.)	17,590	17,900	Marengo Francesa	95,540	113,620
Argenia (per Kg.)	262,360	298,510	Marengo Belga	95,540	113,620
Sterima (v.C)	123,350	136,860	Marengo Austraco	95,540	
Sterlina (n.C)	123 950	136,660	20 Marchi	113,520	129,110
Sterlina (post.74)	123,950	136,860	20 Dollari St. Gaude	645,570	676,560
Marengo Italiano	96,580	118,730	Kiugerland	531,950	
Marengo Svizzero	95.540	113.620			

BORSE EST	TERE	(India	;i)				
	Indic	Var. %		India	Yes N		Indici Var. N
Alene (ind. Gen)	3268,61	-1.320	Lordra	5300,20	-0.1130	Stoccoima	261.89 -0.53
Brunelles -bei 20	2972.15	-0.958	Waded Ibox 35	11217,4	+1,428	Tokin Military	12752.2 -0.774
Di Euro Storx	207,79	-1.264	Nasdag Comp (prov.)	2377,45	-0.323	Toronto (prov.)	13556.8 1.54
Of Euro Steam 50	3248.92	-1,407	New York (prov.)	11408.2	-0.081	Vienna Atx	3481.18 -0.35
Francoforte	5236.96	-1.280	Oslo-10025	366,93	2.265	Zurigo Smi	7000.53 -1.40
Helsirki	8359.86	-0.141	Seul Kaspi 200	193.35	-1,773		
Johannesburg	24975.5		Singapore Straits ?	2713.47			

CAMBI									
Mosete	€ure	Mexico)	€ire	Monete	€uro	Monete	€uro		
Donaro USA	1,4814	Dollaro Ganadese	1.5598	Rand Sudafricano	11 A312	Dollaro Singapore	2.0905		
Yen Giaggonese	161,350	Dollaro Australiano	1,7011	Lev Bulgaro	1,9558	Comna Slovacca	30.3070		
Sie na hojesa	0.7936		233,880	Dollaro Hono Kung		Lira Turca	1,7660		
Franco Suizzem	1,6172	Corona Caca	24.3850	Corona Islandesa	122,210	Rear Brasiliano	2 3922		
Corona Svedese	9.3625	Ziony Poliacos	3.3123	Lita Lituano	3,4528	Peso Messicano	14,9918		
Corona Nervagese	7,5450	Corona Estone	15.6466	Lat Lettone	6,7032				
Corona Danese	7,4595	Dollaro Nesseland	2.1738	Leu Rumeno	3.5319				

€ 15

5.045 0.02 8,57E 0,19

5,001 -0,04

8,186 0,12

5,741 -0,05

5,096 -0,02

13,319 0,18

Vegagest Ob Paesi Erner. 5.387 -0.08 Vegagnist Oti Paesi Emer 6,387 -0,08 OBBL. ALTRE SPECIALIZZ.

Asima Convertible Aureo Cash Dynamic

Azenut Trund Taxon

Carge Mosaico Obb. Ducato Fix Convertibili. Ducate Fat Convertibili

Eurlzon F.Ob. Cadola

Frends, Inflation Links

Europh Code Erico



7,43

												ANDA	AMENTO DELLE VA	LUTE RISPETTO	ALL'EURO
BORSA VA	ALORI ITALIANA	- Trattazione	e continua - V	alori in Euro										rapporto Lire	e/Euro 1936,27
Titolo	€ Prec. Ver%	Tible	€ Proc. Visr	Tibib	€ Proc. Var%	Titols	€ Pec. Yer%	Titale	€ Pec. York	Tipio	€ Prec. Var%	Tholo	€ Proc. Var %	Titolo	€ Proc. Yar%
A2a	2.068 2,094 -1,24	B. Sard R No.	13,977 14,051 -0,5	Cent Latte To	2,362 2 326 1 55	Ergo Previdenza	3.093 3.208 -3.52	16) FL No.	3,451 3,481 -0.86	Lottomatica	20,52 20,58 -0.29	Praggio	1,477 1,458 1,44	Sias	5,603 6,526 1,18
Arcea	10,936 71,031 -0.64	B.P. Etruna E.L.	6,635 f.690 -0,8		0,2915 0,2950 -1,19	Eaprinet	3.357 3,447 -2,61	# Sole 24 Ore	3.524 3.508 0.48	LUI OF ICO	15,994 16,242 -1,53	Pinirdanna	6,358 6,400 -0,66	Smurfit Sisa	2,174 2,198 -1.09
Acogas-aps	5,161 5,193 -0,62	B.P. Intra	14,404 14,372 0,2		1,354 1,365 -0.81	Eurony	0,8139 0,8104 0,43	ima	14,029 14,077 -0,34	Marie	2,463 2,464 -0,04	Pireli & C A No	0,399à 0,4059 -1,50	Snai	3,491 3,498 -0,20
Acotel	88,78 70,09 -1,87	B.P. Milano	8,379 6,447 -1,0	S CII	1,648 1.657 -0.54	Eurotech	3,987 4,039 -1,29	imm. Grande Ds.	1,916 2,011 -4,72	Maire Techimont	3,580 3,560 0,58	Pirelli & C. R.E.	13,104 13,278 -1,31	Snam Rete Gas	4,225 4,267 -0.96
Acq. Potab	2,076 2,105 -1,38	B.P. Spointe	6,196 6,294 -1,4	Class	0.9077 0.8877 1.11	Eutela	0,6922 0,6822 1,47	imms	0,8091 0,8001 1,12	Management E C	0,7070 0,5982 1,26	Pirelli & C	0,4371 0,4447 -1,71	Snia	0,4094 0,4122 -0,68
Acsm	1,404 1,405 -0,07	Basionet.	1,690 1,688 0,3	Cobra	3,640 3,737 -2.60	Everel Group	0,2083 0,2169 -3,26	Impregilo	3,443 3,474 -0,89	Marcolin	1,559 1,542 1,10	Poligr. Ed.	0.5650 0.5727 -1.34	Sna to W	0,0177 0,0174 1,72
Acte:ios	5,891 6,913 -0,32	Bastogi	0,0689 0,0570 -0,1		0,6858 0,6867 -0.16	Expriva	1,160 1,173 -1,11	Impregile R No	9,580 9,690 0,00	Mareia Burani	15,548 15,736 -1,19	Poligrafica S.F.	15,161 14,921 1.74	Socotherm	3,962 3,961 0.03
Aedes	0,9279 0,5391 -1,19	Bb Biotech	<b>56,53</b> 57,02 -0,8	Cr. Vallellin 09 **	1,245 1,245 0,00	Fastweb	20.10 20.32 -1.06	Indust Comp	6,908 7,153 -3,43	Mari	<b>5,665</b> 5,604 1,09	Polirona Frau	1,144 1,137 0.62	Sogeli .	2,584 2,528 -1,67 4,089 4,217 -3,04
Aerle	1,363 1,363 -0,73	Beghelli	0,7032 0,7046 -0.2	Credem	6,180 6,241 -0.98	Flat	10,396 10,775 -3.53	Indest A No	6,500 6,500 0,00	Medacontech	4,553 4,561 -0,18	Prematin	1,385 1.378 0.51	Sol	4,089 4,217 -3,04
Aerop. Firenze	17,860 17,923 -1,47	Benerton.	7,036 7,148 -1,5	7 Crespi	0,7270 0,7253 0,23	Fiat Pry	7,034 7,264 -3,17	Întek	0,5529 0,5520 0,16	Medaser	4.682 4.722 -0.85	Pramuda	1,408 1,430 -1.54	Sopal	0,4197 0,4252 -1,29
Aidon	0,8336 0,8474 -1,63	Ben Stabil	0,6966 0,6993 -0,3		1,021 1,008 1,29	Fiat R No	7,095 7,343 -3,36	Intel 05-06 W	0,0788 0.0800 -1.50	Mediobanca	9,222 9,310 -0,95	Prima Ind	17,793 17,676 0,66	Sorin	0,7329 0,7389 -0,81
Alerion	0,8978 0,6796 2,68	Bialetti	0,5789 0,5822 -0,5	7 D'amico	2,272 2,262 0,44	Fidia	5,442 5,484 -0,77	Intak R No	8,8105 0,8950 49,44	Medicianum	2,762 2,843 2,85	Prysmian	15,556 15.834 -1.76	Stelland	0,3575 0,3574 0.03
Alitalia	0,4450 0,4450 0.00	Biassa	7,814 7,861 -0,6		11,733 11.699 0.29	Fiera Milano	8,082 6,371 0,18	patechnuch	5,776 5,845 -1,18	Mediter Acque	1,246 3,218 0,87	A. Ginari 1735	0,4004 0,4004 0,00	Stefane: A	3,820 3,820 0,00
Alleanza	6,296 6,389 -1,46	Boero	<b>25,00</b> 25,00 0,0		1,733 1,781 -2,70	Fit Poligne	0,5700 0,5734 -0,42	Intessa Samp. R No	3,185 3,277 -2,81	Mai orbanca	3,167 2,168 -0,03	Rati	0,3712 0,3829 -0.05	Stracroeisca	8,348 8,256 1,11 18,601 17,070 8.97
Ampiron	2,136 2,132 0,19	Borzoni	2,687 2,604 0,8		19,277 19,361 -0.43	Finance C. Aste	0,3400 0,3400 0,50	imesa Sanpaolo	3,451 3,556 -2.95	Mid Industry 10 W	0,5600 0,5900 -5,08	Ros Mediag, R No	1,236 1,272 -2.83	Tel L Media R No	0.1000 0.1100 7.65
Anma	1,235 1,239 -0,32	Bon, Ferraresi	35,12 34,98 0,4		12,784 12,836 -0.41	Finmecc.	17,899 17,700 -0.01	Inv E Si luppo Med	1,0000 1,0005 0,00	Mid Industry Cap	18,500 16,770 0,16	Ros Mediagroup	1,485 1.501 -1.07	Telecom I Media	0,1099 0,1190 -7.65 0,1255 0,1191 5,37
Ansaldo Sta	10,427 10,295 1,28	Brembo	7,241 7,248 -0.1		2,213 2,256 0,27	From Act &	6,410 6,530 -1,84	inv. E Svl. Med.11	<b>0,0580</b> 0.0580 0.00	Milano Ass.	3,402 2,407 -0,15	Reb	2,760 2.842 -2.89	Telecom Italia	1.000 1.04 4.00
Arena	0,0517 0,0516 0,19	Elnoschi	0,3073 0,3089 -0,5		6,194 6 189 0.05	Fondara sa	19,642 19,921 -1,40	Inv. E Sviup. 09 W	0,0201 0.0200 0.50	Milano Ass A No	3,415 1,481 -1,90	Recordas	4,532 4,570 -0.81	Telecom Italia R	1,082 1,104 -1,99 0,8445 0.8637 -2.22
Ascoplave	1,390 1,372 -0,87	Bulgan	6,644 6,704 -0,8		2,526 2.593 -2.51	Fondaria-sai R No	12,989 13,124 -1,03	Invest, E.Sel.	0,1397 0.1384 0.94	Milano	6,652 £.832 -2,63	Reno De Medio	0,2679 0.2686 -0.26	Termine	18,305 17.860 2,49
Asia di	5,181 5,216 -0.67	Buorigiomo Spa	0,9014 0,9034 -0.2		1,917 1.951 -1.74	Fullsix	2,690 2,644 1,74	ip Spa	3,478 3,478 0,00	Maal	4,075 4,098 -0,56	Reply	21,14 20.71 2,08	Terma	
Altarein	18,086 18,280 -1,06	Buzzi Unicem	13,101 13,208 -0,8		14,487 14,366 0.85	Gabett Prop. 5	1,307 1,101 0.54	lice .	2,491 2,470 0,85	Mormed	1,900 1,900 0,00	Reteld	0,5350 0,5341 0,17	Tiscali	2,850 2,689 -1,45 1,412 1,404 0,57
Auto To-mi	10,865 11,059 -D,67	Buzzi Unicem R No	9,193 9,304 1,1		3,948 2,910 0,97	Gaspus	4.962 TAT2 -170	tride	1,686 1,654 0,73	Mandadori	<b>3,795</b> 3,893 -2,52	Retell 11 W	0.2580 0.2561 0.74	Tod's	39,77 40,54 -1,90
Autogrill	8,309 8,370 -0.73	C Arrigiano	2,553 2,586 -1,6		17,764 17,773 -0.05	Geltan	4,113 4,122 -0.22	Isagro	4,277 4,345 0,75	Manda Tv	5.035 5.111 -1.49	Rijdnetti	1,573 1,575 -0,13	Travi	15,468 15.565 -0.62
Azamur H	5,349 5,340 0,17	C. Bergeim.	27,37 28,35 -3,4		6,215 6,273 -0.92	Genvina	0,7925 0,7833 1,17	irrolding	0,4415 0,4627 -4,58	Marrel	0,6454 0,6360 1,48	Risanamento	1,136 1,214 -6,43	Travisan Conlet.	1,722 1,772 -2,82
B. Bilbac Viz.	10,865 11,079 -1,93	C. Valtallinase	6,334 6,369 -0,5		1,704 1,706 -0.23	Gerona R No	0,7600 0,7600 0,00	it Way	4,537 4,572 -0,79	Monte Paschi Si	1,737 1,761 -1,36	Roma A.S.	0,9902 0,8305 <0,03	Txt E-solutions	8,616 8,881 -2,98
B. Cariga	2,185 2,214 -1,31	Cad It	6,901 6,933 -0,4		1,660 1,692 -1,69	General .	22,19 22,42 -103	la bemarii	0.970 9,090 -1,32	Monethre	0,4317 0,4304 0,30	Sana'	17,086 16,896 1,12	Ubi Banca	15,265 15,462 -1,27
B. Cango Risp	2,342 2,400 -2,42	Cairo Comm	2,454 2,580 -4,8		1,171 1,206 -2.82	Geox	TAST 7 /487 -0.67	Italcement A No.	7,036 7,100 -0,67	Monte thre A No	0,4124 0,4155 -0.75	Sadi Serv Ind	1,261 1,247 1,12	Uni Land	1,286 1,315 -2.21
B. Desio	5,334 5,218 2,22	Calagirone	4,930 4,803 2,6		1,291 1,373 -5,46	Ge w 38	3,559 3,555 0,11	Ita imobiliare	47,18 47.75 -1.19	Mutuonine	4,390 4,436 -1,04	Saas G.	14,984 15,395 -2,80	Unicredito	3,548 3,600 -1.44
B. Desio R No	5,592 5,592 0,00	Callingirone Ed	3,587 3,642 -1.5		2,258 2,209 2,22	Grand Vagg	1,144 1,120 2,14	Talmooliare R No	33,60 34.42 -2.38	Nav Mirranari	3,080 3,059 0,69	Saes G. R No	13,179 13,523 2,54	Unicredito R	3,891 3,942 -1,29
B Finnal	0,7803 0,7990 -2,34	Canson	0,7288 0.7225 0.8		23,95 23,51 1,87	Granitriandre	6,559 6,580 -0.32	Jovenius Fc	1,036 1,015 1,18	Negri Bossi	0,4804 0,4915 -2.26	Satio Group	1,081 1,089 -0.73	Linipo/	1,683 1,665 1,08
B Generali	4,375 4,423 -1,09	Campan	5,721 5,750 -0,5		1,959 1.948 0.56	Greenerry Capital	0.6845 0.6650 2.93	Katech	6,3134 0,3170 -1,14	Negri Boss 10 W	0,1532 0,1540 -0,52	Sapem	25.96 25.29 2.65	Unipol Priv	1,250 1,245 0,40
Bille	8,166 8,167 0.23	Cape Live	0,7075 0,8975 1,4		4,600 4 520 -0 43	Greenergycap 11 W	0,1910 0,1935 -1,29	Kme Group	0,7798 0,7962 (2,44	Nice	2,898 2,816 2,91	Salpern R	29.48 29.48 0,00	V.D. Ventaglio	0,3885 0,3896 -0.28
B. Intermobiliare	4,160 4,184 -D,10	Carraro	4,298 4,320 -0,5		E,173 6 198 -0.40	Gruppo Coin	2,712 2,840 -2,04	Kima Giroup 09 W	0,1226 8,1296 0,00	Chidata	0,6775 0,6951 -2,53	Saras	3,426 3,356 1,78	Vianini I	2,658 2,658 0,00
8 Itanoase	5,167 5,241 +1,41	Caronca Ass	31,31 31,18 0,4		24,91 25,35 -1,74	Guara Crosures	4.273 4.215 -0.05	Kma Group Rap	1,075 1,075 0,00	Omnia Network	B.8505 0,8582 -0,90	Sat	10,482 10,507 -0,43	Vianini L	2,658 2,658 0,00 8,408 8,238 2,06
B. Popolare	12.656 12.611 0.36	Cdc	2,029 1,969 3,0		21,77 21,73 0.18	Hight.	2,192 2,191 0,05	La Doria	1,320 1,362 -3,08	Panartagicup I C	3,155 2,118 1,19	Save	7,533 7,596 -0.80	VIIKINB	10,376 10,357 D,16
B. Popolare 10 W	0,2889 0,2812 2,74	Call Therapeurics	0,1752 0,1865 -6,0		7,143 7,300 -2,19	I. Lymbards	0,1661 0,1678 0,18	Land Renzo	4,490 4,511 -0,47	Printe lat	1,816 1,840 -1,30	Schapp	0.0466 0.0481 -3.12	Zignago Vetro	4,013 4,028 -0.37 2,648 2,648 0,00
B. Profilo	1,102 1,098 0,36	Cembre	4,900 5,000 -1,8		13,146 12.994 1.17	Iti Priv	12,366 12,681 -2,48	Lavo reash	1,700 1,700 9,00	Pamvalal 15 W	1,089 1,122 -2,94	Seat P. G.	0,0972 0,0969 -1,72	Zucchi	<b>2,648</b> 2,648 0,00
B Santarider	11,380 11,490 -0.96	Cernaniii Hold	3,753 3,809 -1,4	Prog Renew	1,977 2,006 -1.45	ETS	4,009 4,074 -1,60	Lazo	0,3360 0,3680 48,22	Permasieel sa	13,716 12,822 -0,77	Seal P. G. R	0,0935 0,1080 +13,43	Zucchi R No	<b>2,803</b> 3,003 -6.66

B. Profile	1.100	1
B. Sansander	1,102	
D. Davidradi	. 1,000	-
FONDI CON	IUNI	Ĭ
Fontil	•	
AZ, ITALIANI	-20 6	e il
Abn Amro Master Az II.	15,920	
Albano Re	5,574	
Allianz Azill L	23,719	
Allana Acit. T	23,350	
Allend Azila, Al Stat	4,509	
Area Az.It.	21,885	
Aumo Azit	20,078	
Biro Az.II.	7,892	
Birn Az, Smail Cap, II,	7,821	4
Bipierme It.	17,378	4
Bri Az II. Proj	5.908	4
Bril Azit	19,705	d
Boyi Az.II.	5,272	3
Caratti Mikia Az.it.	21,470	4
Caram Mide Mid Cap Jt.	5,101	4
Cargo Azit. A	5,722	A
Cargo Azilt B		
Caremi Dynamic It. CLA	3,601	
Carami Dynamic It. CLB.	3,618	4
Ducato Geo II. A	15,289	4
Ducata Geo II. Y	15,410	3
Eurizon Az.R. 150/30	19,338	4
Eurtzon Az Peri II.	5.206	-{
Furizon F.Az.R.	13,535	3
Euromob, Ap.K.	22,084	Ś
Fonderpel II.	21,686	3
Fondersel P.M.L.	15,160	3
Fondii, Eq. It.	12,058	4
General Capital	52,360	4
Gestielle It. CLA	14,180	3
Gestielle It, Cl. 8	14,189	3
Gestnord Az II	11.571	4
irni iL.	23,588	1
hitnet. Equity H.	9,363	d
Halfor, R.N. Equilina	84,750	4
Legnardo Ita Opportunity	9,530	4
Medicianum R. I. Co.	17,910	4
Nexturn Part, Az,tt.	5,156	4
Optima Azit.	6,228	4
Optima Small Cape II.	6,197	4
Plonees Az Crescie	15,787	4
Sei IL	20,462	4
Symph.S Az.lt.	12,222	4
Symphonia Sc. Ar.E. No.	4,129	4
Systems Az.H.		4
Ubi Pru. Az.lt.	5,478	4
Ubi Pra. Small Cap	5,379	4
Vegagesi Azit, Q.A	5,908	
Vegagest Az.lt. G.B.	5,908	
Zanii Az CLI	10.631	4
Zenit Az, GLR	10.619	4
AZ. AREA EURO		í
Ba+ Eiger	4,576	4
Alto Act.	15,933	0
Aunto Az.Euro	13,121	ì
Banco Posta Az Euro	4.658	ì
Biparima Euroked	1.049	ì
Ca-em Mide Az Eura	1,630	3
Committee of the Commit	44.44	1

Fontil	€ 103		€ 6%	Fondi	€ 1
AZ, ITALIANI		A STATE OF THE STA	4,829 D.42 13,151 D.25	Barcoposta Az int. Bris Arcobaleno Cresoza	
Albano Re	6,574 -0,39	Allanz Az, Amer, T	12,839 0.25	Sim Az Giob,	3,616 -0
Minne Azil. L. Minne Azil. T	23,719 -0.35	Ananz Multilitat.		Signemente Glob.	19.197 D
Alltone Azilin, Al Stor	4,509 -0,53	Anima Areas.	4,452 -0,27	Sipierome Valore.	4,610. 0
trea Az.It. Tumo Az.It.			15,914 0,53 5,367 0,06	Elgienmeéco, Comp.90 Epril Az Int.	3,462 0
Sim Az-B.	7,892 -0,29	Stolemme Americke	8.390 0.3	Careto Miche AZ RYC	5.705 -0
Sim Az. Smail Gag it	17,378 -0,32			Canm Az Sc Canm Global Equity	3543 -0
ini Az li. Pmj	5,908 -0,54	Cartos Az Amer. A	2,429 0,17	Capital E. Cariga Azint. A.	/3,580 D
iri Alil Idni Alil		Canami Dynamic Mix 30	3,863 -0,03	Carigo Az Int. B	
Shann Mich Ar. It. Shann Mich Mid. Cap It.	21,470 4,25	Oucallo Gao Amer. A		Chr. Forum Inlin Az CLA Chr. Forum Inlin Az CLB	
Carryo Azilt. A	5.722 -0.09	Eurzan Az Pmi Amer.	17,180 0.01	Gonsullinvest Global	4,151_0
Cange Azit. B		Gungon F.Az.Amer.		Cucato Gao Glob. A. Cucato Gao Glob. Y	
Carismi Dynamic H. CLA. Carismi Dynamic H. CLB.	3,618 -0,33	Fine-equity Usa.	8,153 -0.04	Ducato Mul.Gl. Eq. A	
Jucato Geo H. A.	15,289 -0.42	Fondersel Amer.	9287 -0.3	Oucato Mul.Gl. En. Y	
Jucato Goo K. Y Julizon Az.R. 150/30	19,338 -0.48	FordR. Eq. Use Blue Ch Generali Amer, Yaksa		Eurzen Az Mondomuti Eurzen F.Az Int Jornii	
urtzon Az Pori B.				Fideumm Az, Fondit. Global	
urizon F.Az.R. uromob. Ap.K.	22,084 -0,23	Gestielle Amer, CLB Gestnord Az Amer.		General Global	
ondersel H. ondersel P.M.L.	21,586 -0.37	Srts: Wast	17,280 0.52	Gestielle Int. CLA	
andii, Eq. it.	12,058 -0.22	Interf. Eq. Uses	5,033 0,64	Gestielle Int. Cl.8 Gestrord Az Trend Set	
lenerali Capitat	12,058 -0.22 52,360 -0.35	Divini Matt Armit.	3,549 0,6	Groupement Eo Sel Funds.	11.190 -1
Restricte It. Cl.A. Sesticite It. Cl.B.	14,180 -0,89 14,189 -0,89	Mc G.Fdf Amer. A	5,544 -0,45	Interf Equity Wants Interf Global	54,650 0
lestnord Az II	11.571 -0.46	Mtc G.Fdf Amer. B	4,420 -0,45	Intra Az.int.	5.269 0
ni it. Had.Equity It.	23,588 40,36 9,383 40,25	Mediolanum Amer. 2000	0,378 0.18	Ration Global Equition	20,400 .0
afor, R.N Equilini	84,760 -0,48	Nadem Part, Ax Amer.	3,229 -0,37	Mc G. Foll Megalz, Wide A.	7,570 -0
ecnardo la Opportunity		Colima Az Amer.	4,081 0,52	Mc G. Foll Magazir Wide B. Med. Elita 95 L.	
leatern Part, Az,tt.	5.156 -0.35	Pioneer Cim Us Quarteq Al	4,771 0,61	Med. Elite 95 S	10,002 4
Optima Azik. Outima Small Cape II.		Plenner Cits Us Quanting A	15,241_D,43	Medolerum Boste Int.	14,801.0
Toners Az. Crescia	15,787 -0.34	Scorama São 500	11,412 0,02 4,258 0,45	Medicursum Top 100 Nantam Part, Az.int.	4,238 -0
iou IL. Amoh.S. A.E.B.	20,462 -0,43 12,222 -0,31	Symphonia Me Amer.	3.917 -1.10	Hortam Part. S. Poy. Eq.	3,776 -0
Imphone St. AcE. No.	4,129 -0,61	Talanto Como Amer.		Optime Az.int.	3,909 0
Julium Azit. Ibi Pru, Azit,	11,966 -0,36	Ubi Pta, Az,Usa	3,969 0,84	Pagita Fond.	4,583
Ibi Pra. Small Cap				Proneer Cris Glob, Quity	8,800 4
Fegagesi Azit, O.A	5,906 -0,1	Zent São 100 Plus CLI	3,500 0.30	Ser Linea Aggression	4.244 -0
egegest Az.it. G.B.	10.631 -0.45			Symph.S Az Inter Symphonia Ms Yivaca	
lanii Az,GLR	10.619 -0.44	BA FEBRUENAL		Uta Pm. Az Global	4.440 0
AZ. AREA EURO	4.0% 645	Allianz Az Pacit, T	4,956 0.3	Uti Pra. Privinga 5. Valori Piesp. Az.	
No Act.	15,933 0,28	Alin Pareit, Az		AZ. PAESE	
unto Az.Euro enco Ponte Az.Euro		Anima Ania	5,510 -0,34	Euromob. Jap. Equity F.	
Iparema Eurobust	5,049 0,36	Biolentine Pucif		Generali Jap. Gentrelle Com Ct.A.	
Stram Mida Az Euro Sturn Az Ontro		Gaam Paolic Equity	4,189 0,05	Gestelle Cine CLB	8,192 2
Ducate Geo Euro Blues, A	6.788 0.49			Gestelle East Europe Cl Gestelle East Europe Cl	
Jucata Geo Euro Stuac. Y Ipulon Dequity	5,034 0,06	Ducato Gris Asia Y	5,746 1,09	Genetielle treden CLA	5,095_0
Lutizon Az Alto Div Euro	28,041 0,26			Gentielle India CLS Proneer Cre India Equity	5,976 0
Eurlzen F.Az.Euro nira Az.Area, Euro		Eurzon Az Ann. Nyoyo &c.	8,714 1,09	AZ. ALTRE SPECIAL	J22.
ecnardo Euro	5,965 0,56	Europech Tiper Fac Fool	3,476 0.6 11,551 0.41	Outsile Elico Geo A. Outsile Elico Geo Y.	
Symph.S. C.Az.Euro Symphini Az.Euro	5,910 -0,14 5,291 0,37	Francopalty Auto	7,924 0.38	Eurzon Az Int. Esco	5,870 0
Ibi Pra. Az Edgo	5,085 0.2		5,682 0.3 2,547 -0.86	Evolution Eq. GI Evolution Equity	43,144
Joi Pro. ALEuro Joi Pro. Europect	5,732 0,03 5,100 -1,01	Fond) For Part Ev inn	3,157 1,19	Gestjelle Etica Az Cl A	5,014 0
regagest Az Ares Euro Ci	7.731 0,29		11,254, 0,04	Gestielle Etico Az.Cl.B	5.021 0 9.434 3
Tegegest Az Area Euro CI	7,708 0,22	Gaettelle Gran CLB	4.107 -0.41	Poner Cm Gotnigdolim AZ. ENERG. E MAT.	
Sanit Eurostopic 50 Phys. Sanit Eurostopic 50 Phys.	5,418 0,39 5,414 0,37	CHICAGONO PAGAL CALA	11,948 1,06	Eurizon Az Enmelprime	9,502
AZ. EUROPA	-	Geshale Pacif, CLB Geshard Az Pacif.	6.316 0.57	Interf.Eq.Eu Maternia Italiar, Paw Met.Aer.	
ther Europe the Amen Moster Az Eu	4,342 5,882 0.3	Imi East	5,965 -0,12	AZ. INDUSTRIA	
Ulana Ar Europa L	16,121 0,39	Interf Fo Pacif Fx Inc	3,048 -0.42 4,596 -1.19	Interf Euro Industrials	13,861 0
Vianu Ar Europa T. Vianz Mulituropa		Intert Eq. Pacif. Ex.Jap	4,523 1,23	AZ. BENI DI CONSU Interf.Eq. Cons., Stacine.	12,747 -0
ruma Europa	4.184 -0,74		2,651 -0.71 4,684 0.06	Interd.Eq Sura Cons Diac	19,374 -0
iron Az Europa irm Az Europa	9,795 0.45	Kairos M-maragar Asia	1067,993 -	AZ. SALUTE Guraro Az Saluta E Amb.	13.910
kpenme Europa	13.057 0.43	Mc G.Fdf Ann B	7,033 0,25 4,010 0,25	Euromob, Green E. F.	7.792
ipesme Inziativa Euro Ini Az Euro Crescin	8.958 0,1 11.838 0,31	Mediahurum Fer Megallana	5,043 -0,12	Gestielle Pharma CLA Gestielle Pharma CLB	2.708 -0
ni Az Europa Qiy	5,254 0,31	Bolinu Az Far Feel		Interf.Eq.Eu Healthc.	9,936 -0
pri As Europa Sam Europe Equity	4,023 0.17 4,125 -0.77	Pioneer Az Ama, Pacif	4,032 0,52	Inite: Heiten	1,650 (
A segona. A segona	5,843 0,85	Pioneer Com Jap. Churching Sai Pot Paul.	0,450 -0,66 3,514 -0,2	AZ. FINANZA Eurzon Az Finanza	t8.537 (
lange Az Europa B	4,027 0.3	Sopramo Nickei 225	3,927 0,05	Fonct Euro Financials	7,714 (
arismi Dynamic Europe C arismi Dynamic Europe C.	4,038 0,42	Symphopial Mis Aspit.  Talanto Como Bein		Gestelle World Finan, G. Gestelle World Finan, G.	3,425 (
Consultinivest Az. Ducato Geo Euro Pro: A	9,523 0,01 19,261 0,12	Ubi Pra. Az Pacri	5,924 0,32	Interf Eq Eu Financals	7,516 0
Juanto Gito Euro Prin Y	18,421 0,13	Vegagest Az Asia CLA	5,003. D,48 5,010. 0.5	AZ INFORMATICA II	5,750 (
Jucato Geo Europa A. Jucato Geo Europa Y	10,714 0,51	AZ PAESI EMERGE		Europa Az, Toon, Awarz	1,951 5
psion Ovalue	5,784 0.60	Allianz Az Paus Errer L.	8.949 1,5	Euromob, H-tach E. F. Gestinie Tucnologie Cl.	10,650 -0
urizon Az Europamuli	5,774 -0,55	Alianz Az Paesi Errer T	7,397 0,14	Gestinile Tecnologia Gl.	SUNE
urizon Az Pori Europa urizon F.Az Europa	7.340 0.11 8.100 0.32	Aica Az Paes Emerg.	8,417 1,62	AZ SERV. TELECOI	
Wromoti, Europe E. F.	15.161 0.42	Bigierme Ernerg, Murquity	8,485 1,41	Gestielle World Comm. Cl. Gestielle World Comm. Cl.	5,949 0
ms-equity Europe ondeco Eu Srieg Beta	9,381 40,46 89,475 0,33	Caam Global Emerging Eq.	4,335 -0.14	(Indice. Test.	3,690
orviersal Europa	13,512 9,41	Ducato Geo Paesiem, A Ducato Geo Paesiem, Y	5.355 1.46 5.401 1.47	AZ. ALTRI SETTORI Mo Bisorsa Naturali	6,742 (
ondil. Eq. Europa Janarali Europa Valua	9.914 0.35 25,710 0,25	Eurzon F.Az Paesi Emir	7.656 1,1	Ducato Immobiliare A	9,132 (
Sestelle Europa CI.A.	7,095 0,4	Euromob, Em. Md E. F.	7,498 0,44 10,698 0,61	Queato Immobiliare X	9,205 0
Sestelle Europa CLB Sest nord Az Europa	7,115 Q.4 8,783 0,34	programmed and the second	10,898 D,61 9,359 1,49	Euromob Pear Estate Eq. Fondit Euro Cydicals	5,816 0 10,824 0
пі Евтре	15 177 0 46	Gestiele Em. Markets Cl	12.636 1.44	Fondit Euro Defensive	11,379 (
Med.Equity Europa Westfor: Europa	6,632 0,58 5,261 0,36		12,676 1,45 8,041 1,84	Fonds Euro F.M.T. Fonds U.S. T.M.F.	5,613 Q 2,571
airos P.Europe Fund	5,352 -0,43	Interd Eq. Glb Em Mid.	6,284 1,62	Good rate: Y/orld cl) to a	5.531
non Eumelank	3,798 .0.37		9,983 -0,28 4,682 -0,26	Grestrella World Utilitie Inter.int. Sec New Ec	31,850 -0
	of Total	THE SEC HILL HOPE MINUS, S	HAY MOOT		
Ac G. Edf Europa. A	5.794 -1.31 3.901 -1.32	Papas Bho	4,270 2,32	Interf Sq Eu T.T.	
Ar G.Fdf Europa A Ar G.Fdf Europa B Becsolanum Ameriga Vesp	3.901 -1.32 6.016 0.15	Pepas Bric Pioneer Az Paesi Em	10,515 2,01	Optena Tecnologia	2605 0
k: G.Fdf Europe A k: G.Fdf Europa B Jeckolanum Ameriga Vesp Jeckolanum Europa 2000	3,901 -1,32	Pepsis Snc Planeer Az Paesi Em Planeer Cim Latinamerea Sai Fot Paesi Emerg	10,515 2,01 6,286 2,73 5,498 0,25		2,605 0 4,256 -0
aurin Europieck Ac G.Fdf Europie A Ac G.Fdf Europie A Ac G.Fdf Europie B Acciolanum Ameriga Vesp Acciolanum Europie 2000 Jeptam Part. Az Europie Tomaer Az Europie	3.901 -1.32 6.016 0.15 15,692 -0,26	Pepris Bric Proneer Az Paesi Em Proneer Cim Ladnamereo Sai Fof Paesi Emerg Symphonia Ma P. Emer.	10,515 2,01 6,286 2,73 5,498 0,25	Optera Tecnologa Vegagest Mobilera Re O	7.254 0 2.605 0 4.255 0 4.011 - 4.125 0

10,840 0.24

4.155 0,36

5.390 -1:9

1,937 0,13

122,668 -0.78

5,740 0,31

4.793 0.21

3,221 0,78

3.167 0.6

3,140 -0.98

4,187 0,22

12,430 -0.54

11,254 0.42

3.534 0.34

3,851 0,6

9.765 0,61

Boemmeaco, Como JO

Ducate Mul Equity50-190

Ducate Miri Equity50-190

Euromoo Mutical Risk

Gestielle Gl. Assel 4

Igin Fol BILALCIA

Carige Mosavo 75

Ducato Nkx 50-100 A

Ducate Mix 50-100 Y

4,351 0.25

4.704 -G.47

1,596 -0.72

4,009 -0,72

4,157 -0.17

4,140 -0.17

35,630 -0,14

4,706 0,28

4,342 0,22

Passadore Mon

Optimie Riserva Euro

5.051 -0.02

6,809 -0,01

Alianz Az Goo L

Alianz Az Got T

Anima Fondo Trading.

Arca Cinquest comp E

Arca Mulimanag yai Cop

Alianz Multi90

Arca 27 Az Est.

Aureo Az. Glob.

Alto Int. Az.

Sopramo Dj Eu Stx 50

Symphonia Ms Europa

Systems Az Europa

Talento Comp. Europa

Unigance Az Europa

Yeyagest Az, Europa Cl.A.

Yeyagesi Az, Europa Cl. 8 4,808 0,23

Sai Europa

Forell Ign Fd BLAz CLB	€ 13 4,942 0.22	
Usi Pra. Post. Aggransis	12,446 0,09 4,956 0,18	
Ubi Pta. Privilege 4 Ubs. Straingy Xtra Glowth	5.601 -0.01 4.797	夏 BA
BILANCIATI BILANCI	17,469 0.12	
Atlant MultiSO Arto Bit	4,735 -0,53 15,514 -0.93	
Arca, Bb Arca, Cirquest, comp.G.	30,461 0.12 4,462 0.25	
Area Multinaring Val Cop Aureo Ff Ici, Dinamico	4,473 0,38 3,946 0,03	
Azonat Bil.	23,471 0,09	
Bancaposta Ma. 2 Bos Arcobatino Equil.	5,691 -0,12 5,651 -0,12	
Birs Bil. Signiferative Int.	20.981, -0,28 11,819, 0,12	
Bipierrime&co, Comp.50 Cargos Bit Euro A	4.878 0.25 5.821 0.41	La Danc
Cargo Bi Euro S		dei tuoi
Consultanest St. Ducato Mix 30-70 A	5.193 0.46 4.324 -0.48	uei tuoi
Ducate Mix 30-70 Y Ducate Mai Equity30-70 A	4.312 -0.41	
Ducaro Mul. Equity35-76. Y Epition Diongrun	4.392 -0.09 6.079 0.15	
Europa Bil Euro Mali.	34,517 -0.37	
Eustasin Soluzione (0 Eustasin Soluzione (0)	5,886 0.17 23,907 0.29	
Euromob. Capitalit Evolution Balanc	27,485 0,17 47,329	
Fideurari Parlpranace Fundernal	10.957 0.1	
Fondit Core 1.	P.889 -0.06	
Fondit, Corn 3	9,624 -0,05	
Generali Rend Gentelin Giotal Amari 3	25,590, 0,11	www.bancagenerali.if
Gastnord St. Frum	14.502 0.22	
No G.Fof BLA.	6,189 -0,13	
Mr. G.F.d. Bl.B. Mrd. Elite 50 L	4,642 -0,13	Fond V.N. Pioneer Morest. Euro 12,536 -4,02
Med, Eite 60 S Heaten Park, Bil.	9.910 -0.04	Scoramo Pront Termine 5,008 -
Sei Bit.	3,529 -0.2	Tandpico Mos. 7 078 -0 04
Sei Lines Dinemica. Symph. S Par. Glob.		Unibanca Mos. 5,440 -2,02
Symphonia Ms. Largo Bystome BL		
Ubi Pta. Port. Dinemics	5,042 0,00	Vapagest Otto Suo Bt Cl. 5 526 -0.02
Ubi Pre. Privinge 3 Ubs Stalegy Xtre Benns	9,200	Zenit Mon. CLP 7,055 -0.05
Vatori Resp. Bit. Vagagest Mobilian Re C	5.996 0.06 4,256 -0,07	Ata Asia Muser Co Mil. 5.463 0.00
Vegagest Sintesignemico BILANCIATI OBBLIG	5,427 -0.46	Allianz Radd, Euro L. 29,586 IL M
Alin Amro Muster Bil Otto	8,138 0,08	Anima Oto Euro 6.367 0.08
Attente Shanzo Acca Circumst. comp.A		Azismat Radid, Euro M.743 G.14
Arca Circumit comp.B Arca Malbraneg, Val Cop		The second secon
Arca. Multirannag, Val. Cop. Arca. Tri	4,639 0,32	Biplemme Europe Bond 6,054 - 0,07
Aureo FF Ici. Valore Aureut Protesone	4,862 0,02	Brit Otto Euro MIL T 6.114 -0.00
Bancoposta, by Pt 90	5,419 -0,02	Carato Mida Oto Euro 17,614 D,15
Bds Arcobalano Elico Bds Arcobalano Opport.	5.518 -0.13	Contigue Obto, Examp &
Repartme Mix Repartme Ptr Com.8430	5,713 0;27 4,804 -0.66	Caloge Coor Earlo Lt II
Boenme Vaccetto. Bolenmet.co. Comp.30	31,508 0.07	Careen Bord Euro CLA 5,140 0,8
Bri Protuzione	20,522 -0.03	Ducato Fis Euro Mt A 6,802 0,07
Cargo Mosaco 30	4.981 -0.26	Eguitori Qincome 6,621 0,12
Ducate Mix 10-50 A Ducate Mix 10-50 Y	4.744 -0.29	EMORROD, Redd. 14,112 (LOT
Ducato Mai Equity 10-50 A Ducato Mai Equity 10-50 Y	4.521	Fondaco Suragon Bala 198,859 0.07
Euromob, Multibul, Del Bostelle Giotal Amer. 2	1,225 -0.05	Fonds Euro B. Long T 6.481 0.28
Med Elite 30 t.	5,097 -0.12	General Bond Euro 9:255 0,16
Med. Elite 30 S Symph. S Bit Eq. kal	9,332 -0,10	Gestlete Euco Data CLS 5,501 10,05
Symphonia Ms Adagso Systema & Obb	5,410 -0,42	Gestlete LI Euro CLA 7,295 0,14
Uti Pia & Euro Ris, Ca	5,627 0,54	Gastele Mt Cedola 6.005 0.02
Ubi Pra. Privilege 1 Ubi Pra. Privilege 2	5.362 -0.3	Gestiefe Nt Euro C.9 13 758 0.01
Line Strategy Ama York	9,524	Interf. Euro Bond Long T 1,368 3.27
Vegagest Sintesieurace OBBL EURO GOV. 8	5,275 -0,21	lated Euro Scort Med. T 7.431 0.15 lated Euro Scort Term 1 6.463 -4.09
Abo Amro Master Mon.	9,655 0,01	Inted Euro Short Term I 10,498 -0,01
Atlanz Mon.	6.783 -	Halfor, Euro Bond 7,850 -
Arca Min Enncopenta Mon.	15,801 -0.05 5,882 -0.03	10 Gov. Euro 13 Aven 10 653 6.61 Laconardo Otib. 6.633 8.05
Birn Och Brave Terra. Bipenme Mon.	5.171 -0.02	Mesobourn Enrathandy 6,343,43,05
Bipenme Fesorera	6,636 0,33	Norstanda Obb Euro M.T. 15 960 9 09
Bril Obbi Euro Bt Spal Breve Terrane	5,990 -0,00	Princer Ciri Euroficheam 14,438 0,26
Carne Mon. Carne Mon. Sure A	7.033	Res Lin B. Europe 53,067 -5.03 Sai Europe 12,075 - 9.05
_	5.234 -0.02	Systems Ob. Euro MA. Ter. 5,599 0,2
Civ. Forum fulli Prud B	5,237 40,50	Unicarea Otto Euro 5.423 -
Consultrivest Mon. Or Cento Valore	6,655 -0,02	Yegagest Oco.Euro O.B 5.565 0.2
Cr. Cents Wort. Plus Cs Moni	5.507 -0.04 7.604 0.01	Vegagest Oct Euro U. O. 5.663 0.27
Duceto Fix Euro B; A. Duceto Fix Euro B; Y	5,996 -0,03 6,009 -0,00	Vrg Coro Redit 5 166 0.21
Europen F.Ot. Euro & T	14,785 -0,07	Area Bond Corporate 6,379 0,05
Euromoo, Rend 8; Fideuram Security	9,302	Callact Mida Otto Corp Euro 6 396 -
Fondersei Radd Fondit Euro Brid Short T	13,580 -0,00	
	7,666 15,185 -0.51	Ducasi Elico Fix A 5.082 0.06
Gestelle St Euro CLA	7,244 -0,54	Ducato Fix Impress A 6.541 0.08
Gertielle Rt Euro CLB Imi 2000	7,251 -0.03 16,522	Euraon F.Ob. Euro Corp. 5,461 -0,01
Intert Euro Currency Intra Obb Euro Bt	5,354 -0,02	Fundit Euro Corpor End 7,581 40,01
Laurindichey Leonardo Mon.	6,663 0,55	General Corp. Bond Euro 6,147
Medicianum Fil. Co. Nerglando Obb.Euro S.T.	13,012 -0.02 8,554 -0.01	Gestele Corp. Bond Cl. 5,972 -
Opima Redo Br	6,564 403 6,265 40,03	

and the second		
www.banca	generali.it	(
Fond	6 15	Fondi
Pioneer Moret, Earn	12,536 -0.02	Uto Par. 5
Scoramo Pronti Termine	5,098 -	OBBL
Systems Obe Evro BI Taodorico Mos.	7.025 -0.04	Decate Po
Uto Pra, Euro Bi	6.273 -0.06	Docate For Europe F
Unibence More	5,640 -0.02	Fords Bo
Valori Fleen, Mon.	5.544 -0.05	Gestiolle i
Vegagest Otto, Euro Bt Cl.	5.5% -0.07	Interf.Boto
Vasagest Oth Five Bt Ct.	5.5% 0.00	OBBL.
Zenit Mon. CU. Zenit Mon. CUR	7.055 -0.05	General C
OBBL. EURO GOV. N	ALT.	Gestinie C
libe Amyo Museer Clo Mit.	5.463 0.00	OBBL.
Mianz Redd, Euro L.	29,596 0.14	Arca. Bond
Allerz Redd, Euro T	29,134, 2,13	Azenut Be
Anima Obb Euro Anna Re	6.367 0.08 8.212 0.05	BN Obb.D
Arrismat Randet, Euro	M 743 B 14	Decado Fo
Bancopount, Otto Euro	6.296 -0.09	Ducate Fo
Birn Coo Euro	6,199 0.08	Fondared Fondit, Bo
Spierme Europe Bond	0.054 0.07	Gestalie E
Spienna Plu Con Obbi	5.004 0.00	Gostefie E
Bri Otis Euro MIL T Bori Otis Euro	6.174 -0.00	Innert Bon
Cayara Mida Ohn Esso		Hondonic
Canga Oto Euro A	10,074 0,04	OBBIL.
Canga Obb Euro B	4. 4	Abo Amo Allianz Re
Congo Chin Euro Li A	5.098 0,1	Allanz Re
Carrier Obb Euro LI B	5 SIO  6 N	No Oth I
Corone Bood Euro CLB		áito Int. Ct
Ducato Fis Euro Mt A		Arca Bons
Ducate Fix Euro Mt.Y	6,456, 0.00	Aureo Oti
Eguitori Qingone	6,621 0,12	Biologica
Euron F.Co. Eyro	12,586 0,04	Boyr Obb.
Exercision Francis Data		Casan Mi
Fondaco Suragon Bala. Fondacini Euro		Carige Ob
Fonds Euro B. Long T	6.401 0.20	Carge Ob
Fondit Euro B. Med. T	9.8M 0.15	Carismi 8
Generali Bond Euro	9,255 0,16	Carismi B Docate Fil
Gastiele Etico Obb CI A	5,797 0,05	Discare Fo
Gestele Extr. Otto O. 8 Gestele IJ Euro O. A	1 505 A 14	Duc at a Ma
Gestiele U Euro CLB	7,304 0.12	Chicago Mi
Gastele Mt Cedola	6.005 0.02	Eurozon O
Gestele Mt Euro CLA	13.741 0.01	Euronoo. Fendersel
Gestlete Nt Euro CI 9	13,758 0,01	General E
Im Rend	8,906 -0.06	Gestelle
interf. Euro Bond Lièng T Islant, Euro Bond Mind, T	7,431 0.15	Gestelle (
oted Euro Short Term 1	6.43 -2.0	tra Bond
inted Euro Short Term II	10,465 -0.01	Lator, Go
ntra Obb Esro	5.362 5.21	Laurin Bo
lattor, Euro Bond	7,650	Mc G.Fot
III Goy, Euro 1.G. Anni	10.653 0.01	Mc G.Fdl
Leonardo Ohlo. Mediologues Europones	6.503 -0.06	Mediciate
Medicianum tamoney	6,418 0,02	Optima D
Nordanda Obb Eara M.T.	15.960 0.09	Sai Obe I
Options Ohn Euro	6.425 0.03	System at 0 Up Pro. 0
Peneer Om Eurofisneom	14,438 0,26	Vegages:
Ran Lux B. Europe	53,067 -0.03	Yegages.
Sai Eurotó. Systema Ob. Euro M.C. Tor	12,015 8,08 5,599 0,2	OBBL
Uto Pra. Euro W.L. Term.	5,599 0,2 6,125 0,05	Акта Согр
Unicanca Oct Euro	5.423 -	tafor, Co
Vegagest Ozo, Euro CLA	5.954 6,2	Un Pa C
Vegagest Oto Euro CLB	5.565 0.2	OBBL.
. P. Breeze		Uni Pro. C

www.bancag	generali,it	800.155	i,155
land.	4	Family .	4
Fonell Pioneer Morest, Euro	12.536 -0.02	Fondi Uti Par. Saro Corp.	5,677 0,06
Sopramo Pront Termine	5,000 -	OBBL. EURO HIGH Y	TELD
Systems Obb.Euro Bl. Facobrico Mos.	7.028 -0.04	Decate Fix High Yeld Y	6,470
Jos Pra, Euro Bi	6.273 -0.05	Ducate Fix High Yield A Eurizon F. Ob., Euro Hy	5,760 -0.14
Inibanca Mors.	5,440 -0.02	Fordit. Bond Ear High Yi	11,759 -001
Falori Fleed, Mon. Federate Codo, Euro Bt Ci.	5.504 -2.05 5.500 -2.02	Gestigle High Risk Bond	
/ managest Otto Euro Bt C2.	5.575 -0.02	OBBL. DOLL.GOV. B	6,432 .002
Zent Mon. CLI	7.070 -0.01	General Cash Osl.	5,495 -6,07
Zenit Mon. Cl.Pl	7,065 -0.09	Gestale Cost & Cl.A	5,160 -0.12
OBBL. EURO GOV. N		Gestinie Cam S.Cl.B	5.163 -0.12
labo Amero Museer Clis Mit Alianz Rund, Euro L.	5,453 0.00 29,586 0.14	OBBL. DOLL.GOV. M	
Merz Redd, Euro T	29,134_0.13	Arca, Bond Doll, Azemat Redd, Usa	7,584 R.05 5,266 0.06
Anima Oth Euro	6.367 0.08	Binl Obb.Doll Mil. T	5,336 -0,02
Arca Pr Arisma Radet, Euro	H_212 0.05 H_743 0.14	Discato Fix Doll, A	6,650 0,03
Bancopoun, Oth Euro	6.795 -0.05	Ducate Fix Dall, Y Fondered Dell.	7.850 -
Birn Coo Euro	fl. 199 (t. GE	Fondit, Bond Usa	7,262 0.03
Spierrene Europe Bood Spierrene Phu Coro, Obbi	5.004 0.00	Gestinile Bond Dollar Ci	7,723 0.09
Bri Otts Euro Mil. I	6.114 -0.00	Gestelle Bond Dollan, C.	7711 000
lori Otto Form	6.177 0.06	Hondando Clos Doll.	12 161 0 02
Caylos Mida Chin Esia		OBBIL. INTERNAZ.GO	
Cange Obb Euro A		Abo Amro Master Oth Int.	7,803,-0.01
Cange Otto Euro B Cange Otto Euro LJ A	5.658 0.1	Allianz Redd, Glob L.	13,410
Cange Obb Euro LI B	4 1	Allianz Redd, Glob F Alp. Oth Inc.	
Carrent Bord Euro CLA			5.350 -0.05
Caracia Boret Euro CLB Oucato Fis Euro Mt A		Arca Bond	
	6,856, 0.00	Aureo Oto Glob.	
Egistori Qincome		Birn Obb.Glob. Biologica Planeta	
Eureon F.Ob. Eyro Euromob. Redd.		Spy Obb.ld.	5,065 -0,2
Fondaco Surago: Bala		Cases Mide Chin Int.	
Foodsessi Euro	7,442 -0,08	Carige Obb.let. A. Carige Obb.let. B.	
Fonds, Euro B. Long T Fonds, Euro B. Med. T	6.401 0.20	Carismi Bond Int.O.A	
Generali Bond Euro		Carismi Bond Int.O.8	5,068 -0.15
Gastiele Etco-Obb O A		Docate Fix Glob, A Docate Fix Glob, Y	7,456
Gestele Elco Dat 0 8	5,801 0,05	Ducate Mar St. Bond A	
Gestiele IJ Euro CLA Gestiele IJ Euro CLS	7,295 0,14	Parcete My fill Book V	50 A G15 it
	6.005 0.02	Europo No. Int. Europo No. Int. Europo No. Int. Augn. B.	7,543 (0.12
Gestele Mt Euro CLA	13.741 0.01	Fendersel Inc.	8,248 0,02 11 649 A 99
Gestiele Mt Euro Cl 9		General Bond Inc.	12,547 -0,04
m Pend nterf Euro Bond Löng T	8.906 -0.06 7.368 0.27	Gestelle Ozo kt. Cl.A	5,549 0,04
stird, Euro Bond Mind, T	7.431 0.15	Gestelle Onn br. CLB Ira Bond	5,557 -0.04
oted Sura Short Term 1		Lafor, Global Bond	
nted Euro Short Term II		Laurin Bossi	5,135 -0.1
lation, Euro Bond		Laprando Bond	
il Goy, Euro, 1.C. Anni	10.653 6.61	Mc G.Fof Gloon Bond A	
Acontesto Otilo. Medicianum Euromanay		Mc G.Fdi Global Boad B. Mediciatum Internoney	5.939 -0.13
Medicianum tamoney	6.416 0.00	Optime Obb Euro (Bobal	6,513 0,05
Vordanda Obb Eura M.T.	15.960 0.09	Sai Obe Int Systema Obe Glob	7,601 -008
Options Ohn Euro	6.425 0.03	Uti Pra. Oto Grebal	4,900 -0.08
Peneer Om Eurobendom Ras Lux B. Europa	53,567 -0.03	Yegagesi Osci.HLCLA	4,937 -0.14
Sa Euroté.	12,015 8,08	The second secon	4,941 -0.16
Systems Ob. Euro MA. Tor.	5,599 0,2	OBBL INT.CORP.INV	
As Pra. Euro Wt. Term	5 135 0,05	Arca Corporate Boxd	5,417 0,02
Unibanca Octo Euro Vegagest Octo Euro CLA	5.954 5.2	Uta Pra. Oto Gico. Com	6,054 0.1
repagest Clob Euro Cl. B	5.365 0.2	OBBL. INT. HIGH YIE	LD
Vegagest Okto Euro U. O.	5.601 0.27	Uto Pro. Octo Gl. Alto Re	7,588, 4:05
Vagagest Octo Euro Lt. Cl.	5.663 0.27 5.666 0.21	OBBL. VEN Dicas Fix Yen A	\$ 300 A 30
/cg Cora Redii. DBBL. EURO CORPJ		Fondt, Bond Jag.	7,329 -0.35
Area Bond Corporate	6,379 0.05	Irsterf Bond Jap.	4,340 -0,37
Spierme Cop. Bond	6,536 0,03	OBBL. PAESI EMERO	
Caraco Mida Obb Corp. Euro. Cariga Corporata Euro. A	6.096 5,988 -8.02	Arta Sont Paes Em. Boenme Emerg, Missoon	12,208 <u>0.01</u> 5.300
Carige Corporate Euro A	3,390 -2,08		Bril Obbi
Ducasi Elico Fo A	5,082 0,06	Emerg	18,344 -0.11
Dugain Eten Fix Y	5,098 0,64	Ducato Fix Emaio, A	11.996 0/06

5,969 0,07

Pigneer O.Euro C.Et Dis 4,700 0.04

Sa Coo Comprate

Dicato Fix Energ. A.

Ducato Fix Emerg. Y

Interf. Bond Gib Em Mid

Mc G.Fd Hgn Yed A

No G.Fd High Yest 8

Eurozon, F.Ob. Emerg. 10,199 -0,07

Euromob. Earling Mild Bond 5,119 -0.02

Fondit, Bond Glo Em Mild. 9,887, 0,06

Gestielle E. Markets B. 8,795 -000

Gestelle Em. Markets S. 8,783 4,02

Nordondo Oto Paes Em. 7,039 -0.07

Online Oth Em. Market \$234 -6,11

Poneer Obb Paes E. Ds 8,735 -0.05

4.738 -0.15

Gestele Global Conv. Grouperne Ibondeellende Interfünfistion Linked Medicionem Fl. Re.	
Inted Inflation Linked	5,060 -0,05
	5,377 -0,02
THE PARTY OF THE P	13,091 0,18
Indiateum Vance Begann	
	chardiands
Obta Conv.	4,977 -0,00
Pioneer Can Eurocyclonds	5,271 0,09
Porseer Obit Euro Distr	6,110 0,11
Ras Las Short T. Dottar.	143,848 -0,02
Pana Lua Shight T. Eur. Sondhan	65,058 -0,01
Symph, S Ob A Europ	8542 0.05
Ubi Par. Obb. Dolt.	4,137 -
OBBL. MISTI ITALIA	
Aliaanza Oko.	5,408 0.13
Also Otto	8,195 0,11
Anima Fundimpiego	18,153 -0,18
Arca Citil Europa	7,802 0,12
Azimut Contofondo	5.151 -0,17
April Soldly	7,537 -0,12
Bancoposta Mix 1 Bim Corporate Mix	5,483 -0,11
Balamine Per Con. Bill 15	4.925 -0.32
Bolanine Strategic	8.824 -0.02
Bril Per Telethon	5.259 -0.09
Caan Protez Dinamos 1	5,300 -0.02
Caari Pilitez Dinamica 2	5,364 -0,06
Carige Nosaico 19	5208 -021
Ciri. Forum Iuli. Rend. C	5,009 0,14
Civ. Forum Iulii Rent. C	5,061 0,14
Or Conta Missa Bess	5,434 0,17
kuruton Jiryerneboo	7,350 0,01 5,089 0,00
Eurzon Rend Eurzon Schapone 10	5,989 0,02 6,689 0,03
Eurigun Sougione 10 Evolution Bo Enh	or main
Evalution Bland	10.100
Fonds Fusing Dynamic	4,820 -0.08
Generali Cash	5.291 B.1
Gestele Global Asset 1	8,203 0.01
Intesa Cr. Prot Dinamica	5,360 -0,04
Jeanwall 50/20	5,793 0,02
Nextern Part. Otto Minto	5.542 0.04
Nortfordo Elico Obmisto	6,138 0.11
Pigneer Ob. Plo' A Distr	8.111 0.01
Sai Linea Prudente	6,772 -0.21
Sai Performance	S1.181 0.07
Symph S Pet Gi Red	4,787 -0,05
Systema Obb.Dinamipa Total Retent Obb.	6,661 -0,06 4,786 -0,17
Libi Pra. Port. Prudente	5,622 0,07
Valor Resp. Ob. Misso	5,510 -0,09
Vegagost Sintenimoderato	5.262 -0.11
East Opts CIII	7,435 -0.09
Zenit Obb CLR	7.442 -0.09
COBL PLESSIBILI	
Вонетте Руетци	6.216 -0.08
Вріштле Різратію	7,551 -0,04
Bol Terget Return Liquid	
Ca-am 16da Disussico	5.249 0.02
Caam Liquidia Azemón	8,789 one
Circ. Forum Itali, Strat A. Circ. Forum Itali, Strat B	4.671 0,06 4.878 0,06
Consultavest High Yield	5,223 0.17
Consultavest Redd	7.141 -0.03
Docato Fix Rend. A	17.175 -0.12
Ducato Fix Rend, Y	17,251 -0,12
Euromob. Total Part Bond	6,230
Gent. Cpi Tot. Rel. Obb.	5,249 -0,00
Gentale Tr Oth	5,051 -0,06
Hitom Real	5,161 -0,02
Symph 5 Sond Fless	5,308 0,52
Ubi Pra. Active Dutation Ubi Pra. Tot Ret Pt	5,069 0,1
THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.	9.597 0.06 4.992 0.06
	U.U.
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced	5,000 0,08
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced	
Ubi Pra. Tot Ret. 65 Ced Ubi Pra. Tot Ret. 65 Ced	5,000 0,08
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret Moderat Vegaças Cob Flesobile Votorra Tr Obb	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 - 4,255 -0,04
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret Moderat Vegaças Cob Flesobile	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 - 4,255 -0,04
Ubi Pra. Tot.Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot.Ret. Bo.Ced Ubi Pra. Tot.Ret.Moderat Vegages Cob Flessibile Voltoris Tr Cob LIQUIDITA' AREA EX Agoo Conti	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 · 4,865 -0,04 JRO 5,290 0,02
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegagest Cod: Flescibile Voltoris Tr Colo. LIQUIDITA' AREA EX Agon Cimit Alimna Liquidita' A	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 - 4,265 -0,04 JRO 5,290 0,02 5,453 0,03
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegagest Chit Flescibile Voltora Tr Cob LIQUIDITA' AREA Et Agon Cont Asinoz Liquidia A Alienz Liquidia B	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 4,255 -0,04 JRO 5,290 0,02 5,453 0,08 5,538
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegages Cob Flessibile Voltoria Tr Cob LIQUIDITA' AREA Et Agon Canh Alliniz Liquidia: B Asing Liquidia: B	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 4,255 -0,04 JRO 5,290 0,02 5,451 0,08 5,538 - 6,349 0,02
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegages Cob Flessibile Voltoria Tr Cob LIQUIDITA' AREA Et Agon Conti Alianz Liquidia: A Alianz Liquidia: B Acong Liquidia: B Acong Liquidia: B Acong Liquidia: B	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 4,255 -0,04 JRO 5,290 0,02 5,453 0,02 5,538 - 6,349 0,02 8,511 -0,01
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegages Chir Flesobile Voltoris Tr Cob LIQUIDITA' AREA Et Agon Conti Alianz Liquidis B Area Bi Breve Term. Arca Bi Breve Term.	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 4,065 -0,04 JRO 5,296 0,02 5,453 0,02 5,536 -0,02 8,536 0,02 8,536 0,02
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegaças Cob Flesobile Voltoris Tr Cob LICUIDITA' AREA Et Agom Conti Ations Liquidis B Arong Liquidis B Arong Liquidis Arca Bt Breve Torus Arca St Sesorera Aureo Liquidis	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 4,965 -0,04 JRO 5,290 0,02 5,453 0,02 5,538 6,349 0,02 8,511 -0,01 5,585 -0,02 5,578 0,02
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegages Chir Flesobile Voltoris Tr Cob LIQUIDITA' AREA Et Agon Conti Alianz Liquidis B Area Bi Breve Term. Arca Bi Breve Term.	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 4,065 -0,04 JRO 5,296 0,02 5,453 0,02 5,536 -0,02 8,536 0,02 8,536 0,02
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegaças Cob Flesobile Voltoria Tr Cob LIQUIDITA' AREA Et Agon Conti Ations Liquidia B Area Bi Breve Term. Area Bi Besteria Aurea Liquidia	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 4,255 -0,04 JRO 5,290 0,02 5,453 0,02 5,538 - 6,349 0,02 8,511 -0,01 5,585 -0,02 12,059 0,01 21,644 0,
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegages Cob Flesobile Votoris Tr Cob LICUIDITA' AREA Et Agon Conti Ations Liquidita B Asimp	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 4,255 -0,04 JRO 5,290 0,02 5,453 0,02 5,538 - 6,349 0,02 8,511 -0,01 5,585 -0,02 12,059 0,01 21,644 0,
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Vegaças Cob Flessibile Voltoria Tr Cob LIQUIDITA' AREA Et Agon Conti Ations Liquidia B Asions Liquidia B Asions Liquidia B Asions Liquidia B Asions Liquidia Asions Cash Contin Mida Mon. Cange Liquidia Euro B Cange Liquidia Euro B	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 4,265 -0,04 5,290 0,02 5,451 0,02 5,538 5,349 0,02 8,511 -0,01 5,585 0,02 5,578 0,02 12,059 0,01 21,644 0, 11,932 0,01 6,142
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegages Cob Flesconie Voltors Tr Cob LIOUIDITA' AREA Et Agon Conti Alianz Liquidita B Assanz Liquidita B Assanz Liquidita B Assanz Liquidita B Canto Liquidita Boro A Cango Liquidita Euro B Canson Liquidita Euro B Canson Liquidita CLA	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 4,265 -0,04 5,290 0,02 5,451 0,03 5,538 - 5,349 0,02 8,511 -0,01 5,585 -0,02 5,570 0,02 12,059 0,01 21,644 0, 11,932 -0,01 6,142 -
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegages Cob Flescone Voltors Tr. Cob LICUIDITA' AREA Et Agon Canh Amnz Liquidia B Area Bt Breve Term. Area Bt Breve Term. Area Bt Breve Term. Area Bt Breve Term. Cange Liquidia Euro B Cange Liquidia Euro B Cange Liquidia CLA Cange Liquidia CLA Cange Liquidia CLA Cange Liquidia CLA	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 4,255 0,04 5,290 0,02 5,453 0,02 5,538 - 6,349 0,02 8,511 0,01 5,585 0,02 12,059 0,01 21,644 0, 11,932 0,01 6,142 -
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegages Cob Flescone Vegages Cob Flescone Vegages To Cob LIOUIDITA' AREA Et Agon Canh Amnz Liquetta A Adanz Liquetta B Area Bt Breve Terra A	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 4,255 -0,04 5,290 0,02 5,453 0,02 5,538 - 6,349 0,02 8,511 -0,01 5,585 0,02 12,059 0,01 21,644 0, 11,932 0,01 6,142 - 5,175 - 5,177 -
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegages Chit Fleschile Voltora Tr Cob LIQUIDITA' AREA Et Regon Cont Ramos Liquidia A Ations Liquidia B Acca Bi Sesseria Acca B	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 4,955 -0,04 5,290 0,02 5,451 0,08 5,538 5,349 0,02 8,511 -0,01 5,585 -0,02 12,059 0,01 21,644 0, 11,832 -0,01 6,142 5,175 5,177 8,237 -0,01 5,285
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegaças Chir Flesobile Voltoria Tr Cob LICUIDITA' AREA Et Agon Conti Alianz Liquidia B Asinna Liquidia B Cantin Liquidia Baro A Cange Liquidia Buro B Cantin Liquidia Cua Cange Liquidia Cua C	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 4,265 0,04 5,290 0,02 5,451 0,02 5,451 0,02 5,538 6,349 0,02 8,511 0,01 5,585 0,02 12,059 0,01 21,644 0,1 11,932 0,01 6,142 5,175 6,142 5,177 8,237 0,01 5,285 1,259
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegaças Chir Flescibile Voltoria Tr Cob LIOUIDITA' AREA Et Agon Conti Alianz Liquidia B Asima Liquidia B Canto Liquidia Roma Bi describili Canto Liquidia Euro A Cange Liquidia Euro B Canton Liquidia CLA Canen Continue Canen Co	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 4,265 0,04 5,290 0,02 5,453 0,02 5,453 0,02 5,538 6,349 0,02 8,511 0,01 5,585 0,02 8,511 0,01 5,585 0,02 12,059 0,01 21,644 0,1 11,932 0,01 6,142 5,175 6,177 8,237 0,01 5,285 8,259 6,084 0,03
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegages Ceb Flesconie Voltoris Tr Cob LIOUIDITA' AREA Et Agon Cimh Annyz Liquidita A Aton Bt Breve Terris. Area Bt Breve Terris. Area Bt Breve Terris. Area Bt Breve Terris. Cange Liquidita Bon. Cange Liquidita Euro A Cange Liquidita Euro B Cansin Liquidita Euro B Cansin Liquidita CLA Cange Liquidita CLA Cange Liquidita CLA Cange Terris. Cange Liquidita CLA Cange Terris. Cange Liquidita CLA Cange Terris. C	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 4,265 0,04 5,290 0,02 5,451 0,03 5,349 0,02 8,511 0,01 5,585 0,02 5,578 0,02 12,059 0,01 21,644 0, 11,932 0,01 6,142 5,175 5,177 8,237 0,01 5,285 9,259 4,084 0,03 7,449
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegages Cob Flescone Vegages Cob Flescone Vegages Cob Flescone Vegages Cob Flescone Vegages To Cob LIOUIDITA' AREA Et Adams Liquidia B Acom Liquidia B Comp Liquidia Euro B Comp Liquidia Euro B Comp Liquidia Euro B Comp Liquidia Coa	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 4,255 0,04 5,290 0,02 5,453 0,03 5,585 0,02 5,585 0,02 5,578 0,02 12,059 0,01 21,644 0, 11,932 0,01 6,142 5,175 5,177 8,237 0,01 5,285 6,094 0,03 7,449 7,454
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegages Chit Fleschile Votoria Tr Cob LIQUIDITA' AREA Et Agon Conti Aminz Liquidia B Asinz B Sesseria Aureo Liquidia Euro B Carter Liquidia Euro B Carter Liquidia Euro B Carter Liquidia CJA Carter Liquidia CJA Ducato Fia Mon. I Ducato Fia Mon. I Ducato Fia Mon. I Eurizon F Tesor Euro B	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 4,255 -0,04 5,290 0,02 5,453 0,02 5,453 0,02 5,538 - 6,349 0,02 8,511 -0,01 5,585 0,02 12,059 0,01 21,644 0, 11,932 0,01 6,142 - 5,175 5,177 8,237 -0,01 5,285 4,259 - 4,084 0,03 7,449 - 7,454 7,154 -0,01
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegages Ced: Flessibile Voltoria Tr Cob LICUIDITA' AREA EL Agon Conti Alianz Liquidia B Asinna Liquidia B Cantro Liquidia Baro A Cange Liquidia Buro B Cantro Liquidia Buro B Cantro Liquidia Cu A Cange Liquidia Cu A Cantro For Mon. A Ducato For Mon. I Ducato For Mon. I Estizon F Tesor Euro A Estizon F Tesor Euro B Estizon F Tesor Euro B Estizon Liquidia Cu A Estizon Liquidia Cu A Estizon Liquidia Cu A Estizon Liquidia Cu A	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 4,955 -0,04 5,296 0,02 5,451 0,03 5,538 5,349 0,02 8,511 -0,01 5,585 0,02 12,059 0,01 21,644 0,11,932 -0,01 6,142 5,175 5,177 8,237 -0,01 6,285 8,259 4,094 0,03 7,449 7,454 7,154 -0,01 7,272
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Vegages Cea Flesconie Voltoria Tr Cob LIOUIDITA' AREA Et Agon Conti Ationa Liquidita B Asiona Liquidita B Asiona Liquidita B Asiona Liquidita B Asiona Liquidita Borros Bol Cash Carren Mida Mon. Carren Mida Mon. Carren Liquidita Euro A Carren Liquidita Euro B Carren Liquidita CLA Carren Liquidita CLA Carren Liquidita CLA Carren Liquidita CLA Carren For Mon. A Ducato Fin Mon. A Ducato Fin Mon. A Europo Fin Mon.	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 4,955 -0,04 5,296 0,02 5,451 0,02 5,451 0,02 5,538 6,349 0,02 8,511 -0,01 5,585 0,02 12,059 0,01 21,644 0,11,932 -0,01 6,142 5,175 6,142 5,177 8,237 -0,01 6,285 8,259 4,094 0,03 7,449 7,454 7,154 -0,01 7,272 11,623
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegages Chin Flesciolle Voltoria Tr Cob LIOUIDITA' AREA Et Agon Conti Annaz Liquidita B Assanz Liquidita B Assanz Liquidita B Assanz Liquidita Bonca Bi Bestrera Aureo Liquidita Bonca Bonca Bi Liquidita Euro B Canten Liquidita Euro B Canten Liquidita Euro B Canten Liquidita Euro B Canten Liquidita CLA Cattern Liquidita CLA Eurono Financia CLA Eurono Financia CLA Eurono Financia CLA Eurono Financia CLA Eurono Liquidita CLA Eurono Financia CLA Eurono	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 4,205 0,04 5,290 0,02 5,453 0,02 5,453 0,02 5,538 6,349 0,02 8,511 0,01 5,585 0,02 8,511 0,01 5,585 0,02 12,059 0,01 21,644 0,1 11,932 0,01 6,142 5,177 8,237 0,01 5,285 8,259 6,084 0,03 7,449 7,454 7,154 0,01 7,272 11,623 16,891
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegages Chir Flescone Votoris Tr. Cob LICUIDITA' AREA Et Agon Canh Anny Liquidia B Area Bt Breve Terra. Area Bt Breve Terra. Area Bt Breve Terra. Area Bt Breve Terra. Cange Liquidia Euro B Canna Liquidia Euro B Canna Liquidia Euro B Canna Liquidia C.A Cange Liquidia C.A Ca	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 4,255 0,04 5,290 0,02 5,453 0,03 5,453 0,03 5,538 6,349 0,02 8,511 0,01 5,585 0,02 12,050 0,01 21,644 0, 11,932 0,01 21,644 0, 11,932 0,01 21,644 0, 11,932 0,01 21,644 0, 11,932 0,01 21,644 0, 11,932 0,01 21,644 0, 11,932 0,01 21,644 0, 11,932 0,01 21,644 0, 11,932 0,01 21,644 0, 11,932 0,01 21,644 0, 11,932 0,01 21,644 0, 11,932 0,01 21,644 0, 11,932 0,01 5,177 0,01 5,285 0,02 1,1823 0,01 1,272 1,1623 0,01 1,272 1,1623 0,01 1,272 1,1623 0,01
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegages Chit Fleschile Votoris Tr Cob LIQUIDITA' AREA Et Agon Canh Aminz Liquidia B Area Bt Breve Term. Area Bt Breve Term. Area Bt Breve Term. Area Bt Breve Term. Canne Liquidia Book Canh Canne Mida Mon. Cange Liquidia Euro B Canne Mida Mon. Cange Liquidia Euro B Canne Liquidia CLA Canne Liquidia CLA Canne Liquidia CLA Canne Liquidia CLA Canne Fish Mon. A Ducato Fish Mon. A Ducato Fish Mon. I Ducato Fish Mon. I Estizon F Term Euro B Euromot Canh	5,000 0,08 5,000 0,08 5,110 4,255 -0,04 5,290 0,02 5,453 0,02 5,453 0,02 5,538 - 6,349 0,02 8,511 -0,01 5,585 -0,02 12,059 0,01 21,644 0, 11,932 -0,01 6,142 - 5,175 - 5,177 - 8,237 -0,01 5,285 - 4,259 - 4,084 0,03 7,449 - 7,454 - 7,154 -0,01 7,272 - 11,623 - 16,891 - 14,315 0,01 109,781 0,01
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vepages Chit Fleschile Votoria Tr Cob LIQUIDITA' AREA Et Agon Conti- Aminz Liquidia A Adinar Liquidia B Asina Liquidia B Asina Liquidia B Asina Bi Breve Term. Arca B	5,000 0,08 1,005 0,06 5,110 4,955 -0,04 5,290 0,02 5,453 0,08 5,538 6,349 0,02 8,511 -0,01 5,585 0,02 12,059 0,01 21,644 0, 11,932 -0,01 6,142 5,175 5,177 8,237 -0,01 5,285 1,259 4,094 0,03 7,449 7,454 7,154 -0,01 7,272 11,623 10,891 1,272 11,623 10,891 14,315 0,01 109,781 0,01 109,781 0,01
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vepages Chit Fleschile Votoria Tr. Cob LIQUIDITA' AREA Et Region Conti- Ramas Liquidia A Adams Liquidia B Acia Bi Seeve Toria. Acia Bi Seev	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 4,955 0,04 5,451 0,08 5,451 0,08 5,538 6,349 0,02 8,511 0,01 5,585 0,02 12,059 0,01 21,644 0,1 11,932 0,01 6,142 5,175 6,177 8,237 0,01 6,285 1,259 4,094 0,03 7,449 7,454 7,154 0,01 7,272 11,623 10,891 14,315 0,01 109,731 0,01 6,842 0,02 7,314
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegages Ceb Flesconie Voltoria Tr Cob LIOUIDITA' AREA Et Agon Conti Aliana Liquella B Area Bt Breve Terra. Burso Liquella Euro B Carism Liquella CLA Eurona F Terra Euro A Eurona F Terra Euro A Eurona Liquella CLA Eurona Liquella Eurona Liquel	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 4,205 0,04 5,290 0,02 5,453 0,02 5,453 0,02 5,538 6,349 0,02 8,511 0,01 5,585 0,02 5,578 0,02 12,059 0,01 21,644 0,1 13,932 0,01 21,644 0,1 13,932 0,01 6,142 5,177 8,237 0,01 5,285 8,259 6,084 0,03 7,449 7,454 7,154 0,01 7,272 11,623 16,891 14,315 0,01 109,781 0,01 16,842 0,02 7,314 6,227
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegages Chin Fleschile Voltors Tr Cob LICUIDITA' AREA Et Agon Conh Annyz Liquidita B Area Bt Breve Terris. Area Bt Breve Terris Burero Liquidita Euro A Content Liquidita CLA Content Liquidita CLA Content Liquidita CLA Eurometi Fashes Furo B Eurometi Contento Eurometi Contento Forderant Monese Forderant Areas Forderant Canh Forderant Canh Forderant Liquidita Generali Liquidita G	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 4,205 0,04 5,290 0,02 5,453 0,02 5,453 0,02 5,538 6,349 0,02 8,511 0,01 5,585 0,02 5,578 0,02 12,059 0,01 21,644 0,11,932 0,01 21,644 0,11,932 0,01 6,142 5,175 8,237 0,01 5,285 8,259 6,084 0,03 7,449 7,454 7,154 0,01 7,272 11,623 16,891 14,315 0,01 109,781 0,01 109,781 0,01 109,781 0,01 109,781 0,01 109,781 0,01 109,781 0,01 109,781 0,01 109,781 0,01
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegages Chin Flesconie Voltoria Tr. Cob LICUIDITA' AREA Et Agon Canh Anna Liquidia B Area Bt Breve Terra. Burnet Garanera. Bell Canh Conge Liquidia Euro B Conge Liquidia Cu. A Conge Liquidia Cu. A Conge Liquidia Cu. A Europa Formatica Cu. A Europa Liquidia Gestiele Cash Cadda Gestiele Cash Euro Cu.	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 4,255 -0,04 5,290 0,02 5,453 0,02 5,453 0,02 5,538 - 5,349 0,02 8,511 -0,01 5,585 0,02 12,059 0,01 21,644 0, 11,932 0,01 21,644 0, 11,932 0,01 6,142 - 5,175 - 5,177 - 8,237 -0,01 5,285 - 4,259 - 4,094 0,03 7,449 - 7,454 - 7,154 -0,01 7,272 11,623 - 16,891 - 14,315 0,01 109,781 0,01 109,781 0,01 109,781 0,01 109,781 0,01 109,781 0,01 109,781 0,01 109,781 0,01 109,781 0,01 109,781 0,01 109,781 0,01 109,781 0,01 109,781 0,01 109,781 0,01
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegages Chir Fleschile Votoris Tr Cob LIQUIDITA' AREA Et Agon Canh Aminz Liquidia B Area Bt Breve Term. A	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 4,255 -0,04 5,290 0,02 5,453 0,02 5,453 0,02 5,538 - 6,349 0,02 8,511 -0,01 5,585 0,02 12,059 0,01 21,644 0,11,932 0,01 6,142 - 5,175 - 5,177 - 8,237 -0,01 5,285 - 4,284 0,03 7,449 - 7,454 - 7,154 -0,01 7,272 11,623 - 16,891 - 14,315 0,01 109,781 0,61 109,781 0,61 109,781 0,61 109,781 0,61 109,781 0,61 109,781 0,61 109,781 0,61 109,781 0,61 109,781 0,61 109,781 0,61 109,781 0,61 109,781 0,61 109,781 0,61 109,781 0,61 109,781 0,61 109,781 0,61
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegages Chit Fleschile Votaria Tr Cob LIQUIDITA' AREA Et Agon Canh Aminz Liquidia B Asianz Liquidia B Asianz Liquidia B Asian Liquidia B Asian Liquidia B Asian Bi Breve Term. Arca Bi Br	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 4,955 -0,04 5,296 0,02 5,451 0,08 5,538 6,349 0,02 8,511 -0,01 5,585 0,02 12,059 0,01 21,644 0,11,832 -0,01 21,644 0,11,832 -0,01 6,142 5,175 5,177 8,237 -0,01 5,285 4,094 0,03 7,449 7,454 7,154 -0,01 7,272 11,623 16,891 1,272 11,623 11,62
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegages Chit Fleschile Votaria Tr Cob LIQUIDITA' AREA Et Ingon Conti- Rama Liquidia A Adant Liquidia B Acia Bi Seeve Toris. Area Bi Seeve Toris. Buritan Liquidia CI A Estiman Liquidia CI A Bestella Cash Evin Cash Forderan Liquidia Gestella Cash Evin Cash	5,000 0,08 5,005 0,06 5,110 4,255 -0,04 5,290 0,02 5,453 0,02 5,453 0,02 5,538 - 6,349 0,02 8,511 -0,01 5,585 0,02 12,059 0,01 21,644 0,11,932 0,01 6,142 - 5,175 - 5,177 - 8,237 -0,01 5,285 - 4,284 0,03 7,449 - 7,454 - 7,154 -0,01 7,272 11,623 - 16,891 - 14,315 0,01 109,781 0,61 109,781 0,61 109,781 0,61 109,781 0,61 109,781 0,61 109,781 0,61 109,781 0,61 109,781 0,61 109,781 0,61 109,781 0,61 109,781 0,61 109,781 0,61 109,781 0,61 109,781 0,61 109,781 0,61 109,781 0,61
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegages Chib Fleschile Voltoria Tr Cob LICUIDITA' AREA Et Agon Conti Annaz Liquidita B Assa Bt Breve Term. Area Bt	5,000 0,08 1,005 0,06 5,110 4,205 0,04 5,290 0,02 5,453 0,02 5,453 0,02 5,538 6,349 0,02 8,511 0,01 5,585 0,02 12,584 0,01 21,644 0,11,932 0,01 6,142 5,175 8,237 0,01 6,285 4,289 4,084 0,03 7,449 7,454 7,154 0,01 1,272 11,623 16,891 14,315 0,01 109,781 0,01 8,842 0,02 7,318 6,327 2,170 5,968 0,03 6,974 0,61 5,493 5,575 6,012
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegages Chin Fleschile Voltors Tr Cob LICUIDITA' AREA Et Agon Canh Annaz Liquidia B Area Bt Breve Term. Cange Liquidia Euro B Canna Liquidia Euro B Canna Liquidia CLA Cannaro Fin Mon. A Ducato Fin Mon. A Ducato Fin Mon. A Ducato Fin Mon. A Ducato Fin Mon. Y Epidem Cash Eurona Liquidia CLA Cannaro Liquidia CLA Cannaro Liquidia CLA Cannaro Liquidia CLA Cannaro Liquidia Gestella Cash Euro CLA Merimano Parl Liquidia Mondonio Liquidia Dosma Money Dosma Money	5,000 0,08 5,000 0,08 5,000 0,08 5,110 4,255 -0,04 5,290 0,02 5,453 0,02 5,453 0,02 5,538 5 5,349 0,02 5,578 0,02 5,578 0,02 12,059 0,01 21,644 0,11,932 0,01 21,644 0,11,932 0,01 6,142 5 5,177 8237 -0,01 5,285 4,294 0,03 7,449 7 6,259 4,094 0,03 7,449 7 1,520 10,03 1,272 11,623
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegages Chib Fleschile Voltoria Tr Cob LICUIDITA' AREA Et Agon Conti Annaz Liquidita B Assa Bt Breve Term. Area Bt	5,000 0,08 5,000 0,08 5,000 0,08 5,110 4,255 -0,04 5,290 0,02 5,453 0,02 5,453 0,02 5,538 5 5,349 0,02 8,511 -0,01 5,585 0,02 12,059 0,01 21,644 0,11,932 0,01 21,644 0,11,932 0,01 6,142 5 17,7 8,237 -0,01 5,285 4,294 0,03 7,449 7 8,259 4,084 0,03 7,449 7 8,259 1 1,272 11,623 1 1,272 1 1,623 1 1,272 1 1,623 1 1,272 1 1,623 1 1,623 1 1,623 1 1,624
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegages Chir Fleschile Votoris Tr Cob LICUIDITA' AREA Et Agon Canh Aminz Liquidia B Asia Bt Breve Term. Area Bt Breve Term. Area Bt Breve Term. Area Bt Breve Term. Area Bt Breve Term. Cange Liquidia Euro B Canne Liquidia Euro B Canne Liquidia Euro B Canne Liquidia Coa Canne	5,000 0,08 5,000 0,08 5,000 0,08 5,110 4,265 -0,04 5,290 0,02 5,453 0,02 5,453 0,02 5,538 5 5,349 0,02 5,578 0,02 5,578 0,02 12,059 0,01 21,644 0,11,932 0,01 6,142 5 17,5 5 17,7 9 12,059 0,01 5,285 4,294 0,03 7,449 7 1,545 7,154 0,01 7,272 11,623 16,891 14,315 0,01 109,781 0,01
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegages Chir Fleschile Votoris Tr Cob LIOUIDITA' AREA Et Agon Canh Aminz Liquidia B Asianz Liquidia B Asianz Liquidia B Asian Liquidia B Asian Bi Breve Term. Arca Bi	5,000 0,08 5,000 0,08 5,000 0,08 5,110 4,955 -0,04 5,290 0,02 5,453 0,02 5,453 0,02 5,538 5 5,578 0,02 5,578 0,02 12,059 0,01 21,644 0,11,932 0,01 6,142 5 5,177 6,142 6 6 6,142 6 6 6,142 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegages Chin Fleschile Voltoria Tr Cob LICUIDITA' AREA Et Agon Conti Annaz Liquidia B Asia Bt Breve Term. Arca Bt Breve Term. Burento For Mon. A Ducato For Mon. A Burento Liquidia CI A Euromot Termera Browner Arca Bure Cash Forderan Liquidia Gestelle Cash Euro Cash Forderan Liquidia Browner Liquidia Bymph S Monerana Ubi Pra. Euro Cash Vegages Mon. CI A Vegages Mon. CI A Vegages Mon. CI A Vegages Mon. CI A	5,000 0,08 1,005 0,06 5,110 4,265 0,04 5,290 0,02 5,453 0,02 5,453 0,02 5,538 6,349 0,02 8,511 0,01 5,585 0,02 5,578 0,02 12,644 0,1 12,059 0,01 21,644 0,1 12,059 0,01 21,644 0,1 12,059 0,01 21,644 0,1 12,059 0,01 21,644 0,1 12,059 0,01 21,644 0,1 12,059 0,01 21,644 0,1 12,059 0,01 5,205 0,02 7,449 7,454 7,154 0,01 12,72 11,623 10,01 8,842 0,02 7,318 6,327 2 11,623 10,01 8,842 0,02 7,318 6,327 2 1,170 5,968 0,03 6,574 0,51 5,493 5 5,575 6,012 5 5,906 6 6,068 11,175 0,02 7,214 7,085 5 5,779 0,02
Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret. Moderat Vegages Chir Fleschile Votoria Tr. Cob LIQUIDITA' AREA Et Ingon Continuation Admir Liquidia B Asino Liquidia B Carter Sidentia Acra Bi Serve Term. Acra Bi Serve	5,000 0,08 1,005 0,06 5,110 4,205 0,04 5,290 0,02 5,451 0,02 5,451 0,02 5,538 5,349 0,02 8,511 0,01 5,585 0,02 12,059 0,01 21,644 0,11,932 0,01 6,142 5,175 8,237 0,01 6,265 1,272 1

	_			_
Ford	€ V.S	Fondi	€ x5	TITOLI
Eurzon F Tesor Doll.		Fonds Inde (quala 16/4)	7,956	Thall
LIQUIDITA AREA YE		Formula 1 Balanced	6,982 0,22	BTP 1509081.6 BTP 1509083.5
Ducate Fix Yea Y FONDI FLESSIBILITATE	3.500 -0.34	Formula 1 Conservative Formula 1 High Risk	6,780 0.13 7,054 0.29	81P 15040935 BTP 01000935
Max Carro Torra	4.404 -0.43	Formula 1 Low Risk Formula 1 Risk	6,781 0,07 7,005 0,21	BTP 15/06/08/3.75
Abu Financia.	4,914 -0.06 5,571 -	General Medium Risk	5,466 -	BTP 01/11/09 4,2 BTP 01/05/09 4,5
Abn Arms Esperi A-ri100. Abn Arms Esperi A-ri200	5.001 D,08 4.093	Gentlette Ga Plus 1		BTP 1509100.9
Abn Anne Exper A-6400	4,826	Gestelle Ga Plus 2 Gestelle Ga Plus 3		BTP 1505/102,7
Abn Amro Expert A-ri50 Ado Glob. Quantitativo	16.165 0.02 4.571 -0.11	Gestelle Harmonia Dinam	4,997 -0,1	BTP 01/00/10 4/5/
Agora Relican	4.889 -0.42 4.826 -6.04	Gestelle Harmonia Mixter Gestelle Harmonia Ywas	4.997 -0,12	BTP-01/11/105,9
Agora Valore Prot.	E021 -0.02	Gestielle Tr Alia Div.	5,163 0,18 12,099 0,12	BTP 01/11/11/19 BTP 15/07/11/19
Agorafini Auntoo Re	4,361 -0,62	Gestnord Asset Allocation Igm.Fdl Flessible CLA.	5,282 0,49	BTP 1509/113,7
Alunz F100 1 Alunz F100 I		igm Fdl Flessible CLB.	5.016 -0.02	BTP 01/02/11 3,7: BTP 01/08/11 5.2:
Alianz P15 L	5,150 0,04	Intert Flexible Bland Interfund System 100	10.284 0.39	BTP 15/08/12 1.8 BTP 15/04/12 4%
Allanz F15 T_ Allanz F30 L_	5.145 D.12	Interfund System 40	10.651 0.01	BTP 15/10/12 4,2
Allanz F30 T. Allanz F70 L.		Interfued System 80 Interfued System Flex		BTP 01/02/12/5% BTP 01/06/13/4/2
Allanz F70 T	25,501 9,2	Intens Premium Power. Intens Target 2016		BTP 15/04/13 4,2
Alpi. Absolute Pintura Anma. Fondative	13.097 -0.41	Intesa Tergal 2021	4,085 -	BTP 01/02/13/4,73 BTP 15/02/14/2,13
Arta Cap,Gar, Giu 2013 Arta Randsmerte Ausol T3.	5.073 0.06	htesa Targel 2026 htra Assouro	4,089 - 5,196 -0,05	BTP 01/08/14 4.2: BTP 01/08/15 3.7:
Arca Rendenento Ausol T5	5.006 -		5,282 -0,04	BTP 01/02/15 4,2
Aureo Delecarre Aureo F1 td. Financia	when you and so a	Kasron P.Fund	6,181 -0,4	BTP 01/08/163,7: BTP 15/09/172.1
Aureo Financa Elich. Aureo Fina Opportunity	5.962 -0.25 5.787 0.1	Kairos P.Income Fund Kairos P.Small Can Fund	6.527 0,02 9.783 -0.48	BTP 01/02/17 4%
Aumo Plus	5.804 0,03	MLGeston Trend Global Mc G.Fdt Fix Low Yol A	5,087 -0,39	BTP 01/06/17 5,2 BTP 01/02/18 4%
Aureo Sendmento Antolgt Azimut Str. Trend	5.960 0.35 5.086 0.16	Mic G.Fdl Pix Low Vol 8.	5,093 0,02	BTP-01/05/18 4,5/
Azimut Trend Azimut Trend Amer.	20.301 0.31 9.489 0.2	Mc G.Fdf Fix.Highval, A. Mc G.Fdf Fix.Highval, B.		BTP 1509/192,3 BTP 01/02/194.2
As mus Trend Europa	14,770 0.65	Mc G.Fdl FluMed. Vol. A	6.904 -0,17	BTP 01/02/204,5
Azimut Trend IL. Azimut Trend Pacit.	6.388 0.05	Mc G.Fdl FluMed Vol. B Nextam Part. Flessible	4,467 0.09	BTP 01/08/21/3,73 BTP 01/08/23/4,73
Barico Ponta Extra	5.001	Nordest Sc Open Fund Rr. Asa. Var2	4,590 -1.47	BTP 1509235,2 BTP 22:13/238,5
Barcoposia Centopiu 07	5,010 -0.02	Open Fund Ry Ass Var4	3,619 -	BTP 01/11/239%
Bin Resabile Spierme Resable		Parit, Orchestra Pioneer Target Controllo	73,806 - 5,074 -0,02	BTP 01/31/267.2
Bolemme Ob. Rendimento	5.273 -	Proteer Target Exerting Proteer Target Syluppo	5,138 0,12 23,151 0,48	8TP 01/11/285.2
Biver Objettivo Rendim. Bril Target Return Cons.	5.225 0.15	Profite Sest Fonds	5.593 -0,32	BTP 01/05/31 6%
Bol Target Return Dinary Bogo 100% E Ptv Gr Avia	13205 0.36	Profile Ette Flessbile Sofia Piex	5.040 -0.15 0.668 0.23	BTP 01/08345%
Brigo 100% E Plu Gr But	4.777 -0.0B	Scoramo O Rit. Ass & A	5.149 0.12	BTP 01/02/37 4% BTP 15/09/35 2.3
Brigo Equipa Attacca Brigo Equipa Controcumpo	6.502 -0.78 6.532 -0.43	Sopramo 6 Rit Ass, 6 8 Sopramo 1 Rit Ass 5 A	5,161 0.12 5,167 0,16	OCT 01:06:08 T.V
Bripp Equipe Difesa	5.147 - 4.984 -0.14	Scuranio 1 Rit. Ass. 5 B Scuranio Contranan A	5,176 0,14 4,131 0,24	OCT 01/10/09 T.V
Caram Mida Opportunità Casam Abpolicit	5,017	Sopramo Contrarian B	4.138 0.27	CCT 01/04/09 T.V
Ceam Ryn. Allocation Ceam Forece 1	4,932 0,08 5,070 -	Sopramo Global Macro A Sopramo Global Macro B	5,106 0,24 5,115 0,24	CCT D1D8/09 TV
Coom Equips 2	5.016 -0.02	Sogramo infaz 15 s B Sogramo infaz 15 s A		CCT 01/07/09 T.V
Caem Squipe 3. Caem Squipe 4	4,920 -0.08 4,645 -0.28	Scoramo Relat Value A	5.081 0,1	CCT OVER TO THE
Caam Foeuregop2 2013 Caam Fogsemage 2014		Supratrio Relat, Value 8 Symph.S Asia Floor.		CCT 01/02/10 T.V CCT 01/05/11 T.V
Caam Fogoemetre2013	4,817 -	Symph.S. Fortississo	P.901, 0.52	CCT 01/11/11 T.V CCT 01/03/12 T.V
Case For Eu Eq.Op 2013	4,607	Tank Florable	5,376 -0,33	CCT 01/11/12 TM
Casen For Gar Dup 2013 Casen For Gar, Mar. Ernet	4,574 - 5,440 ;	Total Return Util Pra. Acque Beta	3,585 0,22 5,025 0,02	OCT 81/03/13 TW
Caam For Priv. Div. Opp	4,548 -	Ubi Pra. Alpha Equity Ubi Pra. Plas Fran	5,099 -0,02	CCT 01/12/14 T.V
Caam Forgaeqre 13	4.985	Ubi Pra. Flex Free 2	4,582 0,05	CTZ 31/12/08/Z.C CTZ 30/98/09/Z.C
Caam Forgamidy 14 Caam Formus Gar 2012	4.506	Ubi Pra. Rex Free 4 Ubi Pra. Redd, Pia	4,365 Q.16 6,000 D.2	CTZ 31/12/09 Z.C CTZ 3004/10 Z.C
Caam Formula Gar.2013	4,542	Ubi Pra. Tot. Ret. Dec. Ubi Pra. Tot Ret. Agor.	5,251_0,02	MIT SOLVE INTE
Caam Piu' Csam Private Alfa	5.345 · 0,06 4.752	Ubi Pra. Tot. Ret. Aggs	4,807_0,04	DBBLIG
Cum Onkun. Curge Flessbie	5,401 0,06 5,051 -	Unibasca Plus Vagagest Plessibile	5.038 -0,1 6.599 -0,14	Titoli
Carige Florabile Par	4,803 -	Yagagest Rendimenta Yotens Tr Glob.	4.891 -0.06 5.156, 0.1	Alitalia 02-10 7 Arkmedica 07-
Carismi Absolute Peri Ci Carismi Absolute Peri Ci	4.967 0.02 4.969 0.02	Ying Coro Rendimento	5.223 -0,13	B P E Rom 08 B P E Rom 06
Carismi Pratico CLA Carismi Pratico CLB	5.480 -0.16 5.480 -0.11	Zenit Absolute Return Cl Zenit Absolute Return Cl		B P Reliana 00- Bca Carige 03-
Consultavest Alls Dir.	3.546 0,58	Zenit Hightverzi 0-100fd). Zenit Zerocento Fdf	1,407 0,29 4,952 0,41	Boa Ifte 64-09 ( Beni Stabili 06-
Consultavest Mercet Em Consultavest Must Piex	4,887 G.87 5,859 G.44	ALTRI	1,04E 0/41	Bim 05-15 Com Mi 04-09
Cr Carvo Premieri Ducato Erco Fiex Civila	4.002 -	Bon Un Futur. Bon Un Overt.	4.910	Sias 05-17 2,60
Bucato Elicio Frex Civilla	4,330 0.02	Qu.Vita Alligno	4,440 -0,67	Sopal 07-12 3
Ducato Geo Eu Pmi Alpo A. Ducato Geo Eu Pmi Alpo Y.		Cu V La Andagia Cu V La Balances	5.800 0.17 5.150 -	Virt Ass 01-16
Ducato Geo Eur, Altopoten		Cu Vita E. Equity Cu Vita Et & Bond	5.540 -0.18 4.290 1.9	-WEDEN
Ducato Geo Ita Altopolen	4,714 -0,13	Cu Vita Eb Duich Eq.	3,590 -2,38	MERCA
Ducate Geo Ita Altopolari Ducato Mul Casin Perm Y	4.657 -0.13 4.840 0.06	Cu Vita, Eb; Ethu Bond Cu Vita, Eb; Eur Ba	6.400 .0.16 0.880 -2.02	Titoli Annaly Co.
Ducato Mul Centerem A Ducato Mul Cestroremo A	4.872 0.06	Cu Vita Eb IT Fund Cu Vita Eb Jup Eq	1,180 -0.84 2,690 1,13	Antichi Pei Apulia Pront
Ducate Mul Campring Y	4.485 0.09	Cu Vita Et N.A. Eq.	2,750 -	Arkimedica Autostrade Mei
Epston Quetern Eurzon F. Gat. 03-13	8.150 0.05 4.946 0,24	Cu Vita Euro/Eq Cu Vita Europe Cf	4.230 -2.08 29.740 -0.5	8&c Speakers Best Union Co.
Europo F.Gar. 2sem06 Europo F.Gar. 2m07	4,893 -0,04	Cu Ytti Global Bond Cu Ytta Global Eq	4,900 0.41 4,500 -0.41	Biancamano Bioela
Eurizon F Gar, 3 ri07	4,854 -0,04	Cu Yita Jap. Cl.	27.290 -0.33	Romosesia Borgosesia And
Eurozon F Ger. 4xr07 Eurozon F Ger. Inem08	4,826 -0.08	Cu Vta Nono Cu Vta Plus	4.930 -0.4 11.158 1.78	Bouly Health
Euraon F.Gar. Inti7 Euraon F.Garaol, 06/12	4,870 -0,02 4,803 -0,08	Cu V ta Pres. Eq Cu V ta Pres. 70	4,220 -1,17 6,100 -0,97	Cale*i Cia
Eurzon F Garant, 09 12	4.796 -0.1	Cu Via Pro 89	5,990 -0.5 5,690 -0,34	Cogeme Set Conal Prestilo
Euroon F. Gerant, 1212 Euroon F. Proteo Drn.	4.804 -0.14 5.185 -0.17	Cu Vita Pro. 90 Cu Vita Pro. Eq	11,090 -0,89	Enervil From
Eurzon F Prolio Moder. Eurzon F Prolio Prud.	5.259 -0.13 5.295 -0.02	Cu Vita Safe Eq Cu Vita Tech Eq	18.050 - 2.040 -0.49	Greenvision Iw Bank
Europo F Rend Ass Jami	5.044 -	ina yai At	3,987 0,03	Kersell Mondo He
Euron F.Rend.Ass Same Euron F.Rend.Ass Same	5.301 0.04 4,924 -	ma vai Est Nis Strategic 1	1,000 0,5 28,110 -0,35	Mont Ascensor
Eurzon Obertavo Rend Eurzon Team 1	7.504 - 5.753 0.02	Ny hia Va Ai Rea Cap Eu	7,193 0.11 12,117 0,36	Noemalile Novare
Europa Team, 2	5.311 -0.02	Realmo Em	14,318 -0.79	Pierre 2006/20
Burizon Team 3 Eurizon Team 4	4,047 -0.22	Realing Non	8,611 -0,88 7,601 0,41	Piquadro Pop Emilia Ron
Europe Fee Dvidens	4.046 -0.17 12.978 -0.06	Reale Bil Appres. Reale Bil Ativa	6,869 ±0,04 8,661 0,07	Pop.Sondno Pramaç
Euromob, Strategic	3.312 -0.27	Reale Dinam, Prot.	10,771 0.5	Really Valloo
Euromob Tot Ret Flex Euromob Tot Ret Flex	£.706 0.09 4.65\$ 0.13	Reale LiGarentita Reale Linea Equility	9,226 0,11 9,399 -2,11	Rg
Fre-absolute Ratum Fondaco Absolutresum	9.056 -0.04 94.518 0.05	Reale Unea Futuro Reale Otto.	8,263 3.6 11,222 0,27	Rosss Screen Service
Fondersel Duamita	98.248	Reale Trasformaz	8,860 Q.4	Servizi Italia Tamburi
Fonds Revin Dynamic	9.576 0.04 7.554 1.23	Sa: Alia2000 Sa: Beta2000	4,700 -0,63 4,380 -0,45	Temienergia Toscana Fin
Fonds Flexible Growth Fonds Flexible Income	9,313 0.6 8,511 -	Sa Omeg2000 Sa Ouola	€.780 - 13,370 0,05	Valsois Yorkville Bho
		481		

0,462 10,507 -0, 7,533 7,596 -0	80 Vilsona	1	0,408	8,238 10,357	2,06 0,16
.0466 0,0481 -3, .0972 0,0989 -1,	12 Zignago 72 Zucchi	Vetro	4,013 2,648	4,028 2,648	0,00
,0935 0,1080 +13,	<ul> <li>Zucchi R</li> </ul>	\$4c	2,803	3,003	-6,66
Stewarts One	€ x%	TITOLI		-	
Inde (quala 16/4)	1	Thail BTP 15/09/08 1.65%		M mo 99,820	Prec. 99.850
ia 1 Balanced ia 1 Conservative	6,982 0,22 6,780 0,13	BTP 1509083.5%		99,950	99,950
la 1 High Risk	7,054 0,28	BTP 01/02/09 3%			
a 1 Low Rek	6,781 0,07 7,005 0,21	BTP 15/06/09/3,75%		98,480	49,490
al Medium Rink	5.466 -	BTP 01/11/09 4,25% BTP 01/05/09 4,5%		99,900 100,010	99.920 100.010
el Rim. Le Ga Plus 1	5.508 -0,07	BTP 1500/10 0.95%		97,240	87,210
le Ga Plus 2	4,896	BTP 1505/10/2,75% BTP 1501/10/3%		98,370	98,350
ie Ga Plus 3 le Harmonia Dinam	4.780 -	BTP 01/03/10 4%		90,500	99,530
le Harmonia Moder	5,002 40,04	BTP 01/08/10 4,5%		100,380	
le Harmonia Vivas le Tr Alio Div.	4.997 -0,12 5,163 0,18	BTP 01/11/10/5,5%.			95,200
in Tr Glob.	12,999 0,12	BTP 1500/11/1/5%		98,110	98,150
rd Assid Allocatio  I Fleswinde CLA.	5,015 -0.02	BTP 01/02/11 3,75%		98,280	
Flessible CLB.	5.016 -0.02	BTP 01/08/11/5.25%		102.380	102,520
Insabin Bland nd System 100	10.284 0.39	BTP 15/00/12 1.85%		98,870	98,530
,	10.651 0.01	BTP 15/04/12 4%. BTP 15/10/12 4,25%		98,240	
	10.228 0.03	BTP-01/02/12/5%		101,980	102,080
nd System Flex Premium Power		BTP 05/06/13 4,25%		98,400	99,500
Tagel 2016	4,148	BTF 01/02/13 4,75%			
Target 2021 Target 2026		BTP 1502142,15%		00,240	
รรดโมโด	5,196 -0.05	BTP 01/08/14 4:25% BTP 01/08/15 3:75%			
en sitrile ori Flansitate	5,282 -0,04	BTP 01/02/15 4,25%		96,830	98,930
P.Fund	6,181 -0,4	BTP 01/08/163,75% BTP 1509/17 2.1%			
P Income Fund P Small Can Fund		BTP 01/02/17 4%		95,910	96,520
ion Trend Global	5,087 -0,39	BTP 01/06/17 5,25%		001,400	100000
di Fix Low Vol A di Fix Low Vol B.	5,100 0.02	BTP 01/02/18 4%.			98,980
di Fix.Highval. A		BTP 1508/19 2,35%		99,710	99,950
di PicHighival B.	4.565 -0.13	BTP 01/02/19 4.25% BTP 01/02/20 4.5%			
di FillMed. Vol. A di FillMed Vol. B	4,617 -0.19	BTP 01/06/21 3,79%		89.780	89,940
Part Flessible	4,467 0.09	BTP 01/05/23 4,75%		97,870	98,010
r Sic Fund Rir. Asa. Var2	4,690 -1.47	BTP 1509235.2% BTP 2313238.5%			181,E10
and Rt. Ass Var4	3,619 -	BTP 01/11/239%			145,190
ironestra r Target Controllo	73,836 - 5,024 -0,02	BTP 01/11/26 7 25%			126,530
Target Examine	5,138 0.12	BTP 01/11/27 6.5% BTP 01/11/28 5.25%		117,750	102,840
Target Syluppo	23,151 0.48	BTP 01/05/31 6%		111,970	111,800
Bust Funds Este Flessbile	5.040 -0.15	BTP 01/08/33 5,75% BTP 01/08/34 5%			109,020
	9,868 0,23	BTP 01/02/37 4%			
no O Rit. Ass 5 A no C Rit. Ass, 6 B		8TP 150935 2,35%			
no 1 Rit Ass 5 A		OCT 01/06/08 T.V.		98,250	
no 1 Rit. Ass. 5 B no Contrarian A		OCT 01/10/09 T.V.			
no Contririna B	4.138 0.27	CCT 01/04/09 T.V. CCT 01/07/09 T.V.		99,990	100,020
no Global Macro A no Global Macro B		CCT DIDB/09 TV		100,030	100,040
no invaz 15% B	5.236 0.13	CCT 01/07/09 LV.		100,360	
no Infez 1,5 % A no Relat Value A.	5.232 0.13 5.061 0.1	CCT 91/05/10 T.Y.			
no Relat, Value 8	5,090 0.12	OCT 01/02/10 T.V.		99,980	100,000
S Asia Flore	5 922 -0.24	CCT 01/15/11 T.V.			
S IL Res	5.497 -0.38	CCT 01/03/12 T.V.		99,280	99,310
hemble leture	2,376 -0,33	OCT OWNER TW			
L Active Bess.		CCT 81/02/13 T.V.			
L. Alpha Equity	5,036 -0,08	OCT 01/12/14 T.V.		88,780	98,870
L Pay Free 2		CTZ 31.1208 Z.C. CTZ 300609 Z.C.		96,500	96,490
. Flex Free 4		CTZ 31/12/09 Z.C.			
L Tot. Ref. Dec.		(77Z 300V10 Z.C.	_	83,110	\$3,150
Tot Ret. Aggs.	4,776 0.04	DBBLIGA	2116	MI CC	Alle
Cit. Plus		Titol	LIV		
ed Ressibile	6.599 -0.14		94.		W. %
est Rendimenta à Tr Glab.	4.891 -0.06 5.155 -0.1	Arkmedica 07-12	5%	98.0	0.00
ro Rendmento	5.223 -0,13	Alitalia 02-10 7,5 Arlomedica 07-12 B P E Rom 03-0 B P E Rom 06-13	3.7%	106,0	N 0.27
bsolute Return Cl bsolute Return Cl	6,000 -0,15	B P Raliana 00-16 Bca Carigo 03-12	4,7	99,8	9 -0.05
licistencel 0-100fdf	1.407 0.29	RCS LITT De-GR CA		99%	90 -0.00
arocento Fdf	4,952 0,41	Beni Stabili 06-11 Bim 05-15	2,5	90,0	33 -0.44 35 -0.43
n Futur.	5,070 -	Com. MI 04-09 2.	25%	106,2	7 2.26
Qveri.	4.910.	Sias 05-17 2,625 Snu 05-10 3%	9	91,2	2 0,00
Allegro		Sope 05-10 3% Sope 07-12 3.87 Telecom R 2010 Vitt Ass 01-16 5	143	88,0	00,00
Balanced	5,150 -	Viii Ass 01-16 5	5%	279,0	00.00
Eb & Bond					
Eb Dutch Eq.	3,590 -2,38	MERCAT	Q E	XXX	ND)
Eb Etnu Sand	6.400 .0.16	Titoli		Ultimo	Prec.
Eb Eur 6a Eb IT.Fund	1,180 -0.84	Antidii Pei		6,290	
Eb Jup Eq	2,690 1,53	Apulio Pront Arkimedica		0,4880	1,350
Et N.A. Eq.	2,750 - 4,230 -2,08	Autostrade Mer. 8&c Speakers		14 500	14,500 3,550
Europe Cf	29,740 -0.5	Best Union Co		3,200	3,250
Global Bond Global Eq	4,900 0.41 4,500 -0.41	Biancamano Bioeta		2.507	2,505
Jap. Cl.	27.290 -0.33	Вогровевів		1,340	1,350
Mono	4.930 -0.4	Borgosesia And Bouly Health		1,449	1,449
Pres Eq	11.158 1.78	Calefi		2,005	2,005
Pro. 70	6.100 -0.97	Cig Cogeme Sel			3,970
. Pro. 90 1 Pro. 90	5,990 -0.5 5,690 -0,34	Conal Prestilo		1,652	1,600
. Pro. Eq	11,090 -0,89	Enervil Frim			0,7259
Safe Eq Tech.Eq	18,050 - 2,040 -0,49	Greenvision Iw Bank		20,000	20,000
At	3,987 0,03	Kersell		11,177	11,179
Eg	1,000 0,5 28,110 -0,35	Mondo He Monti Ascensori			2,890
alegić 1 Va Ai	7,193 0.11	Noemalile		6.600	6,680
ap Eu	12,117 0,36	Novare Piemel		4,800	1,751
o it	14,318 -0,79 8,611 -0,88	Pierrel 2008/2012 Piguadro	W :	0.2205	0.2429
m libro	7.601 0.41	Page Figure De		1,090	1,050

12 090 11,800 7,750 7,800

3 300 3,290

1,560 1,540

2,886 2,900 1,948 1,823 1,929 1,899

0,5700 0,5700 5,090 5,030

1,730 1,730

1,720 1,730

1,231 1,240 4,950 5,000

0.7380 0,7380

Screen Service Bt

Pop Emilia Romagna



BlanX, l'unico dentifricio sbiancante non abrasivo grazie al principio naturale dei Licheni
Artici, da oggi potenzia la sua preziosa azione cosmetica con due nuove referenze:
BlanX Sbiancante e BlanX Antimacchia. Oggi più che mai, BlanX è il dentifricio che
restituisce ai denti il loro bianco naturale regalando bellezza e salute al tuo sorriso.

L'UNICO DENTIFRICIO SBIANCANTE NON ABRASIVO A BASE DI LICHENI ARTICI



## AVVISI

# ECONOMICI

MINIMO 15 PAROLE Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A. TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedì a venerdì. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. fax 0432/246611, 0432/246630; GORIZIA:

10150 Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; MONFAL-CONE: via Rosselli 20, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; PORDENO-NE: via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche

La pubblicazione dell'avvi so è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti

La collocazion\e dell'avviso

verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente

Le rubriche previste sono:

1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali, 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni, 13 mercatino, 14 varie

MMOBILI VENDITE Fenali 1 60 Festivi 2.30

GALLERY nuda proprietà p.zza L. da Vinci appartamento soggiorno, cucina, due stanze, servizio, ripostiglio, euro 98.000. Cod. 297/P 0407600250

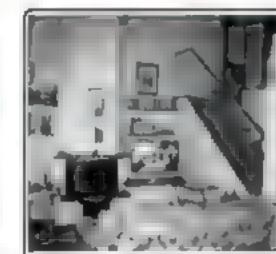
www.galieryimmobiliare.it
GALLERY nuda proprieta
via Canova appartamento
ca. 120 mg: salotto, cucina,
due terrazze, due matrimoniali, bagno, ripostiglio.
Cod 459/P 0407600250
www.galieryimmobiliare.it

GALLERY Teatro Rossetti
adiacenze ca. 140 mg da restaurare, soggiorno, cucina,
due matrimoniali, stanzetta,
bagno, soffitta, euro 200 000
Cod. 640/P 0407600250

www.ga.teryimmobiliare.it **GALLERY** via di Montebello vendesi ampio box doppio facile accesso, Cod, 812/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it GALLERY via Giulia ca. 155 mg salone, 2/3 stanze, servizi, cucina, ripostiglio, ascensore, termoautonomo, euro 294.000. Cod. 550/P 0407600250. www.galleryimmobiliare.it

Continua in 30.a pagina



A cormons venco villa a schiera di testa vista monte Quarin in zona tranquille. Tricamere, doppi tervizi cucina, ampio saione con soppalco a caminetto porti-co-autorimessa, portico abitabile, giardino piantumato di proprietà, taverna e cantina. 230.000 euro trattabili. Info e appuntamenti: 348.0385564



# I NUOVI GUSTI DELLO SHOPPING. ARRIVI AUTUNNO INVERNO.

Dal 25 AGOSTO al 7 SETTEMBRE SPECIALE MODA BAMBINO

+10% DI SCONTO SUL PREZZO OUTLET\*

"presso i negozi aderent



www.palmanovaoutlet.it

90 NEGOZI DI MARCA, PREZZI OUTLET, 1 BELLA GIORNATA. AUTOSTRADA A4 USCITA PALMANOVA.

# CulturaSpettacoli

IL PICCOLO I VENERDÌ 22 AGOSTO 2008

### **PROMEMORIA**

 Ho quarantanni, quindi sono 23 anni. che scrivo senza interruzioni. Adeccezione di una domenica mattina in cui avevo deciso di dormire o leggere a letto

È stato orribile». L'ironia è una delle armi prefente di Amelie Nothombi che arriva. oggi nelle librerie francesipe con la sua ultima fatica, «Le fait du prince».

Troia era molto più grande di quanto creduto finora, lo afferma Ernst Pernicka, professore di archeometria dell'Università di Tuebingen e responsabile degli scav attualmente in corso in Turchia. Non 27 ettan, ma 35 ettan.







Sotterranei urbani per lo scatto di Tommaso Lizzuli A sinistra, «Sua maestà, la zoppa», foto comico-grottesca di Francesca Martinelli. Le due immagini saranno in mostra a Triestefotografia

# Triestèfotografia: mosaico di mostre con 50 autori da Triveneto, Slovenia, Croazia e Baviera

TRIESTE Una cinquantina di autori, provenienti da quattro macroregioni (Triveneto, Slovenia, Croazia e Baviera) e più di 40 spazi espositivi, distribui-ti in Italia e all'estero. Sono questi i nu-meri di Triestefotografia 2008, il festival promosso dall'Associazione culturaval promosso dall'Associazione culturale Juliet e curato da Alessio Curto, giunto quest'anno alla sua quarta edizione
Un evento ormai tradizionale per il capoluogo giuliano, che per il quarto autunno consecutivo si propone di avvicinare il grande pubblico allo scatto d'autore. Nella consapevolezza che, fra tutte le forme d'arte, la fotografia è probabilmente la puù accessibile e la più grabilmente la più accessibile e la più gra-tificante. Non solo nell'esecuzione, rivoluzionata dall'avvento del digitale, ma anche nella fruizione

«Vogliamo avvicinare la gente alla fo-tografia - spiega il curatore Curto -, attraverso la presentazione di autori di primo piano, che non vengono adeguata-mente riconosciuti per la marginalita del nostro territorio, che a livello artistico non possiede sedi espositive note quanto, per esempio, certe gallerie mi-ianesi o romane». Autori del Triveneto, quindi, ma con un occhio sempre punta-to alle novità oltreconfine. «Slovenia e Croazia - continua Curto - sono territori in pieno fermento artistico. La fotografia, in particolare, sta attraversando un momento davvero fecondo, grazie ai giovani autori emergenti». E allora, se nella prima edizione Triestefotografia era andata sul sicuro, limitandosi a riproporre gli scatti di celeberrimi maestri della fotografia quali Helmut Newton e Oliviero Toscani, per la sua quarta edizione ha deciso viceversa di «osare», cercando di svelare talenti nascosti e

anticipare tendenze future Sul format, invece, non si discute: anche quest'autunno il festival riproporra



Un'immagine di Paolo Tallango per la «Collettiva della fotografia erotica»

Non un'unica sede, ma un mosaico di luoghi espositivi. Dalle convenzionali gallerie d'arte a location decisamente insolite: aeroporti, alberghi, strutture industriali in disuso, piscine e complessi di edilizia popolare. Non una sola citta, ma un ventaglio di località diverse Dal capoluogo giuliano, scelto per la sua posizione geografica di cerniera tra la sua formula a «geometria variabile». macroregioni, il percorso espositivo toc- sibilità del mezzo fotografico. Che puo

cherà le vicine Muggia e Duino, per poi raggiungere la Slovenia, l'Istria e la Baviera. Per tre giorni, dal 18 al 20 settembre, sara addirittura un'intera cittadina (Cittanova, in Croazia) a venire utilizzata come sede operativa di una extempo-

re dedicata al linguaggio fotografico Estremamente vari gli scatti in esposizione, per dare conto delle infinite pos-

registrare volti o avvenimenti, ma può anche raccontare una storia

Si partirà il 29 agosto, al Museo d'arte moderna di Muggia, con una personale di Pierre Verrier, per proseguire il pri-mo ottobre, nella sede della facolta di lingue dell'Università di Trieste, con la collettiva di autori sloveni «Transitions». Il 3 settembre sarà la volta di Francesco Bruni, che esporra al Bic, il 4 appuntamento con la personale di Francesca Martinelli al Knulp di Trieste. Da segnalare, tra i numerosi altri eventi in programma, la mostra colletti-va di fotografia erotica (il 5 settembre a Nova Gorica), la personale di Tommaso Lizzul (il 5 allo Spazio espositivo Comu-nicarte di Trieste), la collettiva di giova-ni autori dei Balcani «Photonic Momen-ts» (il 12 settembre al Nuovo polo natats» (il 12 settembre al Nuovo polo natatorio «Bruno Bianchi» di Trieste), la personale della giovanissima Alice Me-den, intitolata «Il silenzio dell'anima» (il 14 settembre al Caffe Trieste di Ronchi dei Legionari) e la personale dello sloveno Primoz Bizjak, specializzato in fotografie di contesti urbani (il 20 settembre alla galleria LipanjePuntin Artecontemporanea di Trieste). Oltre alle mostre di fotografia contemporanea, ci saranno anche due retrospettive: una dedicata allo svizzero Fred Boissonnas, che fotografo la vita in Grecia nei primi vent'anni del Novecento (l'11 settembre alla Sala del Giubileo di Trieste) e la mostra dedicata alla rivista fotografica "Il Mondo", che negli anni '50 rappre-sentò la svolta per il fotogiornalismo in Italia. Un'ultima iniziativa, dedicata in-vece agli operatori del settore, è il semi-nario sulla fotografia contemporanea, che l'8 settembre, nella sede della facol-tà di lingue dell'Università di Trieste. riunira gli addetti ai lavori per cercare di fare il punto sullo stato attuale dell arte fotografica

Giulia Basso

### UN LIBRO EDITO DA MARSILIO

# Quando l'architettura fa sue le suggestioni di pittura e filosofia

Interessantissima w articolata appare la riflessione di Eleonora Mantese, docente al la facoltà di Architettura di Venezia e di Trieste e progettista, sul rapporto tra architet-tura e spazio urbano, ossia sul valore urba-no dell'architettura, che la curatrice del volume intitolato «Carattere Narrazione Variazione Studi sul valore urbano dell'architettura» (pgg. 239, euro 28) svolge attraverso la prefazione a tre tesi di dottorato di ricerca in composizione architettonica redatte da Laura Pezzetti, Luigi Pavan e Loris Dal

Pos e raccolte nell'elegante pubblicazione con l'ausilio di numerose e raf finate immagi-

Nel libro, edito da Marsilio. vengono messi a confronti i progetti di tre architetti, l'inglese John Soane (Goring-on-Tha mes 1753 – Lon-dra 1837) con il suo studio compositivo per la Bank of England di Londra, di cui divenne il professionista di riferimento nel 1788 grazie all'appoggio del primo ministro, l'italia-

analizzate da Eleonora Mantese che insegna all'Università di Trieste no Saverio Muratori (Modena 1910 - Roma 1973) con il pro-

Palazzo Sturzo di Saverio Muratori

Le idee di Soane, Muratori, Asplund

. mamentatatatatatata a bie un annen

rie ideazioni urbane per Stoccolma e Gote-Tre vicende e esperienze progettuali, il cui minimo comun denominatore è rappre-

getto per Palazzo Sturzo a Roma e Erik Gun-

nar Asplund (Stoccolma 1885 - 1939) con va-

sentato – come sottolinea Mantese nella pre-fazione – dal fatto che i tre professionisti sono avvicinati da un pensiero e da una progettualità che ha sempre la città come di-mensione più ampia di riflessione e di lavo-

E intorno a questo assunto Mantese intreccia un prologo in cui convergono numerose riflessioni e osservazioni. Nell'introdurre lo studio compositivo dell'ambiziosis-simo progettista della Bank of England, caratterizzato dallo spazio della stanza quale idea fondante e modulo base di partenza dell'edificio-città (e, perché no, dell'edificio-mondo?), il lungo processo di maturazio-ne e la complessità dell'incedere compositivo che hanno preceduto la realizzazione del «palazzo» della Democrazia Cristiana di Muratori e gli edifici di Asplund con le loro sot-tili variazioni è angolazioni interpretative delle città svedesi, la curatrice del volume si riallaccia infatti alle molteplici discipline umanistiche che, come la pittura, la scultura e la filosofia, s'intrecciano da sempre profondamente e sottendono l'arte del comporre architettonico. Per dire che il comporre architettonico è, ancora una volta, ineffabile sequenza, intreccio e variazione di scel-te e di opzioni, sottesi da una profonda cono-scenza e da un'acuta sensibilità multidisciplinare, in cui il singolo edificio è memoria storica e collettiva e, se adeguatamente pen-sato e progettato, anche indispensabile e inscindibile anello di una catena, di un alternarsi di pieni e di vuoti e di emozioni, che caratterizzano l'architettura di qualita

Marianna Accerboni

REPORTAGE. VIAGGIO A PIEDI DA TRIESTE A BIHAC

## A Vahovo dove Proust convive con la cucina orientale

La mescolanza è d'obbligo, le guerre scatenate nei secoli non hanno potuto scardinare questa cultura meticcia

Prosegue il viaggio a piedi attraverso i Balcani di Paolo Viltone, che, partito da Trieste, si concluderà a Bihac, in Bosnia.

di PAOLO VITTONE

acce cotte dal sole e intagliate in un legno morbido, uno in canottiera l'altro a torso nudo. I due anziani stanno risistemando le loro case a Lahovo, poco fuori Bihac. Case di campagna, aggrappate sul pendio del bosco, vicine all'entusiasmo vitale del fiume Una. Sorridenti, sguardi sereni, corpi in piena forma, altro che i palestrati o gli anzianotti impegnati a nascondere la loro età in divise sportive, che fanno jogging e si abbronzano sotto le

lezza, Branko, croato, tira subito fuori la grappa, Elmir, musulmano, va di succo di frutta. Quando sono arrivato con Veljko, che mi ospita nella sua pensioncina, Branko stava sistemando delle panche di legno, Elmir lavorava agli alberi da frutta Con calma hanno posato gli attrezzi e si sono seduti a tavola, aspettandoci con un sorriso di benvenuto che non aveva bisogno di parole. Sembra di essere su una riva del Mediterraneo, proprio qui, nel posto più distante dalla costa che ho incrociato lungo il mio tragitto. Ricordano i pescatori dalmati di quando ero bambino, nei primi anni 70. Offrono da bere, raccontano e ascoltano con la stessa generosità, con

lampade dei centri di bel- l'identica disponibilità, gesticolano per farsi capire meglio. Mi viene da credere che la magia del movimento dell'acqua abbia a che fare con questa somiglianza mediterranea. Niente ricordi malsani, niente guerra, solo ciacole e piacere di scoprire l'altro, di incontrarlo, solo un presente sconfinato nel quale nuotare.

al quale abbeverarsi Una volta a casa Draghiza, moglie di Veljko mi prende sotto braccio, non c'eravamo ancora incontrati «Come stai Paolo», mi chiede come mi conoscesse da un eternita, «hai dormito bene?» Sediamo a un tavolone sotto la tettora. «Sono bosniaca» ci tiene a precisare, •di origini croate, si, ma bosniaca ». Chiacchieriamo con davanti un caf

dulgenza e gesti cerca di sopperire al mio pessimo ex jugoslavo, e farsi capire al meglio. Quna donna dolce come la madre che ognuno sognerebbe di avere

Mi avventuro in solitudine per la città, annusando come un cane l'aria per indovinare la direzione. Viale pedonale, mercatino dei libri C'è di tutto, dalla cucina orientale a Proust. In fondo al viale la moschea Fetijha, un tempo una chiesa, convertita all'islam nei primi del 1600. Rosone gotico e cornice del portale lavorato nella pietra. Venerdì di preghiera collettiva, il muezzin chiama, la gente arriva. Nel passeggio e ai bar molti altri cincischiano, ingannando il tempo, cia-

fè turco. Anche lei con in- colano. «Senta» mi dice una cameriera indicandomi una sedia. «Senta», in triestino. La sensazione di essere in prossimità di una riva marina si fa piu

Da queste parti ne è passata di gente: Deuri, Kolapijani, Lapodi, Maezei, popoli ignoti, dai nomi misteriosi e affascinanti La mescolanza è d'obbligo, tutto sia meticcio, e chi non ci sta si arrangì. Nonostante le guerre scatenate nei secoli nessuno è riuscito a vincere la vocazione all'incontro, la curiosità vitale per l'altro. Anche qualche serbo sta tornan do, non ci sono problemi, basta non siano stati dei criminali durante il conflitto.

In centro fanno sfoggio lampioni modernissimi



Dzamija Febjha, illustrazione di Elisa lussigi

con i led, pavimentazioni nuove di zecca, negozi e bar sfavillanti. Di fronte edifici pubblici portano ancora segni dei bombar-

damenti. Una contraddizione pazzesca. Perche non sono stati risistemati almeno gli intonaci men tre il passeggio è stato adornato di modernità sfrenata'

Inizio a misurare il tempo, il viaggio è quasi finito, ho solo ancora stasera, domani sarà già ritorno Guardo Il cielo, un tramonto morbido, il sole scivola dietro la montagna. Ultimo tramonto balcanico. Mi chiedo se avro mai più la possibilità di sfidare ancora il mio cor-po, di farla in barba alla malattia. Draghiza mi offre una horahovica, nocino fatto in casa. Poche parole stasera, stiamo dicendoci ciao a voce bassa. Lontano il suono di campane. Poco dopo il muezzin torna a cantare per ricordare che è ora dell'ultima preghiera Guardo il cielo ed è già notte. Domani si torna, e la malinconia inizia a farsi largo.

(9 - continua)

### TRIESTE

### ■ REGGAE SLOVENO A OPICINA

Oggi alie 21, alia Casa della Cuttura Tabor di via Ricreatono, a Opicina, concerto dei gruppo reggae sloveno Siti Hiapci per a Festa democratica

### ■ MARESTATE 2008

Oggi alle 21, al Giardino del Museo dei Mare, conferenza e projezione multimediale di Nicola Bressi sul tema «Zanzara tiore: tormento dell'estate»

TRIESTE È ambientata

anche a Trieste, ed è diretta dal regista triestino Gianni Lepre, la nuova fic-

tion «Fidati di me», che andrà in onda su RaiUno dal

7 settembre, alle 21, in

Prodotta da RaiFiction e realizzata da Endemol Italta, vede come protagonista Virna Lisi, accanto a

Claudia Zanella, Giorgio

Colangeli (vincitore, tra l'altro, del David di Dona-

tello come miglior attore

non protagonista nel film

«L'aria salata» di Alessan-

dro Angelini), Flavio Mon-

trucchio, Martina Colombari e la piccola Giulia Bel-

La fiction, le cui riprese

sono durate quattro mesi,

è ambientata tra Milano,

Roma, il Lago di Como, Tri-

este e Lubiana, ma è stata

girata interamente nella

capitale, «tranne - spiega

il regista un paio di gior-

ni a Trieste, con una mini-

troupe, a maggio, per degli

esterni in location come

Piazza Unità e il Teatro

Romano». Proprio a Trie-

ste Lepre, alcuni anni fa.

aveva girato le due fortuna-

tissime serie della fiction

«Amanti e segreti», am-

Ora è Roma, grazie ad

un lavoro di scenografia

superiore e di postprodu-

zione, a prestare il suoi in-

terni e il suo volto a una

complessa vicenda di senti-

menti e di azione che, nel-

bientata a Ferrara

quattro puntate

### MOSTRA A MUGGIA

Prosegue fino a domani, aila saia comunale d'arte Negrisin, a Muggia, la mostra «Fusione temporale» di Egle Clacchi

### ■ FLUTE RECITAL A MIRAMARE

Oggi alte 20.30, ana Sala del Trono dei Castello di Miramare. Flute recitai con il flauto solista Andrea Paiumbo e il pianista Lorenzo Cossi, su musiche di Blavet Schubert, Sceisi e Casella.

### ■ MUSICA A PORTO SAN ROCCO Oggi aile 21 la Porto San Rocco, a Mug-

tini. Legrand e Nisson. ■ SAGRA A PADRICIANO Prosegue fino al 30 settembre, al parco Giobojner-Monte Spaccato, la sagra a

### Padriciano con chieschi enogastronomici, spettacoli e musica dal vivo.

Oggi dalle 18 alle 23, alla Baia di Sistia-

**■ IL MARE DELLE OCCASIONI** 

na mercatino delle occasioni



### GRADO

■ BALLI SOTTO LE STELLE Oggi alie 22, al Parco delle Rose, prosegue la rassegna «Baili sotto le stel-

### ■ CASTELLI DI SABBIA

le- a ingresso libero

Oggi, dalle 8.30 alle 19, statue di sabbia in spiaggia. Quattro importanti sculton rea zzeranno durante le loro opere nell'area sportiva della spiaggia centrale della Git

**■ ORCHESTRA AD AQUILEIA** 

### Oggi atle 20 45, a la Basilica di Aquilela, concerto dell'Orchestra ventaglio d'arpe diretta da Patrizia Tassini

### LIGNANO ■ ENOTOUR '08

Oggi, daile 14 alle 20 30, l'enoiogo Giovanni Munisso guiderà il pubblico nella visita di due cantine a Corona e San Floriano del Colko, con degustazione di otto vini. Partenze da Lungo-

mare Trieste, da piazza D'O<sub>i</sub> vo e da

UDINE IL TEATRO NEI LUOGHI

Oggi alle 21, al Parco di V a Dora di San Gorgo di Nogaro, a rassegna "Teatro nei luoghi" propone "Berto Lof» le str sce di Lupo Alberto doppiate dal vivo in fnu ano

### ■ MEROI E BENNET A SAURIS

Oggi ai e 20 15, al 'auditorium Kursaal di Sauns di Sotto, proiezione de «Il dritto e il rovescio, l'alta ena de Karakorum» con l'a pinista Nives Meroi e Romano Bennet

## DAL 7 SETTEMBRE SU RAIUNO IN 4 PUNTATE

# Amori traditi nella fiction del triestino Lepre

## Alcune scene di «Fidati di me» sono state girate in piazza Unità



Il regista Gianni Lepre assieme a Vima Lisi e la piccola Giulia Bellu in una scena della fiction «Fidati di me»

la trama, toccherà anche il capoluogo giuliano.

«Quando ho letto la scepeggiatura di "Fidati di me \* racconta Gianni Lepre – mi ha convinto il fatto che fosse una storia diversa dalle solite. Qui, al centro del dramma, c'è

una nonna. Elena, interpretata da Virna Lisi. E un ex magistrato che, come madre, ha commesso molti errori che ricadono sulla figlia Martina (la Zanella, ndr) nel momento in cui anche lei si ritrova, troppo fragile, a essere genitore

Quando Elena va in pensione e si ritira sul Lago di Como, di colpo si scontra con la notizia tragica che la figlia è accusata di aver quasi ucciso, sotto l'effetto di sostanze stupefacenti, la sua nipotina. Elena e Martina non si vedono da

più di dieci anni, ma nel momento stesso in cui la guarda negli occhi, l'ex ma gistrato sente che sua figlia è innocente»

«Ciò che mi ha affascinato - prosegue il regista - è il tema centrale che, al di la del fatto biologico, si è

MUSICA. DOPO L'USCITA DEL DISCO

veramente genitori nel momento in cui si da ai propri figli una reale presen-za, fisica ed affettiva e si è capaci di essere una guida per loro. Gli errori di Elena non nascono dal suo impegno nella carriera, il problema sono la superfi cialità e l'ignoranza emotiva, che non ha nulla a che vedere con quella culturale. La protagonista, a ses-santanni, si ritrova di fronte, in modo violento, al proprio fallimento come madre. Anche sua figlia, a sua volta, ha fallito nello stesso ruolo, ma proprio il dramma in cui si trovano immerse offre a entrambe anche un'occasione di riscatto-

"Fidati di me" - conclude Lepre - è anche una fiction d'azione, ma soprattutto di tradimenti dei genitori nei confronti dei figli e di amori materni mai rivelati che esplodono in ritardo Parla anche di come, a volte, certe grida di aiuto e di crisi non vengano accolte in tempo, con risvolti tragici che la cronaca troppo spesso ci racconta».

Annalisa Perini

### Aperta un'inchiesta sulla morte di Trenet I familiari del cantante puntano il dito contro l'ex segretario

PARIGI Giallo intorno alla morte di Charles Trenet, il cantautore francese di «Que reste-t-il de nos amours?» e «Douce France» scomparso nel febbraio del 2001 a Creteil, nella regione parigina. Secondo quanto riporta oggi il quotidiano Le Parisien, i familiari di Trenet avrebbero fatto appello alla giustizia per indagare sulle condizioni che hanno portato il celebre musicista a nominare come suo unico erede il suo ex segretario, Georges El Assidi, 47 anni. Lucienne e Wulfran Trenet, la sorella e il nipote del cantante, accusa-no infatti El Assidi di aver manipolato Trenet per intascare la cospicua eredità del cantante, autore di piu di mille titoli, successi internazionali soprattutto tra gli anni Trenta e Cinquanta, Secondo Lavvocato dei fanuliari il testamento sarebbe stato scritto «guidando la mano». Le accuse sono di estorsione, ma anche di violenza e di omicidio volontario. Lex segretario personale di Trenet si difende e definisce queste accuse «ridicole». «Trenet era lucido quando ha firmato il testamento» sostiene «L'accusa di eutanasia soprattutto - aggiunge il legale di El Assidi non sta in pledi». Un'inchiesta è stata aperta dal tribunale di Creteil e affidata alla squadra di repressione della delinquenza alle persone della polizia giudiziaria di Parigi

### **CONCERTI.** AL PALACONGRESSI

### Patruno porta a Grado il jazz degli anni Trenta

GRADO Pioniere del jazz italiano, suonatore di banjo, chitarrista, cantante, compositore, cabarettista e altro ancora, il grande Lino Patruno porterà stasera a Grado un amarcord dedicato al jazz americano negli anni Trenta: accompagnato dal suo gruppo Remembering Bix, Patruno sara al Palacongressi stasera alle 21

Il concerto è uno spettacolo che Patruno ha realizzato con il gruppo con cui si esibisce abitualmente al New Orleans Cafè di Roma ogni lunedl sera, i Remembering Bix: Fabrizio Cattaneo alla tromba. Claudio Perelli al clarinetto, Luciano Invernizzi al trombone. Paolo Alderighi al piano, Valter Ganda alla



Il jazzista Lino Patruno

contrabbasso. Anche se tutti sanno che è pressoché impossibile definire il repertorio di un concerto jazz, è certo che alcuni intramontabili brani non mancheranno dalbatteria e Aldo Zunino al la scaletta della serata:

da «Bye Bye Blues» di Glen Gray alla nostalgica «Amapola», brano del '24 portato alle ribalta negli anni Quaranta e rispolverato da Morricone che ne ha fatto il leit-motiv di «C'era una volta in America»; da «You're my sunshine», un vero e proprio inno della Louisiana ma noto al pubblico internazionale grazie alla voce di Doris Day, all'immancabile . When the saints go marchingin», emblema della New Orleans d mizio secolo. Un viaggio nei favolosi Anni Ruggenti, dunque, durante il quale Patruno farà da Cicerone talvolta introducendo i brant con qualche curtoso aneddoto

La versatilità di Lino Patruno - calabrese di Crotone - Iha fatto apprezzare a livello mondtale come musicista jazz, attore di cabaret, teatro e cinema, compositore di colonne sonore, sceneggiatore e produttore cinematografico, organizzatore di festival jazzistici, presentatore e regista



Elisa ha cantato l'altra sera all'Istituto di Cultura Italiana a NY

**NEW YORK** Elisa fa il pieno New York. La cantautrice di si è esibita l'altra sera in anteprima all'Istituto di Cultura Italiano, dando un assaggio di quello che sarà il suo tour invernale che la porti e Canada a partire dal

29 ottobre

newyorkese di Elisa segue di poco l'uscita dell' album «Dancing», a luglio, concepito apposita-

mente per il meramericano cato L'artista era accompagnata dal chitarrista Andrea Rigonat e ha eseguito suoi classici «Rambow». come Waves». · The

«Broken», «Dancing» e a grande richiesta un bis con la canzone in italiano «Luce (Tramonti a Nordest)».

 Questo tour negli Stati Uniti - ha detto la cantante - si è materializzato terà in giro per Stati Uni- solo ora perchè finalmen- sto modo avrò un contat- New York il 5 novembre.

> Parime l'Amorthduo e l'udinese Hybridadub

te siamo riusciti a trovare l'appoggio di una casa-L'apparizione discografica, la Universal, e di un gruppo di persone che crede nel mio progetto e che vogliono investire su di me anche

> E una sua partecipazione televisiva è stata cliccata su YouTube per oltre un milione di volte

> > per il futuro»

«Suonare in questo paese mi emoziona molto ha aggiunto Elisa - e un sogno che si corona e avrò inoltre la possibilità di suonare in club e non in grandi luoghi: in que-

CINEMA, SULLO SCHERMO IL 29 AGOSTO

«Anni difficili» a Venezia

to più diretto con il pubpitcoa

Un ruolo determinante nel debutto di Elisa nel Nord America lo ha avuto la trasmissione «So

you think you can dance\*, in onda su Fox, dove la sua - »Dancanzone cing» aveva fatto

da colonna sono-La clip della trasmissione ha sban-

cato su YouTube. dove è stata cliccata per oltre un milione di volte. Prima dell'uscita net negozi, «Dancing» era stato messo in vendita su iTunes, il sito web della Apple, registrando

Elisa sarà il concerto a

oltre 75mila acquisti.

### MUSICA, UN NUOVO TOUR MONDIALE

# Nuovo disco degli Ac/Dc

Si intitola «Black Ice» e uscirà il 17 ottobre

**NEW YORK** Tornano gli Ac/Dc. Il 5 settembre, dopo 12 anni dalla versione originale, sarà ripubblicato «No Bull» in dvd e Blu-Ray. Il 17 ottobre 2008 uscirà il nuovo album da studio della band, dal titolo «Black Ice», che conterrà 15 brani prodotti da Brendan O'Brien. Sempre a ottobre partirà il nuovo tour mondiale della band che ha al suo attivo 150 milionı di dischi venduti

Con la ripubblicazione di «No Bull» si documenta una tappa fondamentale del memorabile tour mondiale «Ballbreaker» (dove la band registro il sold out ovunque), quella dei tre indimenticabili concerti del 10 luglio 1996 a Madrid, all'Arena Plaza de Toros De Las Ventas, filmati da David Mallet.

Il nuovo album («Black Ice») sarà anticipato dal \*Rock'n Roll singolo Train» in radio dal 5 settembre. Ci sarà moltre una versione deluxe dell' album con un libretto di 28 pagine e foto esclusi-

Da ottobre avrà inizio anche il nuovo tour mondiale (l'ultimo risale al 2001), con arrivo in Europa previsto per la meta di genuaio 2009

Questa la tracking list ufficiale di «Black Ice» : «Rock'n'Roll Train» "Skies on Fire" "Big Jack» «Anything Goes» «War Machine» «Smash n Grab» «Spoilin' for a Fight» «Wheels» «Decibel» «Stormy May Day» «She Likes Rockn'Roll - "Money Made\* «Rock'n Roll Dream» «Rocking All the Way».

### RASSEGNA. DAL 29 AGOSTO AL 6 SETTEMBRE

### Bretschneider a DobiArtEventi

Il re dell'elettronica aprirà la 9 giorni di jazz e arte a Staranzano

STARANZANO Sara il berlinese Frank Bretschneider, re del minimalismo elettronico, a tenere a battesimo l'edizione numero sette del festival DobiArtEventi, la nove giorni di musica e video-installazioni in programma da venerdi 29 agosto a sabato 6 settembre nella sede di via Veneto a Dobbia. Ospiti della rassegna saranno, tra gli altri, il formidabile duo dei Bachi da pietra, i bolognesi Filano Farinoppo e il triestino Cortex, che si esibira nellambito del percorso dedicato ai performer locali. La manifestazione. allestita in collaborazione con il comune di Staranzano dall'associazione Gruppo Area di Ricerca e dalla fuci na creativa di Dobia-Lab, prevede un fitto



Frank Bretschneider

carnet di appuntamenti concerti, dj-set e retrospettive. Ogni anno infatti, come spiegano gli organizzatori Enrico Saba e Paolo Pascolo, il festival propone un «programma di eventi che spazia dalle perfor-

mance at video inediti fino alle contaminazioni musicali, con un occhio di riguardo alle novità nel campo della musica elettronica e del jazz». E l'iperprolifico sperimentatore elettro-nico Frank Bretschneider, fondatore della Raster-Noton (punto di riferimento assoluto nel panorama musicale minimalista) bene incarna lo spirito dell'iniziativa A lui spetterà, venerdi 29, inaugurare DobiAr-(Eventi: subito dopo partirà alla volta di Linz per partecipare all Ars electronica. Particolarmente atte-

so, sabato 30. il ritorno dei Bachi da pietra, duo composto dall'eclettico Bruno Dorella e dal chitarrista vocalist Giovanni Succi. Ad aprire e chiudere la serata sa

infection. La giornata conclusiva, invece, ve-dra salire sul palco due terzetti jazzcore d'eccezione quello dei bolo-gnesi Filario Farinoppo e l'Orko trio, nuovo progetto sviluppato attorno a Dobialab del pianista Giorgio Pacorig, con Enrico Giletti e Michele Cuzziol. La serata dedicata ai cantautori locali (giovedi 4 settembre) avrà per protagonisti il triestino Cortex e il monfalconese Matteo Della Schiava. Non mancheranno incursioni nel mondo dell'arte perfor-mativa e della Settima musa: mercoledì 3 settembre sarà proiettata una selezione di video d'animazione, mentre il gtorno prima sarà la volta dello spettacolo «Cielo d'acqua» con la danza trice Cristiana Fusillo La programmazione del festival s'intreccera domenica 31 agosto con quella della Galleria Comunale darte contemporanea di Monfalcone: il festival sarà ospite del finissage della mostra «Soft Cell», (tuca.)

Il film di Zampa restaurato andrà in Mostra VENEZIA «Anni diffici» lı», il film del 1948 diretto da Luigi Zampa, che suscitò critiche politiche per la sua rappresentazione dell'Italia e dell'opposizione al regime fasci» sta, tornerà il 29 agosto alla 65 a Mostra internazionale darte cinematografica di Venezia, dopo-60 anni dalla sua prima projezione, completamente restaurato Il film verrà projettato in occasione della retro-

spettiva «Questi fanta smi: cinema italiano ritrovato (1946 - 1975)», curata da Tatti Sangumeti e Sergio Toffetti. Il restauro è stato eseguito quest'anno dal laboratorio L'immagine ritrovata della Cineteca di Bologna a partire da una co-

pia depoca in nitrato, conservata alla Fondazione cineteca italiano di Milano, e da una copia di sieurezza conservata al British film institute di Londra

Per il restauro dell'audio è stata utilizzata un' altra copia di sicurezza conservata alla Cineteca svizzera di Losanna

Accusato di «speculazione sulle brutture della patria», del film si di-

scusse anche in Parlamento: Giulio Andreotti. all'epoca sottosegretario alla Presidenza del Consiglio con delega allo spettacolo, lo difese dall accusa di di offesa alla dignità nazionale A Venezia, guindi, si potrà riscoprire un film che a modo suo ha fatto epoca

Intervista

Domenica il direttore della fotografia carnico festeggia il suo 65.0 compleanno al Visionario

# Spinotti: «Con l'amico Johnny Depp saremo Nemici pubblici a Chicago»

UDINE Il suo compleanno domenica lo festeggerà in famiglia Mentre og gi al Visionario di Udine verrà festeggiato alle 21 con la proiezione di un film a lui particolarmente caro, «Slipstream», del amico Anthony Hopkins. Parliamo di Dante Spinotti, uno dei grandi direttori della fotografia del cinema, uno che il sogno americano l'ha realizzato ai massimi livelli. Da molti anni la sua vita è a Hollywood ma il cuore è rimasto legato at luoghi delle origini, a Tolmezzo dove è nato e dove, poco lontano, a Muina di Ovaro, ha casa Il suo legame con la nostra regione è diventato anche ufficiale da quando ricopre la carica di presidente onorario della Cineteca del Friuli «All'origine di questo rap-porto c'è una lunga amici zia e stima nei confronti di Piera Patat e Livio Jacob che la dirigono - spiega Spinotti -. Con loro abbiamo rieditato un mio vecchio documentario della fine degli anni '70, "La Carnia tace", e con loro mi piacerebbe realizzare una nuova produzione documentaristica da queste parti. È importante che la Cineteca sia riuscita ad avere un nuovo deposito per la conservazione dei film, perché nonostante lo sviluppo delle nuove tecnologie digitali, la pellicola continua a es

sere l'unico vero origina-

Durante il periodo fe-

Bosnia-Erzegovina

stivaliero la capitale del-

splende di nuova luce

con la protezione dei

film all'aperto, i tanti

eventi collegati e gli ospi-

ti arrivati un po' da tutte

le parti del mondo che

passeggiano indisturbati

sul lungofiume della Mi-

ljacka. Ospiti di richia-

mo come il premio Oscar

al talento cinematografi-

le supporto e avere una struttura che ne permetta la salvaguardia è essenziale per la sopravvivenza di un patrimonio umano e culturale straordina-

Che ci può dire del film che verrà proiettato que-

«Slipstream è la terza regia di Anthony Hopkins ed è un'opera che lui ha diretto, interpretato, ne ha firmato la sceneggiatura, composto la musica, ın gran parte prodotto. È un film molto personale, molto sentito, non privo di qualche sbavatura, ma di grande interesse e sincerità. E Hopkins è perso-na di grande sensibilità e generosità, del tutto estraneo alle menate hollywoodiane; ha avuto una vita complicata e il successo che ampiamente meritava l'ha raggiunto abba-sianza tardi, con "Quel che resta del giorno di lvory" e con l'Hannibal Lecter del "Silenzio degli unnocenti"»

Lei con le star ba grande dimestichezza, avendo appena finito di girare Dillinger con Johnny

«Che uscirà in Italia l'anno prossimo, probabilmente con il titolo "Nemici pubblici". Il tema è la grande esplosione della malavita nella Chicago dell'inizio degli anni '30 e la nascita dell'Fbi Inquanto a Johnny Depp. sul lavoro è un ragazzo di grande civiltà, simpatia e



Dante Spinotti fotografato da Paolo Jacob; a sinistra Johnny Depp, protagonista di un nuovo film sulla maiavita a Chicago

modestia Certo, si muove come una star e, oltre a guardie del corpo e segretari vari, ha al seguito ventura americana? un camioncino e un tecnico incaricati unicamente di fornirgli musica che lui ascolta ininterrottamente in cuffie quasi invisibilia

Qual è stato il personaggio più divertente è quello più difficile con cui ha lavorato?

«Direi senz'altro Benigni, anche se il nostro Pinocchio non ha avuto alcun successo all'estero Tra i personaggi difficih Herbert Ross, con il quale ho fatto "True colors", era particolarmente esigente, ma devo dire che da lui ho anche imparato molto-

Come è nata la sua av-«Quando Dino De Lau-

rentis cercava del personale per gli studios che aveva aperto in Carolina, sono stato molto avvantaggiato dalla mia conoscenza dell'inglese, che avevo imparato in Kenia, Non ero molto brillante come studente così decisi presto di andare a lavorare con un mio zio documentarista in Africa. Poi, per altre fortuite coincidenze familiari, nel senso che un mio parente conosceva Mario Rigoni Stern, conobbi Ermanno Olmi che di Rigoni Stern era grande amico. Olmi rappresenta un'altra tappa fon-damentale nella mia gacinematografica perché gli feci l'assistente per il film su 'Papa Giovanni", "E venne un uomo", prodotto da Herbert Broccoli, quello dei

film di 007 -Con Olmi tornò a lavorare molti anni dopo...

-E fu un caso. In un viaggio aereo vide un film di cui gli piacque la fotografia, era "Crimini del cuore", si ricordo di me e mi volle per "La leggenda del santo bevitore". Leone d'oro a Venezia nel 1988. Fu anche un caso, molti anni prima, la mia assunzione alla Rai di Milano, perche incon-

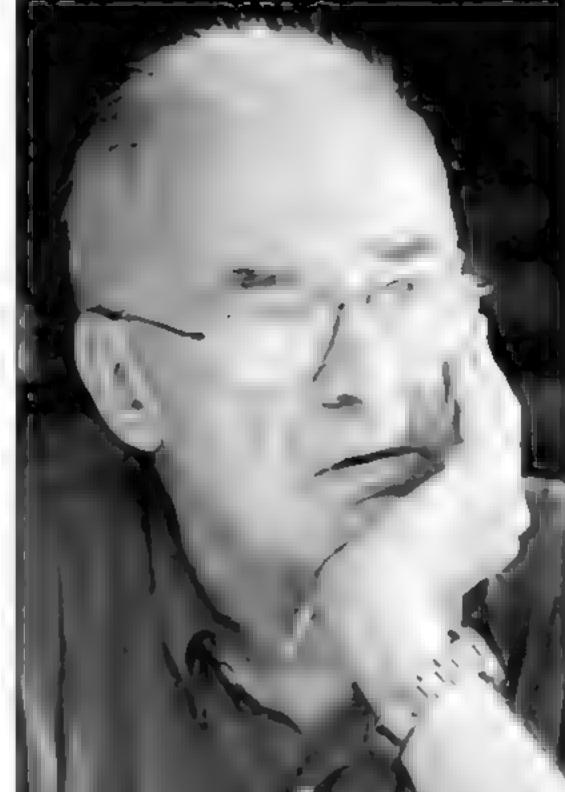
Kevin Spacey star al Sarajevo Festival

trai un dirigente che aveva vissuto anche lui in Ke-

Tra le attrici con cui ha lavorato c'è anche la first lady italiana, Veronica

-II film era Sotto sotto strapazzata da anomala passione, di Lina Wertmuller. È stato l'ultimo film di Veronica Lario, che era molto carina, gentile e molto riservata Quando in seguito girai degli shorts pubblicitari per Canale 5, con Berlusconi che faceva gli augum di Natale, lui si ricordo immediatamente di me e dell'occasione nella quale ci eravamo conosciu-

Fulvio Toffoli



### CINEMA Tra gli ospiti c'è anche Todd Haynes SARAJEVO E alle battute finali e soprattutto in attesa dei vincitori, la quattordicesima edizione del Sarajevo Film Festival, la kermesse cinematografica che aiuta a riportare la quotidianita in una delle più belle città dell'ex Jugoslavia

Attesa per il vincitore della 14.a edizione. Applaudito «Gomorra»

DEBUTTO Per la prima volta

> alla rassegna il regista triestino Martin Turk con il nuovo corto

Kevin Spacey è stato tra ql ospiti del Festival, che ha projettato #I soliti sospetti=

Ma oltre a loro si sono dati appuntamento a Sarajevo anche alcuni vecchi amici della più importante rassegna cinematografica del sudest Europa. Mike Leigh ha cosi portato la commedia "Happy Go-Lucky", il turco Nuri Bilge Ceylan ha e importanti, a cominciapresentato anche qui il re dal film di apertura. suo «Three Monkeys» Anche quest'anno un'opepremiato a Cannes e Jia Zhang-ke che ha voluto esserci con l'attualissimo «24 City», sulle contraddi zioni del sistema cinese Presente anche Iftalia con «Gomorra» di Matteo Garrone applaudito per

alcuni minuti l'altra sera nella grande arena all'aperto, posizionata a molte decine di metri dalla storica biblioteca citta-

Il teatro nazionale ospita con il suo tappeto rosso gli eventi più glamour ra bosniaca «Snijeg - Neve» di Aida Begic già vincitore della settimana della critica a Cannes e anche quest'anno dedicato alla realta post bellica dı questi luoghi. Molte delle pellicole in programma sono infatti gia passate a Berlino o sulla Costa Azzurra, ma alcune hanno visto la prima assoiuta proprio qui Tra i film per il grande

pubblico dell'arena anche la coproduzione slovena, croata e bosniaca «Traktor, ljubav rock'n'roll» (Il trattore, l'amore e il rock'n'roll) di Branko Djurie, il protagonista di quel «No mans land» che passo per Sarajevo ormai sette anni e fece capolino anche alla notte degli Oscar a Los Angeles.

Quest'anno in concorso

 il vincitore verrà proclamato domani sera - sono stati presentati 10 film, tra gli altri il croato-bosniaco «Buick Riviera» di Goran Rusinovie con-Leon Lucev e Slavko Stimac, tratto dall'omonimo romanzo di Miljenko Jergovic, la novità slovena -We've Never Been To Venice» di Blaz Kutin con Iva Krajne, il turco -Sonbahar - Autunno» di Ozcan Alper, - My Marlon and Brando- di Huseyin Karabey, «Dot» di Dervis Zaim, il croato «Kino Lika- di Dalibor Matanic. il serbo «The Fourth Man» di Dejan Zecevic e l'ungherese «Delta» di Kornel Mondruczo

Direttamente dallo schermo cinematografico della Piazza Grande di Locarno è arrivato a Sarajevo anche il nuovissimo cortometraggio «Vem 1 Know» dello sloveno Jan Cvitkovic che ha definito questo suo ultimo lavoro, sull'importanza dell'esistenza umana, «il film più completo e perfetto che potessi immaginare».

Ma il grande schermo della città di Kusturica ha sancito anche un altro debutto in terra bosniaca, quello del regista triestino Martin Turk che ha presentato il suo nuovo cortometraggio, «Vsakdan ni vsak dan» (Tulti i giorni non sono uguali) anche davanti al pubblico di Sarajevo Lennesimo successo per il giovane filmaker che quest'anno ha già partecipato alla Quinzame a Cannes e al Festival «Vila Do Conde» in Portogallo. Turk prima di recarsi a Sarajevo, ha infine concluso le riprese del suo cortometraggio nuovo che ha girato nelle scorse settimane in Slovenia

Una delle sezioni piu interessante del cartellone festivaliero, è stata anche quella dei documentari. Quasi tutti seleziona ti tra le scuole di cinematografia dell'Est europeo, sono incentrati sull'attualità in continua mutazione, ma dedicati anche ai molti tabu di un passato ancora troppo presente

Ivana Godnik

### Kevin Spacey e il regista Todd Haynes, star assolute dell'edizione targata 2008. In loro onore sono stati projettati anche alcuni film, come «I soliti sospetti» di Brian Singer, ma anche «Safe», «Lontano dal paradiso», «Velvet Goldmine» e «I'm Not There» dedicati

co di Mr Haynes. RASSEGNA. A GRADO, ROMANS E SUL COLLIO

# Riparte lunedì il Puppet Festival

GORIZIA Sı aprirà lunedì, e sarà di scena fino a domenica 31 a Grado, Romans d'Isonzo e sur pendii del Collio, la prima fase di Alpe Adria Puppet Festival 2008. Come sempre, la prima parte sarà nel segno del teatro «di baracca e burattini», e offrirà quest'anno una ventina di spettacoli nell'arco di sette giorni, con un laboratorio quotidiano a Grado dedicato ai burattini di carta, con una serata-evento nel centro storico dell'Isola d oro animato dalle acrobazie e dalle passeggiate a mezz'aria del Theatre

en vol. e con un fine settimana nel segno del teatro di figura «fra calici e cantine», sabato 30 e domenica 31 agosto, da gustare sui pendii del Col-

Le possibilità espressive del teatro acrobatico saranno uno dei percorsi di indagine del festival, sia a Grado che a Gorizia: a Grado il Theatre en Vol presentera (venerdi 29 agosto alle 21 nel centro storico) «Macchin azione ed altre diavolerie», una emozionante «passeggiata a mezz' arıa» condotta dal Maestro Scintilla e dai mac-

chinari Sputafuoco, Spegnipassione e Suonatrombe, intrigante compagnia che si destreggia fra acrochine assemblate da ma-

bazie, giochi pirotecnici, gag circensi, momenti surreali e un oninco finale. Un corteo colorato che diventa festa di strada, con improbabili macteriali di recupero, in un percorso a tappe che comvolgerà pubblico e passanti. Arrampicate, fuochi d'artificio, corse rocambolesche, giochi di luci, gag e momenti surreali porteranno gli spettatori a guardare con occhi diversi gli spazi architet

tonici abituali. Una performance che ha fatto il giro d'Europa e che non mancherà di affascinare animando gli spazi urbani più insoliti nel centro storico di Grado.

A inaugurare il festival sarà, lunedi 25 agosto (ore 17.30, Giardino del Gazebo) la piece della Casa degli Gnomi, «Storie in un albero». E alle 21. nel Giardino del Municipio, spazio all'artista Pavel Vangeli e al suo spettacolo «Praga città incantata», in replica a Romans d'Isonzo martedi 26 agosto (ore 20.30, piazzale Atleti Azzurri d Italia)

### per questa pubblicità telefonare al 040 6728311 TRATTORIA "PONTE CALVARIO" DA MIRKO Predimente (Genzia) Vallone delle Acque 2 (2 km dal centro) Ampio giardino estivo, parco giochi SPECIALITÀ CARNE - PESCE ALLA GRIGLIA Prenotazioni cerimonie - banchetti - pranzi di lavoro Chiuso il lunedi - Per info: 0481 534428. PRI BRIGITI (ex Kompas)

Insalate di pesce, gnocchi fatti in casa con frutti di mare o scampi Astice, S Piero, scarpena in forno, branzino al sale e non solo.... anche filetto al pepe verde e al tartufo, grigilate miste e... ANTO ALTRO ANCORA

> Krvavi Potok - Pesek 00386/56802890 (fronte casino Vis-a-Vis)

### CINEMA

### TRIESTE

■ LE CRONACHE DI NARNIA - IL PRINCIPE CASPIAN All Ambasciatori e Nazionale 1 alle 16.00, 16.45, 18.30, 19.30, 21 00, 22.00 Domenica anche alle 14 30 a solo 4 €

AMBASCIATORI www.tnestecinema.it

LE CRONACHE DI NARN.A -IL PRINC PE CASPIAN

16 00 18:30, 21 00

ARISTON Vedi estivi

CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE

Torri d'Europa, via D'Alviano 23, tei, 040-6726800, www.cinecity.rt PIACERE DAVE 16 15, 18 10 20.05, 22 00 con Eddie Murphy

LE CRONACHE DI NARNIA IL PRINC PE CASPIAN

con Malin Akerman, Brendan Hines

secondo episodio tratto dal capoiavore di C.S. Lewis. A Cinecity

19.05, 20.15, 21.15, 22.00

16 10. 17.15, 18.10

con proiezione digitale are 16.10, 18.10, 19.05, 21.15, 22.00 Con Sergio Castellitto e Pierfrancesco Favino LUI, LEI E BABYDOG 16 10, 18.45

16.15, 18.10, 20.30, 22.15 con Liam Neeson IL CAVALERE OSCURO 16 00, 18 15 20 00, 21 30 con Christian Bale, Heath Ledger, Michael Caine, Morgan Free-

Domani anteprima nazionale IL BATTER STA NUDO THE ROC-KER 16 00, 18.00, 20 00, 22 00 dal regista di Ful Monty, Da venerdi 29 agosto KUNG FU PANDA (animazione) a Cinecity con

projezione digitale Park 1 € per le prime 4 ore. Ogni martedi non festivo 5 50 € (anleprime escluser

### ■ EXCELSIOR - SALA AZZURRA

Chrusora estiva

IO VI TROVERO

### ■ FELLINI www thestechema d

di Nikita Mikhalkov, Candidato all'Oscar, In concorso a Venezia. Severo, stupendo e struggente è il remake di «LA PAROLA Al GIUPATI» di Sidney Lumet del '57, Imperdibile

GOMORRA 18.50, 21 00 di M. Garrone, con T. Servillo, Premiato a Cannes, 3' mese-

### ■ GIOTTO MULTISALA www trestecinema il

IO VI TROVERO 17 00, 18 45 20.30, 22.15 di Luc Besson con Liam Neeson. IDENT KIT DI UN DEL TTO 17 00, 18.45 20.30, 22.15 con Richard Gere, Claire Danes

### ■ NAZIONALE MULTISALA www.triestecineme.if

LE CRONACHE DI NARN.A -IL PRINC PE CASPIAN 16 45 19 30, 22 00 PIACERE DAVE 16.15, 17.45, 19.15, 20.45, 22.20 Divertentissimo con Eddie Murphy

IL CAVALIERE OSCURO 16 15 18.35, 21 00 con Christian Bate, Heath Ledger, Morgan Freeman DENTI LA VAGINA DENTATA 16.15, 17.45, 19.15, 20.45, 22.20

con Jessica Weixier Riuscirai ad entrarci? In concorso ai Sundance Film Festival, V m. 14 LUI, LEI E BABYDOG 19 15

■ NAZIONALE A 4 €

Domenica alle 14.30: LE CRONACHE DI NARNIA IL PRINCIPE CASPIAN PIACERE DAVE, IMPY E IL MISTERO DELL'ISOLA MAGICA UNDERDOG STORIA DI UN VERO SUPEREROE

### SUPER

IL SILENZIO DEGLI ORGASMI 16 00 ult 22 00

Luce rossa, V. 18. Domani: INFOSCOPATE LINEE PERVERSE ALCIONE ESSAI

### Chrusura estiva

**ESTIVI** 

### ARENA ARISTON

CAOS CALMO di Antonello Grimaldi con Nanni Moretti ■ GIARDINO PUBBLICO

ONORA IL PADRE E LA MADRE

L'utimo successo di Sidney Lumet on Patrick Seymour, Ethan Hawke, Mansa Tomer & Albert Finney

### **GRADO**

■ CRISTALLO

LONTANO DA LEI

20.30, 22.30

21 00

21 15

### MONFALCONE

### KINEMAX www.kinemax.it - Informazioni e prenotazioni: 0481-712020

LE CRONACHE DI NARNIA -IL PRINC PE CASPIAN 17.30, 20.30 P ACERE DAVE 17 45 20 00, 22 00 DENTI 18.00 20.10, 22.15 THE LOVE GURLA 17,50, 20:10 OMBRE DAL PASSATO 22.15 IL CAVAL ERE OSCURO 17.20 20 00, 22,10 LUI LEI E BABYDOG

### GORIZIA

KINEMAX

Informazioni tel. 0481-530263 LE CRONACHE DI NARNIA « IL PRINCIPE CASPIAN

17.30, 20.30 P ACERE DAVE 17.45 20 00, 22 00 IL CAVAL ERE OSCURO 18.00, 21 15

### TEATRI

### TRIESTE **TEATRO MIELA**

Fino al 31 agosto, ore 17 00, 21 30: mostra fotografica AURE di Monika Bular. Nei microcosmi dimenticati tra Gibilterra e la Persia. Oggi e domani, ore 19,00° protezione dei videodocumentano di Monika Buiaj «FIGLI D. NOE» (2006, 95', v.o. con sott. italiani), villaggi dell'alto Caucaso e dell'Azerbaigian settentrionale un'avventura dello squardo che è ncerca e avvicinamento a senso delle cose. Inten € 4 00, ndotti € 3,00 (gruppi, studenti, over 65)

6.00: GR 1; 613: Pechino chianta Roma, 7:00: GR 1: 7:12: Re-

dio1 Musica; 8.00 GR 1 8.30 GR 1 Sport; 8.37 Pechino 2008.

9 00° GR 1; 9.06; Radio anch'lo Estate: 10 00° GR 1; 10.08° Pe

chino chiama Roma; 11.00; GR 1 12.00; GR1 Come vanno gli

affairt, 12 10: GR Regionet, 12 35. Radio 1 Muisca village, 13:00:

GR 1; 13.24° GR 1 Sport 14.00; GR 1 14.05. Can parele mie.

15.00° GR 1, 15.03° Pechino chiama Roma; 16.00° GR 1 - Affa-

ri; 17:00: GR 1; 17:03. RadioCity, Finformazione in onda, 18:00:

GR 1: 19:00: GR 1, 19:22 Radio1 Sport, 19:33: Ascolta si la

sera; 19 40: Zapping, 21.00 GR 1, 21.09 I concerti dei venerdi

23.00° GR 1° 23.20° Radio1 Musica: Canta Napoli: 0.00° Il gior-

nate della Mezzanotte: 0.23 Pechino 2008 0 40: La notte di Ra-

dio1, 1.00: GR 1, 2.00: GR 1, 3.00: GR 1, 3.05: Pechino chiama

Roma; 4:00: GR 1: 5.00: GR 1: 5.30: Il Giornale del Mattino.

6.00: If Cammello di Radio2 - Lillo e II yagabondo; 6.30: GR 2;

7 00: Viva Sdraio2; 7 30: GR 2; 7 53. GR Sport; 8.00: Caler-

sport Olimpiade: 8:30" GR 2: 9:00: Il Cammeto di Radio2 - Il mi-

schione; 10.30: GR 2; 11.00. Trame; 12.10: Luoghi non comuni;

12:30: GR 2: 12:48: GR Sport, 13:00: Camper, 15:30: GR 2:

13.40° Viva Sdraio2; 14.00; Catersport Olimpiade; 15.30° GR 2;

17.00: 610 (sei uno zero) - Replay: 17.30: GR 2, 18.00: Scatole

onest; 19:30° GR 2; 19:52° GR Sport; 20:00° Alle 8 della sara:

-Santi imprenditori∞: 20 30; GR 2; 20.32; Il Cammello di Radio2.

Popcorner 21 00: Dispenser 21 30: GR 2: 22 00: Il cammello

di Fladio2 Nei trattempo..., 22.40; Viva Straio2 0.00; Le mez-

6 00: II Terzo Anello Musica; 6 45 GR 3; 7 00: Radio3 Mondo

7 15: Prima Pagina; 8.45: GR 3; 9.00: Il Terzo Anello Musica;

9:30: Il Terzo Anello. Ad alta voce: 10:00. Radio3 Mondo. Le cul-

tura, la política, la societá: 10.45. GR 3; 11.30: Radio3 Scienza,

12 00: I Concerti del Mattino: 13 00: Il Terzo Anello, Aradino

L'estate dell'arte e dello spettacolo; 13 45: GR 3: 14.00: Dalle 2

alle 3; 15.00; Fahrenhelt libri e le idee; 18.00; Sloryville

16.45 GR 3; 18:00: Il Terzo Anello, Castelli in arta; 18:45. GR

3: 19 00: Hollywood Party: 19:50: Radio3 Soile - Festival del Fe-

stwat 20 00 II Cartellone 0 00: II Terzo Analio Battili; 1.30: II

Programmi in lingua atovena: 6.58: Apertura, 6.59: Segnale

orano; 7.00: Gr mattino, seque: Calendariotto; 7.30: Primo lur-

no. 8 00: Notiziario e cronaca regionale, 8.10. Primo tumo - 1.a.

parte, 10.00: Notiziario: 10.10: Primo lumo - 2.a parte: seque

Playlist, 11 15 Studio D: Alle scoperta dei cinema - Le sfide del-

Fuomo moderno; segue Playlist; 12 59: Segnale orario; 13.00° Griore 13; segue Lettura programmi; 13.20 Musica corale. Primorska pole: seque Playlist: 14.00; Notiziano e pronaca replonale. 14 10: Onda giovane, 17 00: Notiziario e cronaca regionaie 17 10: Arcobaleno: Libro sperto. Kazuo ishiguro «Quel che reala dei giorno- (13.a pt.) 18.00: Avvenimenti culturali; 18.59:

Sognate grano; 19.00: Gr della sera; 19.20: Lettura programmi:

8.00: Capital Summer: 7.00: News (dalle 7.00 alle 21.00), 0.00

7.00: Laura Antonini; 9.30: Villelio. 12.00: Deejay Podcast

14.00° Il Russo sta in città; 17.00; viC 20.00° Radio Random

06.00-08.00: Radiosveglia; Buongiorno da Radio Capodistria -

Almanacco: 06 15: Notizia, Meteo e viabilità: 06 25: G anelli di

stora: 06.30: Presentazione mattinata radiologica, 07.00: Antici-

pazioni Gr. 07 13: Meleo e viabilità. 07 15: Il giornale dei matti-

no. 08:00-10:30: Calle degli Orti Grandi - estala: 08:05. Le stelle

d Elana: 08 101 Accade opgi (Personaggio dei giorno): 08 301

Notizie; Prima pagina, Meteo e viabilità: 08.35; Euroregione

news. 08 40: La canzone della settimana 09 00: Prosa, 09 30.

Notizie Meteo e viabilità 09.35, Locandina: 10.00: Sigla single.

10 10: Un mondo di viaggiatori; 10.15. Il tempo dei fine settima-

ns. (in diretta); 10.25; Programm; TV; Chlusura; 10.30; Notizie

Moteo e viabilità; il tempo sull'Adristico; 10,33-12,28: Onde ra-

dio amiche, 11,00º Spazio aperto astata..., 11,30 Nolizia: Me-

teo e viabilità; 12 00: Antiopazioni Gr. 12.28; Meteo e viabilità,

12:30:1 fatti dei giorno; 13:00: Chiacchieradio estate: 13:30: No-

taxe Meleo e vlabilità, 13.35 Bigla single 13.40 I sempreverdi dei solleone, 14.00 Caldo polare, 14.30: Nobzle Meteo e viabili-

tà - Il tempo sull'Adriatico; 14 40: Reggae in pillole, 15.00: La

canzone della settimena: 15.29: Moleo e viabilità: 15.30 il fatti dei gromo. 16.00-18.00° E., state frescht, 16.30° Notizie, Meteo a viabilità: 17.30: Nobzie: Meleo a viabilità: 17.35: Euroregiona news, 18.00: Einobazar 18.30: Notizie. Meteo a viabilità 19.00: Porto Atlantico: 19 28: Meteo e viabilità: 19 30. Il giornale della sera; 20 00-24 00; Radio Capodistria Sera; 20,00; The magic bus, 21 00: Spazio aperto "estate; 21 40: Sigia single: 22 00: Prosa, 22 30: Fleggae in pillole, 22 50: La canzone della settimana, 23 00: Team Azut: 23.20: W festate: 24.00: Collegamento

Dance 0.00: Deelay 4 Deejay 2.00: Deejay Summertime

■ RADIO CAPODISTRIA

segue Musica leggers slovens, 19.35. Chlusura

RADIO CAPITAL

RADIO DEEJAY

Terzo Anello, Ad alta voca, 2.00: Notte Ciassica.

RADIO REGIONALE

zanotie di Radio2: 2.00; Redio2 Remot: 4.00; Fens Club

RADIO 1

5.45. Bolmare

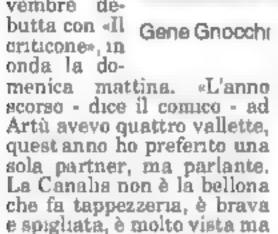
RADIO 2

RADIO 3

### Gnocchi su Raidue si sdoppia con Artù e l'inedito Criticone

ROMA in coppia con Elisabetta Canalis a commentare in modo ironico e surreale i fatti della settimana e alla guida di una nuova rubrica per indagare «nel sottobosco di coloro che scrivono, pubblicano a loro spese e organizzano premi improbabili»: il prossimo autunno

Gene Gnocchi raddop-Raidue. Il 18 settembre torna con \*Artu. show che vede la Canaas come new entry, il giovedì in seconda seradagla ta, e ınizi di novembre butta con «Il



non è ancora sfruttata: po-

trà portare il suo punto di

vista nel dibattito, contribui-

re con le sue considerazioni.

E sono pronto a scommette-

re che sarà una sorpresa-Altra novità di questa edizione del programma, un' enorme ruota che servirà a selezionare gli argomenti di discussione: «Elisabetta spiega Gnocchi - farà girare la ruota e l'ospite di turno dovrà affrontare il tema che viene fuori. In base alla

> prontezza e alla preparache dimoavrà strato. conferiremo, con un giudizio assolutamente discrezionale e insındacabile, la patente di persona adatta a un certo tipo di talk show, da La vita in diretta a Porta a

Portas. Il cri-

ticone andrà invece in onda da una carrozza dell'ultimo vagone di un vero treno, in viaggio nell hinterland milanese: «È un programma sperimentale - sottolinea - Piu che parlare di libri o dare consigli di lettura in base a un cliche professorale e stucchevole, metteremo in primo piano la gente che scrive, visto che in questo Pae-Be acrivono un po' tutti».

### IVI SEGNALIAMO:

RAITRE ORE 11 05 EMERGENZA PREZZI

L'emergenza prezzi, con tutte le novità che ci aspettano al ritorno dalle vacanze, e il caro libri, sono alcuni dei temi della puntata di Cominciamo Bene Estate. Michele Mirabella e Arianna Ciampoli ne discuteranno con vari ospiti

RAITRE ORE 21 05 **CROCE E SVASTICA** 

Una puntata dedicata a tutti quei tedeschi che negh anni bui del nazionalsocialismo sfidarono il potere del Fuhrer: «La grande Storia», puntata dal titolo «La croce e la svastica», sarà dedicata a questi uomini poi arrestati e massacrati.

RAIUNO ORE 23 40 **CRISI IN GEORGIA** 

La crisi tra Russia e Georgia sarà il primo argomento della puntata di «Tv7» il settimanale del Tg1 condotto da Gianni Riotta. Pino Scaccia, in diretta da Tbilisi racconterà gli ultimi avvenimenti, Spazio anche alle elezioni americane.

RAIUNO ORE 21.20 **DONOVAN E BEATLES** 

Ci sarà anche Donovan, il cantautore scozzese amico dei Beatles che 40 anni fa è atato con loro in India, al concerto in onore della band di Liverpool per il Premio Caruso 2008. Da Sorrento Donovan canterà «All you need is love» alfiancato da Nelfa e Morgan.

### "I FILM DI OGGI.

**4 FANTASMI PER UN SOGNO** 

Un autobus subisce un incidente,

nel quale perdono la vita quattro

persone. Ma le loro anime, per ra

gioni divine, non possono salire in

cielo. C'è una prova da superare.

Commedia riuscita e con ottimi in-

Hollywood: una donna poliziotto

si finge prostituta per indagare

nell'ambiente degli spacciatori

ma scopre in se lati oscuri e per-

versi Psico-thriller che miscela

Pozzuoli, nei pressi di napoli,

1930. Rosa Priore e il marito Pap-

pino hanno tre figli, Giulianella,

Rocco e Roberto. La serenità della

famiglia è turbata dalla morbosa

gelosia di Peppino che esplode du-

rante un pranzo domenicale.

di Sondra Locke, con Theresa Russel,

Jeff Fahey, Nicholas Mele, Alan Rosem-

tensione e sentimento

SABATO DOMENICA E LUNEDI

De Filippo e Jerome Anger

GENERE: COMMEDIA

RETE 4

Charles Grodin, Alfre Woodard.

CANALE 5

terpreti.

DOPPIA IDENTITÀ

GENERE, POLIZIESCO

**RETE 4** 

GENERE FANTASTICO

SU PER LA DISCESA di Ron Underwood, con Robert Downey Jr.

9.20

(Usa, 1989)

(Ita. 1990)

16.15

06:00 Tg La7

09.15 Punto To

07:00 Omnibus estate 2008.

Alain Elkann,

re d'Irlanda

10.30 Mar dire su

11.30 Mattock.

12.30 Tg La7

12.55 Sport 7

09.30 The Conquerors

09.20 Due minut un libro. Con

13.00 Alla conquista del West.

14.00 Patto a tre. Film (comme-

16.05 Ni ritorno di missione im-

ves a Thago Penghisi

16.50 I caccintori dei lesori

Cesar Romero.

perduti

dia 1651 Di Jack Donohue.

Con Frank Sinatra e Dean

Martin & Deborah Kerr &

possibile. Con Peter Gra-

Cromwell II conquistato-

23.20

di Robert Mulligan, con Sandy Dennis, Ruth White (Usa, 1993)

GENERE DRAMMATICO (Usa. 1967)

RAITRE

In un liceo newyorkese, una giovane insegnante fragile e idealista cerca di salvare da droga e teppismo un gruppo di «ragazzi difficili». Onesto spaccato della società americana degli Anni

L'AMANTE INDIANA

di Delmer Daves, con James Stewart, Jeff Chandler, Debra Paget, Will Geer. GENERE: WESTERN (Usa, 1950)

RETE 4 21.10

Un ex militare amico degli Apache, impegnato a pacificare bianchi e pellerossa, rischia il linciaggio; si salverà, ma a pagare sarà la moglie indiana

IL PRINCIPIO DEL DOMINO di Lina Wertmuller, con Sofia Loren, Luca

GENERE POLIZIESCO (Ita, 1976)

> Roy Tucker è in carcere per presunto omicidio e rischia di restarci per un pezzo. Su di lui ha però messo gli occhi una misteriosa organizzazione che lo fa evadere per servirsi di lui. Intanto viene fatto sbarcare su un'isola dove ritrova la moglie

### Un film duro, coraggioso e one-

di Stanley Kramer, con Gene Hackman e Candice Bergen,

LA7 23.05

08.00 Euronews 06.05 Anima Good News 06.10 Incantesimo 9. 06.30 Tg 1

08.45 Unomatting estate, Con-Veronica Mava. 07.00 Tq 1 07 30 Tg 1 LJ S. 08.00 Tg 1 09.30 To 1 Flash

10.00 Appuntamento al cinema 10.06 il coraggio di volare. Film Ty (drammatico 84). DI Kevin Hooks, Con Ricky Schroder a Lawrence Pressmen a Khandi Alexander e Jinda Gray e

Megan Gallivan. 11.30 Tg 1 11 40 La algnora in giarlo. 13,30 Telegiornale 14.00 Tg 1 Economia 14.10 Julia - Sulle etrade della

felicità. 14.55 Don Matteo 4. 17.00 Tg 1 17 10 Cotti e mangiati 17 15 Le sore le McLeod. 18.00 L commissario Rex. 18.50 Resziona a catana. Con

20.00 Telegiornale 20.30 La botols.



> Premio Concerto tributo ai Beat-

23.35 Tg 1 23.40 Tv7 00.40 Tg 1 - Notte 01.10 Speciale Applausi - La vita e di scena

01 30 Salomé 03.20 Appuntamento al cine-

03.25 Non è m@l troppo tardi 04 00 SuperStar 04.30 Overland 6 - Daile Alpi al Sahara 05 20 SuperStar

08.30 Family Plan - Unrestate

10.10 Kiss Me. Film commedia

11.55 Lest Minute Marocco.

Francesco Falaschi,

13.35 La freccia dell'acqua.

William Bindley

Gurinder Chadha

17 15 The I lusionist. Film (fan-

19.10 Get Shorty Film comme-

21.00 Family Plan - Un'estate

22.45 Kiss Me. Film , commedia

Gurinder Chadha

canto. Film Tv.

02.25 The House Next Door - If

'00) Di Robert scove

15.20 Sognando

00.25 Sognando

00) Di Robert scove

Film (commedia '07). Di

Film (drammatico '01). Di

Film (commedia 02). Di

tastico 06: Di Neil Burger

dia '96). Di Barry Sonnen-

sottosopra. Film (comme-

film (commedia '02). Di

mistero della porta sc-

dia 97) Di Fred Gerber

Beckham.

Beckham.

sottosopra, Film

05.45 Euronews

## 06.00 Olimpiedi di Pechino

09.25 Tg Okmpica 10.40 Meteo 2 10.45 Tg 2 Notizie 11 55 Tg Olimpico 13.00 Tg 2 Giorno

17.25 Tg Okmpico 18.00 Mateo 2 18.05 To 2 Flesh L.J.S. 18.10 Olimpia Magazine, Con-

Franco Lauro e Ivana Vaccari, la partecipazione di Italo Guedi a Juri Chechi e Oscar Bertone e Antonio Dai Monte e Bappe Dossena e Francesco Postigliohele Luca Sacchi

18.30 Tg 2 20.30 Tg 2 20.30

08.00 Tg Olimpico

16.00 To Olimpico

21.00

Jacobo Volpi.

23.15 Tg 2

00.50 Meteo 2

03.55 Tg Olimpica

00.55 Appuntamento al cine-

01.00 Olimajedi di Pechino

06.05 Tamara, Film homor '05)

07.50 Presa mortale. Film azio-

09.45 Omicidio nel vuoto. Film

11.35 007 Casino Royale, Film

14.00 Ancora 48 ore. Film azio-

ne '90) Di Walter Hill

15.40 Le verità nascoste. Film.

17.50 Sospetti in famiglia II.

19.25 Presa mortale. Film fazio

21 00 Missing + Dispersa. Film

22.35 Apocatypto, Film (dramma-tico '06). Di Mel Gibson,

ne '06). Di Jahn Bonita

Di David Greene.

ne 106) Di Jahn Bonito

(azione '94). Di John Ba-

(azione 106) Di Martin

(thriller '00) Di Robert

Film Tv (drammatico '96),

Ty (dramm 06, Di Robert

Harmon Con Tom Selleck

e Edward Edwards e Malt

Di Jeremy Half

09 25 Sky Cine News

Campbell

Zemedas

06.00 Rai News 24 08.05 Rewind - Visioni private 06.35 Off Hollywood. 09.05 Su per la discesa. Film drammetico 167), Di Robert Mulligan, Con Sandy Dannis e Patrick Bedford

e Eileen Heckart. 11.05 Cominciamo bene estate. Con Michele Mirabella Ananna Ciampoli. 12.00 Tg 3

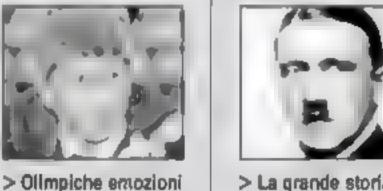
> 12.15 Comincismo bene estate. 12.45 Animali e enimali e.... Con Licia Colo. 13.06 Terra nostra. 14.00 Tg Regione 14.20 Tg 3

14,45 Animeti e enimeli e.... Con Licia Colo 14.55 Ta 3 Fiesh LIS 15.00 Trebisonds. Can Darilo Bertazzi e Giulia Caliotto

e Vitiono Ciardo e Paolo Roman 17.00 Arsenio Lupin. 17 50 Geo Magazine 18.10 Meteo 3

19.00 Tg 3 19.30 To Regiona 20.00 Biob 20,30 Un posto el sole d'esta-

21.05 DOCUMENT)



SPORT

> La grande storia Analisi e comment sulla Puntata dedicata adi opgiornata di gare. Conduce position alla dittatura hitlenana.

> 23.10 Tg 3 - Tg Regione 23.25 Le nuove equedre. 00.55 Tg 3 01.05 Appuntamento al cinema 01 15 Generazioni alia prova. Q1 45 Fuori orano, Cosa (mai)

# TRASMISSIONI N LINGUA SLOVENA

18.40 TV TRANSFRONTALIERA 20.25 L'ANGOLINO 20.30 TGR (în lingum slovens) 23.00 TV TRANSFRONTALIERA

06.30 Sport Time

09.00 Tappa di Cellatica 1º par-

10.00 Campionato serie A Par-

11.45 Trofeo Gamper Barcello-

13.30 Teppa di Trapani: 2º parte

15.30 Fan Club Roma: Roma

16.30 Fan Club Lazio. Calania -

17.36 Fan Club Milan: Milan

20.00 Premier League World

Energie Cottbus

Q1.00 Premier League World

lanta - Juventus

01,30 Campionato serie A: Ata-

20.30 Bundestiga Hennover -

na - Boca Juniors

ma Napoli

14.30 Futbol Mundal

15.00 Numeri Serie A

Livomo

Reggina

22,301 signori del gol

23.30 Futbol Mundial

00.00 Sport Time

00.30 Gladia Goal

Lazio

18.30 Serie A

19.00 Prevenist

19.30 Sport Time

05 00 Tg 4 Rassegna stampe 06.15 Chips. 07.10 Mediashopping 07 40 Bella e la vita

08.15 T.J. Hooker. 08:30 Miami Vice. 10 30 Blanca 11 30 Tg 4 - Telegromaie 11 40 Febbre d'amore 12 20 Carabinieri.

13.30 Tg 4 - Telegromale 14.00 Sessione pomeridiene: il tribunale di Forum, Con Rita Dalla Chiesa. 15.00 Balko, Con Jochen Horst

e Ludger Pistor e Matthias Kniesbeck w Joana Schur-16.00 Sentier 16.15 Sabeto, domenica e lune-

di. Film (commedia '90). Di Lina Wertmuller Con Sophia Loren e Luca De Fiappo e Alessandra Mussolini è Jerome Anger e Luca Greco e Enzo Cannavale e Pupella Maggio e Mario Scarpetta e Lucia no De Crescenzo

18 55 Tg 4 - Telegromate 19 35 ien e oggi in Tv 19.50 Tempesta d'emore. 20.20 Renegade.



> L'amante indiana Uno dai pirmi film pro-in-Con Stewart.

23.20 Doopie Identità. Film (tholler '89). Di Sondar Locks. Con Jeff Fahey e. Theresa Russet e George Dzundza

01 25 To 4 Ressegna stemps 01 50 Canzoni d'estate 02.50 L elisir d'amore. Film Di Mano Costa Con Nelly Corradi e Gino Simmber ghi e Tito Gobbi e talo Tajo è Grià Lollobrojda e

Silvana Mangeno. D4 35 Blue Murder. 05.25 Terra nostra 2 - La spe-

07 00 Walte Up!

15.00 Nanu

15:00 Flash

18.00 Flash

20.00 Flash

15.30 hruyesha

16 05 Summerhits

09.00 Summerhita

12.30 MTV 10 of the best

sco Mandeli.

18.05 MTV 10 of the best

20.05 Making the Band

23.00 That's Amore

Tequila

taccelli.

03.00 Insomnia

05.40 News

01.30 Into the Music

19.00 TRL on Tour. Con Elena

21.00 Real World: Hollywood

00.00 A Shot at Love with Tila

01.00 Brand: New. Con Alex In-

Santarelli e Carlo Pastore.

13.30 TRL on Tour Can Flena

14.30 Black Box. Con France-

Santarelli e Carlo Pastore

06 00 Tq 5 Prima pagina 08.00 To 5 Matting 08.50 Tutti amano Raymond.

09.20 Quattro fantasmi per un sogno. Film (commedia '93) Di Ron Underwood. Con Robert Downey Jr. e. Charles Grodin & Alfre Woodward a Kyra Sedwick a Tom Szemore e David Paymer e Elisabeth Shue.

11.00 Forum. 13.00 Tg 5 13.40 Beautiful. 14.10 CentoVetnne, Con Alessandro Mano e Elisabetta

Coraini e Pietro Genuardi Morena Salvino 14.45 My Life. 15.55 Una memme per amica. 16.55 Tas minuti

17.00 Mammo per forze. Film Ty (commedia '02), Di Dietmar Klein Con Heio von Stetten e Esther Schweins e Julia Bremer mann e Florian Fitz 18.50 Jackpot - Fate il vostro

gloco, Con Enrico Papi 20.00 Tg 5 20.30 Veline. Con Ezio Greggio. la partecipazione di Nina Senicar

21.10

FILM



> Il mandolino del capitano Corelli Con Nicotas Cage.

23,40 Codice Rosso, Con Alessandro Gassman e Pietro Tancone a Claudio Gioè e Itaria Soeda e Silvio Lavia-

01 30 Tg 5 Notte 02 00 Veline. 02 30 Mediashopping 02.45 Squadra Med - II coraggio delle donne. 03.30 Mediashopping

03.40 Tre repoti e un maggioroome. 04.15 Tg 5 04.45 Boston Public. 05.30 Tg 5

06.30 Star Meteo News

12.55 All News

13.00 The Club

14.00 Inbox 2.0

16.55 All News

18.00 Weblist

18-55 All News

09 30 Rotazione musicale

12.00 Selezione balneare

15.00 AB Mulac Loves...

16.00 Retazione musicale

17 00 Rotazione musicale

06.50 Tre minuti can Medisenceeine. 06.55 Le nuove avventure di Flipper

07.50 Scooby Dog 08.20 Pinecchio 08.50 C'era una volta Pollon 09 15 Ooraemon

09.35 New Or Slump e Arale 09.55 Sabrina, vita da strega. 10.30 Buffy. 11.30 Smallville.

12.25 Studio Aperto 13.00 Studio Sport 13.35 Tre minuti con Nodiashopping 13.40 What's My Destiny Dra-

gon Ball 14.05 Tutti all'errembaggiol 14.30 Lupin (I) 15.00 Pago Adelante.

15.55 Summer dreams. 16.50 Un genio sul diveno. 17 15 Un hocco per sognare un fiocco per cambiere 17 40 Bernard

Edition.

21.10

> Standoff

Gina Torres.

Purcell

00.55 Studio Sport

disshopping

01 40 Telent 1 Player

05.55 Studio Sport

02 10 Squadra emergenza.

03.35 Shopping By Night

01.25 Studio Apento - La gior-

04.00 Chi dice donna dice don-

Françoise Fabien.

na, rivii (commedia 76).

Nuovi casi da risolvere per

l'unità di cosi dell'Fbi. Con

17.05 Not stamo angeli. Con Bud Spencer e Philip Michaei Thomas e Kabir Be-17.50 SpongeBob dile Enc Estrada 18.05 Balmen 19.00 Stargate SG - 1 Con Riv 18.30 Studio Aperto chard Dean Anderson e 19.05 Friends.

TELEFILM

Michael Shanks e Aman-20.05 Camera Caté Calabrity de Tapping 20.00 Tg La7 20.45 La vite secondo Jim.

20.30 Le interviste barbariche. 21.10 DOCUMENT



> Missione natura Replica delle puntate precedenti. Con Vincenzo Ve-

23,55 Prison Break, Con Wer-23.05 Il principio del domino: tworth Miller a Dominic le vita in gioco. Film (polizresco 76). Di Stanley Kramer Con Gene Hackman 01.20 Tre minuti con Mee Candice Bergen e Ri-

chard Widmark 01 05 Tg La7 01.40 Star Trek: Deep Space Nine, Con Avery Brooks e. Rene Auberionois e Nico-

le de Boer e Michael Dom e Nana Visitor e Terry Farreli e Siddig & Fadi: Con Sléphane Audran e 02.40 Alla corte di Alice. 03.40 Due minuti un libro. 03.45 CNN News

13.40 Programmi della gioma-

18.00 Programmi in lingua Sic-

### (commedia 07) Dr Steve 07 35 Spider - Man 3 Film flantastico '07). Di Sam Ralmi

06,00 Finalments a casa Film

09.55 to, l'altro. Film (drammatico '07) Di Mohsen Melliti 11.20 Speciale. Conversazione con Reput Boya 11.25 Loading Extra

(Ihnler '07). Di Andrea Mo-13.15 Finalmente a casa. Film (commedia '07). Di Stave Carr Con Ice Cube a Nia

11,35 La regazza del lego. Film

Long e John C. McGinley 14.45 Loading Extra 14.55 Spider - Man 3. Film (tantastico '07) Di Sam Raimi Con Tobey Maguire e Kirstan Dunst e Topher Gra-

ce e James Franco 17 15 Bobby Film diammatico '06) Di Emilio Estevez Con Anthony Hopkins a Demi Moore e Sharon Stone

19.10 Sky Cine News 19.30 Per amore di un cane. Film (commedia '08). DI Sheree Le Mon. Con Sherman Hemsley e Rhonda Leigh

21.00



> Transformers Fantascientifica shda tra robot Con Shra Labeouf.

23.30 Porky College 2 - Semgre più duro!, Film (commedia '00). Di Maic Rothe-

01 10 II doice è l'amaro. Film diammatico '06 Di Andrea Perporal Con Luigi Lo Cascio e Donalella Finocchiaro

63.10 Forlia. Film 41) Di Woodbridge Strong Van Dyke Con in-05.15 Porky Callege 2 - Sempre plu durol, Film (com-

### RADIO M20

04.00: Pure Seduction: 07.00: M to Go .09.00: m2-all news. 09.05. Mb; 10.00; Gil Improponibil; 11.00; rt2-all news, 11.05. Big; 13.00; m2on line; 14.00; Zero Db; 15.00. Out of mind; 17.00: m2on line: 18.00: Gil improponibili; 19.00: Real Trust. 20 00: Chemical Lab: 21 00: Tribs: 22 00: Stardust 24 00: Stardust in Love: 01 00 In Da House

7-8: Drive Time, 8-10: Buonglomo con Paolo Agostinelli; 8.10:

Disco News La proposta della settimana: 8.15: Almanacco

### **III** RADIOATTIVITÀ

8.20: in prima pagina: 6.30: L'AggiornaMeteo: 8.50: Gr Oggi notizie dal mondo. 8.55: Do you remember «La storta daria musica- 9.05: L'oroscopo segno per segno; 9.10: Disco News. 9.50: Br Oggl notizie dai mondo: 9.55; Do you remember; 11 Maltinata News interviste e approfondimenti spettacolo, musica, gossip, teatro; 11 10' Disco News, 11 50; Gr Oggi Notizie dal Mondo; 11.55: Do you remember: 12.10: Disco News: 12.50: Gr Oggi Notizie dai Mondo: 12.55: Do you remember: 13-14 Rewind i grandi successi degali anni '70-80; 13.15; Gr Oggi notizie locali; 14-15: Fifty Fifty grand successi Internazionali e nazionali: 16-17. Club Radio e/o Se di sei batti un colpo di rock 16.10 Disco News; 17-20: Radioattività Music Box (Locfor around) con Giovanni Aschinei una peneramica su quello. che succede in regione con inferviste è apprefendimenti spezio onema, concerti, Rbri, mostre, manifestazioni; 17.05: L'aggiorna Meteo; 17 10: Disco News; 17 50: Gr Oggi notizie nazionali: 17.55. Do you remember: 18.10: Disco news; 18.15: Gr Oggl notizre locali; 18.50: Notizie dal mondo: 18.55. Do you remember 19 10: Disco News; 19.50; Gr Notizie dai Mondo, 20-0.00 The Factory (dal dancelloor di lutto il mondo); 0.00-7 Dai tramonio alfatha (musica a 360°)

Sabalo e domenica Pomeriggio sportivo radiocronache catalor baskel aggiornamenti squadre locali/ aggiornamenti da lutili camp: di gioco

### RADIO PUNTO ZERO

7.00: News; 7.10: Meteo, 7.15: Almanacco dei giorno, 7.45. Loroscopo di Radio Punto Zero; 7.50: Rassegna stampa, 8.00: News, 8.05; Arrivano i mostri; 8.50; Meteomoni e meteomar 9.05° L'oroscopo di Radio Punto Zero, 9.10; L'imprecione viaogratore; 9:30: Rassegna stampa; 10:00: News; 10:15: Ton sue ton weekend: 10.45: Meteo: 11.00: News; 11.50: Meteomont a meteoman 12.00; News, 12.15. Le ricette di docle, salato o piocarrie: 12 30: Meteo: 13.00: News: 13.05. Calor latino: 15.00: Hit 101, 16 00; News; 16.45; Meteo; 17.00; News: 17.50; Meteomont e mateomar, 18.00: News, 18.30: Meteo; 19.00: News, 19 05 Arrivano mostri; 19.45. L'oroscopo di Radio Punto Zero: 20 00: Calor latino: 22 00: Hit 101

MANZ Index

### TRIESTE - Via XXX Ottobre 4/a Tel. (040) 6728311

03.00 Impudicizia. Film.

UDINE - Via dei Rizzani 9 (Corte del Giglio) Tel. (0432) 246611

> PORDENONE - Via Molinari 14 Tel. 0434.20432



07 00 fl notiziario nottumo 08 35 Il notiziano notturno

09.30 Documentario sulla nature. 10.35 Le sinfonie di Mozart 12.00 Tg 2000 Flash

14.00 La grande musica classi-19.00 Classifica ufficiale di. Con Lucila Adosti 15.05 II meglio di... 1x1 giovani 20.00 Blister Con Albertino in diretta. 20.30 inbox 2.0 21.30 Extra

22.30 Modeland. Con Jorsathan Kashaman 23.30 The Club 00.30 Selezione baineare 01:30 All Night

### ■ Telequattro

08.50 La grande musica classi-

12 45 Scavolando sull'onda 13 10 Il notiziano mendiano 13:30 . su di geri

16.40 Il notiziario meridiano 17.00 K 2 19.00 Occhio a quei due: Ciaco-

19 30 Il notiziano serale e sport 20.00 Mosaico 20 30 il notiziario regione 20.55 Incontri al Caffe de la Ver-

Kagan Marks.

### 13.55 Ottmpradi di Pechino 2008: Semifinale Semifi-

15.40 O(mpiadi di Pechino 2008: Semifinale Semifi-17.00 Artevisione

19.00 Tutloggi 19.20 29esime Olimpiad di Pechino - Sommario 21,30 L'universo è

le di 2 giornalisti 22.00 Tuttopqu 22.15 Olimpiadi di Pechino 2008: Semifinale Semifi-

23.35 Spezzoni d'archivio 00.20 Tuttoggi 23.00 fi notiziario notturno 00.35 Primorska Kronika 23.30 L'ultime occasione. Film 00.55 Tv Transfrontaliera - TG drammatico '95). Di Ross

17 30 Fanzine

### Capodistria

05,00 in tempo reale 09 00 Triesteoggi mettina 09.15 Televendita 10.20 Tym News Regione

12.55 in tempo reate 14.00 La tv delle libertà 15.00 Televenditz

pioni. Con Roberta Dai H2650 21.00 Dritto al cuore 21.30 Cold Squad. Con Jule

22.30 Se solo sapessi - Intime rivelazioni. Con Simona

### ■ Tvm - Odeon Tv

12 30 Odeon News

19.00 Viaggione / Cucinone 9.45 Triesteoggi 20.00 Il campionato dei cam-

Stewari e Jay Brazeau e Mivhael Hogan e Joy Tan-

23.40 Triesteoggi Night News

### GORIZIA - Corso Italia 54 Tel. (0481) 537291

MONFALCONE - Via Rosselli 20 Tel. (0481) 798829

LA NUOVA BMW

# Coupé, 5 porte e 4x4: la provocazione X6

Oltre 400 cavalli di potenza, trazione integrale con un ripartitore intelligente





GHEDI La Bmw continua a stupire: dopo aver "inventato" la categoria dei Sav (Sport activity vehicle) lancia ora in anteprima mondiale il Sac (Sport activity coupe) con l X6, un'interpretazio-ne completamente nuova delle tipiche caratteristiche tecniche e di design di una grande coupe Bmw e, al contempo, il simbolo della versione più sportiva di un modello della gamma X. Sul frontale troviamo un marcato modulo d'ispirazione sportiva con grosse prese d'aria, profilo sianciato e un forte orientamento sulle ruote come espressione di potenza; le classiche propor-zioni di una coupe dalle forme concave e convesse, con la linea del tetto che sfocia nella coda muscolosa. Il posteriore invece non ci convince molto come originalità.

L'X6 è equipaggiata di serie con il sistema di trazione integrale intelligente Bmw xDrive ed e la prima vettura nella quale è stato montato il sistema Dynamic Performance Control, che assicura una grande agilità, elevata precisione dello sterzo e fedelta di traiettoria, così come la trazione in qualsiasi situazione di guida. Con tale sistema la coppia motrice non viene ripartita solo dal sistema xDrive tra gli assi anteriore e posteriore, bensi il Dpc provvede alla distribuzione della coppia motrice anche tra le ruote posteriori, così da assteurare una funzione stabilizzante anche in caso di cambio

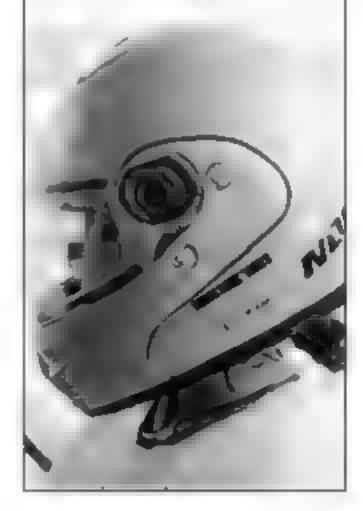
improvviso del carico e nelle fa-si di accelerazione. Per quanto riguarda la spinta la Casa tedesca ha messo in campo una nuo-va motorizzazione top di gamma un motore a benzina V8 con sovralimentazione Twin Turbo e iniezione diretta Hpi (High precision injection), primo motore 8 cilindri benzina nel quale il turbocompressore e i catalizzatori sono stati inseriti nello spazio tra le due bancate di cilindri.

La cilindrata è di 4.395 cc, con una potenza di 407 CV e una cop-pia massima di ben 600 Nm. E' il motore più efficiente della cate-goria, con valori dei gas di scari-co inferiori a Euro 5. Assieme a questo prodigio si può avere l'X6 con altre tre motorizzazioni, una a benzina e due a gasolio, tutte a 6 cılındri in linea un twin-turbo 3.0 da 306 Cv e, dei diesel, un doppio turbo variabile 3 0 da 286 Cy e un altro 3.0 da 235 con tur-

bocompressore Eccellenti motori che abbiamo provato assieme ai cambi automatici di serie con comandi al volante in un ampio giro attorno al lago di Garda, in una mattinata decisamente negativa dal punto di vista atmosferico.

L'X6 si è comportato alla gran-de in ogni situazione, tra le quali un mare d'acqua trovato sull' autostrada del Brennero con aquaplanning in agguato. Il prez zo d'attacco di 59.870 euro e del modello 35i Eletta; gli altri allestimenti sono Attiva e Futura

Claudio Soranzo





SICUREZZA

# Freschi e ipertecnologici, caschi sempre più pratici

TRIESTE Un motociclista o scooterista su tre ha un casco fuorilegge o comunque non idoneo a garantire sicurezza in caso di caduta. E solo un motoci clista su 10 sa che il suo casco deve essere sostituito dopo 6-7

La nostra regione, comunque, e ai vertici in Italia per l'uso del casco. Ma la qualità è spesso bassa Per la stagione estiva noi ne

abbiamo provati alcuni, Per gli integrali apribili, il No-lan N103, erede dei 100, 101, 102... E dunque è uno dei classici e più gettonati. Pesa 1755 grammi, ma è un condensato di alta tecnologia: predisposizione alla comunicazione inter-casco e radio, doppia visiera (una fume abbassabile anche in corsa), apertura della mentoniera con nuna sola mano, areazione forzata, chiusura millimetrica del cinturino sottogola, fibre anallergiche, paraorecchie stacc abi-li intrni lavabili. Durante la nostra prova abbiamo apprezzato la praticità d'uso e la migliore insonorizzazione rispetto ai mo-delli precedenti. E il peso non grava sul collo grazie allo stu-dio aerodinamico. Il prezzo del modello provato (Classic N-com) è di circa 300 euro

Fra i jet avveniristici c'è lo Schubert J1 - che costa molto, circa 450 euro - che ha il vantaggio di offrire una enorme visuale, ma nel sottomento ha un tondino di rinforzo pero protegge-re il volto in caso di caduta. Ha visiera parasole, calotta in fibra di vetro, ottima areazione. Il pe-so è di 1.465 grammi

103 ALOTTA	policarbonato
SIERA	chiara e funé
PERTURA	con na mano
BOTTITURA	elidivorm
REDISPOSIZIONE	"N-Com"
eso	1756 grammi
20 ALOTTA	policarbonato
SIERA	singola
ROTEZIONE NUCA	staccabile
ESSUTO INTERNO	anellergico
ESO	1105 grammi

Infine abbiamo provato un jet 'leggero', economico e freschissimo per l'estate. E' il Nolan n 20 Visor. Non vuole essere un super-casco a livello Shoel o Arai, ma ha il vantaggio di offrire una comodità d'uso elevata. Pesa 1 100 grammi e ha una vi-siera facilmente sollevabile. La versione da noi provata, Flash-back Plus, costa circa 150 euro.

Due consigli nella scelta. Per l'estate il più sicuro è senza duboto l'integrale apribile, ma quando si va al mare con 36 gra-di all'ombra, è consigliabile un pratico casco tipo jet. Attenzio-ne: deve avere l'etichetta dell'omologazione Cee (per esempio E3), e non deve avere la scritta DGM (la vendita è vieta-

Roberto Carella

### LA C5 IN VERSIONE WAGON

# Tourer, ecco la nuova Citroen da famiglia

Tanto comfort anche grazie all'abbinamento con le gomme Michelin Primacy

2,993

580/1750/2250

236

10,5

7,1

220





LA SCHEDA				
MOTORE	1.81	HDi110 FAP	HDi138 FAP	
CILINDRATA	1749 cm³	1560 cm²	1997 cm <sup>2</sup>	
POTENZA	127/5000	110/4000	138/4000	
COPPIA MASSIMA	170/3750	240/1750	320/2000	
VELOCITA MASSIMA	196	188	196	
CONSUMO IN CITTÀ 100 km	11,1	7,4	10,0	
FUORI CITTA	6,3	4,8	5,6	
PERCORSO MISTO	8,1	5,7	7,2	
EMISSIONI CO2	192	150	191	

POLLENZO Le sospensioni sono soffici e confortevoli. E come viaggiare su un cuscino ad aria completamente isolati dalle asperita del fondo stradale Poi basta un semplice clik e la C5 tourer - ammiraglia doubleface - torna ad essere una vettura incollata all'asfalto. E tutto in una manciata di secondi. Si passa dalla sensazione di comfort più strardinario a quella di essere alla guida di una vettura dall aderenza altrettanto strardinaria. Merito anche dei pneumatici Michelin Primacy che sono stati studiati appositamente rin-novando la collaborazione tra i due marchi d'Oltralpe

La nuova C5 tourer è un po più grande della sorella berlina (5 cm in lunghezza e 3 ın altezza) L'abbiamo provata nei dintorni dell'antico castello di Pollenzo fino a Torino. Un percorso che ha consentito di scoprire un auto destinata forse a diventare un must. Comoda e anche sicu ra. Veloce e anche precisa nella guida. Chi guida e al centro dell' attenzione, come lo era nello stile Citroen quarant'anni fa Ora lo stile è futuribile, ma il dna è sempre lo stesso. La spaziosità dell'abitacolo è notevole. Più ampio di 65 mm, il passo offre agli occupanti comodità ai massimi livelli, sia nella parte anteriore che posteriore Inoltre, il portellone rappresenta un'alternativa interessante per coloro che privilegiano il volume di ca-

rico. Il quadro strumenti moltiplica i riferimenti presi a prestito dall'universo aeronautico, e offre la sensazione di dinamismo e di vitalità. Sulla tourer, ben più che sulla berlina, è pero normale che a tenere banco sia il posteriore. Il portellone, è mo-torizzato, con la possibilità di memorizzarne l'altezza dell'apertura, nel caso di un parcheggio in un box dal soffitto basso o sotto una pensilina Alla guida della 2.2 diesel (la

più appetibile anche nell'era del caro gasolio) si apprezzano fluidità e silenziosità di marcia. Il motore doppio turbo sequenziale garantisce spunti apprezza-bili. Ovviamente il meglio di se la tourer lo offre nei tratti extraurbani, dove la sesta marcia si trasforma in un rilassante overdrive. Lo sterzo, con comandi centrali fissi, è morbido e leggero in manovra per poi diventare diretto all'aumentare della velocità. Anche la sicurezza è al top. con nove airbag e un lungo elen-co di dispositivi elettronici. Non solo, la C5 e dotata di un pulsante Sos, presente se c'è il navigatore Navidrive, con cui è possibile richiedere il soccorso immediato tramite la localizzazione dell'auto, su richiesta, o in caso d'incidente che provochi l'aper-tura degli airbag, in automatico Costa da un minimo di 25 mila euro per la versione 1 6 HDi Ba-se, fino a 38 700 euro per la su-peraccessoriata 2.7 diesel V6.

LAMBORGHINI La Lamborghini ha registrato un aumento nelle vendite del 7% nei primi 5 mesi dell'anno e a fine 2008 l'incremento dovrebbe aggirarsi attorno al 5% scommettendo anche sui paesi emergenti, in primo luogo la Cina In Italia la stima è di crescere nel 2008 del 10% nel 2008. La società ha inoltre migliorato ulteriormente la propria redditività, avendo raggiunto i 47,1 milioni di euro di risultato ante imposte, con un incremento del 160% rispetto all anno precedente».

MARANGONI. Marangoni e terrotta nel 2000.

Continental, svilupperanno un accordo di collaborazione nel campo della ricostruzione dei pneumatici autocarro che prevede la produzione e la distri-buzione di fasce battistrada prestampate ContiTread in Europa ed in altri importanti mercali mondian da parte di Marangoni Retreading Systems.
La produzione e la distribuzione dei battistrada ContiTread
per i mercati europei verrà effettuata ad Amburgo, in Germania, utilizzando le fasce pre stampate prodotte dalla Eller-brock GmbH e mattivando in tal modo la collaborazione in-

# DOVE VAI IN VACANZA?









Anche quest'anno II Piccolo ti segue in vacanza, nelle edicole delle maggiori località turistiche

Lignano, Grado, lesolo, Tarvisio, Forni di Sopra, Agordino, Ampezzano, Bellunese, Cadore, Comelice, Lavarone, Madonna di Campiglio, Paganella, Cavalese, Predazzo, Moena, Andalo. Levico, Folgaria, Val di Fassa, Val di Fiemme. Val di Non, Val di Sole, Val Rendena, Valsugana, Val Pusteria, Alpe di Siusi, Valle Aurina, Val Badie, Val Bardene, Istria, Calmazia...

IL PICCOLO

VICINO A TE PER TENERTI INFORMATO ANCHE IN VACANZA

### PROMEMORIA

Rimarrà omeggiata alla Stazione marittima fino alla mattinata di domenica la nave San Marco della Marina militare Ancora per oggi i critadini avranno la

possibilità di salire a bordo e di effettuare delle visite guidate. L'orario va dalle 15 alle 18.30. L'ingresso è gratuito

Le Segretene studenti dell'Università comunicano che sono aperteie immatricolazioni a tutti costi ad accesso

libero. Ulteriori informazioni possono nchieste al numero verde 800236916 o al servizio onentamento dell'Ateneo



REDDITI 2007 NEL NORD-EST		REDDITO MEDIO PER CONTRIBUENTE IN PROVINCIA	REDDITO MEDIO PER CONTRIBUENTE NEL COMUNE CAPOLUOGO	REDDITO MEDIO PER FAMIGLIA NEL COMUNE CAPOLUOGO
	TRIESTE	18.493	18 524	29 610
	UDINE	16.775	21 060	33 838
	PORDENONE	17.013	20 548	36.059
The second of	GORIZIA	16.683	16 734	31.483
	PADOVA	17.874	22 677	36 430
	TREVISO	17.058	22 638	38 399
	VERONA	17.072	20 384	32 119
	VICENZA	17.347	20 366	32 450
	BELLUNO	16.046	19 802	33 388
	VENEZIA	17.364	19 674	31.549
	ROVIGO	14.559	18 293	31 589
	BOLZANO	17.304	21 342	37 301
	TRENTO	17.023	21.084	36.793

LE STATISTICHE SUI REDDITI E LE CONTRADDIZIONI

# Trieste ricca come provincia, povera come città

### È l'unico comune capoluogo in Italia che coincide con il territorio. Tutte le altre aree urbane ci battono

di GABRIELE PASTRELLO

Tutti conosciamo il caso del pollo mangiato in media da due persone di cui uno ne mangia due, e l'altro nessuno. È un esempio delle trappole di cui è piena la statistica. Ma, a volte, la trappola è un po' meno evidente. E capita di cascarci pur sapendo che c'è. Ad esempio, succede spesso con una caratteristica, per quanto ben nota, della città di Trieste. Si tratta del fatto che la popolazione comunale costituisce circa l'85% di quella provinciale, a differenza delle altre citta italiane. In generale questo fa si che, per via di questa illusione ottica statistica, la posizione relativa di Trieste in molte classifiche ne venga falsata

In generale, infatti, la popolazione delle altre provincie supera di molte volte quella dei comuni, da minimi di 2,5-3 volte fino a massimi di circa 10 volte, come proprio nel Nord-Est, a Treviso. Solo la popolazione della provincia di Roma è solo una volta e mezzo quella del comune, per ragioni completamente diverse dalle nostre, cioè per l'enorme attrazione urbanizzatrice della Capita le rispetto al territorio circo-

Questa particolarità della provincia di Trieste fa sì che, per tutte le statistiche che possono riguardaria, i valori del comune capoluogo si impongono nella media su quelli dei co-



Un prelievo ad uno sportel o del bancomat

muni della provincia. Mentre, per le altre provincie la media provinciale dei vari indicatori statistici presi in esame si puo discostare anche sensibilmente dai valori del capoluogo Ciò per via dell'ampiezza del territorio, del numero dei loro comuni, della dimensione della popolazione non inurbata nel capoluogo e della dispersione delle condizioni socio-economiche sul territorio.

Quindi, essendo i valori della provincia di Trieste corrispondenti a quelli comunali, per fare confronti tra Trieste ed altre citta, il territorio di riferimento a prendere è quello comunale, e non quello provinciale, di regola utilizzato

Alcuni giorni fa è stata diffusa una tabella (in base a dati nazionali del Sole 240re, ndr) dove si riportavano i valori dei redditi provinciali. La classifica riguardava innanzitutto il tasso di crescita dei redditi dal 1999 ad oggi. In quella classifica Trieste si trova all'11 mo posto, con un tasso di crescita pari al 7%, un po' inferiore a quelli massimi della Val d'Aosta e Milano, intorno all'11%, ma superiore a quello di una città pur dinamica come Bologna

Le cose vanno un po' diversamente per i livelli di reddito Nella classifica dei livelli provinciali Trieste si colloca al 15 mo posto, al primo tra i co-muni del Nord-Est. Ma questo vale per i redditi dichiarati come medie dei redditi provinciali. Per molte città la classifica riporta anche i valori dei redditi dei comuni capoluogo Siccome, per le ragioni delle sopra, il reddito provinciale di Trieste è praticamente pari a quello comunale, noi possiamo ora confrontare questi redditi comunali con il nostro.

il primo risultato del confronto dei redditi dichiarati
nei comuni capoluogo è che, riguardo al Nord-Est, Trieste è
superata sia dalle altre provincie regionali, Udine, Pordenone e Gorizia, sia da quelle del
Trentino Alto Adige e da molte
provincie del Veneto. Allargando al Nord, superano Trieste
anche molti comuni lombardi
e qualche comune piemontese
Dal quindicesimo posto la città scende intorno al trentesi-

Colpiscono, in particolare, alcuni comuni del Veneto, Treviso, Vicenza, Verona e Padova, con redditi dei capoluoghi moito più alti quelli di Trieste, livelli europei, ma con tassi di crescita nel periodo in esame, dal 1999 a oggi, molto bassi, molto inferiore a quello triestino. Esempi cioè, pur fatto salvo qualche differenziale di evasione, che indicherebbero come l'elevato livello frutto di un grande sviluppo del passato, non trovi riscontro in una spinta attuale alla crescita.

La dinamica del reddito di Trieste, nel periodo, si può spiegare, soprattutto, con la ristrutturazione del centro storico. Di conseguenza crescita di redditi dovuti alle costruzioni, di ricchezza per transazioni immobiliari i cui prezzi sono molto aumentati, e crescita anche del livello delle affitanze nelle zone centrali. Si possono aggiungere anche incrementi di redditi finanziari, che rappresentano il grande aumento della ricchezza nel passato della citta

Fa sempre piacere trovarsi ai primi posti in qualche classifica, in special modo del reddito. Ma può generare un senso di soddisfazione che non aiuta a migliorare, soprattutto se il livello è ereditato dagli sviluppi passati. Percepire con piu precisione la posizione e la dinamica della citta, oggi, deve servire da stimolo: c'è ancora molto lavoro da fare per arrivare davvero nelle prime posizioni nazionali ma, dopo tanto tempo, qualcosa si è mosso finalmente, e la missione non è impossibile

IL SONDAGGIO

### I servizi del Comune valgono l'Irpef più «salata» d'Italia?

### Sul sito www.ilpiccolo.it un questionario per dire la vostra sul welfare triestino

A Trieste l'addizionale Irpef comunale è la più alta d'Italia. La nostra città è, infatti, tra le poche nel Paese (l'unica in Regione) ad aver applicato l'aliquota dello 0,8% nel 2006 sul 2007, confermandola anche per il 2008 Una scelta che ha conseguenze «pesanti» sul portafoglio dei triestini, ma che il sindaco Dipiazza difende a spada tratta, sostenendo che sia l'unica strada per «garantire servizi molto qualificati, cui Trieste è abituata», rivolti in particolare ai tanti anziani che vi abitano. Il concetto è chiaro: addizionale Irpef più alta uguale più servizi, e viceversa, Ma Trieste offre veramente servizi eccellenti? I soldiche i contribuenti sborsano vengono effettiva-

Il concetto è chiaro: addizionale Irpef più alta uguale più servizi, e viceversa. Ma Trieste offre veramente servizi eccellenti? I soldiche i contribuenti sborsano vengono effettivamente utilizzati appieno per garantire il mantenimento di scuole, giardini, strade, servizi sociali? Dite la vostra sul sito online del nostro giornale, andando su www.upiccolo.it. Li troverete un sondaggio a cui potrete parteciapre, indicando quali sono, secondo voi, luci e ombre del welfare triestino.

Potrete ad esempio rispondere alla prima domanda, che chiede: «Lei giudica l'insieme dei servizi offerti dal Comune di Trieste: mol-

to buoni, buoni, così così, scarsi, pessimi, non son Altri quesiti focalizzano l'attenzione sul miglioramento o poggioramento dei servizi offerti alla cittadinanza negli ultimi dieci anni Altri chiedono direttamente a voi come investireste i soldi pubblici

Per spiegare concretamente come l'Irpef incida sul bilancio familiare possiamo fare un esempio Prendiamo una famiglia media: una coppia, lavoro di-



pendente, due figli, appartamento di proprieta di 80 metri quadri, reddito annuo lordo di 36 mila euro. Questa famiglia, a Trieste, ha dovuto sborsare 255 euro in un anno (senza calcolare che esiste anche l'addizionale regionale). Dall'altra parte, questo 0,8% significa, per il Comune, entrate pari a 20 milioni di euro all'anno. Soldi che vanno a finanziare la spesa corrente. Esattamente la stessa cifra che l'amministrazione municipale incassava dall'introjto dell'Ici.

Per quanto riguarda le altre città del Friuli Venezia Giulia, Udine ha applicato l'aliquota dello 0,2 nel 2007 e quest'anno. Gorizia non ha mai oltrepassato la soglia minima dello 0,1 e ha confermato questo basso profilo anche per il 2008. Pordenone dal 2002 a oggi e rimasta ferma allo 0,2. Solo Trieste ha fatto il balzo nel 2007, dallo 0,2 allo 0,8

Lo stesso sindaco Dipiazza ha ammesso che le nostre sono cifre alte, ma ha spiegato: «Spendiamo tra scuole e sociale 150 milioni di euro l'anno su un bilancio di 288 milioni La città è abituata a servizi molto qualificati, che bisogna mantenere. Se abbassassimo l'addizionale dovremmo tagliare alcuni servizi»

### IL PROGETTO

### Coinvolti Università, Sissa e Centro di fisica

### di GABRIELA PREDA

Oltre 750 mila euro in arrivo per attirare più studenti e ricercatori ma anche per rafforzare le ricadute economiche e sociali su Trieste. Il tutto grazie ad un nuovo progetto coordinato dal Comune con Università, Sussa, Ictp e co-finanziato per circa il 20 per cento dall'Anci (Associazione nazionale Comuni Italiani) e dal Ministero della gioventù

La nuova graduatoria delle 17 città universitarie ammesse al co finan ziamento Anci è stata stilata qualche giorno fa dalla stessa associazione, a seguito di una dura selezione finalizzata alla creazione e al potenziamento dei servizi rivolti agli universitari in varie città

Secondo la classifica resa nota proprio dall'Anci, Trieste si è collocata al nono posto dopo Pa-

### ■ I PROGETTI

- COMUNE DI TR ESTE
  Costituzione Consulta dei Giovani e degli studenti universitari
   Monitoraggio contratti ex lege 431/96 Installazioni
  multimediali Abbattimento barriere archiettoniche Contributo
  nidi a studentesse madri
- SPIN sri COMUNE DI TR ESTE Realizzazione wireless point
- ERDISU di TRIESTE
  Istituzione Agenzia Casa Realizzazione della copertura con
  Il sistema wireless Creazione spazio verde per studenti Incantivo all'utilizzo dei trasporto pubblico urbano
  (mensile/annuale) Promozione attività musicali per studenti
  Concorso ed esecuzione di pitture mural incentrale sui tema
  "Senza confini" Trasformazioni dei parcheggi in campi da
  calcio/basket Servizio di assistenza psicologica
  a studentesse madri Servizio di assistenza psicologica
  dedicata a studenti disabili Servizio di assistenza psicologica
  a studenti stranieri Allestimento della biblioteca delli Euroregione
- UNIVERSITA' di TRIESTE
  Realizzazione percorsi musicali Realizzazione radio
  web di ateneo
- ASS. RADIO InCORSO
  Rassegna di cortometraggi "open short"
- PROVINCIA DI TRIESTE
  Laboratori teatrali Servizio di orientamento al lavoro dedicato
- Servizio di orientamento al lavoro dedicato studenti stranieri
- ERDISU di TRIESTE COMUNE di TRIESTE Realizzazione card "Trieste della nicerca"

MUNIVERSITA' di TRIESTE -COMUNE di TRIESTE

- Acquisizione automezzo per il trasporto dedicato di studenti disabili con personale preposto alla guida
- COMUNE di TRIESTE SISSA ICTP ERDISU UNIVERSITA' Realizzazione di documentazione sula città su supporto cartaceo e mu timediale
- UNIVERSITA' di TRIESTE ERDISU di TRIESTE Creazione e ampiramento di accoglienza e orientamento studenti stranieri

# Oltre 750mila euro per attirare più studenti

### I fondi serviranno a migliorare gli alloggi, promuovere iniziative e valorizzare la web radio



Francesco Peroni

via, Modena, Parma, Perugia, Lecce, Firenze, Chieti, Padova, surclassando numerosi poli universitari come Milano. Cagliari, Catanzaro, Genova, Enna, Foggia, Macerata o Bari

Tra i partner del progetto triestino vincitore si ritrovano accanto al Comune ed ovviamente all'Ateneo, anche l'Erdisu, la Sissa, il Centro Internazionale di fisica teo-

rica Ictp, la Provincia, due partner privati (Esatto e Spin) e l'associazione RadioInCorso, nata per realizzare la prima Radio Web dell'Universi-

Concretamente, i nuovi finanziamenti consentiranno a partire dal prossimo anno accademico (2008-2009) l'attivazione di vari servizi per gli umversitari finalizzati a risolvere problemi quotidiani degli studenti A partire dagli alloggi.

Ma gli ambiti di intervento delle iniziative progettuali sono anche rivolti all'ampliamento di spazi e di strutture per lo studio. all'introduzione di servizi rivolti agli studenti disabili o all'accoglienza agli studenti stranieri.

Il tutto attraverso un nuovo sistema integrato di servizi e interventi che coinvolgera tutti i partner del progetto ma sarà anche aperto ad altre collaborazioni con va-

ri enti locali o con i partner privati interessati a
promuovere iniziative
per gli studenti, come varie manifestazioni culturali, convegni, cicli di
conferenze, mostre illustrative dei rapporti tra
scienza – arte e servizi
guidati alla città.

Insomma, il programma delle iniziative spazia dalla web radio (uno strumento per permettere un dialogo quotidiano tra i ragazzi e il resto della città) ai graffiti come elemento di arredamento urbano, dal sostegno psicologico agli iscritti all'assistenza nella ricerca di sbocchi professionali, daglı arutı agli studenti disabili fino alla realizzazione di nuove struttura sportive.

Obiettivo principale degli interventi: un ulteriore potenziamento della vocazione internazionale della città, dell'Ateneo, della Sissa e degli enti scientifici

sentirà inoltre l'attivazione di varie strategie per ottenere un incremento della mobilità studentesca transfrontaliera grazie ai rapporti già avviati con atenei dei paesi vicini (Austria, Slovenia e Croazia). Il tutto per promuovere e migliorare l'accoglienza degli studenti a Trieste, attraverso i servizi, con un occhio di riguardo anche ai giovani provenienti da altre regioni o paesi, che avranno in questo modo più motivi per scegliere di iscriversi a corsi di laurea e post laurea istituiti presso gli atenei triestini oppure nei centri di alta formazione e ricerca. Già, per i partner del progetto risultava più opportuno che mai valorizzare ulteriormente la posizione dei due atenei triestini, collocati tra le università italiane più produttive nel campo della ricerca, favorendo

Il nuovo progetto con-

in seguito anche le condizioni e le opportunità per attrarre fondi privati da destinare ai finanziamento di azioni rivolte alla creazione di servizi per studenti e ricercatori «E la prima volta che un

«E la prima volta che un investimento su scala nazionale è diretto ad interventi e servizi per il diritto allo studio e in particolare alla vivibilità delle città universitarie» ha commentato il responsabile politiche giovanili Anci Roberto Pella, notando che tra i Comuni ammessi al finanziamento rientrano le realtà grandi, medie e piccole del Paese

Nessun commento per il momento da parte del Comune, che starebbe predisponendo una presentazione pubblica dell'iniziativa, del piano pro
grammatico e sulla distribuzione dei fondi dopo il
rientro dalle ferie dei vari dirigenti dell'assessorato all'educazione



# AEGIOS MOTO

QUESTA È LA RISPOSTA!

### ACCORDO PROVINCIA-ARPA



Saranno le loro nievazioni a segnalare le eventuali anomalie. Sono presenti in centro e a Servola



In caso di sforamenti nelle emissioni dello stabi imento, potrebbe scattare l'obbligo di ndurre la produzione

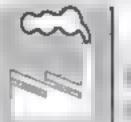


Il censimento degli inquinanti avrà ripercussioni anche sulla decisione di chiudere o meno le strade a le auto-



L'assessore provinciale all'Ambiente ha studiato la convenzione con l'Arpa per i controlli

### IL NUOVO CATASTO DELLE EMISSIONI



### I CONTROLLI

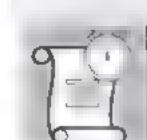
150 Attività industriali e artigianali monitorate 15 Aziende (tra cui Ferriera, Sertubi, Italcementi) considerate a maggior rischio emissioni inquinanti



### I POSSIBILI PROVVEDIMENTI

Riduzioni della produzione fino al 30% per le aziende più inquinanti

Chiusura al traffico delle zone inquinate



I TEMPI

3/4 mesi per la raccoltadelle informazioni da inserire nel data base

Da dicembre la piena operatività

# Nasce il catasto dell'inquinamento sotto controllo 150 punti critici

LA POLEMICA



CASI STOCK E IMO-IMA Marini: Trieste non fa sistema

"La delicata situazione che sta vivendo la Stock, porta ad un attenta milessione sul punto in cui si trova e sul ruolo che Trieste intende giocare nel prossimo futuro in campo economico»

Lo sostiene il consigliere regionale Bruno Marini (Pdl)

«Il serio rischio di trasferimento della Stock, la perdita dell' Imo-Ima e la mancata acquisizione dell'Accademia del mare costituiscono le facce di una stessa medaglia - afferma Marini in una nota - e rappresentano il risultato di una realta, come quella triestina, che si dimostra ancora incapace di fare sistema»

Marini invita il mondo della politica e le categorie economiche, assieme, a «trovare le direttrici concrete per lo sviluppo di Trieste», a cominciare dal progetto del Parco del mare presentato dalla Camera di commercio e previsto in Campo Marzio anche se diversi esponenti istituzionali hanno avanzato nelle scorse settimane l'ipotesi di un sito alternativo in Porto Vecchio

Sul futuro del Parco del mare. a giudizio dell'esponente del Pdl, «è necessario che da parte delle istituzioni regionali e triestine venga decisa, in tempi brevi, una posizione univoca e definitiva»

di MADDALENA REBECCA

A partire da dicembre Trieste avrà a disposizione un nuovo alleato nella lotta allo smog, finora condotta essenzialmente a suon di blocchi del traffico e targhe al-

Si tratta del catasto delle emissioni, un vero è proprio censimento degli agenti inquinanti immessi nell'atmosfera da tutte le realtà del territorio considerate potenzialmente rischiose per la qualità dell'aria, dalle grandi fabbriche fino alle piccole carrozzerie di quartiere

A mettere a punto lo strumento, su precisa richiesta della Provincia, saranno i tecnici dell'Arpa. Il loro compito, nei prossimi mesi, sarà quello di catalogare è inserire in un data base le informazioni relative a circa 150 attività industriali e artigianali in cui vengono utilizzate sostanze come vernici, solventi, combustibili e materiali inceneriti. Sostanze che, se

trattate, possono provocare l'immissione nell'atmosfera di agenti inquinanti come benzene, pm 10 o monossido di carbonio.

I risultati del monitoraggio verranno poi inseriti in un modello matematico che, tenendo conto dei diversi fattori climatici e me teorologici come pressione e venti, fornirà un quadro completo delle fonti di dispersione degli inquinanti e permettera quindi di evidenziare con precisione le eventuali «responsabilita» delle realtà tenute sotto controllo.

Di conseguenza, quando le centraline registreranno sforamenti nei livelli di smog, sarà possibile captre in che direzione muoversi per migliorare la qualità dell'aria ed, eventualmente, quali «sanzioni» applicare per rientrare sotto la soglia d'attenzione. A seconda delle situazioni, si potra per esempio imporre alla Ferriera o alla Sertubi di ridurre del 30% la produzione o, nel caso in cui il modello non attribuisca la respon-

sabilità dell'allarme smog alle emissioni industriali bensi al gas di scarico delle auto, verra chie sto al Comune di chiudore al traffico una determinata zona:

-Finora - spiega Ondina Barduzzi, assessore all'Ambiente della Provincia, l'ente a cui la Regione a inizio 2007 ha delegato i controlli sulle emissioni - non avevamo dati oggettivi che ci consentissero di prendere provvedimenti simili. Ecco perché, ad esempio. lo scorso autunno, era caduta nel nulla la richiesta fatta alla Servola spa di limitare la produzione per abbassare la concentrazione di agenti inquinanti nell'aria. La proprietà dello stabilimento siderurgico aveva presentato ricorso al Tar contro quella misura, soste nendo che non esistevano prove del fatto che la causa degli sforamenti risiedesse proprio nell'attività della Ferriera. D'ora in poi invece, grazie al catasto delle emissioni, avremo le prove e le informazioni scientifiche che ci consentiranno di attribuire con certezza le diverse responsabilità».

Responsabilità che difficilmente chiameranno in causa tutte le attività monitorate. «È chiaro che dia e del Veneto e, in Friuli Venela piccola carrozzeria non inquina quanto la grande azienda presente în zona industriale - continua Barduzzi - Delle 150 attività controllate, soltanto le quindici più grosse (tra cui Ferriera, Sertubi e Italcementi ndr) possono realmente incidere sui livelli di inquinamento atmosferico. Ed è proprio a queste che, în virtu del nuovo strumento, potremo dare direttive precises

In questo modo, per la giora di tanti automobilisti, potrebbe diminuire sensibilmente il ricorso alle targhe alterne o alia chiusu ra del centro al traffico. Non essendo più le uniche armi a disposizione per tenere sotto controllo lo smog, infatti, le limitazioni alla circolazione non verranno più utilizzate in maniera indiscriminata, ma scatteranno solo quando

appariranno davvero necessarie Il catasto delle emissioni è già

stato sperimentato con successo in diversi Comuni della Lombarzia Giulia, sta per essere adottato anche dalla Provincia di Udine Le diverse agenzie per la protezione dell'ambiente, tra l'altro, utilizzano tutte gli stessi modelli matematici, il che consente un rapido scambio di dati compatibili e omogenei, utili anche ad elaborare stime di emissione su scala interregionale

A Trieste lo strumento dovrebbe essere operativo per l'inizio dell'inverno. «Manca solo l'atto formale - precisa ancora Barduzzi - Tanto la Provincia quanto l'Arpa hanno gia approvato la convenzione che dà il via al lavoro dei tecnici per la raccolta delle informazioni da inserire nel data base. L'operazione richiederà solo qualche mese. Contramo quindi di avere a disposizione il catasto delle emissioni già a dicembre e di poterlo utilizzare a pieno regime a partire dal prossimo an-

IL PRESIDENTE DELL'ISTITUTO GIULIANO DI STORIA E CULTURA MORTO IN UN INCIDENTE

# Si svolgeranno a Turriaco i funerali di Tino Sangiglio

Lucia Marcheselli, docente di neogreco: «All'Università lezioni senza compenso, stavo per pubblicarne i testi»



Tino Sangiglio, in piedi, con Elvio Guagnini durante un incontro culturale.

Saranno celebrati fra un paio di giorni, a Turmaco e non a Trieste, i funerali di Tino Sangiglio, il presidente dell'Istituto giuliano di storia, cultue documentazione morto l'altro ieri a 72 anni in un incidente automobilistico accaduto nel primo pomeriggio sulla strada che porta a Sistia-

E atteso l'arrivo da Sa lonicco del fratello Crescenzio, egli pure traduttore di poesia neogreca, araba, francese, che a Trieste nel 2004 pubblico con la Comunità grecoorientale un volume sulla «Canzone rebetika», primo studio su questo genere che identifica la musica popolare urbana della Grecia moderna.

Due fratelli accomunati dalla medesima passione culturale. Lo ricorda

Festa Democratica: 3 giorni di incontri

Da oggi al Tabor di Opicina. Dibattito con Dipiazza, Cosolini, Boniciolli e Rosato

con grande dolore Lucia Marcheselli, docente di neogreco all'Universita di Trieste e sin dal suo arrivo come lettrice, negli anni 60, amica e poi collega di Tino Sangiglio «Un uomo - dice in lacrime - di grande generosità, così solare, pieno sempre di rinnovato entusiasmo, è veramente preso da sincero piacere per la poesia, pensare che dal 1982 era "visiting professor" nel mio corso ma lavoro quasi sempre grae avevo troppe ore d'inse-

gnamento» Quando traslocò a Turriaco con la moglie Manuccia Coretti (proprio in questi giorni era invece in corso il trasferimento inverso, con un ritorno alla citta base) regalo centinaia di volumi alnella nuova casa avrebbe avuto meno spazio, e che quando gli fossero serviti sarebbe venuto a consultare i libri in istituto, e

così infatti faceva» Marcheselli avrebbe dovuto proprio in questi giorni mandargli le bozze di un testo che raccoglie i quattro seminari che Tino Sangiglio ha tenuto all'Università lo scorso maggio sul «Senso della grecita nei poeti contemporanei»: «Erano lezioni ancora a disposizione degli studenti, così come in tipografia sono anche gli atti di un convegno organizzato dall'Associazione orientale dedicherà un di studi neoellenici in cui Tino - ricorda la docente - aveva presentato un delizioso e divertente intervento su come i poe-

l'universita «Disse che ti greci moderni hanno usato i temi del calcio e metafore calcistiche ner loro versi Era non solo colto, ma sempre bene informato, rigoroso, attento, per 50 anni aveva tenuto contatti vivi con la cultura greca e i suoi esponenti, non era un uomo "libresco", ricordo con piacere quante letture e manifestazioni abbiamo organizzato assieme, e specialmente il convegno del 1992 alla Stazione marittima in cui gratuitamente, per farmi un così belle che decisi di zie alle nostre conoscen-piacere, perché ero sola pubblicarle per metterle ze dirette riuscimmo ad avere a Trieste una decina di poeti greci che lessero i propri testi-

La Comunità grecoomaggio alla memoria di Sangiglio domenica mattina durante la funzione religiosa nella chiesa di San Nicolò, (g. z.)

Sino all'anno scorso si chiamava Festa dell'Unità e era di fatto il momento di incontro, dialogo e soprattutto di raccolta fondi dei Democratici di Sinistra. Ora sono tante e diverse le correnti confluite nel nuovo Partito Democratico e cambia la festa

Non poteva che chia marsi «Festa Democratica», ovviamente, quella che da oggi a domenica sarà di scena alla Casa della cultura Tabor di Opicina. A presentarla ieri in conferenza stampa c'erano diverse anime del nuovo Pd triestino, dal segretario provinciale del parlito Roberto Cosolini agli ex Margnerita Matteo Apuzzo e Domiziana Avanzini. «La nuova Festa Democratica ha affermato Cosolini è un appuntamento a cui

Il segretario provinciale Pd Roberto Cosolini

guardare con ottimismo e convinzione Sarà una tre giorni di divertimento, musica, eno gastronomia, ma pure di riflessione e sviluppo su diversi temi che riguardano presente e futuro della città. Per la mento mi sembra fondamentale iniziare con un saluto ai volontari che sino sono impegnati per

renderio possibile». La festa inizierà oggi alle 18 con l'apertura dei chioschi. Alle 19 un dibattito pubblico su «Dopo il decreto Tremonti sistema della conoscenza in li-

quidazione? - che prevede l'intervento del prorettore dell'ateneo Fabio Ruzzier, della presidente del-la Provincia Bassa Poropat, del segretario regio-nale della Cgil Franco Belci e del presidente del Consiglio degli studenti dell'Università Paolo Pre-lazzi. Alle 21 concerto del complesso Siti Hlapci di Maribor. Domani, con lo stesso orario, è previsto un approfondimento dei temi legati allo sviluppo e alle potenzialità del Carso in chiave turistica. Accanto agli operatori econo-



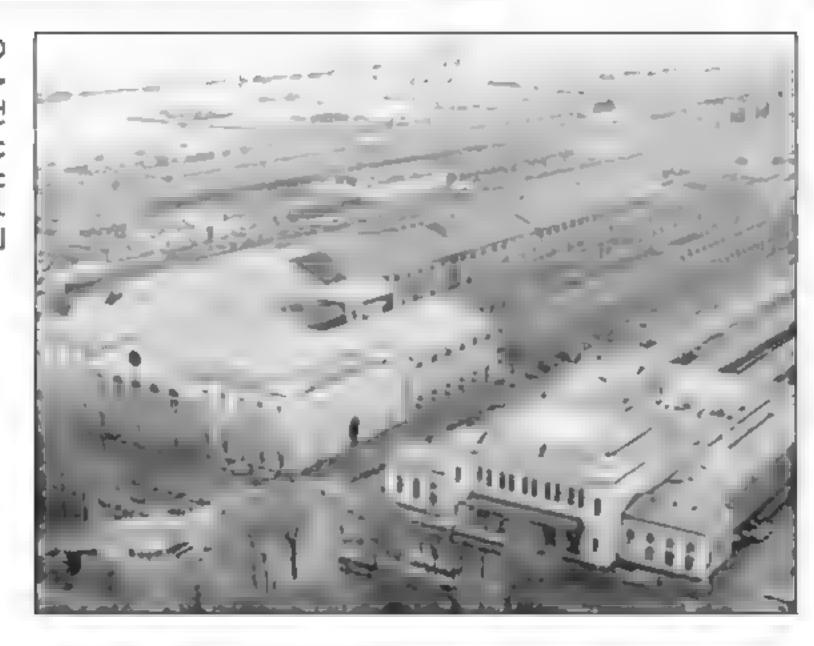
Claudio Boniciolli e Ettore Rosato animeranno un incontro

mici del territorio, preceduti da un'introduzione del docente di Economia Vittorio Alberto Torbianelli, ci saranno il vicepre-sidente della Provincia Walter Godina, il sindaco di Sgonico Mirko Sardoc e lo scrittore Veit Heini-chen. Modererà la serata Matteo Apuzzo. Seguiran-no gli spettacoli di danze latino americané con il Club Diamante Fvg e ill complesso Souvenir. La Festa Democratica

chiuderà domenica. Ci sa rà anche il sindaco Roberto Dipiazza, assieme al

presidente dell'Autorità Portuale Claudio Boniciolli, al deputato Ettore Rosato e a Cosolini a discutere sulle prospettive del Porto e dell'Economia del mare, moderati da Franco Del Campo. Alte 20 i saluti dello stesso Cosolini e della senatrice Tamara Blazina e poi, a seguire, balli e danze con il complesso Alter Ego. «Dopo questa tre giorni – ha puntualizzato il segretario provinciale - apriremo ufficialmente la campagna di tesseramento e a metà settembre organizzeremo un nuovo incontro con i cittadini all'Ausonia. A conferma della dinamicità di un gruppo che vuole diventare laboratorio di contributi per la politica e lo sviluppo di Trieste».

Maurizio Lozei



### TRENI DELLA GERMANIA INIZIO **PARTENZA** 2009 MONACO DI BAVIERA **ARRIVO** TRASPORTI PASSEGGERI MA STAZIONE CENTRALE ANCHE AUTO **FREQUENZA PROGETTO** ADEGUAMENTO DELLA BANCHINA DELLA STAZIONE DAL LATO DI **4 LINEE SETTIMANALI** VIA GIOIA **PERIODO TRATTATIVA** DA APRILE A OTTOBRE REGIONE-DEUTSCHE BAHN

CONTATTI CON LA REGIONE

# Treni-traghetto dalla Germania a Trieste

### Interesse del gruppo ferroviario Deutsche Bahn per trasportare auto e turisti 4 volte la settimana

di P'ERO RAUBER

Auto di famiglie tedesche in vacanza pronte a «sbarcare» nel cuore della città - in via Flavio Giora, sul lato sinistro della stazione ferroviaria di piazza Liberta - dopo aver viaggiato senza scali intermedi e a motore spento a bordo di un apposito treno, partito 500 chilometri più a Nord. Per la precisione da Monaco di Baviera. Trieste, per il suo futuro prossimo, cova un ruolo inedito. Quello di terminale, o meglio, di «ca polinea - turistico su rotaia dedicato al mercato della Germania Un ruolo, di natura stagionale, che potrebbe prendere corpo gia dalla primavera del 2009, con quattro linee settimanali fra aprile e ottobre. Sempre che vadano in porto gli accordi tecnici internazionali da cui una simile iniziativa non può prescindere. E sempre che sia fattibile, e per tempo, il necessario adeguamento della banchina della stazione centrale sul lato di via Giora - per il quale la Regione ha messo da parte 120mila euro - in modo tale da consentire la discesa delle automobili da quel treno

LE FERROVIE TEDESCHE La strada verso tale progetto - che l'ex assessore comunale al turismo Maurizio Bucci, oggi segretario della Commissione trasporti del Consiglio regionale, definisce «in uno stato molto avanzato» porta alla ribalta le ambizioni del gruppo delle Ferrovie tedesche Deutsche Bahn «Avendo l'intenzione di posizionarsi nel mercato del Nord Italia - spiega Bucci -Deutsche Bahn ha effettuato di recente dei sopralluoghi in diverse stazioni del nostro Paese e quella triestina è stata ritenuta la più idonea per lo sbarco delle macchine in viaggio da Monaco e da un'altra città tedesca. Si tratterebbe di treni per turisti misti passeggeri-veicoli, fatti apposta per by-passare ( Tauri, per ridurre i costi del carburante e inqui-

LA STAMPA ESTERA «Ma prima di attivare un servizio del genere - agglunge Bucci - da parte nostra è indispensabile mettere in moto, nei confronti della Germania, un'efficace azione di promozione territoriale, specifica su Trieste e sul Friuli Venezia Giulia. Per questo, a ottobre, organizzeremo un educational, ovvero una due giorni qui in città con i giornalisti delle maggiori testate tedesche del settore turistico. E un'occasione da non perdere»

nare meno».

IL RISCHIO CROAZIA Non appena gli si fa notare che questa, in realtà, potrebbe rivelarsi una beffa, con frotte di auto tedesche

appena scese dal treno e già in viaggio verso le coste della Croazia. Bucci assicura: «Ci sono già alcune agenzie turistiche della citta che stanno lavorando su pacchetti ad hoc che possano prevedere un primo pernottamento proprio a Trieste e la prosecuzione della vacanza tra Grado, Lignano

e la montagna friulana-I PRE-REQUISITI Una linea del genere - fanno notare da Trenitalia - potrà nascere soltanto dopo che ai mezzi tedeschi sara ac certata e concessa dal ministero delle Infrastrutture la cosiddetta «circolabilità» sulla rete nazionale, in linea con le normative italiane in materia di sicurezza e trasporti. Il personale viaggiante, poi, su territorio italiano dovra

di CORRADO BARBACINI

I poliziotti della Squa-

dra mobile lo conosceva-

no da tempo: lo hanno vi-

sto l'altra mattina mentre

stava arrivando in macchi-

na a casa e hanno blocca-

to per un controllo. E poi

In careere con l'accusa

di detenzione a fini di

spaccio di una discreta

quantità di hashish è fini-

to Edoardo Marassovich,

51 anni abitante in via

lo hanno arrestato

Grego 38, un

personaggio

noto agli in-

vestigatori

In circo-

stanze analo-

ghe era stato

arrestato ap-

pena un an-

no fa. Quella

volta gli ave-

vano trovato

triestini

essere italiano. E dunque di Trenitalia, come già avveniva per quel pendolino Venezia-Lubiana che oggi non c'è più proprio perché gli è venuta a mancare la «cir-

GLI ALTRI SCENARI II ferry su rotaia Monaco-Trieste, ad ogni modo, potrebbe essere solo la prima bandierina di Deutsche Bahn sulla cartina geografica del Nord-Est. Il gruppo tedesco, infatti, dopo aver annunciato l'imminente sbarco in Borsa, dal quale calcola d'incassare qualcosa come sei mihardi di euro, sta preparando un colossale piano d'«attacco» al mercato su ferro e gomma del Nord del Bel Paese, da aggiungere alla sua attuale presenza nel trasporto merci con Radon Italia

Oltre al corteggiamento alla Ntv di Montezemolo e Della Valle per l'alta velocità, alla possibile ac-quisizione della società lombarda di autolinee Sila e alle mire sul collegamento ferroviario Brescia-Edolo, Deutsche Bahn mostra particolare interesse - e fin dai tempi dell'amministrazione regionale targata Hly - alla gestione dell'intera rete di trasporto pubblico locale del Friuli Venezia Giulia Il management tedesco sarebbe in attesa di conoscere quando e in quali termini - se cioè le offerte per rotara e gomma verranno effettivamente separate - il nuovo governo Tondo dara seguito alla gara europea per il gestore unico del trasporto pubblico locale su

scala regionale. Prospettiva, que-

sta, che appare comunque molto improbabile prima del 2011, data in cui dovrebbe esaurirsi la copertura gestionale derivante dal-

l'imminente contratto-ponte fra Trenitalia e Regione LA PRECISAZIONE «L'amministrazione regionale - è la precisazione giunta ieri in serata dall'assessore ai trasporti della giunta Tondo Riccardo Riccardi - non ha mai incontrato la società tedesca e non sapevo nemmeno del lo-ro interesse. La Regione indira una gara per il trasporto pubblico locale, ma non siamo ancora in grado di prevedere I tempi. Cosa penso dell'interesse delle ferrovie tedesche? Non mi sembra il caso di esprimere giudizi, visto che la Deutsche Bahn, a quanto pare, parteciperà alla gara».





Uno scorcio di via Grego, la strada dove abita l'arrestato, e la Questura

**BLOCCATO DALLA MOBILE** 

# Spaccio a Borgo San Sergio: arrestato

Nel suo appartamento di via Grego seguestrato un etto di hashish

Poco tempo fa Edoardo

200 grammi di fumo. Gli agenti della sezione narcotici lo hanno bloccato l'altra mattina in via Grego, nella zona di Borgo San Sergio, non lontano da casa sua. Dopo l'alt e stato fatto scendere dall'auto. Gli agenti lo hanno perquisito e gli hanno trovato in tasca alcune dosi di erba. Quindi è scattata

la perquisizione in casa. Una volta nell'appartamento di via Grego 38, gli agenti hanno rinvenuto

un panetto di circa 100 cia grammi di hashish. Un quantitativo ben oltre quello tollerato per uso personale. A questo punto Edoardo Marassovich è stato arrestato e dopo le formalità di rito in questura è stato accompagnato al carcere del Coroneo a disposizione del pm Pietro Montrone

L'uomo sarà interrogato questa mattina dal gip Raffaele Morvay alla presenza del difensore di fiducia Giancarlo Muciac-

Marassovich era finito in carcere dopo la singolare denuncia del marito di una donna alla quale aveva fornito alcune dosi di hashish. L'uomo esasperato per la vicenda ma anche particolarmente geloso era sceso in strada e aveva anche speronato con la propria vettura quella di colui il quale riteneva essere lo spaccia-

tore. Poi aveva chiamato i

carabinieri che lo aveva-

no arrestato.

Dopo qualche giorno Marassovich era stato liberato.

Ma la passione di Marassovich per l'hashish e per la marijuana è di vecchia dala. Tanto che diverse volte è finito nei guar per le sue coltivazioni particolarmente rigogliose. Un vero e proprio esperto.

Una volta aveva deciso di utilizzare come orto una parte dell'area demaniale della Comunella di

Caresana, nel territorio di San Dorligo della Valle, per dedicarsi ad un tipo di agricoltura un po' particolare; appunto la coltivazione della canapa indiana, pianta dalla quasì ricavano por l'hashish e la marijuana Gli era andata male: era stato sorpreso da una pattuglia dei carabinieri di Muggia mentre stava annaffiando le piantine di canapa indiana. In tutto 22 esempları.

> In un'altra occasione aveva realizzato una sorta di giardino pensile ricavandolo dal tetto di una casa diroccata in Pindevia monte dove aveva piantato 35 pian-

tine di marijuana. Ma anche in questo caso l'insolita coltivazione non era passata inosservata a qualcuno che aveva avvisato le forze dell'ordine

Così i carabinieri di via dell'Istria erano intervenuti. Ma in quel caso non era stato facile arrrivare in cima al giardino pensile<sup>,</sup> era infatti stato necessario l'intervento dei vigili del fuoco che, servendosi di un'autoscala, avevano raggiunto l'orto con le piantine. Poi era scattato 'arresto.

### IN BREVE

### LAVORI ACEGAS-APS Via del Monte da lunedì chiusa per dieci giorni

Per consentire l'esecuzione di un intervento di potenziamento della rete elettrica di media tensione, a partire da lunedi prossimo verranno istituiti lungo la via del Monte divieti di sosta e di fermata, nonché divieto di transito per una durata di una decina di giorni consecutivi. L'Acegas-Aps in un comunicato puntualizza che in particolare il divieto di sosta e di fermata riguarderà l'intera tratta della via del Monte, da piazza Benco fino a via Capitolina, Per i frontisti che sono diretti alle proprietà laterali verrà comunque garantito, in deroga a quanto precedentemente indicato, il passaggio per Laccesso a quelle proprieta anche attraverso il transito in doppio senso di marcia Piazza Benco potra subire inoltre temporanee chiusure per consentire l'accesso e l'uscita dei mezzi dell'Acegas-Aps che sono impegnati nell'intervento sulla rete elettrica di media tensione.

### **PRECISAZIONE** Mario Arena estraneo all'inchiesta giudiziaria

Sull'edizione di ieri è stata data notizia che Mario Arena - coinvolto nell inchiesta avviata di recente dal pm Cristina Bacer su reperti romani e del Baron Gautsch trovati nella sua abitazione e sequestrati dalla Guardia di Finanza - era stato prosciolto in quanto innocente in un'altra indagine, sempre collegata a reperti ricu-perati nello scafo del piroscafo lloydiano affondato nel 1914. Invece in questa inchiesta Mario Arena non era mai entrato e chi ci ha fornito l'informazione era stato anche lui indotto in errore proprio dall'attività di scopritore di relitti dello stesso Arena. Ci scustamo con il protagonista di questa vicenda e con i lettori. (c.e.)

### PIAZZA GOLDONI Clandestino inseguito travolge un anziano

Scappa di corsa inseguito dalla polizia ma all'improvviso travolge un anziano che cade rovinosamente a terra. Fortunatatamente non ha riportato gravi lesioni. Protagonista dall'episodio movimentato è stato un clandestino senegalese che ieri mattina in piazza Goldoni chiedeva l'elemosina ai passanti. Una commerciante ha chiamato la polizia. All'arrivo degli agenti della volunte l'africano è scappato verso corso Italia. Dopo l'investimento il fuggitivo è stato raggiunto.

in collaborazione con:

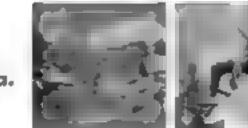


Vieni a scoprire la più lunga pista estiva per slittini della Carinzia. Parti dai 2000 m e scendi per 2 km lungo un percorso di curve e rettilinei per il massimo del divertimento. Il Pendolino è la nuova attrazione dell'estatel

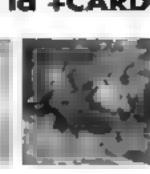




- Labirinto roccioso e percorso flying Fox.
- 1º parco d'avventura sul Lago in Carinzia.
- Escursioni guidate e visite alle malghe.









Caldo: 30 gradi

ma domani piove

Rimane alto il rischio

e le persone più deboli

Caldo record, temperature roventi

Stando alle previsioni dell'Osser-

vatorio meteorologico regionale del

Friuli Venezia Giulia, il \*tormento-

ne» estivo si ripropone anche per il

fine settimana, con una variante

mentre oggi l'emergenza canicola ri-

marrà alta a Trieste con temperatu-

re di circa 30 gradi e un po' di bora che nel pomeriggio girerà in brezza,

domani ci attende un cielo variabile

con possibili temporali anche forti,

In più sulla costa soffierà «libeccio»,

mentre al tardo pomeriggio arrivera

in forza un vento dalla Carnia, segui-

to dalla Bora, a tratti anche forte

Secon-

do il me-

teorolo-

go del-

l'Osmer

Livio

Stefanu-

tempo

nugliore-

ra in tar-

da sera-

ta, men-

to.

ed emergenza anziani ancora alta-

per gli anziani

**PREVISIONI** 

DOPO LA REINTRODUZIONE VOLUTA DAL MINISTRO GELMINI

# Grembiule a scuola, caccia alle griffe La differenza: prezzi da 10 a 30 euro

La reintroduzione del grembiule voluta dal ministro all'Istruzione Ma riastella Gelmini non coglierà alla sprovvista le scuole elementari triestine. Da sempre molte tra le nostre maestre lo consigliano ai genitori per una questione di praticità La direttiva ministeriale lascia comunque l'ultima parola ai direttori didattici

Ma se lo scopo era quello di far adottare un abbigliamento uguale per tutti, nascondendo le differenze sociali spesso evidenziate dal modo di vestirsi, l'obbiettivo viene meno dal momento che anche tra i grembiuli esistono modelli costosi e firmati, altri anonimi e più economici.

I prezzi? Dai 9,90 ai 30 euro. E la moda dei grem biulini griffati è scoppia ta anche a Trieste Personaggi come le «Winx» o «Spiderman» si sono impossessati pure di questa letta del mercato scolasti-

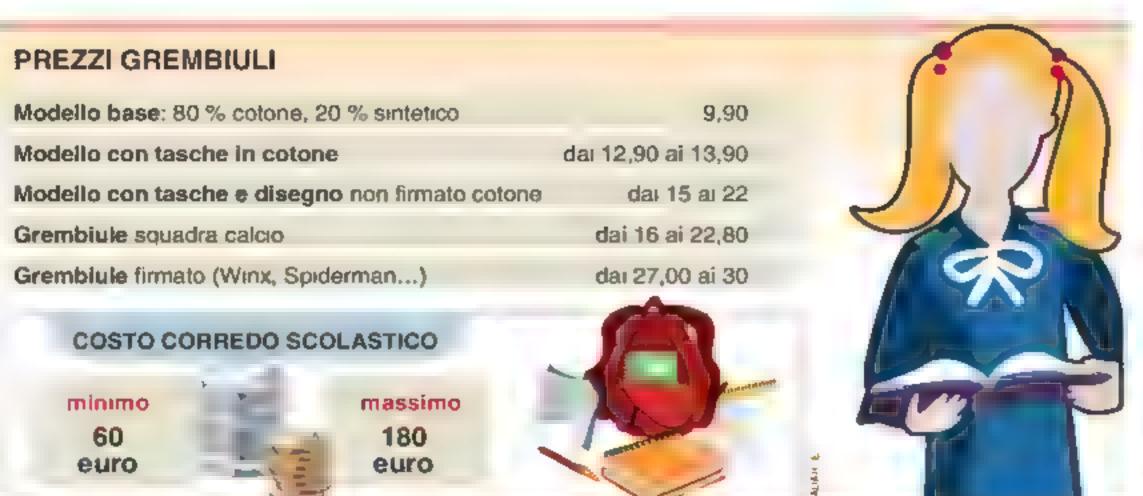
Assieme a loro gli ídolt del calcio, gli scudetti di squadre come la Juventus, il Milan e l'Inrer, i pupazzi della Walt Disney, la Barbie, cagnoli-

### IL CASO

### In pieno centro sulla linea «9»

«No xe la machineta che no funziona. La xe lei che no la xe gnanche bon de timbrar el biglieto».

Si è sentito apostrofare cost, l'altra maltina, l'assessore comunale Carlo Grilli. Ad insultario, davanti a decine di persone stipate all'ora di punta all'interno di un bus della linea 9. un controllore della Trieste Trasporti, evidentemente in giornata storta. Tanto da saltare su tutte le furte alla vista del titolo di viaggio non obliterato tenuto in mano da Grilli. «Quell'uomo ha iniziato a urlarmi contro dicendo che, per lui, io



Il prezzo varia anche a

seconda dei modelli: con

ni, orsetti e gattıni rıcamati.

«Nella nostra citta i grembiulini si sono sempre venduti - ammette un referente del negozio di biancheria Monti - ma ora vanno molto di moda quelli di marca».

Neta tabella il prezziano dei grembiuli e dei capi in esposizione (Foto

Lasorte)

o senza tasche, chiusura davantì o sulla schiena, di questo o di quel tessuto, rosa, celeste o biu Ma c'è anche chi, per mettere il proprio figlio ancora piu in evidenza, preferisce far confeziona

«Lo fanno perché vo-

brarlo appena salito alla

fermata di piazza della

Repubblica. «Ma la mac-

chinetta non funzionava

e così, dopo diversi tenta

tivi, mi ero rivolto al con-

ducente per spiegare la

situazione. È stato lui

stesso a suggerirmi di

parlare con il controllore

entrato a bordo del bus

Quella che doveva esse-

re una tranquilla conver-

sazione, però, si è trasfor-

niata in «una scenata umi-

liante e del tutto fuori

luogo» - Faccio fatica a

raccontaria per la rabbia

che provo ancora adesso

continua Grilli -. Il con-

poco dopo»

re il grembiulino diretta-

mente da una sarta. In

questo caso si aggira in-

torno ai 60 euro il costo

gliono che abbia le tasche con la cerniera, richiudibili. - spiega Anna Frausin, una sarta triestina che in questi giorni ne ha tagliati e cuciti una decina - o per avere un modellino píù elegante rispetto a quelli in commercio. In altri casi to provvedo solamente ad accorciarli o a strin gerli ma, in quel caso, il costo è minimo. Qualcuno ha anche dei bambini molto alti o piuttosto cie-

ciottelli per la loro età e. in quel caso, provvedono a farglielo fare su misura. Si tratta comunque di eccezioni».

 lo preferisco spendere poco ma comperare due o tre grembiuli- ammette Ariella, mamma di un alunno di otto anni in modo tale da poterli lavare spesso e mandarlo a scuola sempre pulito».

Ai bambini, tutto sommato, indossarlo non di- lo» spiace, specialmente se

Lite in bus tra Grilli e un controllore

L'obliteratrice non funziona, l'assessore non timbra e si vede minacciare la multa

è firmato. E comunque, il fatto della non obbligatorieta, fa si che in qualsiasi momento se lo possano togliere. Il grembrule con i bottoni posteriori tuttavia appartiene all'album dei ricordi

«Molte mamme optano per i modelli con la chiusura davanti - spiega una commessa in modo da permettere più facilmente al bambino di indossar-

Laura Tonero



### **OSMER**

Domenica ritorna il caldo. Le temperature rimangono alte, con bora moderata

tre domenica infine ritorna il caldo ed il cielo sereno con bora moderata al mattino e temperature alte durante il giorno. Proprio quando il gran caldo sembrava ormai Iontano, «Potrebbe verificarsi, ma è difficile ,ormai siamo sempre prù lontani dal solstizio», aveva commentato il comandante Gianfranco Badina dell'Istituto nautico di Trieste. Solo in un caso le temperature e l'umidità potrebbero subire un forte

siamo alla fine di agosto» Ad ogni modo, sembra che l'emergenza rimane alta e a rischio sono soprattutto gli anziani e le persone

Le ultime previsioni Osmer confer-

considerate più deboli

aumento: «Nel caso arrivasse un'on-

da dall'Africa - notava Badina - ma è improbabile perché a questo punto

mano ancora una volta il quadro già delineato dagli esperti all'inizio del mese che avevano anticipato che le temperature elevate registrate all'inizio del mese di agosto avrebbero colpito soprattutto Trieste. Già, non a caso il servizio «emergenza caldo» attivato dalla Regione attraverso il numero verde 800 007 800, consente fino al 15 settembre ai cittadini di mettersi in contatto con un operatore per chiedere informazioni, consi gli e avere un aiuto. Da notare che il servizio, che ha registrato quasi 1000 richieste soprattutto da persone anziane, in particolar modo residenti a Trieste. (ga.pr.)

APERTI

DI AGOSTO



"ero comunque in multa" spiega amareggiato l'assessore -. Non ha nemmeno voluto sentire le mie ragioni. Se l'avesse fatto, avrebbe capito che non stavo cercando di fare il

Il biglietto, infatti, Grilli aveva provato a tim-

L'assessore comuna e Protezione sociale Carlo Grille Perlui, una brutta

avventura

sul bus

trollore si è rivolto a me con un'arroganza gratuita e spropositata. Mi ha trattato come se fossi un incapace, sostenendo che l'obliteratrice era a posto e che ero io a non saperla usare. Mi ha addirittura sfidato, dicendo "guardi come si fa, adesso le dimostro che l'apparecchio

funziona". E stato in quel momento che l'assessore si è preso la sua rivincita. Perchè, nonostante il «tocco magico« del dipendente della Trieste Trasporti. l'obliteratrice non si è minimamente rimessa in moto. E lì, la situazione si è completamente capo-

-A quel punto ho inizia-to io ad alzare la voce continua Grilli che garantisce di non aver mai pronunciato frasi del tipo 'lei non sa chi sono io" e di aver agito da semplice cittadino -. Ho fatto capire al controllore che aveva sbagliato "bersaglio" e che quel tono avrebbe for-se potuto usarlo con qualcun altro, ma non certo con me Se voleva farmi la multa, quindi, che me la facesse, ma in silenzio e senza tante scene. Altrimenti che tornasse a fare il lavoro per cut è pagato, cioè confrollare i bigliet

ti senza insultare i passeggert.

Infine. l'affondo decisivo ... A questo punto sono io a chiedere spiegazioni a lei. Mi dia il suo nome e il suo numero di matricola, così potrò fare le mie rimostranze all'azienda»

Una reazione che, evidentemente, l'interlocutore non si aspettava e che ha sortito l'effetto desiderato. Non solo Grilli, alla fine, non è stato multato Ma addirittura il controllore ha smesso di visionare i biglietti, ritirandosi in silenzio e con la coda tra le gambe vicino alla postazione dell'autista



SCOPRI LA SWIFT SMILE Chi ha detto che nella vita non si può avere tutto? Allora non perdere Suzuki Swift. Sorriso garantito, dentro e fuori. Scoprila TUTTO IL MESE

in tutte le concessionarie. Suzuki Swift: divertimento, versatilità, elasticità e potenza in un'auto unica nel suo genere. Con tutto di serie\*.











www.suzuki.it

Consumi ciclo combinato: da 4,5 a 7,2 l/100 km Emissioni CO<sub>2</sub>: da 119 a 175 g/km "Verifica gli equipaggiamenti presso il tuo concessionario



Strada per i Laghetti 1 – 34015 MUGGIA (TS) – ZONA COMMERCIALE RABUIESE presso il CENTRO VACANZE Tel. 040 231526 • fax 040 231452 • Contatto diretto: 348 1540502 / 348 3519905 info@triesteauto.cc • www.triesteauto.cc

# Ron a Valmaura per il Piano Urban

Il concerto celebrerà la conclusione della riqualificazione delle periferie

di PIETRO COMELLI

Un concerto di Ron a Valmaura, nel piazzate che ospita il parcheggio dello stadio Rocco. Questa volta niente palco in piazza Unità, mercoledì alle 21:30 to spettacolo a ingresso gratuito si farà in periferia. Non è un errore, ma una scelta precisa

L'occasione è il completamento del Programma Urban Italia «L'altra città» che, nel corso degli ultimi anni,
ha permesso di riqualificare i rioni di Valmaura,
Borgo San Sergio e Altura. Un programma di interventi pubblici portati
avanti dal Comune per RECUPERO

complessivi 12 milioni di euro, cofinanziato per la meta dal mini-stero delle Infrastrutture, non solo riqualificando delle aree degradate ma ri-vitalizzandole dal punto di vista sociale

IL PREMIO. Prima del concerto di Ron la proiezione di un dvd racconterà questo percorso che ha portato in dote all'amministrazione comunale 300mila euro. «È il premio riconosciuto dal ministero per aver impegnato bene il de-naro pubblico e comunicato in maniera efficace i risultati ottenuti», spiega il vicesindaco Paris Lippi, assessore con delega alla comunicazione del Program-ma Urban Italia. Il concerto è solo l'ultimo atto per coinvolgere i cittadini residenti, e non solo, nelle zone che hanno potuto beneficiare di nuove infrastrutture e progetti

LA SCELTA «E la dimostrazione che non c'è solo piazza Unita, ci siamo impegnati anche nelle periferie. Anzi, ormai è sbagliato parlare di periferia perche Borgo San Sergio - dice Lippi - è diventato un rione a tutti gli effetti, con una propria biblioteca di guartiere, struttuI PRINCIPALI INTERVENTI Arredo urbano nel none di

Borgo San Sergio 1.266.456 1.373.030 Giardino Altura Piscina di Altura, adeguamenti

allargatı agli impianti sportivi 214.275 Manutenzione straordinaria del

mercato comunaie di Borgo San 235.310 Adequamento di un centro aggregativo a Borgo San Sergio

Biblioteca di quartiere a Borgo 720.000 San Sergio

Integrazione sociale dei soggetti disabili, ristrutturazione dell'ex-

con l'ampliamento del ricreatorio

scuola materna di via Vaimaura 600,000 Organizzazione del complesso per l'infanzia, con scuola materna e

3.024.680 asilo nido Habitat, nuovo sportello di portierato sociale

re sportive, aree verdi... È un momento di grande soddisfazione, ci auguriamo solo che gli atti vandalici di pochi non vanifichino quanto di buono è stato fatto a beneficio della maggioranza»

BORGO SAN SERGIO. Il riferimento è all'arredo urbano di Borgo San Sergio che ha permesso di recuperare strade e marciapiedi, illuminazione compresa in cui è stato rimesso a nuovo il mercato comunale nonché ampliato il ricreatorio, dove sono stati realizzati una sala polifunzionale per esposizioni, incon-

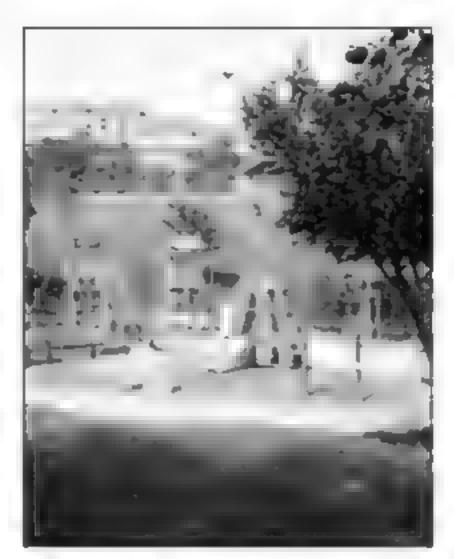
lotografia a

un'immagi-

sınıstra

Gli interventi costati in tutto 12 milioni hanno interessato anche Borgo San Sergio e Altura. Al Comune premio di 300mila euro dal ministero delle Infrastrutture







Nella fotograf a a sinistra si vede piazza XXV Aprile, nel centro di Borgo San Sergio, recentemente riqualificata La piazza ospita anche i mercato comunare, a sua volta ristrutturato graz e al programma Urban, In alto due immagin, di giardini con campi gioco per bambini, a sinistra quello di Borgo San Sergio e a destra quello situato nel rione di Altura, in via A.pi Giulie

250,000

437.427

tri, conferenze e spettacoli, una sala prove musicale, un centro multimediale e un servizio integrativo scolastico. Il fiore all'occhiello è stato l'apertura della biblioteca comunale di Borgo San Sergio con un'area dedicata agli under 15, uno spazio lettura per adulti e una sala multimediale

ALTURA. Nel rione di Altura, invece, gli interventi inseriti nel Programma Urban Italia hanno riguardato principalmente la piscina e il nuovo giardino Accanto al polo ricreativo per gli abitan-

FENOMENO VISIBILE DOPO L'APERTURA DI UN CANTIERE

ti della zona - con la realizzazione di una pista di pattinaggio, servizi igienici compresi, un chiosco bar ed un'area adibita a parco giochi - il cantiere della piscina di Altura ha riguardato il rifacimento del tetto, mentre è stato portato a termine l'adeguamento degli impianti sportivi, con la posa dell'erba sintetica nel campetto di calcio.

VALMAURA. Sono stati impiegati soprattutto nel campo sociale i fondi stanziati per la realtà di Valmaura. Nell'exscuola materna di via Valmaura, infatti.

il Programma Urban Italia ha puntato sull'integrazione sociale dei soggetti disabili di età compresa tra i 15 e i 65 anni, che possono fruire di servizi socioeducativi e assistenziali. Lo sportello di portierato sociale Habitat rappresenta invece lo strumento che fa da filtro tra le esigenze della popolazione e il lavoro delle istituzioni, con un allargamento dei servizi offerti ai residenti, soprat-tutto di assistenza agli anziani e di attenzione ai fenomeni del disagio giova-

IL DISTRIPARK. Ma nel Programma Urban Italia rientrano anche alcuni interventi privati a beneficio dell'econo-mia e del mondo del lavoro. È stato realizzato un magazzino fornito di un sistema innovativo di stoccaggio delle merci - all'interno di un polo logistico integra-to, esteso su una superficie complessi va di 140mila metri quadrati - in grado di servire in modo efficiente le aziende locali, l'entroterra del Porto di Trieste e i clienti consolidati dello scalo triestino, dall'altra di valorizzare la posizione baricentrica della citta tra Italia, Slove-

nia e centro Europa L'EDILIZIA. Gli enti del settore edile della provincia di Trieste hanno deciso invece di avviare un processo comune di razionalizzazione e di implementa-zione delle attività dei singoli enti ac-quistando, nel comprensorio dell'Ezit di Trieste, una parte dello stabilimento dismesso in via Cosulich, per realizzare un unico punto di riferimento per tutto il settore edile. L'intervento è consisti-to nel recupero di un'area industriale di 1890 metri quadrati, per la creazione di un centro integrato è all'avanguardia nel settore dell'edilizia, in grado di offrire formazione, servizi alle imprese, consulenza sulla sicurezza nei cantieri edili, mutualita ed assistenza

Ratti è altri piccoli animali stanno recando disturbo a quella parte della frazione di Opicina attigua all'ex campo profughi. Al riguardo sono numerose le segnalazioni di residenti che hanno denunciato l'invasione dei roditori sulle rispettive proprietà. La zona interessata dalla spiacevole, malsana quanto inedita presenza forma una sorta di rettangolo i cui cateti più lunghi risultano essere l'ex Statale 202 e la parallela di via Carsia e quelli più corti la Strada Nuova per Opici-



na e l'area limitrofa alla via del Sabotino. In questa fetta di territorio, tra via del Calcare e via Doberdò, era stato allestito ne dell'area vicina al quadrivio di Opicina. lungo la statale 202

nel dopoguerra un campo di accoglienza per i profught. «In quell'angoo. successivamente, funzionava un depuratore di

liquami che, una volta abbandonato, è diventato pure ricettacolo di immondizie e altri scarti. In quell'ambito - continua il presidente della seconda circoscrizione Marco Milkovich - è sicuro che abbiano prosperato ratti». È probabile che questi animali se ne sarebbero rimasti al loro posto se non fossero intervenuti, di recente, dei nuovi fatti Nell'area dell'ex campo profughi infatti ha trovato spazio un nuovo cantiere per la costru-

zione di una serie di nuo-

le che i roditori, frastornati da ruspe e spianamenti, abbiano deciso di cambiare aria. Per tale ragione - ragiona Milkovich - la colonia ha iniziato a cambiare aria e a riversarsi nelle aree attigue l'ex campo profughin

Topi all'ex campo profughi di Opicina

Tante davvero le persone che hanno denunciato la comparsa degli sgradevoli inquilini al consigliere circoscrizionale Giuseppe Corica, che risiede nel comprensorio incriminato, pronto a informare i colleghi del consiglio di Altipiano Est sui fatti

ha tutta la nostra comprensione - riprende il presidente del parlamentino -. Da parte nostra abbiamo provveduto a avviаге

«Chi vive in quell'area

l'Azienda E stata subito avvisata sanıtaria. Ci è stato l'Azienda sanitaria: risposto che in temfarà la derattizzazione pi rapıdı si procedera a una de-

rattizzazione della zona individuata: la soluzione più giusta per risolvere questa scomoda e pericolosa situazione ». (m.l.)

### ve palazzine «E verosimi Pier guerra grubbiliana i shinkarara alla 4. Manzon 1140/672831. antichità RADETTI OINOTHA a appetti af unte. esperienza trentennale acquista oro usato e monete MASSIMA VALUTAZIONE volontariato oreficeria pronto intervento elettricità -Autopiù di Massimo Sanzin MAIZEN ELETTRICITA GROCE BLU CENTRO

### ANTICHITÀ e PREZIOSI **ACQUISTIAMO:**

**ANCHE A DOMICILIO** 

- Vecchi giorelli
- Oro e argento
- Pietre prezvose
- Perfe, conairo, avono...
- Bigotteria Orologi anche guasti
- Collezioni di monete. e medaglia
- Dipinti d'epoca...
- Lo Scrigno

 Valutazioni gratuite Piazzo Cavana, 1 Tel. 040 303350

# SERRATURE

PRONTO INTERVENTO 24 SU 24

348.3172233 • 040.311451 APERTURA PORTE

**E AUTOMOBILI** SOSTITUZIONE SERRATURE PORTE BLINDATE E RIPARAZIONE SERRANDE

PROMOZIONE PORTE BLINDATE DI.BI. PRONTA CONSEGNA A PARTIRE DA 4 1.200 CASSEFORTI CISA, VIRO E MOTTURA CON SCONTI — DAL 20% AL 50% —

P.ZZA SANSOVINO, 5 8 30 - 12 30 16 - 19 CHISCO DUPLICATO CHIAVI P.ZZA UNITA' 8 13 14 19

# HUMANITAS ASSOCIAZIONE DI

VOLONTARIATO ONLUS SERVIZIO AMBULANZE 24 ORE SU 24 RICOVERI E DIMISSIONI TRASPORTI LOCALL NAZDONALI = INTERNAZDONALI CELL. 347 4428424

– ristoranti -Ristorente

Via Nazionale, El-34016 Opicina Trieste Tel. 040 /211176 Fax 040 / 215146 AMPIO GIARDINO CHIUSO IL VENERDI



Albergo Ristorante Križman the way new man or even strained, even or

🕰 L'ARISTON MARCONE PYZENIA LUGARE BAA SPECIALITY CV ALLA BRACE Aparto a pranzo a a cana - LEVE MURIC DIRETTA PARTITE CHEMINATURE LEADING & GOTTON Viale Romoto Gessi 16 - TS Tel 040 309681 (aperto futti i giorni)



abbigliamento – **BUONO VALIDO** 



TI RICORDI quando un Levi's custava 99.000 Lire? **Beh!** ADESSO COSTA MENO

Via Mazzini, 44 TRIESTE



— gastronomia —

POLLI SPIEDO aperto tutti i giorni anche la domenica tel. 040 392655 MA KAMPERIE, SR je 160 m. do Promi Progino ORANIO: 9.80 - 14.30

2-filit Trincia via Montfort, il 101./un 4-14 241444 est. 274 42-142

- officina autoffictiva SAN CIUSTO officina autorizzata riparazioni di tutte le marche auto sostitutiva gratuita

Androna Campo Marzio, 3 - Tel. 040/302290

— arredamento —



mobili di agai gama tudie par la casa a le comuniti scale professionali: per uno domentico luti e materassi: iolerone per il bonescom e seim Via San Cilino 38 – Trieste Tel. /fax 040-54390

ORO ACQUISTO AL MASSIMO **PER CONTANTI** Central Sold

> Corso Italia, 28 • PRIMO PIANO Ore: 8.30 -12.30

> ACQUISTO ORO

LA MOZIONE ALL'ESAME ENTRO SETTEMBRE

# Abolire l'addizionale Irpef: a Muggia la proposta piace all'assessore al Bilancio

Mozione dei consiglieri di maggioranza Mariucci e Veronese. Leiter: «Prima di dichiararmi favorevole devo valutare le cifre»

MUGGIA A Muggia si ventila l'ipotesi di abolire l'addizionale Irpef. Lo propongono due consiglieri della maggioranza di centrosinistra al Comune, in una mozione che potrebbe essere discussa già prima della fine di settembre, data entro la quale si delinea, con il rieguilibrio, il nuovo Bilancio dell'ente. A mettere nero su bianco la volontà di togliere a Muggia l'addizio-nale Irpef (ora al 4 per mille) sono i consigheri Andrea Mariucci (Italia dei Valori) e Piero Veronese (già assessore, in forza a Sinistra arcobaleno) Una mozione che ha anche un valore politico, provenendo proprio da membri dalla maggioranza. L'imposta era stata istituita col Bilancio 2007. Prevedeva un gettito di quasi mezzo milione di euro e serviva a «mettere i conti a posto, finanziare gli objettivi che l'amministrazione si è profissata», era stato detto.

Basandosi proprio su queste motivazioni, i due consiglieri ora propongono un passo indietro, Nella mozione, presentata lunedì al Comune, Mariucci e Veronese tengono conto del recente Bilancio consuntivo (ha un avanzo disponibile di oltre 730 mila euro), dell'introito derivante dalla fassa (maggiore rispetto l'ipotesi iniziale) e della necessità di una gestione più attenta ed efficace per evitare un

**DUINO AURISINA** Impianti di fitodepurazione,

riqualificazione della Costa dei Barbari, ripopolazione di pipistrelli come antidoto alle zanzare, un museo sulla storia della roccia di Aurisina. Sono

solo alcune delle numero-

se proposte che l'opposi-zione di Duino Aurisina

teme di non vedere mai

realizzate. Il rischio reale

è, infatti, quello di perde-

re i finanziamenti predi-

sposti, dalla legge regio-

nale dello scorso febbra-

10, a favore degli interven-

ti nelle aree montane. A

Trieste e Gorizia, il com-

pito di coordinare le pro-

poste di programma, per

la creazione di un piano

di azione locale, «Pal», at-

traverso una «cabina di

regia», é affidato alle am-

nunistrazioni provinciali

in collaborazione con le

comunali. La Provincia di

Trieste ha già assunto le

deliberazioni di compe-

tenza e i Comuni avrebbe-

progetti entro luglio, «La

maggioranza in Comune a

Duino non ha rispettato il

termine - afferma il consi-

gliere Massimo Veronese

e anche ora, dopo la pro-

roga della Provincia lino

al 5 settembre, dal Comu-

ne proviene solo un imba-

zione, Insieme Skupaj

con i rappresentati Massi-

mo Veronese, Igor Gabro-

vez e Maurizio Rozza e Ri-

fondazione con a capo

Ferfolja, hanno deciso in-

sieme di elaborare delle

proposte concrete per poi

MUGGIA Dipendenze,

bullismo, abbandono sco-

lastico. Quello del disagio

giovanite è un problema

serio, testimoniato dall'al-

tissima diffusione dell'al

col e della droga tra i gio-

vanissimi. A Muggia c'è

un'importante novità nel-

la prevenzione dell'emar-

gmazione e della devian-

za giovanili, Ideata per da-

re una mano ai ragazzi a

rischio intervenendo di-

rettamente sulla strada,

offrendo loro l'opportuni

tà di esprimersi assecon-

dando i bisogni e svilup-

pandone la creatività per

combattere fenomeni dila-

gantı. E partito nel territo-

rio comunale il Progetto

educativo di strada, si po-

ne come primo objettivo

la mappatura dei luoghi

d'incontro spontaneo dei

ragazzi per poi proseguire

con due tappe successive,

I due gruppi dell'opposi-

razzante silenzio"

ro dovuto presentare



L'assessore Omero Leiter

«sacrificio aggiuntivo ai cittadint muggesani». Veronese spiega »Se c'è un avanzo di gestione, vuole dire che non c'è stata possibilità o capacità di spendere i fondi a disposizione. Tali risparmi potevano essere investiti. Quindi l'addizionale non serve. Avevo votato a favore dell'istituzione dell'imposta, per le motivazioni espresse allora Ora, con lo stesso spinto, possiamo anche toglierla» Mariucci aggiunge: «I motivi per cui è stata istituita sono venuti meno. Sono le cifre a dirlo. Le stesse cifre ci dicono anche, però, che nonostante salga l'imposizione fiscale verso i cittadini, ci sono contrazioni di spesa corrente e uno stallo nella programmazio-ne delle opere pubbliche. «Il ché ci dovrebbe far riflettere aggiunge Mariucci - La nostra mozione è rivolta alla maggioranza dei consiglieri comunali, al di la dell'appartenenza politi-ca. Del resto, anche l'attuale assessore Omero Letter aveva nchiesto l'abolizione o la riduzione dell'addizionale con emendamenti al Bilancio attuale, poi respinti». Temi e motivazioni, tutto sommato, non tanto distanti da quelli presentati a più ripre-se, per lo stesso scopo, dai consiglieri di opposizione. Di una ri-duzione o abolizione di addizionale Irpef (anche dell'Ici, pri-ma che ci pensasse il governo), si era parlato spesso in maggio-ranza in Comune, con scadenze pero sempre procrastinate. L'assessore al Bilancio Omero Leiter (Verdi) ora non si sbilancia ma dice - L'idea mi piace, rin grazio i consiglieri per averla proposta. Ma non dico di essere l'avorevole, Bisogna valutare. E ancora prematuro. Bisogna considerare che è stata tolta l'Ici e non sappiamo come saranno coperti quegli introiti con la nuova Finanziaria nazionale. Sicuramente la mozione sarà discussa prima o in concomitanza con il voto al riequilibrio di Bilancio, per elaborare poi il documento finanziario 2009 del Comune», (s re /

Il Municipio di Muggia. la qiunta potrebbe recepire la proposta dei consiglien



LA RASSEGNA ESTIVA TERMINA

## Note classiche «Sotto le stelle»

MUGGIA Ultimi appuntamenti con i concerti di «Muggia sotto le stelle»: oggi alle 21 a Porto San Rocco gli amanti della musica classica potranno ammirare l'Orchestra da camera del Friuli Venezia Giulia in concerto diretta dal noto maestro Caspar Richter, che propone -Celebrazioni musicali», con musiche di Vaughan Williams (ricorre il 50) anniversario della scomparsa), Puccini (nel 150° della na scita), Anderson (100° anniversario della nascita). Ma anche brani di Mouret, Tartini, Le-

PER IL CENTROSINISTRA RISCHIO DI PERDERE SPECIFICI FONDI

grand Nilsson II concerto è realizzato in collaborazione con l'associazione musicale Aurora Ensemble con il contributo della Regione

In programma Suite per archi (Mouret), Concerto per violoncello e archi (Tartini), Crisantemi (Puccini), Fantasia on greensleeves (Vaughan Williams), Papa you can hear me (Legrand), Farewell e The breath of Amor (Nilsson), Favourites for Strings (Anderson) Ca spar Richter, nato a Lubecca nel 1944, mizia gli studi musicali giovanissimo come organi

sta. Studia poi pianoforte, percussioni, composizione e dire-zione all'Accademia di Amburgo. Nel 1970 ottiene l'incarico di maestro collaboratore e as sistente di Lorin Maazel alla Deutsche Oper di Berlino, dove diviene poi direttore dorchestra per 11 anni. Ha lavorato come primo direttore al Teatro dell'Opera di Berlino e diretto prestigiose istituzioni, tra le quali l'Opera di Parigi, di Amburgo, i Teatri delli Opera di Basilea e Heidelberg Nel 1987 è direttore musicale dei Teatri Riuniti di Vienna

30 IN BREVE

### **NUOVA INIZIATIVA** Giovani e anziani alla Casa di riposo

MUGGIA Nel mese di agosto è proseguita a Muggia la collaborazione tra la Casa di riposo comunale e il Ricreatorio cittadino, dopo l'evento che aveva consentito un bel amalgama inter gene-razionale: questa volta giovanissimi e anziani, sotto la supervisione degli operatori dei Servizi sociali, si sono dedicati alla marmellata. Gli anziani e i ragazzi hanno sgranato un'enormità di frutti di sambuco, uno degli ingredienti serviti poi a cucinare la marmellata. Nei prossimi giorni s'incontreranno nuovamente per fare delle dolci crostate, a bse di marmellata ovviamente

### PARCO GLOBOINER A Padriciano musica dal vivo

PADRICIANO Domani, con inizio alle 21, al Parco Globoiner a Padriciano (chiosco a fine autostrada) si esibirà la The Band.its, complesso formato da Andrea Secchi voce e alla chitarra, Rino Luce alla batteria, Giampaolo Bortoli al piano e Gianpaolo Cafagna al basso. In scaletta cover rock n roll degli anni Sessanta e Settanta, musiche dei Creedence, Deep Purple, Robben Ford, Elvis,Jerry Lee Lewis, Lynard, Sky-

LAVORO

# Concorsi, bandi

TRIESTE La Provincia

Costa dei Barbari (Sterle)

proporte alla maggioranza «Non rappresentiamo un opposizione ostruzionistica, come invece spesso venjamo dipinti - continua Veronese -: questo vuole essere un passo ragionato e finalizzato al raggiungimento di un obiettivo. La premessa a tutto il progetto è quella di aderire, come Comune, alla "cabina di regia" che avrà il compito di varare il Pal. Finora infatti la maggioranza non si è mossa neanche in questo senso. Poi chiediamo che il Comune sostenga tutte le

Una foto storica di lavoro ne le cave di Aunsina.

proposte avanzate dalle realta territoriali, quali le Comunelle, e infine presenti progetti autono-Dal canto suo, l'opposi-

zione ha gia le idee molto chiare e nella conferenza stampa in Municipio, oltre a chiedere la convocazione urgente del Consiglio comunale, ha presentato sette proposte che al-

tro non sono «che la continuazione del lavoro svolto durante la campagna elettorale». Anzitutto il capitolo spinoso del trattamento delle acque fognarie sull'asse del fiume Timavo. Per risolverlo viene proposta la realizzazione di tre impianti di fitodepurazione (tecniche di depurazione naturale dei reflui), al fine di giungere a un miglioramento della qualita delle acque. «Questo permetterebbe inoltre

 aggiunge Maurizio Rozza - di sviluppare realisticamente le capacità turistiche dell'area del Villaggio del Pescatore, ora abbandonato a stati pietosi». Riguardo la frammentazione del territorio, ce un progetto per la ricostituzione della continuita territoriale nel comune, per una mobilità ciclopedonale e animale, che prevede la realizzazione di un sottopasso ferroviario ad Aurisina Cave e un ponte «verde» in località San Giovanni

Net progetti anche la Costa dei Barbari, altro esempio di «paradiso naturale» lasciato in degrado ma per il quale il sindaco Ret ha già un progetto di «riserva naturale» La proposta è di recuperare i due accessi pedonali fondamentali per la fruizione turistica del territorio e di realizzare un chiosco per la commercializzazione dei prodotti carsici nei pressi dell'accesso alla Costa dei Barbari, all' mizio del sentiero. «In questo modo - continua Rozza- potremmo affidare l'attività a un Consorzio che si assumerebbe anche la responsabilità

di garantire pulizia e un buon accesso al mare-Tra la riqualificazione del territorio rientrano anche il recupero è la protezione del paesaggio rurale dei pastini costieri, attraverso la gestione delle acque di prima piog-

La Costa dei Barbari dovrebbe essere resa più fruibile ripristinando due accessi pedonali e con un chiosco

gia, una volta depurate. Non va dimenticato il problema delle zanzare, che ancora non ha trovato soluzione nel territorio. «La nostra proposta - conti nua Veronese - è di avvalersi, al posto di prodotti chimici inefficaci e dannosi, di predatori natura li come a esempio pipistrelli e anfibi»

Infine, ultima ma non meno importante, la proposta di realizzare un Museo della pace, per divulgare gli eventi delle due guerre mondiali sul territorio, «per raccontare quello che si perde quan- tere» do non c è più la pace». A

la pietra di Aurisina e dell'annessa Scuola per scalpellini, per la promozione del territorio attraverso la valorizzazione di più di 2 mila anni di storia e cultura. «Le idee - afferma Vero-

questo si affiancherebbe

un Museo della storia del-

nese - sono frutto della nostra vistone, la nostra capacità di far siprattutto det più di

35 incontri avuti con la popolazione durante la campagna elettorale»,

Fondamentale per il nostro Comune - conclude Rozza - è capire l'importanza e il pregio di questa nuova legge, che non concede finanziamenti a pioggia ma ben mirati e soprattutto per la prima volta consente una progettazione sul territorio con un piano strategico unitario, che proviene dal basso, ovvero dalla sinergia tra enti pubblici, privati, associazioni e comunità e non dai solití gruppi di po-

Cristina Polselli

# «A Duino musei della pace e delle cave» Sono tra le proposte dell'opposizione: «Idee frutto degli incontri con gli elettori»

di Trieste ha indetto concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura di tre posti di istruttore direttivo servizi innovativi per l'impiego (cat. D pos ec. D1) e tre posti di istruttore amministrativo-contabile (cat. C pos. ec. C1). Il termine per la presentazione delle domande scade il 4 settem-

La Provincia comunica che il testo integrale dei bandi di concorso relativi agli stessi posti, così come il fac-simile della domanda da utilizzare per la partecipazione, è disponibile sul sito Internet www.provincia trieste it alla voce «Bandı& Concorsi -. Per eventuali informazioni, il ritiro copia dei bandi e del fac simile delle domande di partecipazione al bando, è possibile rivolgersi all' Area risorse umane - Uo Interventi Organizzativi e Formazione della Provincia di Trieste, nella sede di via Sant'Anastasio 3 o telefonare at seguenti numeri. 040/3798446 oppure 040/3798447

ASSESSORATI MOBILITATI A MUGGIA

# Contro dipendenze e bullismo progetto di educazione di strada

il contatto diretto e la progettualitä

Gli educatori, tutti giovani e quindi facilitati nell'instaurare un dialogo con i ragazzi, avranno il compito, una volta conclusa la fase preliminare d'individuazione dei luoghi in cui i giovani sono soliti ritrovarsi, di entrare in contatto con gli stessi, creare un dialogo e instaurare possibilmente un rapporto di fiducia in modo da poterii sostenere

nel caso venissero a galla dei precisi problemi, indirizzandoli verso i Servizi preposti. Contribuendo insomma - proponendosi come figure di riferimento a prevenire o risolvere problemi di emarginazione. alcolismo, tossicodi pendenza, ma anche violenza familiare. «Ma - tiene a precisare l'assessore alle Politiche giovanili del Comune Loredana Rossi - non necessaria mente l'opera degli educatori deve limitarsi a fare emergere o contribuire a risolvere criticità. Puntiamo anche a informare i giovani su tutte le risorse che il territorio e le istituzioni offrono, guidandoli anche verso una propria autoorganizzazione». Impegnati nel progetto saranno tre educatori della Cooperativa Duemilauno, aggiudicataria di un appalto triennale. L'educativa di strada

spiega l'assessore - rien-



Bultismo: un'immagine di repertono

nel Progetto quadro del Set (Servizio educativo territoriale), un progetto dell'Ambito 13 che si occupa del sostegno alle disabilità e dell'educativa territoriale». Quest'anno, accanto a questi due aspetti, per la prima volta ne è stato inserito uno nuovo, appunto l'educativo di strada che a differenza degli altri riguardera solo Muggia, mentre San Dorligo della Valle svilupperà un percorso a se. Gli educatori hanno già individuate alcune spiagge frequentate dai ragazzi, per valutare se ci sono sifuazioni a rischio. La mappatura dovrebbe concludersi in qualche mese, con una relazione della situazione giovanile, stru mento utile per impostare l'attività degli Assessorati alle politiche giovanili e alle pari opportunita, an-

che perché data la particolare struttura del territorio e il fatto che i ragazzi più grandi frequentano le scuole a Trieste, il pur ricercato contatto con i ragazzi risultava difficoltoso. «Lo scopo – conclude Rossi - è raccogliere le richieste dei ragazzi e fare in modo che, grazie al supporto degli educatori, si aiutino tra loro, sviluppando autonomia. E dall'altro lato promuovere da parte delle istituzioni iniziative adeguate ai bisogni emersi. Iniziando dalle piccole cose». Un esempio? «La realizzazione di microprogetti che potrebbero interessare a esempio periferia cittadina e che ci auguriamo possano nascere dagli stessi ragazzi come la creazione di un campetto di gioco o l'organizzazione di un torneo».

Gianfranco Terzoli

La malattia come sfida,

il mare come terapia. La

no e capisco di infondere

sicurezza, la malattia pas-

sa in secondo piano. Anzi,

addirittura rafforza le mie

suo handicap in assoluta

leggerezza, senza alcun

complesso. Vive l'aiuto de-

gli amici come un atto di affetto e non di compatimen-

to. La parola rinuncia gli

fa orrore, non è contempla-

ta nel suo vocabolario di

uomo di mare. Figuriamo-

ci, proprio lui che, arrivato

dall Istria a 4 anni nel '54

sfollato con la famiglia da

un paesino sulla costa tra Pirano e Portorose, San

Bernardino, e andato a vi-

vere in una casa sulle Ri-

ve, cominciò a girare fra i

moll fin dall'età di 10 anni

già stregato dalla passione

Due titoli mondiali,

ha continuato a fare

il suo mestiere anche

diagnosticato il Parkinson

Da modalità esibizioni-

stica utile ad attirare l'at-

tenzione delle «mule», a specialità (per gioco) olim-pica I tuffi a «clanfa»,

che generazioni di «muli»

si sono tramandati come

una fiaccola virtuale, vi-

vranno domani allo stabi-

limento balneare Ausonia

il loro momento magico.

Dalle 15 in poi è in pro-

gramma la prima «Olimpiade dele clanfe e dele

bombe americane». Modalità di tuffo quest'ultima

anch'essa rigorosamente

locale, ideata per un altro

scopo: inondare di schizzi

signore e signorine che so-

litamente stazionano vici-

no ai trampolini o alle

piattaforme per i tuffi, di

cui la piscina dell'Auso-

dopoguerra.

«Trieste

dopo che gli è stato

De Grassi convive con il

capacita»

Le nostre email: segnalazioni@ilpiccolo.it agenda@ Ipiccolo it sononato@ilpiccoto.it gliaddi@ilpiocolo.it I nostn fax 040.37 33.209 040 37 33 290

## GENTE DI MARE

### STORIE QUOTIDIANE VISSUTE IN MEZZO AL GOLFO



Lo skipper triestino Dani De Grassi, una vita per il mare concepito come passione, sfida, terapia (foto di Marino Sterle).

# Dani De Grassi, quando regatare diventa una sfida alla malattia

per gli alberi di legno. «Solo a 12 anni però - racconta il mio maestro di vela mi permise di salire in barca Facendomi uno sconto, ché all'epoca at ragazzi prima dei 14 anni era proibito anche solo avvicinarsi»

Da altora, una corsa in di scesa nel 64 i primi campionati italiani in classe Finn (una barca olimpica di piccole dimensioni), e poi via via il passaggio a dimensioni più imponenti, a imbarcazioni d'altura con equipaggi di 15 persone. De Grassi inizia a girare il mondo, partecipa a importanti competizioni interna-

zionali e a regate con multiscafi: negli Stati Uniti, lungo il mare del Nord fino alla Sardegna, nell'Oceano Indiano. A 28 anni ha gia all'attivo tre edizioni della Admiral Cup, una delle regate più famose in Inghilterra. Diventa skipper della barca dell'industriale

Negli anni Otattanta, sull' Atlantico, fronteggia la Whitbread, un giro del globo a vela in equipaggio particolarmente duro che ha lasciato su campo più di una vittima. Doppia Capo Horn. «Sull'Atlantico - spiega - le onde possono saltre

fino a un'altezza di 15 metri. Ma basta sapere che li il vento è costante e non soffia a colpi per padroneggiare lo scafo. Più pericoloso è l'Oceano indiano, dove il moto ondoso arriva, fortissimo, tutto dalla stessa direzione. Quando si naviga alla latitudine sud si può incappare in quelli che lì vengono chiamati i 40 gradi ruggenti e i 50 gradi urlanti. La temperatura dell'acqua tocca gli zero gradi. E se un uomo cade in mare va in ipotermia in appena dieci minuti. Il meteo registra il confondersi, il sovrapporsi e il niescolar-

si di diverse basse pressioni Non e una bufera con i suoi fronti caldi e freddi, si è immersi in una nuvolosi tà permanente, con salti di vento continui. Venti che passano dai 35 nodi ai 40 costringendo a bolinare in mezzo ad onde di 45 metri», «Quando tenevo il timone non ho mai avuto paura. Perché l'importante è avere i mezzi appropriati e saper gestire il mare. Soprattutto averne rispetto Un po' come accade agli alpinisti con la montagna Se non sei ben attrezzato e non hai la sicurezza di poterlo dominare, lui ti tra-

volge. Mai perdere la testa. E ricordarsi, sempre, che si è in gara e il primo obiettivo è vincere».

Onda dopo onda contro vento, mare e corrente, in un testa a testa fronteggiato con determinazione. Il Palmares di De Grassi elenca due campionati del mondo, un campionato euro-peo nel 2000, cinque titoli italiani e un giro del mon-do. A sentirlo, viene la tentazione di proporre alle scuole di invitario a raccontarsi ai ragazzi di oggi. Per spiegar loro che è possibi-le affrontare la vita e le sue mevitabili difficoltà, qualunque esse siano, di petto. Un po'come è succes-so a lui che nel '90 si scopri un tremito al braccio e alla mano cui non dava spiegazione. «Andai dal medico e mi disse: o è un tumore al cervello, o un Parkinson, Fatta la Tac e scoperta che era la seconda l'ipotesi giusta mi sono detto: bene, non devo morire, si può andare avanti». E avanti è andato, col vento sempre in

Oggi De Grassi si divide fra il Lago di Garda e l'amatissimo golfo di Trieste. Si cimenta nelle competizioni di barche d'epoca al cui comando ha regatato fino in Spagna e in Francia. Ha corso al Trofeo Prada, dominato due volte il Trofeo Panerai con una barca americana del 1936. Senza mai mancare una Barcola-na. La stessa alla quale suo padre, papa Gildo, ha par-tecipato fino alla bella eta di 90 anni, evidentemente il mare una passione di fa-miglia Tanto che i genitori di Dani (sarà un caso?) la prima promessa damore se la scambiarono nel 1950, proprio su un Dinghi, una piccola deriva ideata e costruita nel 1913

Marina Nemeth

«Alcune operazioni non le posso più eseguire, ma il timone resta mio: il carisma non è questione di fisico, ma di mente»

### DOMANI ALL'AUSONIA: IN GARA ANCHE PER LE «BOMBE AMERICANE»

# Tuffatori, arriva l'Olimpiade delle «clanfe»



«Quando si parte per la nia è stata quasi sempre rincorsa è come se si stesdotata fin dall'immediato se galleggiando nel vuoto, con le mani dietro la nu-Al tuffo a «clanfa» dedica più di una pagina Mauca, le gambe tirate indietro con le ginocchia piegaro Covacich nel suo libro te e la faccia, be', la faccia sottosopra»:

nella classica imitazione di Snoopy in estasi. Agli occhi di un profano, eni si trova in queste condizioni potrebbe far pensare di essere sul punto di prendersi una sonora pancia-



ta. Invece, a un centimetro dall'acqua – sottolinea Covacich – il tuffatore si chiude nella forma di un ferro di cavallo, cioè appunto di una clanfa, provocando il canonico tonfo, ti-

Tuffi all Ausonae, a lato, il volantino «clanfe»

po bomba di profondità, e un geiger alto nel cielo Gli altri aspettano che risalga in superficie, per dirgli quanto ha schizzato, poi tocca a uno se possibile ancora più smilzo,

# Musica e schiamazzi al bando sullo «scoglio della meditazione»

### «Sticco», uno spazio dedicato al silenzio Tutt'attorno è vietato

LA CURIOSITA'

chracchierare ad alta voce, accendere la radio, ascoltare musica se non con gli auricolari. Insomma, è il baricentro del silenzio e favorisce la riflessione, le meditazioni, il riposo della mente. E stato definito lo «scoglio della meditazione» e fa bella mostra di sé nel cuore delto stabilimento balneare di Miramare, più noto come «Succo» o «Castello» Appena si scendono le scalette d'ingresso non si puo fare a meno di notarlo. La scritta in metallo è chiarissima, e accanto alla de-



L'area dove si trova lo scoglio con la targa.

# nominazione reca un invi-

to inderogabile al silen-

«E stata l'idea di un gruppo di clienti - spiega il direttore dello stabilimento, Paolo Salviato, che è stato fra l'altro comandante del porto di Riccione – i qualí, desiderosi di pace e tranquillita, mi hanno chiesto di poter avere un angolo a loro disposizione. Trattandosi di persone che frequentano con assiduità questo stabilimento ed essendo numerose, ho accettato subito.

E stato un successo – decreta Salviato - salutato da tutti con entusiasmo».

Nell'epoca dei fracassoni, delle radioline al massimo, del caos a tutti i costi, alcuni triestini hanno saputo distinguersi ottenendo un insperato successo. «Gli assidui dello scoglio della meditazione riprende il direttore di Sticco – sono sempre gli stessi, capitanati da quel Manuel Laght che ha gutdato il gruppo verso questa soluzione ». E subito sono fioccate le richieste parallele: «Pian piano tutti gli scogli dello stabilimen to hanno iniziato ad assumere una connotazione particolare - precisa Salviato – e così ho avuto richieste per lo "scoglio delle ciacole", dove prevale il chiacchiericcio continuo, quello dedicato alla "muleria" e avanti di questo passo. Dovrebbe arrivare anche una richiesta per quello della "geriatria" - sorride - per accontentare i più anziani, ma nessuno vuol essere il capofila...\* (u.s.)

che si cimenta in una

"boniba americana" -Ecco, è appunto questa l'altra specialità nella quale saranno chiamati a esibirsi domani i concorrenti dell'Ausonia. La «bomba americana» și distingue da quella tradizionale perché nella prima, invece di rimanere completamente raccolti, si allunga una delle gambe «Nessuno sa - riprende Covacich – perché l'unica variante della bomba sia americana».

I meno giovani ricorderanno come queste due specialità dei tuffi abbiano carallerizzato le toro estati dai Topolini al-Excelsior di Barcola, dal Ferroviario al Crda di Muggia, Di certo l'Ausonia, con il trampolino e la torre delle piattaforme, ha sempre costituito il punto di riferimento per quanti hanno amato e amano le due specialità E col tempo le scuole di pensiero si sono moltiplicate: c'è chi si tuffa emettendo un lungo fischio, chi agita gli addominali come fosse un culturista, chi urla in volo

Domani per la prima volta la gara sarà ulficiale, con una giuria composta da cinque membri che valuteranno «sia l'esecuzione che l'entità dello spruzzo prodotto» dai tuf-fi, previsti in numero massimo di due. Cinque le categorie: «fioi» (meno di 12 annı), «muleti» (dar 13 ar 16), «muli» (dai 17 ai 25), «muloni» (dai 26 ai 36) e «vece bobe» (over 36). E necessario iscriversi, direttamente all'Ausonia (per informazioni tel 3393781703 o 3316016321). Il tutto andrà vissuto nel classico spirito del «morbin= triestino. E con l'auspicio che nessuno prenda una brutta... «panzada», che è l'umiliazione più pesante

Ugo Salvini

### **AGOSTO** IL SANTO Santa Mana Regina

 IL GIORNO è il 235 giorno dell'anno, ne restano ancora 131

 IL SOLE Sorge alte 6.14 e tramonta ane 20 01

LA LUNA Si ieva alle 22.09 e tramonta alle 12.46

 IL PROVERBIO Chi fa una trappola ne sa tender cento.

### IL PICCOLO

22 agosto 1958

Aliarma fra dli esodat dalla Zo-

na B. Da ben 14 mesi, infatti, la Prefettura ha sospeso i pagamenti

a titolo di rimborso spese trasporti massenzie. Trattasi di 15.000 lire, che i profughi ansiosamente attendono. Il Centro schermografico triestino, con sede nel paazzo della Cri di piazza Sansovino, comunica che dal

25 agosto al 3 settembre l'orario sarà dalle 8 alle 10 e dalle 14 alle 18. Dal 3 settembre nprenderà l'orario dalle 8 alie 14

Nella stagione estiva si intensificano sulla nostra fascia di confine con la Jugoslavia le fughe di cittadini Nei mesi di giugno e fuglio e nella prima quindicina di agosto, si è avula un ottantina di espatriati clandestini.

### ■ DAL 18 AL 23 AGOSTO

Normale orano di apertura delle farmacie: 8 30-13 e 16-19.30. Aperte anche delle 13 alle 16: Piazza Ospedale 8 tel. 040767391 tel. 040421121 via Commerciale 21 Lungomare Venezia 3. Muggia. tel. 040274998 via di Prosecco 3, Opicina. tel. 040422478

(solo per chiamata telefonica con ricettà urgente) Aperte anche dalle 19:30 alle 20:30:

Piazza Ospedale B Via Commercia e 21 Capo di piazza Mons Santin 2

(giá piazza Unità d'Italia) Lungomare Venezia 3, Muggia

Via di Prosecco 3, Opicina (solo per chiamata tetefonica con ricetta urgente)

In servizio nottumo dalle 20.30 alle 8.30. Capo di piazza Mons Santin 2 tel. 040365840

Per la consegna a domicilio dei medicinali, soio con ricetta urgenie, telefonare al numero 040/350505 Televita

www.larmacistitrieste it Dati forniti dell'ordine dei Farmaciati della Provincia di Trieste.

Valori di biossido di azoto (NOz) µg/m² Valore limite per la protezione de la salute umana. John 240 media oraria (da non superare più di 18 volte nell'anno). Sogha di allarme µg/m¹ 400 media oraria

(da non superare pi	iu di 3 volte consecutive	,
Piazza Libertà	≥9/m²	71,5
Via Carpineto	hã im	52,6
Via Svevo	pa/m³	74.1

Valori della trazione PM+o delle polyeri sottili µg/m:

	*	
Prazza Liberta	rg/m³	32
Via Carpineto	hð/m³	27
Via Svevo	g/m³ ا	27

Valori di OZONO (Os) µg/m² (concentrazioni orarie) Concentrazione oraria di «informazione» 180 µg/m² Concentrazione craria di «altarme» 240 µg/m²

azza L bertà	hā/m <sub>3</sub>	110
onte San Pantaleone	hg/m³	145
-		

### ■ TRIESTE-BARCOLA-GRIGNANO-SISTIANA

Oran in vigore d	lat 3 agosto au 14 se	ettembre		
Partenza	Trieste	8.00	10.50	13.50
Arrivo	Barcola	8.20	11.10	14.10
Partenza	Barcola	6.25	11 15	14.15
Arrivo	Grignano	8.50	11.40	14.40
Partenza	Grignano	8.55	11.45	14.46
Arrivo	Sistiana	9.20	_	15.10
Partenza	Sistiana	9.25	_	15,15
Arrivo	Grignano	0.50	_	15,40
Partenza	Grignano	9.55	_	15.45
Arrivo	Barcola	10.20	12 10	16.10
Partenza	Barcola	10.25	12.15	16,15
Arrivo	Triesta	10.45	12.35	16.35
Tariffe (euro)	Trieste Barcola	Trieste Grignano	Tneste Sistiana	Barcola Grignan
Corna singola	1,95	3,25	5,20	1,30

Abbonamento.

Abbonamento

nominativo 10 corse

nominativo 50 corse

Info: 800-016675 Trieste Trasporti

			_	
		_	For	ote Ansi
75	70	42	44	36
52	44	15	59	63
62	41	60	72	12
60	5	26	41	2_
2	63	27	47	87
37	23	65	21	32
4	20	54	47	10
11	55	63	85	9
9	36	25	73	48
19	70	11	53	26
	75 52 62 60 2 37 4 11	52 44 62 41 60 5 2 63 37 23 4 20 11 55 9 36	75   70   42   52   44   15   62   41   60   60   5   26   27   37   23   65   4   20   54   11   55   63   9   36   25	75 70 42 44 52 44 15 59 62 41 60 72 60 5 26 41 2 63 27 47 37 23 65 21 4 20 54 47 11 55 63 85 9 36 25 73

NAZIONALE | 25 | 69 | 75 | 27 | 78

24.95

24 95

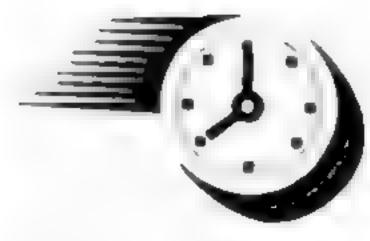
57 151 OB

11 37 62 75

Nessun vincitore con 6 punti Jackpol €49 400 000,00 Nessun vincitore con punti 5+ Agii B vincitort con 5 punt. € Ai 1563 y neitori con 4 punti € Ai 62 026 vincitori con 3 punti €

🗐 Superstar (N. Superstar 25) 🔝

Nessun vincitore con 8 punti. Nessun vincitore con 5+ punts Nessun Vincitore con 5 punti. Ai 9 vincitori con 4 punt € 29.251 At 199 vincitor con 3 punt € 1474. A. 2951 con 2 puni: € 100. Ai 19 343 vincilori con 1 punto € 10. Ai 39 985 vinctiori con 0 punti € 5.



ISTRUZIONI AI LETTORI

I comunicati devono arrivare in redazione via fax (040 3733209 e 040 3733290) almeno tre giorni prima de la pubblicazione

Devono essere battuti a macchina, firmati e avere un recapito telefonico (fisso o cellulare).

Non si garantisce la pubblicazione dei comunicati lunghi

26

Lucky, meticcio socievole

Si terrà il 31 agosto il «pup-py party» organizzato dai Gi

iros - progetto educazione ci-

nofila «Senzaguinzaglio» in collaborazione con la Zoodia-

co Pet & Green: la festa per

cuccioli di tutte le taglie e raz-

ze, in programma al centro ci-

nofilo di San Giuseppe della

Chiusa, sara un'ottima occa-

sione per far divertire i bema-

mini a quattro zampe, farli so-

cializzare, ricevere consigli

utili anche su diete persona-

lizzate dai veterinari nutrizio-

nisti presenti. Inizio alle

11.30: rinfresco, dimostrazio-

ni di ubbidienza e determina-

zione dei profili caratteriali.

Per adesioni, tel 040 215081

Grey, un saluto dopo mesi felici

trascorsi ne la sua nuova casa

IL PICCOLO VENERDÌ 22 AGOSTO 2008

### «Superscienza» Laboratori e giochi per i più piccoli

Un ciclo di laboratori scientifici dedicati ai bambini con l'obiettivo di far scoprire ai giovanissimi le leggi del mondo che li circonda attra verso giochi, esperimenti e attività A organizzare l'iniziativa sono la Libreria Minerva, l'Editoriale Scienza e gli stabilimenti balneari Ausonia, Si parte con la giornata di oggi, quando il tema degli incontri sarà quello della «Superscienza» con esperimenti pratici di fisica e chimica, Martedì sarà la volta dei «Giochi e giocattoli scientifici sull'aria». Infine, venerdi 29 agosto il «Laboratorio elettrizzante» farà giocare i bambini con i fenomeni elettrici.

I laboratori, programmati all interno degli stabilimenti balneari Ausonia e curati dagli animatori scientifi ci dell'Editoriale Scienza, vengono proposti divisi per fascia deta, dalle 9.30 alle 10 30 i bambini dai 5 ai 7 anni, dalle 10 30 alle 11 30 quelli dagli 8 agli 11. Le manifestazioni sono organizzate con la collaborazione del-

la Provincia



ATTIVITÀ PRO SENECTUTE

Il Centro diurno «Com te M. Crepaz» è aperto da le 9 alie 19 con la possibilità di pranzare in compagnia anche nel periodo estivo. Sono attivi i servizi di parrucchiera. e pedicure. Prenotazioni per ia gita ad Arta Terme che si terrà domenica 7 settembre La biblioteca rimarra aperta per tutto agosto solamente il gioved) daile 16:30 alle 18. Per qualsiasi informazione, offici di via Valdinvo 11, dal uned) al venerdi dalle 10 alie 12 oppure 040-365110 (festrvi esclusi).

 I GIOCHI DI «SPURG»

Oggi dalle 10 30 alle 12 nel glardino di via Cenati la Borgo San Sergio, incontro finae con «Spurg», il programma estivo di animazione per bambini e fam gile organizzato da. Comune in coorganizzazione con varie associazioni di voiontariato. Oggi «Il giardino artistico» laboratono a cura del Centro d'arte musica.e.

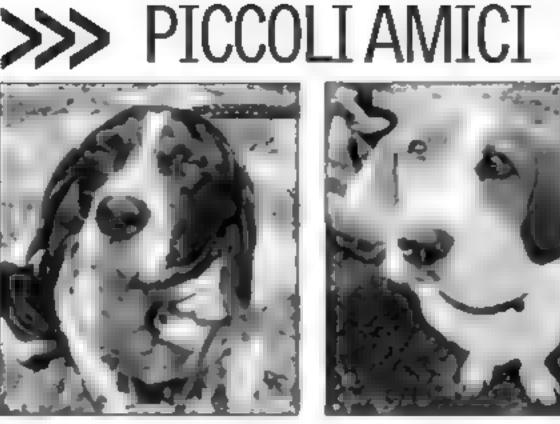


### ALCOLISTI MINONA

Oggi nelia sede del gruppo di via S. Anastasio 14 alle 18 e al gruppo di via dei Mille 18 a) e 20 si terrà una riunione Se l'aicol vi crea problemi contattated Ci troverete al seguenti numeri di telefono 040 577388, 333-3665862, 334-3400231, 334-3961763

MARIA CALLAS

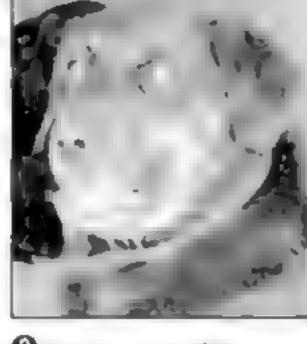
in via Rossini 4

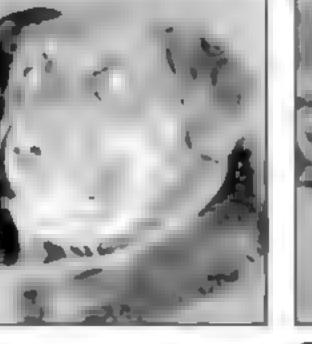


2 Linda, bianca e marrone



3 Eric, da un po' al Gilros





4 Ciro, ancora in attesa

CERCANO CASA

QUATTROZAMPE AL GILROS E NON SOLO

### Tanti i Fido pronti a dare affetto Cuccioli, arriva il «puppy party»

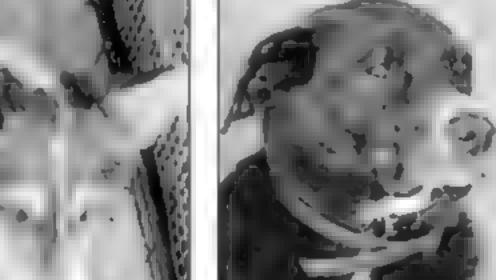
ospitati al Gilros sono in cerca di una nuova casa: si segnalano gli ultimi arrivati Linda e Lucky La prima è una giovane femmina tipo cane da caccia, molto equilibrata caratterialmente dal pelo corto bianco marrone; il secondo è un meticcio di circa cinque anni, maschio, pelo corto bianco nero, molto socievole e che va d'accordo anche con certi cani dello stesso sesso. Un cane di taglia medio pic-Intanto numerosi cagnolini cola è Vasco, da qualche me-

se al Gilros, un po' timido e riservato, poco socievole ma ubbidiente, che va d'accordo anche con i cani maschi

Ancora in cerca di casa i due maschi adulti di circa otto anni Eric e Kelby, in struttura da qualche tempo, docili e affettuosi, ubbidienti ma un po' dominanti e che non vanno daccordo con cam dello stesso sesso; convivono da sempre, ma possono essere sistemati anche singolarmente Senza fortuna invece Ciro,

bel cagnolino di taglia media dal pelo corto, ritrovato in autostrada tempo fa, ma ancora costretto a vivere in un box cane caratterialmente valido, dominante, molto socievole, un po' ansioso, ottimo cane da compagnia e, per la vivaci ta, adatto a una casa con giardino. Tutte le informazioni su www.villaggiovaeanzedeleane com , tel. 040 215081

Cerca casa anche Hip gio-vane maschio incrocio levriero-cane da caccia, di taglia medio-grande molto buono, ed esuberante. È stato buttato fuori da un'auto ai primi di agosto. L'associazione Il Capofonte (tel. 040 571623) cerca una famiglia disposta a dargli un po' di affetto.



Kelby è al Gilros e continua ad



attendere un nuovo padrone

LA ZANZARA TIGRE

AL MUSEO DEL MARE Oggi con inizio alle 21 nel giardino del Civico museo del mare, in via di Campo Marzio 5, si terrà una serata con projezioni dedicata a.ia zanzara tigre e al metodi per sconfiggerne la presenza. L'iniziativa, organizzata da l'assessorato comuna e a a cultura, è curata da Nicola Bress.

MANI TESE

Nell'ambito del campo di lavoro e di studio che si sta tenendo a Trieste e che coinvolge voiontan da tutta Italia, presenti tra l'atro in piazza Sant Antonio Nuovo con 1 bazar della solidanetà, aperto tutti i pomeriggi della settimana, oggi alle 20.30 nella sede di Banca Etica, in via Donizetti 5, Micheie Dotti deli gruppo Man Tese di Faenza presenterà il libro «Non è vero che tutto va peggio», di Jacopo Fo e Micheie Dotti, edizioni Emi.



### **VISITA GUIDATA**

Domani aile 17 avrà luogo una visita guidata a cura di Erica Culiat a la mostra «Maria Caras - 30 anni dopo» che si tiene nella sala Attilio Selva di palazzo Gopcevich.

### CANZONE DIALETTALE

I tre brani più votati nel referendum tra i lettori per il 29 Festival della canzone triestina saranno in gara domani al Festival della canzone dell' Fnuli Venezia Giulia che inizierà alle 21 al Parco delle rose di Grado.

TTATI E BENIAMINI

VISITE

ALLA «SAN MARCO» La nave d'assalto anfibio «San Marco» ormeggiata nei pressi de la Stazione marittima, si può visitare domani e domenica dalle 15 alle 18 30° la «San Marco» ripartirà lunedì.

ASSOCIAZIONE

POESIA E SOLIDARIETA L'associazione Poesia e solidarietà presenta «Trieste invito alia poesia», domani alle 18 al a Società velica Barcola Grignano (viale Miramare 32) co il patrocinio del Comune Incontro con tutti gli amici per leggere e ascoltare poesie. Saranno presenti anche vincitori e concorrenti dei concorso «invito alia poesia» edizione 2008, prodall'associazione. mosso Aperto al pubblico.

FESTA DI LIBERAZIONE

La Festa di Liberazione si terrà a a Casa del popolo «Togliatti» a Borgo San Sergio, in via di Peco 7, domani e domenica. Domani alle 17 apertura chioschi, alle 19.30 comizio di Igor Kocijaneie (segretano provinciale Pro-Se), dalle 20 musica con il Duo Melody

### **DIPLOMI ONAV**

Zigolo, l'ultimo adottato, ora vive

con una coppia di Trieste

L Onav (Organizzazione nazionale assaggiatori di vino) sezione provinciale di Trieste organizza giovedì 28 agosto, al ristorante di Rupingrande 76, una cena per la consegna dei diplomi del corso Onav 2008 Si invitano i soci e simpatizzanti a parteciparvi. E necessaria la prenotazione al tei 333-4219540 oppure al 340-6294863.

### ASSOCIAZIONE IL CENTRO

L'associazione «Il Centro» propone per il mese di sellembre nuovi appuntamenti di turismo culturale dal 26 al 28 settembre alla Cappella Sistina; il 28 settembre «I treni della stona: tra Pinguente e Albona». La segreteria di via Coroneo 5 è a disposizione il martedi e giovedi dalle 16 30 alle 18 30 tel fax 040-630976. cell 340-7839150 web il centro trieste

### CRAL PORTO

 Seguendo la strada ai piedi della catena dei Carpazi it nerano guidato a Cracovia. Czestochowa, Auschwitz nonché Wadowice, città che diede i natali ai Papa Karoi Wojtyła E ancora la Breslavia con Wrociw e Praga. Lo propone il gruppo pesca del Cral Autonla portuale, dal 20 al 27 settembre Informazioni e programmi alla Stazione manttima al lunedi e giovedi dalle 17 alle 19 oppure ogni giomo al 347-1385622

### IN GITA CON LE ACLI

Vasco, timido e nservato ma

obbediente, chiede affetto

Con le Acli domenica 28 settembre in gita a Bohini, nel parco naturale del Triglay, la cascata del fiume Savica Nel pomeriggio visita a Bled mondano centro turistico. Per informazioni lel 040-370525

### CIRCOLO FOTOGRAFICO

■ Il Circolo fotografico Wärtsila-Fincantieri comunica che sono aperte le iscrizioni alla settima edizione della selezione lotografica nazionale «Portfolio Trieste» che si terra domenica 21 settembre dalle 10 alle 13 e dalle 15 alle 17 nella saia matrimoni del Comune. La selezione è a tema libero senza limitazioni per quanto riguarda numero e formato di immagini. Per prenotazioni tel. 040-574397 o 329-2185075, e-mail clwfoto@libero it. o sciroppa@ubero.it.

### **DOMANDE ERDISU**

L'Erdisu Ente regionale per il dintto e le opportunità di studio universitario di Trieste, ncorda che è fissato al 5 settembre il termine di presentazione delle domande per borse di studio, assegnazione di posti alloggio, contributi alloggio da 1200 euro; il 10 ottobre scade invece il termine per determinazione delle tasse universitane, collaborazione studenti 150 ore, contributi alloggio da 600 euro. Tutte le informazioni sui siti www erdisu.trieste it e www.unds.it.

### UFFICI ASSOSTAMPA

Gli uffici dell'associazione della Stampa, Inpgi e Casagit. chiusi per fene, napriranno con il consueto orano lunedi 25 agosto

Continua per tutta l'estate a Soonico la stagione di visite al giardino botanico Carsiana, dedicato alla fiora del Carso Nei giorni feriali visite è laboraton per centri estivi e comitive, domenica 24 agosto visite guidate alle 16 e alle 17. Per mformazioni www.carsiana.eu o telefonare allo 040-229573

CARSIANA A SGONICO



### SMARRITO/TROVATO

Smarrita if 15 agosto macchina fotografica Nikon Coolpix completa di custodia a Muggia in zona sa ita Muggia Vecch a pregasi contattami al 346-6908542. Ricompensa.

Smarnto mazzo di chiavi zona via Ruggero Manna, Scala dei Lauri, via Commerciale Chi lo trovasse è pregato di chiamare al 339-8193865

Smarrilo cane husky in zona Prosecco-Barco a la notte dei 18 agosto. Chi lo trovasse è pregato di chiamare alfo 040-411086 340-1711591, Grazie.

Trovato gatto-a rosso domestico sternizzato via Campanella zona case Ater. Per informazoni tel. 040-391473.

Negli ultimi giorni di luglio di-

menticata macchina foto Nikon Coolpix presso il piccolo stagno all'inizio della pista ciciabile di via Orlandini-Ponziana. Forte ncompensa per riconsegna macchina, pregando quantomeno la resa del a scheda contenente importanti foto per studi universitari e Museo stona naturale. Ce lulare 335-5745970

### Cuore di Trieste funti da St. G. 50 pro Luchetta Ota D'Angelo Hrovatin. 50 pro Ass. arrici dei cuore, 50 pro Ass

ELARGIZIONI



- In memoria di Luigi Rosaro dai colleghi Distretto 2 80 pro pratono salesiano San Giovanni Bo-

- In memoria di Steno Premuda dai familiari 50 pro frati di Montuz-

 In memona di Irene Behne nel 28.0 anno della morte (19/8) da Paoia Cartell 30 pro presbitono della Comunità evangelica di confessione augustana

- In memoria di Luigi Poggi ne 42.0 anniv. (22/8) dalle figlie Licia e Pia 25 pro Airc.

 In memoria di Alberta Renzi (22/8) dalla fam. Kravanja 30 prochiesa di Barcola In memoria di tutti i suoi cari

sempre presenti nei cuori dalla famidia Angelica 20 pro gattile Cociani, 30 pro Ass. Azzurra (maiattie rare) In memoria di Mabin Sartini ved. Tassan da Claudia e Liliana

15 pro Ass. Azzurra (malathe ra- In memoria di Mario Scarabati da Pacietti e Minin 20 pro Ass. Az-

zum (malaitie rare). - In memoria di Liana Suppani in Schleimer dai colleghi di Daniea del servizio Grandi Opere 40

pro Astad. In memona di Monica Tommasi da Delia e Marco. Barbara Cavani. Erika e Renato Barbara e Scucci, fam Medori fam. Cortivo, tam. Sanzin, fam Galaverna, Mr. cheia Urciucli 450 pro Fondo di

Da Bruno Casanelli e Maria Grazia Mantovani 50 pro Ass. amia della Pro Senectule - In memoria dei miei can de-

Giò onlus 240 pro Medici Senza

de Banfield, 50 pro Centro lumon. - In memoria dei nostri cari defunt da Mana Fulvia Trigiau 40

pro Ass. amici del cuore In memona di ginio Angelin da Daniela, Elisabetta Valeria 100

pro Centro tumor. In memoria di Nidia e Oscari Armani dalta figila Claudia 50 pro-Associazione triestina amici dei musei, 70 pro Comunità evangelica vaidese - Trieste

 n memona di Emma Pozzo Balbi daglı equipaggi rimorchialori 30 pro Ass G. de Banfield - in memoria di Fabio Band

dai fratello Fulvio 100 pro frati Cappuccin di Montuzza (pane per - in memoria di Ugo Barbo dai-

pro frati d Montuzza - In memona di Piero Benci dalle sorelie. Ida e Lina, il fratello Sil-/ano, i nipoti: Anna, Romi, Nadia

Mario, Tiziana, Paolo 450 dalle fa-

le famiglie Ernianis e Kolcich 40

miglie Andolina 250 pro frati di Montuzza (pane per poveri) - In memoria di Giuseppina Bonin in Deiglusto delle famiglie devicinato 130 pro espedale Burlo Garololo

- In memoria di Claudio Carboni dalla famiplia Zilli 100, dai suoceri Sergio e Nella Orobinz 100 pro Dipartimento di oncologia osp. S Maria della Misericordia Ldine dott. Pughai da Irma Degrassi 100 pro Accri - Missione triestina di

- In memoria di Samuele Cesana (amici dall'infanzia) da Raffaello Camerini 20 pro Comunità ebraica di Trieste (pro espedale Alyn di Gerusalemme)

 In memoria di Paola Cinco da Claudia Semerelli 20 pro frati di Moniuzza.

- In memoria di Nives a Luciano Covelli dalla figlia 50 pro frati di Montuzza (pane per i poveri)

 In memoria di Claudio Cuccagna da Paoio Tonut 30 pro frati-

 n memoria di Anna de Marocchino Lidia Palisca de Miri de Marocchino 50 pro frati di Montuzza. (pane per i poveri).

### ■ TRIESTE-MUGGIA

### FERIALE

Partenza da TRIESTE 6.45, 7.50, 9.00, 10.10, 11.20, 14.10, 15.10, 16.20, 17.30, 19.35, 20.45", 22.15"

Arrivo a MUGGIA 7 15, 8.20, 9 30. 10 40. 11 50 14 35. 15 40 16 50 18.00. 20 05. 21,15" 22,45" Partenza da MUGGIA

7 15 8 25, 9 35, 10 45, 11 55 14 35, 15 45 16 55, 18 05, 20 05, 21 30" 23 00" Arrivo a TRIESTE

7,45, 8,55, 10 05, 11.15, 12.25, 15.05, 16.15, 17.25, 18 35, 20.35,

### FESTIVO

Partenza da TRiESTE 9 30, 11 00, 13 30, 15 00 16 30 16 00 19 30\*\*, 20 45\*\* 22 15\*\* Arrivo a MUGGIA 10 00, 11 30, 14 00, 15 30, 17 00, 18 30, 20 00\*\*, 21 15\*\*, 22 45\*\*

Partenza da MUGG.A 10 15, 11 45, 14 15, 15 45, 17 15, 18 45, 20 1511, 21 3011, 23 0011 Arrivo e TRIE STE

10 45, 12 10, 14 45, 16 15, 17 45, 19 15, 20 45\*\* 22 00\*\* 23 30\*\* TAPIFFE, corsa singula. € 3.25° corsa andets-fibrito € 6,05; bicidete € 0,65, abbonemento nominativo 10

ATTRACCHI Treste molo peechefa, Muggla Interno dga foranea. info 800-0166/5 Triesle Trasporti

### ■ TRIESTE-GRADO

Partenza da TRIESTE (Moio Pescheria) 8.00, 13.00, 17.00 Arrivo a GRADO (Molo Torpediniere) 9 15, 14 30, 18.30 Partenza da GRADO (Molo Torpediniare) 9 30 15 00, 18.45 Arrivo a TRIESTE (Molo Pescherla) 11 00. 16 30. 20 15

solo venerali e estato fine al 31 agosto — fine al 15 agosto

Tuto gli arran a te partenza a Grado «Molo Tospadinara» aono in concidenza con il bue arbano perida Grado Centro a Proda La orma il visa in parionza da Grado e i Jilma in anno a urado son: in conodenza con la vivas extraurbana n dalper Gonza-Gradeca-Montecone-Grado Campeggi. Tempo a mare parmetendo TARIFFE cosa snoda € 5.35 cosa sndaa-nomo € 6.15 abtonament nominalisi 10 cosa € 32.20 50 cosa

Vendita biglieth a bordo! Numero verde 800-955957 Apl Gorizia

### **AUGURI**



GIORGIO e ENRICA festeggiano oggi i loro cinquantianni di matrimonio. Ai conrugi un fetice anniversario da parte di Roberto e Paolo. Francesca e Lorena, del nipoti Riccardo, Marco, Eric e Jacopo, e dagli amic tutti



MARIA PIA compie 70 anni forte dei desideri certo esauditi daila monetina lanciata tanti anni fa. Auguri dai figli, nipoti e dai manto



MIRE e FRANCO festeggiano oggi i loro 65 anni di vita trascorsi l'uno accanto all'altra. Ai confugi per il loro importante anniversario mille affettuosi auguri di cuore e un abbraccio forte da parte di Laura, Ugo e da tutti i parenti

IL PICCOLO pubblica gratuitamente foto d'epoca dei lettori che festeggiano una lieta ricorrenza:

■ COMPLEANNI 50/60/65/70/75/80/85/90 e oltre

■ ANNIVERSARI DI NOZZE 25'/30'/40'/50'/55'/60' e oftre Le foto devono pervenire al giornale almeno una settimana prima del giorno in cui se ne desidera la pubblicazione, accompagnate dalle seguenti indicazioni: tipo di ncorrenza (compreanno o anniversa-

no), nome, cognome e telefono del mittente, i nomi del festeggiato e

di chi fa gli augun. Foto e dati possono essere comunicati in tre modi. ■ Via e-mail

■ Consegna a mano al Piccolo via Guido Reni 1, Trieste dal lunedì al venerdi orano 9.30-13

enniversari@ilpiccolo.it Per posta, indirizzando Il Piccolo-Anniversari, via Guido Reni 1 34123 Trieste

Il giornale pubblicherà le foto inviate nel fimite dello spazio disponibile nell'edizione del giorno richiesto. Per informazioni, telefonare allo

040-314461 da lunedi al venerdi, ore 9 30 13. Per ricorrenze diverse da quelle indicate, il servizio viene equiparato a pubblicità a pagamento. Rivolgersi alla Manzoni, via XXX Ottobre 4, Trieste, telefono 040-6728311.



**VETRINA DELLA CITTÀ** 

a cura della

A.Manzoni&C. S.p.A.

Per questa pubblicità telefonare allo 040/6728311

DA NON PERDERE! TUTTO A METÀ PREZZO Geox e Gherardini via Combi 7/7 tel. 040-303330



ISTRUZIONI AI LETTORI

Scrivere, non superando le 30 righe da 50 battute l'una, con il computer o a macchina; firmare in modo comprensibile, specificando ndirizzo e te efono

 Le lettere anonime o poco leggibil non saranno pubblicate

La redazione si riserva il diritto d. tagliare le segna azioni lunghe

### IL CASO DEL GIORNO

Trieste un posto di cui

trovando una vera e

un nuovo ponte sul

Sicuramente a un

quotidianamente

A Barcola invece

transitano in quella

cittadini che

canale di Ponterosso?

la balneazione...

## Una terrazza a mare attrezzata a Barcola

Realizzare il nuovo ponte sul canale in Ponterosso, oppure completare le discese a mare a Barcola? Quella di Trieste è una città turistica? E da questa domanda che dovrebbero partire gli ammınıstratorı ogni qualvolta si trovano ad avere dei danari da spendere per poi destinarli con l'obiettivo di realizzare veramente nella città di

quasi completamente si possa andare al mare sguarnito di attrezzature atte ad bella area attrezzata per accoghere i numerosissimi bagnanti Un esempio a chi serve che la frequentano d'estate Considerando invece che il nostro lungomare di Barcola numero molto esiguo di potrebbe costituire un'attrazione turistica di tutto rispetto, mi chiedo perché non zona del centro a piedi destinare tutte le risorse disponibili abbiamo un lungomare all'objettivo di

completare in breve tempo un progetto che prevede di costruire una discesa a mare almeno ogni cinquantina di metri. E si potrebbero magari collegare tutte queste discese a mare per mezzo di una passerella larga tre metri. Questa passerella costituirebbe una terrazza a mare davvero degna dei migliori lidi balneari. Mario Marin



IL PICCOLO . VENERDÌ 22 AGOSTO 2008

**OSPEDALE** 

### Pavimento lordato

Il 16 agosto alle 18.30 mi sono recato all'ospedale per una visita a mio padre ricoverato nella clinica medica al settimo piano dell'ospe-dale di Cattinara Appena arrivato ho sentito nella stanza un odore acre, più forte di quello «solito». Sul pavimento, vicino al letto di un paziente, c'erano feci e sangue Mi sono accorto che qualcuno doveva esserci montato sopra con i piedi, infatti al centro della stanza e in corridoio c'erano diverse impronte anche abbondanti...

Secondo mio padre l'incidente era successo almeno mezz'ora prima e il personale ne era già a conoscenza. Dal momento che era quasi ora di cena, sono andato in cerca di qualcuno che potesse pulire

Ho incontrato una bravissima «generica» di giallo vestita che alle mie rimostranze rispondeva che aveva cose più importanti da fare che telefonare in cerca di addetti alle pulizie. Più avanti, l'addetto alla distribuzione dei pasti, molto dispiaciuto, mi ha risposto che lui era solo a svolgere quel servizio e che avrei dovuto rivolgermi a qualche infermiera. Mi sembrava una situazione paradossale e vergogno-

Alla richiesta di parlare con qualcuno responsabile dell'ospedale, mi rispondevano di andare in portineria. Sceso in portineria uno degli addetti prima telefonava a un numero verde e poi finalmente alla ditta che fornisce il personale di pulizia che rispondeva che avrebbero provveduto quanto prima. Ritornato in reparto, mi sono fermato ad avvisare tutti i visitatori di guardare dove mettevano i piedi per non calpestare lo sporco. Dopo un po', poiché dovevano passare per il corridolo con i carrelli dei medicinali e del cibo, qualcuno ha steso delle lenzuola sul pavimento. L'addetta alle pulizie è arrivata dopo quindici minuti e alla vista del notevole sporco è andata in cerca di rinforzi. Il pavimento è stato pulito alle 1930 e nello stesso momento anche il paziente «colpevole» è stato pulito e cambiato.

Non credo ci sia bisogno di commenti circa il disservizio e la poca dignità riservata a pazienti e visitatori... Ho scattato alcune foto con il telefonino, che evito di allegare per pudore.

Lettera firmata

### LAVORI PUBBLICI L'assessore risponde

Egregio signor Gallus (segnalazione del 15 agosto) nell'augurarle una pronta guarigione, dopo l'incidente subito da lei e dalla sua gentile signora all'incrocio tra le via Lazzaretto Vecchio e Salita Promontorio, rispondo al suo invito di sistemare una zona zebrata per il passaggio pedonale in corrispondenza di tale incrocio in maniera affermativa e convinta.

Tale situazione però potrà venir realizzata solo dopo i lavori di ri qualificazione di via Lazzaretto Vecchio che interesseranno la zona dal primo trimestre del 2009 per un periodo di circa sei mesi-Le garantisco comunque che i tecnici del Servizio traffico sono gia stati avvisati e che condividono con me la necessità di sistemare la zona zebrata così come da lei richiesto

> Franco Bandelli assessore ai Lavori pubblici e coordinamento eventi

**OLIMPIADI** 

### L'impegno premiato

Messaggi positivi giungono dai successi olimpici azzurri a Pechino i vincitori di medaglia intervistati all'unisono parlano di sacrifici e rinunce, ma nel contempo anche di grande soddisfazione per i risultati ottenuti che gratificano e ricompensano per l'impegno profuso in fase di preparazione. Un monito per tutti: senza aiuti chimici, contando solo sulle proprie forze, in barba a nepotismi e raccomandazioni, ma gra-

### ALBUM



### A lezione di primo soccorso con gli istruttori della Croce Rossa

Ecco il gruppo di allievi che nelle scorse settimane hanno frequentato il corso di primo soccorso organizzato dal Comitato provinciale della Croce Rossa Italiana. Durante il ciclo di lezioni i corsisti, di

diverse fasce d'età, hanno acquisito le nozioni fondamentali in materia. In mezzo al gruppo, al centro, i monitori (istruttori) Franco Erice e Fabio

zie solo all'impegno, alla forza di volontà, all'allenamento e a continui sacrifici si possono raggiungere importanti traguardi anche in settori e ambiti diversi da quelli sportivi.

Mauro Luglio

TEATRO

### Operetta deludente

Per il grande amore per questo nostro Ente teatrale, ho voluto inviare questa mia nota a conclusione del ciclo di rappresentazioni di «Cin-ci-la» e tutto ciò per non in flutre sul giudizio degli spettatori Mi si permetta di dissentire in maniera decisa su quanto ha espresso questa operetta, e ritengo di poter dire la mia dopo aver visto e sentito per oltre mezzo secolo, e non solo nella nostra città, tale genere di spettacolo. Ero presente alla prima e tranne gli interpreti di Ciclamino e Myosotis, buoni cantanti, tutto il resto era piuttosto modesto, con una totale mancanza di ritmo, senza almeno una trovata inattesa: e qui ci viene in mente un certo Gino Landi, che a ogni spettacolo ci sorprendeva almeno cinque volte

La protagonista, oltre a sfoggiare qualche paro di calze, trovava notepliva a ciò cercando di farsi... notare. Pruttosto poco per aggiustare una prestazione deludente. Maurizio Micheli ha confermato, pur essendo un buon attore di altri generi, di non aver capito lo spirito dell'operetta, probabilmente per non averla mai vista da spettatore. E alla fine chi si è trovata in difficoltà, è stata Elisabetta Maschio, sicuramente un'ottima musicista, ma scomparsa tra i flutti di uno spettacolo con un comandante mai sul ponte di comando, ma schierato con le mascherine per tutto lo spettacolo, all'ingresso della piatea Altra delusione è stato lo scarsa-

mente elegante pubblico, che ha applaudito quasi avesse assistito a un altro spettacolo. Ma pure buona parte di quel pubblico non ha mai assistito a uno spettacolo fatto di ritmo, di sorprese, di scene, di balletti e di costumi.

Sergio Nassiguerra

MANIFESTAZIONI

### Sala troppo piccola

Esco ora dalla sala «Bobi Bazlen» di palazzo Gopcevich, delusa, amareggiata e arrabbiata. La «performance» «Callas assoluta» che avrebbe dovuto iniziare il 28 luglio alle 17, è cominciata alle 16.45 con la «sala» gia piena! Io sono arriva-

sufficiente. Ma come si fa a effet tuare una projezione di sicuro ri chiamo per gli appassionati di liri ca - e per la Callas, in particolare in un ambiente cosi piccolo? Non so se puo contenere piu di una cinquantina di persone, e ce n'erano quasi altrettante «fuori» nell'inutile attesa di poter entrare

C'è la sala de Sabata, la sala de Banfield, il Miela: ecco dove dovrebbe aver luogo una protezione del genere! Altrimenti si potrebbe ripetere il video due volte, alle 17 e alle 19, e magari a pagamento, con offerta a favore di un ente benefico. Lo stesso potrebbe avvenire – in modo legale – per i video in questione.

lo che ho avuto la fortuna di vedere e sentire la Callas dal vivo (l'« anzianità di... servizio» ha almeno questo vantaggio!), penso che Maria sarebbe lieta di vedere che c'e ancora tanta gente che ama la sua impareggiabile voce e la ricorda con rimpianto!

Fulvia Levi

**MASSIMILIANO** 

### Decisione giusta

Premetto che non sono mai stato un simpatizzante del centrodestra, ma ci sono certi valori che trascenvoli difficoltà a farsi sentire e sup--- ta venti minuti prima, e mi pareva -- dono-le- appartenenze-politiche

ni '80 Bepi Stefanel ha

portato a Trieste il fiore

del basket italiano, la

miglior squadra maí vi-

sta da queste parti. Per

anni l'imprenditore ha

chiesto che gli si lascias-

se costruire un palazzet-

### **SVILUPPO** Evergreen in Porto vecchio, attenti a non perdere un'altra occasione

Scrivo per esprimere tutto il mio disagio e disaccordo su quanto sto leggendo in questi giorni a proposito della ormai annosa questione della nuova sede del Lloyd Triestino, ora Ita-

lia Marittima Per quelli della nostra amministrazione che non se ne siano accorti. Trieste non è esattamente in un periodo florido: il presidente della Ca mera di commercio Paoletti cita i numeri delle numerosissime chiusure di attività commercialı in svarıatı şettori merceologici e sono dati che danno da pensare. Allo stesso tempo però abbiamo un colosso mul tinazionale come l'Evergreen, ai primi posti nel mondo per il trasporto container ed una flotta di oltre un centinaio di navi oltre che proprietaria di alberghi, una com-

pagnia aerea, cantieri

navalt ed edili con mi

gliaia di dipendenti semplice e basta conosparsi per i cinque continenti e fatturato annuo prossimo ad una nostra manovra economi-

Evergreen da 8 anni chiede di poter investire concretamente su Trieste in modo da farla diventare la sua base in Europa, chiede di poter costruire una sede adeguata e funzionale dove sistemare i quasi 200 di pendenti attualmente in forza ad Italia Marittima S.p.A., più l'Agenzia Marittima e il settore logistico. 200 persone, non proprio un negozielto, 200 famiglie, 200 str pendi e soprattutto 200 voti. Sembra che il nostro Comune abbia occhi e orecchie solo per le navi da crociera e lo stesso Paoletti riconosce come esse abbiano in realtà un impatto nullo o quasi dal punto di vista dell'indotto e del guadagno. Il motivo è

scere la tipologia del crocierista medio attuale e dei servizi a bordo per capirlo. Riportare invece Trieste al suo ruolo naturale di porto principale di una Mitteleuropa sempre più vicina e presente pare essere un qualcosa di impossibile. Dar lavoro a piloti, ormeggiatori, spedizionieri, agenzie, provveditori, fornitori ecc. ecc., è forse un capriccio? Mi piacerebbe capire perché. E possibile che tutto si trascini da 8 anni per una questione di 3 metri di altezza in più o in meno? Possibile che per preservare degli autentici ruderi decrepiti e pericolanti quali i magazzini del Porto Vecchio si possa rischiare di perdere questa occasione di rilancio?

Un ultimo pensiero per quelli con la memoria lunga: alla fine degli an-

to nuovo o quanto meno allargare quello esistente. A un certo punto ha perso la pazienza, ha fatto armı e bagaglı, ha portato la squadra a Milano e ci ha lasciato le briciole. Allora, come per magia, il Comune ha deliberato la costruzione del nuovo Palazzetto: senza una squa dra e a spese dei contribuenti. Come dire «cornuti e mazziati -Mi domando: ma in Comune nessuno si è posto il problema di cosa accadrebbe se anche Evergreen si dovesse stufare? Dei 200 di cui sopra che ne facciamo?

Tutti a pranzo dal Sinda-Matteo Sandrin capitano di lungo corso Due secoli di serate estive nei teatri all'aperto

stini, fin dal primo Ottocento, era quella di passare le serate estive nei teatri all'aperto. Uno di questi era l'Arena diurna in via del Coroneo che fra platea e palchi poteva disporre di ben 2400 posti: vi si rappresentavano commedie e drammi e l'illuminazione era ad

olio Un altro teatro diurno sorse nell'area del futuro Fenice, l'Anfiteatro Mauroner che ospitava opere, operette e spettacoli da circo. Nel 1854 ci fu un'esecuzione storica: la prima dell'opera «Marinella- dei triestini Pietro Welponer e Giuseppe Sinico da cui è stato tratto il famoso «Inno a S. Giusto», Anche il Giardino pubblico era luogo di incontri estivi fra prosa, concerti bandıstici, marionette: qui negli anni Trenta il comico Alberto Catalan fu l'alacre organizzatore del Teatro estivo

Ma il luogo per eccellenza dedicato agli spettacoli all'aperto divenne dal 1936 il Castello di San-

Grusto L'inaugurazione ufficiale del Cortile delle Milizie con un grande concerto lirico-sinfonico fu fissata per il 7 agosto e doveva diventare l'avvenimento clou per gli organizzatori dell'Estate Triestina La possibilità di accogliere diverse migliara di spettatori, l'eccezionale bontà dell'acustica in tutti i punti del piazzale, la presenza di artisti molto apprezzati è conoscruti quali il direttore Antonino Votto, il soprano Rosetta Pampani-

Una piacevole usanza per i trie- ni e il tenore Giovanni Voyer in un repertorio di grande richiamo (romanze e duetti da opere di Puccini, Bizet, Giordano, la Sinfonia «Dal nuovo Mondo» ecc.) promettevano alla serata un grande suc-

di LILIANA BAMBOSCHEK

E qui avvenne l'imprevisto; eseguito il primo brano cominciarono a cadere grosse gocce di pioggia e si levò un forte vento tanto da costringere gli orchestrali a un' improvvisa fuga per mettere in salvo gli strumenti. Ma il pubblico rimaneva imperterrito sotto la pioggia ai propri posti ad applaudire sperando che il concerto potesse riprendere. Allora il maestro Votto, coperto il pianoforte con un'incerata, decise di accompagnare iui stesso i cantanti in un concerto improvvisato che comprendeva i brani d'opera più popolari. Applausi frenetici e grande entusiasmo accolsero questa strana inaugurazione avvenuta col battesimo della pioggia, che naturalmente non fu lunica nella gloriosa carriera degli spettacoli a San Giu-

L'anno dopo, ii 2 luglio, sul nuovo imponente palcoscenico (u rappresentata la prima opera lirica, «I Pagliacci» di Leoncavallo, in una memorabile serata che, secondo quanto ci dicono le cronache, ebbe un pubblico di oltre diecimila spettatori sistemati ovunque, sparsi per i bastioni e lungo le scalinate (i biglietti costavano da lire 10 per i posti A a sedere e lire 5 per i B in predi).

Come triestino purosangue, vorrei perciò applaudire la scelta della giunta comunale di ricollocare nel suo sito originale in piazza Venezıa (ex piazza Giuseppina) il monumento all'arciduca Massimiliano attualmente collocato in un angolo nascosto del parco del castello di Miramare.

Approfitto dell'occasione per esprimere il mio apprezzamento all'attuale governo regionale e nazionale per aver dato lo stop all'attuazione pratica della pessima ed assurda legge di tutela della cosiddetta «lingua friulana» voluta dalla giunta Illy. Spero ardentemente che la Corte Costituzionale la giudichi illecita, ma nel frattempo mi conforta il fatto che non verranno spesi i soldi pubblici per promuovere l'insegnamento di materie scientifiche come la matematica e la fisica in friulano. Se vogliono farlo, che si rivolgano a qualche scuola privata oppure lo facciano a titolo personale.

Quanto alla pretesa che aveva l'ex giunta Illy di mettere sullo stesso piano la legge di tutela della lingua friulana con quella in difesa della minoranza slovena, mi sembra una delle stupidaggini più maiuscole che siano mai state concepite nella nostra regione a memoria d'uomo.

Gianni Ursini

fosse. Allora il disabile deve, restando sulla carreggiata risalire la via Cologna dove il marciapiede termina senza nessun abbassamento. (Guardando con attenzione si può forse vedere una lieve differenza di altezza con il piano stradale che lascia uno scalino non affrontabile in autonomia e sicurezza con una carrozzina). Il disabile è quindi costretto a tornare indietro per ridiscendere sulla carreggiata all'altezza della scala Ferolli e poi risalire la via Cologna. La presenza in strada di una carrozzina costituisce un intralcio alla circolazione veicolare nonché mette a rischio l'incolumita dello stesso

Sono io quel disabile, costretto quasi quotidianamente a percorrere quel tratto di via Cologna sulla sede stradale. Pertanto, mi dispiace constatare come nel rifare il marciapiede non si sia posta la dovuta attenzione per le persone con ridotte capacità motorie, quali ad esempio i tantissimi anziani, e per i disabili in carrozzina. Inoltre, con una spesa, presumibilmente non eccessiva, si sarebbero potuti collocare in corrispondenza degli attraversamenti pedonali gli elementi tattilo-plantari indispensabili alle persone ipo o non-vedenti.

disabile.

Umberto Del Dottore

### DISABILI

### Marciapiede impraticabile

Con la presente si vuole porre l'attenzione sullo stato attuale del marciapiede sinistro della via Cologna nel tratto compreso tra le via Kandler e via Pendice Scoglietto. Suddetto marciapiede è stato completamente rifatto in concomitanza con i lavori per la realizzazione di un parcheggio. Il nuovo marciapiede risulta dotato nella parte inferiore di due comodi abbassamenti per consentirne l'accesso alle persone con ridotte capacità motorie.

Quando un disabile în carrozzina risale la via Cologna e, arrivato all'incrocio con la via Kandler, desidera salire sul citato marciapiede ha una prima sorpresa: l'abbassamento, mancando di qualsiasi segnalazione, è occupato costantemente da macchine in sosta e, quindi, di fatto è come se non ci

### RINGRAZIAMENTI

■ Desidero ringraziare i componenti del Soccorso alpino, il personale del 118, dell'Elisoccorso, i medici e paramedici del Pronto soccorso di Cattinara, i vigili del fuoco, le forze dell'ordine intervenuti nelle operazioni di soccorso in Val Rosandra, Il 23 luglio, l'alto grado di professionalità, espresso e le doti di umanità dimostrate in tutte le fasi del recupero di Stefano

Roberto Loredan

■ Tanta gratitudine ai Vigili del fuoco che si sono prodigati da sabato 9 agosto a Grado Pineta, incuranti della stanchezza e del caldo notevole. Un grazie particolare agli uomini del caposquadra Betti che con la loro efficienza e cordialità sono riusciti a trasformare un evento terribile in un fatto sopportabile

Marıa Alda Fattori

## E OGGI TOCCA A SCHWAZER E CAFAGNA NELLA 50 CHILOMETRI

### Gli Azzurri in gara il 22 agosto 🔾 🔾



Attiethca

Finale 50 Km. di marcia U (01:30) : Diego Cafagna, Marco De Luca, Alex Schwazer Pauluthion

Finale D (02:30-04 00-08.30) : Sara Bertoli, Claudia Corsini

Ciclimo

semifinale BMX U (03/08/03.38.04.08) ed ev. finale (04:40): Manuel de Vecchi

Padlamounto Semifinare 7-12 posto U (04.50): Italia-

Australia Tankwoodo

Pugliato

sedicesimi catg, 80 Kg. U (05.45) ; Mauro Sarmiento vs. Sebastian Konan (Civ)

semifinale catg. 51 kg. (08:46) : Vincenzo Picardi vs. Somjit Jonghjor (Tha) Pugliato

semifinare categ. 91 kg. (09:46) : Clemente Russo vs. Deontay Wilder (Usa)

Canoa/Kayak

finale K4 500 D (08.20) : Stefania Cicali, Alessandra Galiotto, Fabiana Sgroi, Alice Fagioli, finale K2 1000 U (10:35): Andrea Facchin, Antonio Scaduto; finale K 4 1000 U (11:20): Franco Benedini, Antonio Rossi, Alberto Ricchetti, Luca Piemonte

Traffi

elimin. Piattaforma 10 m. U (13:00): Francesco Dell'Uomo

Atletica Leggera

finaie salto con l'asta U (13.55) : Giuseppe Gibi isco

Falloyate

Semifinale U (14.00). Italia - Brasile Giomaccion Ritmica

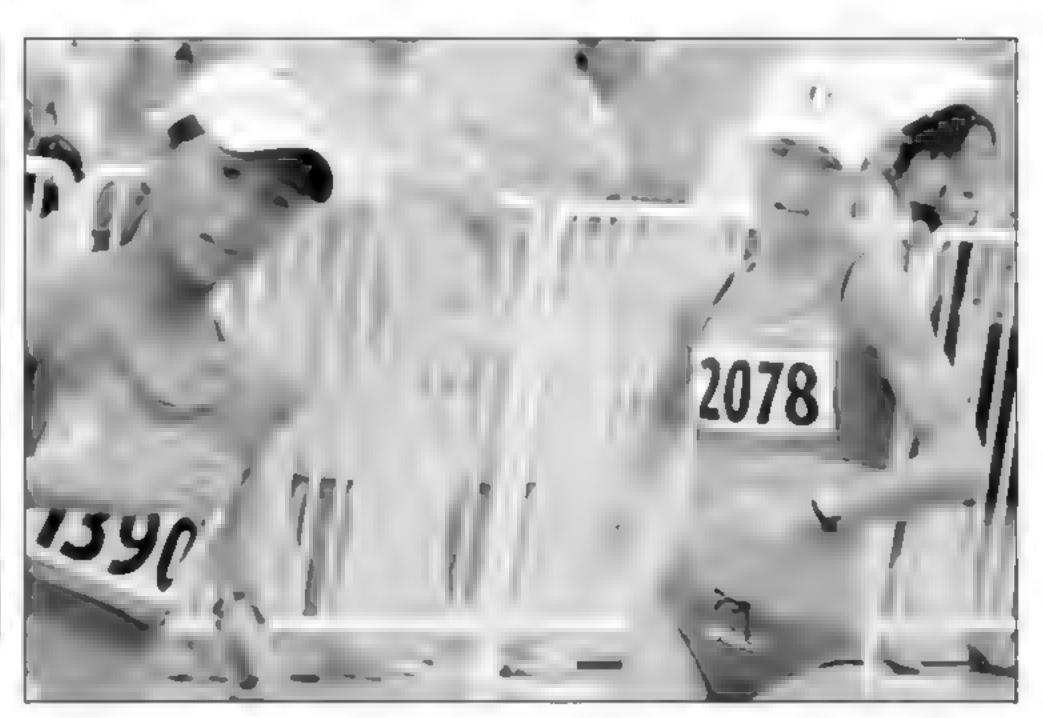
2º prova : (14.49) : Elisa Blanchi, Fabrizia D'Ottavio, Mannella Falca, Daniela Massironi, Elisa Santoni, Anzehiika Savrayuk

Pugliato semifinale categ 91 kg (15.46): Roberto Cammarelle vs. David Price (Gbr)

le cre indicate sono quelle Italiane



Veronica Campbeil-Brown, giamaicana vincitnoe dei 200. A lato, la Rigaudo in gara



# Rigaudo di bronzo nei 20 km di marcia

## Squillo azzurro nell'atletica. La Giamaica completa l'opera e vince i 200 donne

grandioso - ricorda la Ri-

gaudo - ma vincere una

medaglia olimpica e un

sogno, qui siamo ai livelli

più alti- Con il suo bron-

zo arriva finalmente per

Htalia una medaglia an-

che dall'atletica, nella

speranza che oggi Alex

Schwazer possa rimpin-

guare un bottino fin qui

magrissimo l'altoatesino,

bronzo mondiale a Hel-

sınkı 2005 e Osaka 2007 è

tra i grandi favoriti per la

PECHINO I fasti dei primi giorni sono lontani anni luce. E se non ci fosse Elisa Rigaudo a tirarci su il morale con uno splendido bronzo (21 a medagha) conquistato nella marcia 20 chilome-

Il rientro della Turisini: sconfitta ma non delusa dalle gare disputate a Pechino

■ IL SERVIZIO A PAGINA 29

Dai trionfi e i record di Bolt alla vittoria della Campbell-Brown nell'atletica

■ ISERVIZ A PAGINA 32

L'avventura olimpica del triestino Zerial si ferma alle semifinali del K1 500 metri

■ IL SERVIZIO A PAGINA 33

le (soltanto seste), e soprattutto Michele Zerial che non è riu scito a cen-trare la finale del K1 500 nonestante una buona partenza («Non è andata, ho dato il massimo e non ho rimpianti - ha detto il triestino - In questo momento la forza sarà quel-

la di non pensarci ma

rialzarsi, non c'è tanto da

fare. Quello che è andato

è andato. Alla finale ci

speravo abbastanza»), e

perché nei tuffi, piattafor-

Martino

canoa ci ha

voltato le

spalle, con Cicali-

Sgroi male in semifina-



E isa Rigaudo

ma 10 metri. Valentina Marocchi e soprattutto Tania Cagnotto non sono riuscite a piazzarsi tra le migliori dodici. E allora consoliamoci con la marcia di Elisa Rigaudo, 28enne di Cuneo e bronzo alle Olimpiadi con il suo nuovo primato perso-

Il tutto, sotto una pioggia battente, rimontando nella parte finale e arrivando ad appena cinque secondi dalla norvegese Kjersti Tysse Platzer, me-daglia d'argento. L'oro, in vece, è andato alla russa Olga Kaniskina. E una medaglia dolcissima per la Rigaudo, terza anche aglı Europei del 2006, ma le due giole non sono paragonabili: «Era stato senegalese Diedhiou ai

50 km di marcia maschile, alla quale partecipera anche il triestino Diego Cafagna Ha sognato, ma si è sveghata bruscamente Veronica Calabrese: dopo aver battuto la colombiana Patino all'esordio e la

quarti, la nostra rappresentante nel tackwondo (categoria 57 kg), era stata sconfitta in semifinale dalla coreana Lim (poi medaglia d'oro, tra gli uomini trionfa Son). Restava quindi la speranza del bronzo svanita a causa di un calcio decisivo dopo pochi secondi del round supplementare. Oggi, nel-la categoria 80 Kg, toccherà al suo fidanzato, Mauro Sarmiento Pentathlon deludente

per i colori azzurri: Nicola Benedetti e Andrea Va leatini hanno chiuso rispettivamente al 14° e al

Missione compiuta per velocisti e velociste della Giamaica: vincere tutti e quattro gli ori in palio

nei 100 e 200 metri. A mettere in crisi lo sprint statumtense ha cominciato Usain Bolf con i successi e i record nei 100 e 200 metri. Poi e toccato alle velociste giamaicane, con la tripletta nei 100 metri oro a Shelly-Ann Fraser, e due argenti perché Sherone Simpson e Kerron Stewart avevano fatto lo stesso tempo. E ieri l'ultimo dei colpi del poker di lusso giamaicano, con il successo di Veronica Campbell-Brown che con 21'74 bissa l'oro vinto quattro anni fa ad Atene nella stessa specialità e, inoltre, ancora davanti -come nel 2004 - alla statunitense Allyson Felix Bronzo ali altra giamaica-

na Keron Stewart.

# per un posto in finale

Volley, Italia-Brasile

PECHINO Alla ricerca di una supremazia perduta. L'Italia si sente gia un po' miracolata a ritrovarsi in semifinale alle Olimpiadi, ma arriva il momento di fare i conti con il suo incubo (oggi, alle 14 ora itanana) il Brasile. «Non siamo perfetti ma loro sanno che siamo un osso duro», dice il et azzurro Andrea Anastasi, che a questi Giochi e ormai abituato a giocare in emergenza «La pressione questa volta è tutta dalla nostra parte», ammette il tecnico sudamericano Bernardinho.

Già prima di queste Olimpiadi i pronostici dicevano che l'Italia del

volley maschile non sarebbe andata molto lontano, viceversa più chance avrebbero dovuto avere le ragazze di Barbotrambe le previsioni

si sono rivelate sbagliate Ma adesso per Ana-



Valeno Vermiglio

stasi e i suoi cè la sfida impossibile Tra gli azzurri e la terza finale olimpica della loro storia cè infatti il tabu Brasile. Contro la Selecao gli azzurri non vincono da oltre cinque anni e da ben dieci incontri

I verdeoro dominano la scena internazionale dal 2002. L'Italia giunge a questo grande appuntamento dopo un'Olimpiade quanto mai travagliata. La squadra è stata profondamente segnata dagli infortuni: priva a lungo di Corsano e ancora oggi di Fei, con Mastrangelo a mezzo servizio o poco più.

### PUGILATO. ATTI DECISIVI CON MEDAGLIE GIÀ SICURE

# Cammarelle, Russo e Picardi: in tre sul ring a caccia dell'oro

PECHINO Sul ring con la certezza di non tornare a casa a mani vuote ma con la voglia di stupire ancora. Per Vincenzo Pi-cardi. Clemente Russo e Roberto Cammarelle l'Olimpiade di Pechino è già un successo perche l'approdo nelle rispettive semifinali garantisce lo-ro una medaglia, nella peggiore delle ipotesi di bronzo. Ma guai a chi si accontenta. ha avvertito il ct Francesco Damiani, che da due di loro pretende almeno la finale Russo e Cammarelle, infatti, sono arrivati a Pechino da campioni iridati delle proprie categorie e il so-lo bronzo sarebbe un fallimento o giu di lì. Oggi salgono tutti e tre sul ring per le stide decisive

Per Russo la rincorsa alloro dei pesi massimi passa per Deontay Wilder, statunitense originario di Tuscaloosa e che ai Mondiali di Chicago ha chiuso al 33° posto. Fin qui il suo cammino non è stato entusiasmante ma anche Russo, specie nell' ultimo incontro con l'ucraino Usyk, non ha sempre avuto vita facile Discorso simile per Cammarelle, che pur avendo battuto il colombiano Ri-

vas ha fatto arrabbiare Damiani, Il pugile milanese, campione mondiale dei supermassimi, è apparso poco reattivo e poco deciso e, complice l'at teggiamento molto difensivo da parte dell'avversario, ha faticato più del previsto. A fine incontro Cammarelle ha detto di essersi risparmiato per la semifinale e visto che se la vedrà con David Price avrà davvero bisogno di dar fondo a tutte le sue

energie. Il britannico, 27 anni, avrebbe dovuto incrociare l'azzurro nei quarti a Chicago ma fu costretto al walkover, spianando la strada a Cammarelle verso il titolo. Oggi, però, Price appare come l'avversario peggiore per-che è in forma (ha vinto i due incontri disputati ai Giochi prima che il tempo terminasse) e appare superiore al milanese visto fin qui a Pechino. Se qualche giorno fa Camma-

relle diceva di essere al 60 per cento, adesso do-vra mettercela tutta se non vuole subire brutti scherzi. Chi la sua piccola vittoria l'ha già ottenu-ta è di sicuro Picardi, tra le sorprese del torneo nella categoria mosca, che l'altro giorno ha dovuto fare ricorso al carattere per superare il tunisino Cherif. Il 25enne boxeur campano, dopo il bronzo dei Mondiali di Chicago, sogna ora qualcosina di più ma dei tre azzurri impegnati oggi è quello atteso dal match più difficile Di fronte, infatti, avrà il thailandese Somjit Jongjohor, che lo ha eliminato proprio nella semifina-le mondiale dello scorso anno. Per l'azzurro ei vor-

ra davvero un impresa.

# DAL 1987 A MONFALCONE PORT&LIFE

### SPORT DA PALESTRA ... SPORT DA CASA ...

MONFALCONE via Grado 54/c - vicino al Kinemax info@victorysport.it - www.victorysport.it - Tel. 0481 712256

30 MACCHINE TUTTE DA PROVARE SU 160 M2 DI ESPOSIZIONE CON PIÙ DI 1800 ARTICOLI... A VOSTRA DISPOSIZIONE!

### FA TROPPO CALDO PER ALLENARSI? LA PEDANA VIBRANTE

FACILE DA USARE RIMANI IN FORMA CON 5 MINUTI AL DÌ TONIFICA, DRENA, RASSODA

> IL METABOLISMO E L'ELASTICITÀ MUSCOLARE.

È LA SOLUZIONE!

AUMENTA

VARI MODELLI DISPONIBILI

UTILIZZATA DAGLI ATLETI DLIMPICI FIN DA ATLANTA 1996 COO

VIENI A PROVARLA!!!

LA NOSTRA ESPERIENZA È "COMPRESA NEL PREZZO"

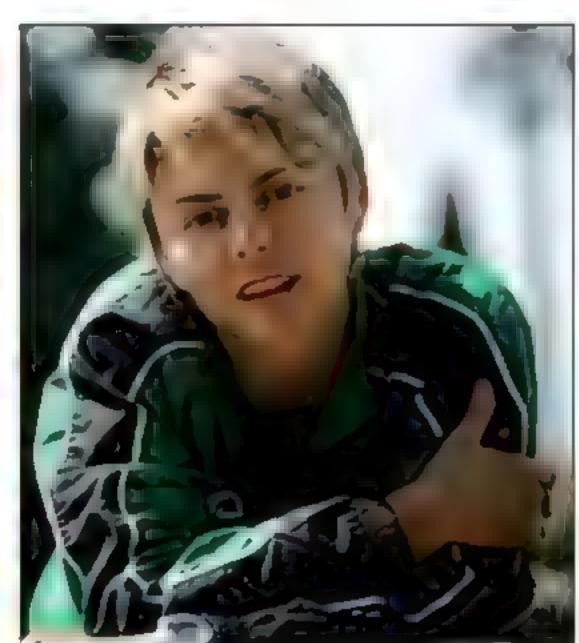
Inoltre: montaggio ed assistenza attrezzature, consegna a domicilio, pagamenti dilazionati a tasso ZERO











TIRO A SEGNO. BILANCIO SERENO E CON TANTI BEI RICORDI

# Turisini: «A Londra 2012 da allenatrice»

Tornata a Trieste, guarda al futuro: «L'idea mi stuzzica, ma per ora penso a gareggiare»



TRIESTE Sconfitta, ma non delusa. Alle Olimpia di Valentina Turisini non ha ritrovato il podio, ma ha evitato ogni forma di scoramento e crisi. Nessun dramma da parte della ttratrice triestina, tornata teri a Trieste e propensa a un bilancio sereno, caratterizzato dalla carezza di tanti ricordi extrasportivi passati nell' intenso soggiorno a Pechino. Uno su tutti, la festa di compleanno vissuta in Cina, con 39 candeline spente nella giornata del 16 agosto in un clima da Villaggio più globale che olimpico; «Indimenticabile, trascorso in modo veramente trasversale - ha ricordato Valentina Turisini - un compleanno passato assieme ad atleti di varie nazioni, con il mio gruppo della nazionale, i rappresentanti del Coni e con tanto di difficolta a fare entrare nel Villaggio anche un paio di bottiglie di spumante. Mi hanno perdonata perché compivo gli anni. Luci ed ombre della organizzazione

dei Giochi Sinceramente, più luci. Tutto è stato all altezza, a partire dalle strutture, costruite o perlezionate per le Olimpiadi. Temevamo il pericolo dello smog, ma anche in questo caso el sono state delle soluzioni. E poi molta cordialità e gentilezza, da parte di tutti. Vantano inoltre una forza lavoro notevole. Una volta si è rotto un condizionatore. sono giunti a ripararlo in

Accanto alle luci dell'organizzazione, non ha funzionato?

Un vero problema è stata la comunicazione. Nonparlano inglese e questo ha complicato alcuni aspetti del soggiorno. Parliamo dell'aspetto sportivo. Ripetersi era difficile Lo è sempre, tanto più ai Giocht oltmpici. Io non sono delusa troppo, nel complesso, perché ho fatto realmente quanto ho potuto. Nell'arta compressa 10 metri, che non è la mia disciplina, mi sarebbero bastati pochi punti

metri non ho fatto bene in ginocchio. Avrei potuto conquistare la finale, ma dubito il podio.

Lei ha spesso accennato delle variabili che gravitano nel tiro a segno. Cosa ha inciso a Pechi-

A livello fisico è individuale e considerando il caldo, lumidita, il vento e la foschia dei primi giorni, ognuno risponde a modo suo. Con la buona tecnica si possono supera re questi ostacoli. Il vero nemico stamo not, come sempre

Si spieghi: la mente regge tutto e può bastare un nulla per vanificare il la-

La concentrazione non va governata solo nel momento dello sparo, ma per tutta la durata, circa 2 ore se vogliamo. Questo può incidere

Cosa può incidere, invece, nella valutazione di un nuovo quadriennio olimpico?

Difficile dirlo ora, anche perché ora risento somentre nella standard 50 lo "dell'intensita" della bandono del gruppo.



esperienza a Pechino, bella, ma stancante. Devo riposarmi e poi ragionare con calma

Alla vigilia della partenza per Pechino sosteneva che un ritiro dalle scene diventa problematico per il trauma dell'ab-

Confermo Tanto più dopo la recente esperienza olimpica Il nostro è uno sport individuale. ma siamo molto uniti nel gruppo. Pensate che ho gioito anche per una medaglia di un tiratore indiano. Lo conoscevo bene per essermi allenato con

Qui sopra un bel primo piano di Valentina, ai lab due immagent della tiratrice ın gara



lui. Figuriamoci 1 intesa con i miei compagni

E se Londra 2012 riservasse invece una partecipazione in veste di tecni-

L'idea mi piace, ma non sta a me decidere a riguardo. Conosco bene l'ambiente e potrei dare il mio contributo. Sta alla federazione decidere, io al momento non ho avanzato nessuna richiesta Bado a fare l'atleta

Un particolare contributo al medagliere italiano è venuto dalle donne. La cosa non mi stupi-

sce. Mi sembra un dato costante, da molto tempo Il legame di Valentina

Turismi con Trieste? A volte contrastante, ma solo per l'aspetto sportivo. Amo la mia citta, ma per allenarmi degnamente devo lasciarla e andare a Udine e in Germa-

Nessuno strappo quin-No, mai pensato di abbandonarla Adoro Trieste anche se difetta di impianti

Francesco Cardella

LA SCHEDA

## L'argento di Atene il massimo exploit

Consigliera federale è laureata in legge. Tira per la Forestale

TRIESTE Valentina Turisini è nata a Trieste il 16 agosto del 1969. Alta 1,67 per 60 kg circa di peso forma Nubile. Azzurra di tiro a segno, attualmente alienata da Gaby Buehlman, ha iniziato la pratica nel 1983 con la sezione del poligono di Opici-na. Dal 1990 fa parte della nazionale italiana gareggiando nelle due spe-cialità olimpiche: la carabina stan-dard da 50 metri e la carabina da 10 metri. Vanta oltre una trentina di titoli italiani nelle varie specialità e svariati piazzamenti in campo inter-nazionale, tra cui il nono posto ai campionati europei del 2004 nella carabina dai 10 metri, il decimo in Coppa del Mondo dello stesso anno ad Atene (50 metri standard) e la decima piazza nel Match Iberico (50 metri). Lanno magico di Valentina Turisini si rivela il 2004, anno delle Olimpiadi di Alene. In quella edizione sale sul podio, conquistando una storica medaglia d'argento nella prova della carabina standard 3 posíztoni da 50 metri. Nello stesso anno si configura al numero 2 del ranking mondiale. Nel quadriennio olimpico post Atene ha conquistato in scioltezza la qualificazione (Carta olimpica) in virtù dei piazzamenti ai campionati europei, mondiali e nella Coppa del Mondo. Alle recenti Olimpiadi di Pechino non ha centrato l'entrata nelle finali nelle rispettive speciali-ta. Laureata in Giurisprudenza, ga reggia da anni con il Gruppo Forestale. Si allena prevalentemente tra Udine e i poligoni della Germania Dal 2000 ricopre il ruolo di Consi-gliere della federazione italiana di tiro a segno, dove si batte anche in veste di sindacalista nelle battaglie a favore delle donne atlete (f.c.)

### TUFFI Le pagelle agli atleti

TRIESTE A far parte della spedizione triestina di tuffi a Pechino non cera solo l'atleta Noemi Batki, giunta sesta nella finale del sincro da tre metri con Francesca Dallapè. Nello

staff tecni-«Noemi e Dallapè a lungo co, capeggiato Giorgio Cain zona podio, nonostante gnotto, trofossero al debutto» va spazio pure Domenico Rinal-

di, allenatore federale e direttore tecnico della stessa Trieste Tuffi

Rinaldi ha tra laltro condotto la preparazione olimpica dei fratelli Marconi (Maria, Nicola, Tommaso), che si è basata su frequenti e lunghi collegiali alla piscina triestina Bruno Bianchi, sede pure degli ultimi dieci



Noemi Batk

giorni di allenamento in Italia di tutti e otto i nazionali in partenza per la

In merito al risultato ot tenuto da Noemi Batki e Francesca Dallapè, Domenico Rinaldi si era mostrato subito soddisfatto «E vero che hanno con-



Domenico Rinardi

cluso la loro prestazione con un ultimo tuffo impreciso, ma fino a quel momento si erano comportate bene e la loro prova va ritenuta positiva. Entrambe erano al debutto e fino all'ultimo sono rimaste vicine alla 20na medaglia. L'ultimo sal-

# la sesta posizione».

# Rinaldi: «La Batki è stata molto brava»

Il tecnico azzurro, che allena anche a Trieste, soddisfatto della sua allieva

to è stato eseguito meglio dalle altre coppie così da far stumare il miglioramento del punteggio personale e determinando il passaggio dalla quarta al-

Poi il pensiero corre a quanto mostrato dai tre Marconi. In merito a loro, Rinaldi afferma: «Il bilancio è buono soprat-tutto in vista dei mondiali di Roma 2009. Nicola e Maria banno raggiunto le semifinali, Tommaso e stato sfortunato, ma nonostante l'infortunio iniziale ha concluso la sua prova dando prova di carat-tere. Sono particolarmente soddisfatto dell'approccio emotivo alle gare dei ragazzi e dei miglioramenti compiuti sotto l'aspetto tecnico. Sia Nicola sia Maria hanno raggiunto i loro limiti e tali prestazioni saranno di

certo un iniezione di fiducia per i mondiali, che disputeranno a casa loro».

E poi una considerazio-ne più generale: «Ringra zio la federazione per come ci ha sostenuto nel corso della stagione Il collegiale pressoché per-manente a Trieste și è rivelato una valida alternativa a Roma, dove sono in corso i lavori per la rassegna iridata, e a Bolzano, dove si allena il gruppo seguito dal ct Giorgio Cagnotto. I risultati ottenuti sono il frutto delle sinergie tecnicheorganizzative messe in atto, l'unico rammarico stagionale è la mancata qualificazione alle Olimpia di nel sincro maschile dal trampolino. I ragazzi non se la sono sentita di alzare il coefficiente e non hanno osato: purtroppo chi ha rischiato, è sta-

to premiato-Nell'ultimo periodo Rinaldi ha seguito anche Valentina Marocchi, che è stata impegnata merco-ledì, assieme a Tania Cagnotto, nel sincro dalla piattaforma, specialita che non preparavano da tempo: le due tuffatrici sono state eliminate in semifinale, a 60 centesimi dalla finale. Entrambe, decisamente deluse alla fine, hanno ottenuto un punteggio più basso ri-spetto alle eliminatorie che avrebbe garantito loro il passaggio del turno Si sono espresse comun-que meglio del previsto Sono giunte fino in semifinale pur non allenandosi da mesi per questa pro-va». In merito alla sua semifinale. Nicola Marconi commenta: «Era una finale anticipata, ho dispitato una buona gara, ne so-

no contento. Mi mancava no undici punti per entra-re in finale, probabilmen-te quelli che ho perso nel doppio e mezzo rovescia-to che ho sporcato in entrata. Stare sotto i 70 punti alle Olim-

piadi, seppure con un solo tuffo, pregiudica la ga-ra. È successo a me cosi come

al campio-

«I collegiali continui alla Bianchi sono stati di grande utilità»

ne mondiale del 2003, il russo Aleksandr Dobroskok, al vice campione europeo, lucraino Illya Kvasha, e al bronzo conti nentale, il finlandese Joona Puhakka, che puntavano al podio. Ho dato il massimo e torno a casa rinfrançato»

Massimo Laudani



S.S. Pontebbana - tel. 0432 971400 www.larredopiu.com info@arredogemona.com

# per tutto AGOSTO

# arredamenti

fino al

mostra

shaw room con ambiente climatizzato



Parete soggiorno tinta carruba L 225 cm

1.100 € compreso trasporto e montaggio

L 170 x P 75 H 35 cm

600€ - 43%

compreso trasporto e montaggio

Tavolino in ciliegio con ruote

Divano letto con reta elettrosaldata - vari colori L 195 cm.

compreso trasporto

1.100 €

Cucine laccata moka con isola centrale

13.800 € - 40% compreso trasporto e montaggio

Salotto in tessuto Gobelin 8.300 €

2,700 € - 43%

compreso trasporto

Divano 2 posti L 135 cm. - Divano 3 posti L 185 cm. 1.500 €

### Continuaz, dalla 12.a pagina

GALLERY via Milano-Trenta Ottobre primingresso appartamento, climatizzatore. Ottirne rifiniture: soggiorno zona cottura, due stanze, bagno, ripostigio, euro 217.000 Cod 493/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it GALLERY zona Via e appar tamento piano aito, soggiorno, angolo cottura, 2 stanze, bagno, ripostiglio, poggiolo verandato, euro 155 000 Cod 261/P 0407600250 www.galteryimmobiliare.tt

MMOBILI **AFFITTO** Feriali 1.60 Festivi 2.30

GALLERY 5. Vito appartamento arredato, monoiocale zona giorno-zona notte con soppaico, angolo cottura, bagno, euro 420 mers | Cod 539/P 0407600250. www.galieryimmobiliare.it

> yolume 🛢 it luoghi

delia memoria

GALLERY via Fabio Severo locale ca. 60 mg + soppalco. servizio, vetrina ampia, affittasi euro 1 100, Cod. 553/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it GALLERY via Rossetti ca. 175 mg arredati con vista e terrazzo ca. 34 mg, posto auto. Contratto 4+4 referenziati. Cod 816/P 0407600250 www.galleryimmobiliare.it



Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi nferde a personaie sia maschile che femminile art legge 8/12/7 n 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

AZIENDA settore informatico ricerca tecnico hardware/ software e grafico. Inviare curriculum a

info@es/asoftware.com

CALL center di Trieste ricer ca intervistatrici/tori telefoni ci, senza limiti di età. Si richiede disponibilità immediata, buone doti comunicative Contattaci allo 0409869861



DA GO FIN puoi trovare Il tuo prestito ideale. Velocità e cortesia a chiunque tu sia. Finanziamo in giornata dipendenti, autonomi, pensionati, extracomunitari. Chiamaci 0403720690 numero graturto 800525525. Uscirai soddisfatto! Consulenze gratis, anche a domicilio. Go Fin ti segue senza spese, iscrizione albo Uic A40445. www.gofin.it.



massaggi tel. 3349551189 (C00)

cente tutti 3389943612. (A5015)

A.A.A.A. GORIZIA bellissima sensuale dolce relax ti aspetta 3409555903 A.A.A.A. GORIZIA giovane

bella ragazza orientale offre massaggi. 3318265426

3807597880 A.A.A.A. 3473553553

# **OMUNICAZIONI**

A.A.A.A. MONFALCONE dolce bella giapponese per

A.A.A.A. TRIESTE indimenticabile cocolona sedu-

A.A.A.A. GORIZIA Paola emozionante seducente fantasiosa tutti

MONFALCONE Alessandra favolosa, fresca. fascinosa, molto intrigante (A8072)

### A.A.A.A. TRIESTE amorevole antistress come me nessuna 3337076610 A.A.A.A. TRIESTE novità

massaggiatrice imperdibile mulatta seducente riservata 3313073765 (A8077)

A.A.A.A. TRIESTE simpatica coccolona e formosa tutti giorni 3205735185 (A5027) A.A.A.A. TRIESTE Stella molto femminife, diversa, bella, coinvolgente 3297636040 (A5029)

A.A.A.A MONFALCONE fresca stupenda simpatica dolcissima massaggiatrice 3287164877 A.A. GORIZIA alta 1 80 formo-

sa mulatta pelle olivastra coccole coccolona 3293351586 A.A. GRADO biondissima af: fascinante esperta massag-

giatrice massaggi rilassanti climatizzato. 3281484105 (A8076) A.A. TRIESTE affettuosa ra-

gazza molto sensuale simpatica brava ti aspetto 3280189584. (A5119)

ACCOMPAGNATRICE bionda a Trieste, Italiana, class 3314578299 top (A5021)

A Trieste bellissima ragazza bionda tutti qiorni 3290312281 (A00)

BELLA e dolcissima, massaggio dolce è rilassante ogni giorno cell. 3287851391 (A5057)

BELLISSIMA 19 enne ti aspetta 3202682300 BIRICHINA sexy 899544571 esperta in giochi 899111719 Mediaservice via Gobetti, Arezzo 1,80/minuto max 8

(FIL63) CINZIA conoscerei distinti 3771459894

minuti vietato minorenni

MASSAGGIATRICE dolce come il miele ti aspetta ogni giorno a Gorizia chiamate 393455867925

MONFALCONE Gilary sexy coccolona intrigante ti farò sognare anche domenica 3896810752 (C00)

MONFALCONE imperdib le Anyi sexy stupenda indimen ticabile simpatica massaggiatrice anche domenica tel 3484819405

MONFALCONE Samare mo to femminile diversa unica bravissima disponibile sono la michore 3472821028 (C00)

MONFALCONE stupenda attraente Tatiana bionda, be lissima, affascinante, disponibile anche domenica. Te efono 3338826483, (CO09

STUDIO massaggi Nova Gorica (0038651869928) Fernetti (3348334231) esegue massaggi esclusivi a persone distinte. (BOO) TRIESTE bellissima fresca

aspetto meraviglioso dolcissima divertimento assicurato esperta giochi 3494194311

TRIESTE bionda sexy, molto volenterosa, coccolona intrigante. Ti aspetto anche do menica. 3313042856 (A5015)

### IL PICCOLO



Ogni giorno tutte le notizie del Friuli Venezia Giulia

e in più le pagine.

speciali dedicate ai Libri, Cd e Dyd, Pronostici Sport Giovani, Scuola, Sportello lavoro, Motori Sportello Fisco, Casarnia, Settegiorni Tv. Barche Sportello Pensioni, Universita

### DISPONIBILI CON IL PICCOLO

### ogni giovedì

### MERAVIGLIE **DEL FRIULI VENEZIA GIULIA** Un'opera in dodict vo-

lumi per conoscere e riscoprire I luoghi più caratteristici della nostra regione. In ogni volume un compendio di storia, natura, cultura, gastronomia e tempo

€ 4,90 ciascuno



### disponibili

### PICCOLA **ENCICLOPEDIA DEL GUSTO**

Trenta volumi con tante idee nuove e della tradizione per piatti semplici, veloci e raffinati. In agni libra 60 ricette che rendona agni giorno più vana la vostra cucina e amochiscono i menu per i vostniospiti.

ogni libro € 2,90



### disponibili

### ATLETI **OLIMPICI DEL FVG**

Un avvincente racconto sulle Olimpiadi dai primi Giochi del 1896 a Tonno 2006. Una carrellata di immagini e testimonianze su la grande passione per lo sport delle genti delle nostre terre. ogni libro € 8,90

& MISTERI Cası rimasti ımsolti. grandi misten archeologici, appassionanti indagini

disponibili

**GIALLI** 

In ser volumi, un viaggio tra luci e ombre nei fitti misteri d Italia.

ogni libro € 6,90



### disponibili

### **ITINERARI** TRANSFRONTA-LIERI del FVG In dieci volumi, una

serie di itmerari dai Passo d Monte Croce Carnico al Carso tnestino per riscoprire percorsi che uniscono ia nostra regione aile vicine repubbliche d Austria e Slovenia.

ogni libro € 6,90

# A. Manzoni & C.

Questi gli indirizzi dei nostri uffici in Friuli Venezia Giulia

Filiale di Trieste

Via XXX Ottobre 4 - Tel. 040.6728311

Filiale di Udine

Via dei Rizzani 9 (Corte del Giglio) Tel. 0432.246611



Via Molinari 14 - Tel. 0434.20432

Agenzia di Gorizia

Corso Italia 54 - Tel. 0481.537291

Agenzia di Monfalcone Via Rosselli 20 - Tel. 0481.798829

### A. Manzoni & C.

Un mezzo d'informazione indispensabile

IL MEDAGLIERE

# MARCIA 20 KM

Qui a lato la

destra con la

medaglia ali

Rigaudo in

gara e a

PECHINO È ancora la marcia la riserva di caccia degli azzurri dell'atletica stavolta tocca ad Eli sa Rigaudo, caparbia piemontese ed eterna piazzata che stavolta inventa la gara della vita, o forse dell'inizio di una nuova carriera, visto che sembra aver risolto i problemi di salute (asma bronchiale e carenza di ferro) che finora l'avevano condizionata. È suo il bronzo olimpico in una 20 chilometri di marcia donne disputata sotto la proggia battente, e non certo ca ratterizzata dal caldo che fino a teri asfissiava Pechino: per l'azzurra è stato un vantaggio, visto che ha sempre sofferto le temperature elevate. A vincere è stata la grande favorīta, la russa Olga Kaniskina, che ha preceduto la norvegese Kjersti Plazer e l'azzurra, che ha marciato a ritmo costante sugli 840" a giro e si è riportata sulle prime nel momento giusto, quando sono scoppiate prima la bielorussa Turava (fermatasi a vomitare per lo sforzo), autrice di troppi strappi a ritmo forsennato, e poi la spagnola Vasco, superata a un chilometro dalla fine

La Rigaudo è anche riuscita a rimanere sempre lucida, a parte una leggera crisi a metá gara che l'aveva fatta scivolare al decimo posto; lo dimostra il fatto che non ha mai smesso di ascoltare chi l'assisteva ai margini del percorso. E poi è stata brava a contenere negli ultimi metri lassalto della cinese Liu Hong che, spinta dal pubblico di casa, le stava rinvenendo alle spalle quasi a passo di corsa «Con la coda dell'occhio dietro di me vedevo avanzare la Liu spiega - ë non mi ricordavo se avevo da fare ancora un giro di pista nello stadio. Fortunatamente c'era subito l'arrivo e ho provato la giola più grande della mia vita». La ventottenne finanziera di Robilant ha conquistato la seconda medaglia importante della sua carriera, dopo il bronzo europeo di due anni fa a Goteborg. Questa, ovviamente, ha tutto un altro sapore, visto che è stata arricchita dal primato perso-

# Rigaudo: «Questo bronzo per me vale oro, ripaga di tutti i sacrifici fatti»

La piemontese: «Il segreto? Ho fatto una dieta ferrea e sono andata ad allenarmi in altura nell'Ecuador»

ampiamente giustificata la festa dell'azzurra subito dopo aver tagliato un tando mamma forse protraguardo: come ha dettolei, «questo è un bronzo che vale oro» ed ecco come si spiega la corsa sfrenata verso la tribuna dove c'era il marito Daniele che le ha passato la bandiera tricolore. «Prima della gara mi aveva detto che allo stadio avrebbe portato solo una cosa, e non era la macchina fotografica, e che me l'avrebbe data solo in caso di bi-

Fra i suoi segreti ci sono gli allenamenti in alta quota: per costruire la sua avventura olimpica la plemontese si è spinta fino all Ecuador, a casa del grande Jefferson Perez, ori olimpici e mondiali vinti in carriera, che l'ha ospitata ai 3900 metri di Cuenca, dove c'è l ossigenazione — ideale per un marciatore in fase di preparazione. La mossa si è rivelata giusta, ed ora la Rigaudo si spinge a predire il futuro: «Continuo a fare sacrifici, come quello di non bere una goccia di vino lo che sono piemontese, e vado avanti così fi-

nale di 1h2712 Quindi e no a Londra. Poi mi fermo, perchè voglio allargare la famiglia«. E diven verà una gioia maggiore anche del podio olimpi-

Un bronzo inseguito,

agognato, sognato e atteso. Una gara regolare quella di Elisa, che nel finale ha dato fondo alle ultime energie per salire sul podto. «Ci credevo nella medaglia - continua - al diciottesimo chilometro ho cominciato a recuperare sulla Vasco e li ho capito che ce l'avrei fatta Ho condotto una gara intelligente, diversa dalle altre dove di solito finisco col farmi rimontare, ero serena e determinata, ho usato la testa e questo mi ha permesso di vincere la medaglia» Alla fine è arrivata a pochi secondi dalla norvegese Platzer, argento, ma non c'è spazio per i rimpianti: «Se avessi cercato di riprenderla magari mi avrebbe raggiunto la cinese Liu, secondo me era destino che arrivassi terza» Alla Rigaudo, insomma, va bene così. «So-





un problema di mentalita italiana - sottolinea -Facciamo poco, fatichiamo poco, si parla tanto dei calciatori ma il loro sforzo non è paragonabile al nostro».

Oggi toccherà a un altro faticatore, Alex Schwazer, che proverà a centrare l'oro nella 50 chilometri. Il ventitreenne atleta trentino è una delle punte di diamante della nazionale azzurra e l attesa per la sua prestazione ha fatto passare in secondo piano, in questi giorni, la gara della Rigaudo. «Se mi sono sentita in ombra? Un po' sì e tra me e me, durante la gara, mi dicevo: 'ora gliela faccio vedere io's, aggiunge con un sorriso un po' amaro.

Ma poi c'è stato solo spazio per la giola e per guardare avanti, perchè Londra non è poi così lontana. «Io ci penso, non sono pot così vecchia anche se le vecchie fanno buon brodo», aggiunge la Rigaudo, che per diventare manima rinvia tutto «a dopo il 2012. Sarebbe difficile smaltire I chili di troppo». La dieta fatta























**Fiat Sedici** 



Acquistiamo veicoli usati pagandoli in

LE SCHEDE TECNICHE DELLE VETTURE E ALTRI NUOVI ARRIVI LI TROVI SUL NOSTRO SITO WWW.automarketfvq.it

# MHUtomarket

Trieste via Flavia, 104 - Tel. 040 381010 • Monfalcone (GO) via C. A. Colombo, 49 - Tel. 0481 79078 Manzano (UD) via Trieste, 17 - Tel. 0432 750365 • Reana del Rojale (UD) viale Tricesimo - Tel. 0432 1793125

### **LE NOSTRE GARANZIE**

- Km CERTIFICATI percomenza reale
- SOCCORSO STRADALE GRATUITO durante il periodo di garanzia
- ASSISTENZA POST VENDITA assicurata presso le nostre officine convenzionate
- VETTURA SOSTITUTIVA in caso di sosta in officina per ottre 24 ore

# Miracolo Giamaica: i 200 alla Campbell-Brown

Il paese di Bolt domina tutte le gare di velocità e prenota già il successo nelle staffette 4x100

PECHINO Era il giorno che i cinesi attendeva no da una vita, quello per i quall tutti i biglietti erano andati esauriti nel giro di un paio dore. Pechino 2008 aveva scelto il 21 agosto, ieri, per celebrare il mito di Liu Xiang l'eroe nazionale, invece è stato il giorno della Giamaica, trascina ta dall'effetto Bolt, del suo reggae e del suo inno che ormai la gente sta imparando a memoria, a forza di vittorie e premiazio-

E l'isola caraibica la nuova patria degli sprinter che vincono sempre la Giamaica Jet, già vincitrice dei 100 e 200 uomini grazie al marziano Bolt e dei 100 donne con la Fraser, si è presa anche l'oro dei 200 donne con la sua velocista migliore, quella Veronica Campbell che, un po' co-me Bolt, non ha avuto avversarie nonostante la presenza in pista di una tosta come l'americana Aliyson Felix, seconda dayanti allaltra glamaicana Stewart, sul podio già nei 100. Il tutto nell'attesa che Bolt abbia un futuro d'oro anche nei 400. come in molti gli predicono. Lui per ora non ne vuole sapere.

Nel giorno dei disastri delle staffette italiane e di quelle degli Usa, per una volta alla pari però nel segno dell'approssimazione, la Giamaica si ritrova senza avversari tra i quartetti. Quelli degli Stati Uniti si sono elinunati da soli per i cambi errati sempre fra terza



Bolt con il secondo oro. In alto, l'arrivo dei 200 femminili

e quarta frazione, con tanto di testimone per terra: Patton-Gay fra i maschi ed Edwards-Williams fra le ragazze. Cosi le due Giamaiche si sono divertite a «passeggiare» in semifinale facendo definitivamente capire che il vento è cambiato, e cio che già prima accadeva ogni tanto adesso è una

costante. Prima di Pechino la supremazia Usa nello sprint era schiacciante (16 titoli su 25), ora però si suona una musica

Qui la Giamaica spariglierà il tavolo e si prenderà tutto, grazie ad un materiale umano benedetto da madre natura, e per il fatto che da quelle

### Rogge (Cio) a «Lampo»: «Rispetti gli avversari»

**PECHINO** Campioni Owens veniva visto nenon lo si deve essere solo in pista ma anche filori. Il presidente del Cio, Jacques Rogge, si uni-sce al coro di applausi per Usain Bolt, neocampione olimpico e prima-tista mondiale su 100 e 200 metri, ma sul piano umano il velocistà giamigliorare. «Lui è di un' altra dimensione - dice Rogge -. Deve essere considerato allo stesso modo in cui Jesse

sare a Don Quarrie o Mar-

lene Ottey, ora però, gra-

gli anni Trenta e può lasciare in futuro il segno» Fin qui la parte sportiva Ma se i risultatí di Bolt sono indiscuti bili, per quanto riguar-da il suo atteggiamento c'è qualcosa che al presidente del Cio non piace. «Deve ancora matumaicano deve ancora rare - avverte -. E giovane ma deve mostrare più rispetto per i suoi avversari, sarebbe piu consono allo spirito olimpico

zie anche al lavoro di alparti sempre più giovani siano attratti dall'atleti cum tecnici particolarca, per predisposizione naturale e genetica, spirito di emulazione e perché sì è capito che per aicuni è anche un modo per uscire dalla miseria Grande la Giamaica lo era gia prima, basti pen-

mente in gamba, il trend si e stabilizzato e i talenti che una volta emigravano (vedi Christie o Bailey) ora rimangono in patria o comunque vestono i colori giallo, verde e nero della loro nazionale Bolt ha fatto finire il paradosso dell'isola degli

uomini jet che non aveva ancora vinto l'oro olimpico dei 100, ma è stata solo la prima mossa. A cascata sono venuti tutti gli altri successi La premiazione dei

200, seguita poi dal for-fait nella semifinale della staffetta 4X100 perché il nuovo bicampione olimpico ha preferito risparmiare energie per la finale di domani che la Giamaica vincerà sicura mente, è stata soltanto la seconda parte del compleanno di Usain Bolt. La prima, quella più inti ma, il giamaicano l'aveva trascorsa con i suoi genitori, papa Wellesley e mamma Jennifer, per spegnere le candeline sulla torta durante un pranzo nell'albergo del centro di Pechino riservato alla famiglia Bolt dallo sponsor Puma. Un classico «private party» senza eccessi ma molto gradito dal fenomenale velocista.

Ritornando alle staffette, doppia squalifica per quelle italiane. Le azzurre della 4x100 Pistone, Calì, Arcione e Alloh sono state sanzionate nella loro semifinale. Italiani squalificati poco prima nella stessa staffetta 4x100, ma maschile All origine della decisione, il passaggio di testimone tra il secondo e il terzo frazionista, tra Collio e Di Gregorio: sarebbe av venuto fuori dal settore obbligatorio. Va detto pero che in assenza di intervento dei giudici, il quartetto azzurro aveva chiuso con un tempo che non gli consentiva comunque il passaggio in finale

### IN BREVE

### IL CASO, VOLEVA RIVENDERE 130 BIGLIETTI Bagarino italiano finisce in manette



Un poliziotto cinese

PECHINO Un bagarino italiano è stato arrestato dalla polizia cinese mentre tentava di vendere dei biglietti delle Olimpiadi a prezzi maggiorati Ne aveva acquistati in tutto 130 in Italia. L'uomo, di cui non si conosce lidentità, è stato condannato a cinque giorni di detenzione e verrà espulso dal paese. In una campagna lanciata dalle autorità di Pechino contro il mercato nero dei biglietti olimpi-

ci tra venerdì e domenica scorsi sono stati fermati 276 bagarıni, tra i qualı 37 di nazionalit straniera La polizia ha inoltre sequestrato complessivamente 613 biglietti

### **TUFFI. PIATTAFORMA DAI 10 METRI** Cagnotto 13.a, si impone la Chen



Tama Cagnotto

PECHINO Poco più di mezzo punto ha separato Tania Cagnotto dalla finale dei tuffi dalla piattaforma da 10 metri Lazzurra ha infatti chiuso al tredicesimo posto la tase di qualificazione, con un punteggio di 296,60, contro i 297,20 della dodicesima, l'ultima delle ammesse alla corsa per le medaglie, la britannica l'onta Couch Più indietro. ma non tanto, l'altra azzurra Valentina Marocchi ha con-

cluso al 15' posto con 283,15 punti. L'oro alla fine è andato alla cinese Roulin Chen. La campionessa di casa si è imposta con 447,70 punti, precedendo la canadese Emilie Heymans, argento, argento con 437,05 davanti all'altra cinese Xin Wang (429,90), medaglia di bronzo.

GLI ESPERTI DI MARKETING SUL FENOMENO USAIN

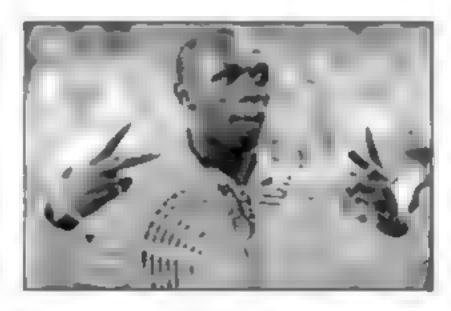
# Uomo da 10 milioni di dollari

PECHINO Ottantaduenula dollari a passo. Ma sono i passi più veloci della storia. È il valore economico delle 122 falcate che hanno consentito a Usain Bolt di vincere loro olimpico nei 100 e nei 200 metri, calcolato sul mercato degli sponsor che, già ora, stimano il giamaicano uomo da 10 milioni di dollari allan-

Con le due imprese di Pechino infatti, Bolt è definitivamente entrato nell'«Olimpo degli eroi dello sport» ed è diventato un vero e proprio Re Mida per i grandi brand mondiali, Tutto, nel calcolo dei guadagni futuri del «jet» caraibico - spiegano gli esperti della sponsorizzazione sportiva - dipenderà dalle trattative commerciali, dagli introiti su diritti d'immagine e dalle sue partecipazioni a manifestazioni sportive e non. Ma gli ordini di grandezza - assicura chi si occupa

di marketing dello sport devono essere quelli dei grandissimi, come il «figlio del vento» Carl Lewis o l'artista del canestro Michael Jordan. Anzi: si tratta di standard ancora poveri, quelli dell'atletica. se paragonati a quelli degli sport ricchi, dove per esempio il fenomeno del golf Tiger Woods, con un solo sponsor, ha firmato un contratto da 100 milionı dı dolları per 5 annı

Dopo gli allori olimpici di Pechino comunque, Bolt potrà contare sui tetti massimi nei contratti con gli sponsor tecnici dell'atletica, che possono raggiungere i 2 milioni di dolları allanno Ma il grosso delle entrate per lui arriverà dai grandi marchi commerciali, con i quali potrà spuntare altri accordi stimabili in altri 5-6 milioni annui. Si tratta di aziende dei settori più disparati (dall'alimentare al credito, dall' assicurativo all'abbiglia-



Altre due immagini di Usain Bolt, qui sopra a la premiazione di ieri per il successo nei 200 metri. A fianco, il suo arrivo vincente

mento), che per assicurarsi il volto del campione saranno pronti a darsi battaglia, «Basta immaginare un testa a testa fra due colossi come Coca Cola e Pepsi - cita ad esempio un manager che si occupa proprio di testimonial provenienti dal mondo sportivo è che preferisce rimanere anonimo curando gli interessi di altri atleti - per rendersi conto che Bolt si troverà in mezzo ad aste al rialzo, dalle quali chi ne amministra l'immagine commerciale potrà ricavare cifre da capogiro. Oltretutto è diventato un eroe in Cina, che è uno dei mercati più importanti di questi anni»

A tutto ciò si devono aggiungere i ricavi legati strettamente alla sua attività di velocista: cioè i gettoni per le partecipazioni ai vari meeting in giro per il mondo, con gli orga-

nizzatori pronti a contenta di migliala di dollari cachet, quantificabile atviamente, potranno arrivargii dai di-

ritti di immagine.

derselo a colpi di centina-Una star come lui, anche in questo caso, potra spuntare il massimo dei torno at 200 mila dollari a manifestazione. Qui, ovdipendera quanto Bolt vorrà spendersi. Più difficile, invece, sumare i proventi che MARCIA. NELLA 50 KM

# Cafagna punta in alto

TRIESTE «Non vedo l'ora di gareggiare, le gambe scalpitano!», questo il commento di Diego Cafagna alla vigilia dell'appuntamento con la 50 chilometri olimpica che lo attende sulle strade di Pechino alle 7 30 di stamanena ora locale, l'una e trenta di notte per chi ha rinunciato a qualche ora di sonno per seguire le sue gesta alla televisione dall'Italia, sicuramente parecchi a Trieste.

Nella mattinata la capitale cinese era stata bagnata da una copiosa pioggia che ha accompagnato la gara femminile dei 20 chilometri di marcia che ha portato uno splendido bronzo al medagliere italiano, grazie al terzo posto della cuneese Elisa Rigaudo.

La squadra azzurra attende ora trepidante l'esito della gara maschile con tre italiani in gara, insieme a Cafagna ci saranno infatti Marco De



Diego Cafagna

Luca ed Alex Schwazer, quest'ultimo particolarmente determinato a salire sul podio e puntare ad una piazza ancora più alta rispetto ai Mondiali di Osaka dove vinse la medaglia di bronzo. Tra gli avversarı pıù temibili

tore del record mondiale della specialita (3h34'14") mentre è proprio Schwazer a vantare il secondo miglior tempo di accredito (3h36'04"). Buon tempo di presentazione anche per il cinese Chengliang Zhao che ovviamente ha dalla sua anche il fattore campo, ma quest'anno si è espresso a livelli lontani dal suo

record personale

certamente il russo De-

nis Nizhegorodov, deten-

A favore di Diego Cafagna gioca invece il suo ottimo momento di forma che lo ha portato proprio quest'anno a stabilire il primato personale della distanza (3h53'46"), la voglia di far bene è tanta e trascorre queste ultime ore al viliaggio olimpico galvanizzato dalla vicinanza di tanti campioni ben sapendo che al ritorno dalle Olimpiadi avrà presto anche un altro mo-tivo per festeggiare, tra poche settimane attende infatti la nascita del secondo figlio. (a p.)

MERRITT PRIMO SUL GIRO DI PISTA. SALTO TRIPLO AL PORTOGHESE EVORA

# Robles facile nei 110 hs, tripletta Usa sui 400



Il successo del cubano Dayron Robles nei 110 ostacoli

PECHINO Dopo Incredibile record di Usain Bolt nei 200 metri, al «Nido d'uccello» di Pechino è andata in scena quella che doveva essere la serata più attesa dal pubblico cinese, prima dei Giochi Quella durante la quale il pubblico di casa rendeva onore a Liu Xiang. I biglietti per la serata erano stati i più ambiti di tutte le Olimpiadi insieme a quelli della cerimonia di apertura, poiché in pista sarebbe dovuto scendere l'idolo di casa per la finale dei 110 ostacoli. Senza di lui, ritiratosi nelle batterie per un infortunio al piede, il cubano Dayron Robles non ha avuto problemi a conquistare l'oro in 12"93, a soli 6 centesimi dal record del mondo. «Amo la Cina e Liu è un mio grande amico», ha detto Robles.

 Questa sera (ier, ndr), però. sono felice. Sono il campione olimpico: è un sogno che si av-

Il dominio statunitense, quello tanto atteso dai tifosi, è arrivato nella finale dei 400 maschili, con il podio tutto a stelle e strisce vi sono saliti LaShawn Maerrit (43"75) davantı al favorıto della vigilia Jeremy Wariner (44 74) e a David Neville (44 80).

Dopo le batoste nella veloci-tà sui 100 e 200 metri, dominata dalla Giamaica sia negli uo-mini che nelle donne, gli americani si sono ritrovati sui 400 metri, mettendo a segno la quinta tripletta della loro sto-ria olimpica, la seconda con-secutiva dopo quella di Atene nel 2004 (firmata Wariner-Harris-Brew). Nella specialita che più sentono loro, gli americani non hanno quasi

mai fallito in 27 edizioni, sul giro della morte hanno messo a segno 5 triplette e 6 doppiette, vincendo complessivamen-te venti volte, restando dun-que senza medaglia d'oro solo 7 volte (compreso il boicottag-gio di Mosca '80): l'ultima ko risale al 1976 a Montreal, ben 32 anni fa, quando il fenomeno cubano Alberto Juantore-na riuscì nell'impresa di vincere 400 e 800. Oro del portoghese Nelson

Evora, invece, nel salto triplo (17.67), mentre è stata avvincente la finale del giavellotto femminile. Fino al penultimo lancio conduceva infatti la russa Maria Abakumova con il record europeo di 70,78. Poi è arrivata la ceca Barbora Spotakova, che all'ultimo tentativo ha fatto 71,42 prendendosi l'oro e il record continen**DONNE. USA OK NEL CALCIO E NEL BEACH** 

# Pallanuoto, oro all'Olanda

PECHINO L'Olanda, squadra che aveva eliminato il Setterosa ai rigori, vince contro gli Stati Uniti e conquista la pri ma medaglia d'oro nella palla nuoto femminile ai Giochi olimpici. Al termine di una partita tirata le olandesi hanno la meglio sulle avversarie con il punteggio di 9-8. Grande pro-va, tra le «orange», di Danielle de Bruijn, autrice di sette reti Nella partita valida per l'assegnazione del bronzo, l'Austra lia coglie un importante successo contro l'Ungheria, al termine dei rigori, con il punteg-gio di 12-11 (9-9 dopo i tempi

supplementari) BEACH VOLLEY Grocando sotto una pioggia insistente, a tratti torrenziale, le due campionesse americane di beach volley Misty May-Treanor e Kerri Walsh sono riuscite a respingere l'assalto delle emergenti cinesi Tian Jia e Wang Jie. Il titolo olimpico della pallavolo da spiaggia resta un affare Usa

CALCIO DONNE Gli Usa hanno vinto il torneo olimpico di calcio femminile superando 1.0 il Brasile nella finale per la medaglia d'oro. Decisivo il gol della Lloyd nel primo tempo supplementare. Medaglia di bronzo alla Germania che neila finale per il terzo posto ha sconfitto il Giappone 2-0. VOLLEY FEMMINILE Sa-

ranno Stati Uniti e Brasile a giocarsi la medaglia d'oro nella finale del torneo di volley femminile alle Olimpiadi di Pechino. Le brasiliane, infatti, hanno battuto con un secco 3-0 la Cina in semifinale. Gli Usa hanno piegato con identico punteggio Cuba.

TRIESTE Non ce l'ha fatta il triestino Michele Zerial a passare il turno delle semifinali e accedere guindi alla finale del K1 500 metri, Il giovanissimo canoista azzurro ha dato il massimo in una gara che ha visto esclusioni eccellenti come il polacco Twardowski ed il tedesco Ems (giunti dietro l'azzurro) nella seconda semifinale, l'israeliano Kolganov, il francese Hybois e il danese Bleibach (che a Milano a maggio vinse l'europeo davanti a Zerial) nella terza, quella più veloce. «Giornata grigia», commenta Miche-le appena sceso di barca Un po' come il tempo, co-me la proggia che bagna Pechino e non trascura lo Shuny Park, stadio del remo ieri, della pagara ora, palcoscenico degli sport d'acqua che per ora hanno applaudito solo un podio, quello del-l'argento del 4 di coppia Dopo un'attesa durata

quattro anni, gli ultimi sono attimi di concentrazione nel pre-gara, quando oltre a riscaldare i muscoli, prepari il cervello, ripercorrendo mentalmente tutto quello che dovrai fare. Il richiamo del giudice ai blocchi di partenza, Ancora pochi istanti e sarà il via alla gara più attesa, quella che promuove o boccia senza pietà le velleita dell'atleta. Manca tanto, poi poco, poi niente Esce velocissimo lo scafo di Zerial dai blocchi, e va subito in testa, sembra fin troppo facile la gara per l'azzurro che solo di una manciata di centesimi, ma precede tutti. Scivola via velocissima la barca italiana, con il giovane triestino a imporre il suo ritmo, senza timori, cosciente che deve giocarsela tutta, fino in fondo, la sua possibilità oltmpica.

E composto in quei primi 250 metri Michele, che passa a condurre al primo intertempo (49,15, il quarto in assoluto delle tre semifinali), preoccupato solo di star davanti in particolare all'inglese Brabants, nella sua mente il più pericoloso della truppa d'assalto ai posti in finale, mentre il polacco Twardowski e il tedesco Ems, gli altri due pretendenti alla qualificazione sono leggermente attardatı. A metà gara





Tre immagini di Michele Zenali al centro il canoista triestino col collega piunolimpionico Rossi, a destra col tecnico Pern



### CANOA: KO IN SEMIFINALE IL TRIESTINO

# Zerial veloce al via, poi finisce quarto

Il canoista giuliano pensa già all'appuntamento di Londra 2012

**OUT ANCHE SGROI-CICALI NEL K2 DONNE** 

### Oggi Rossi e Piemonte per il podio nel K4



Piemonte sarà in gara stamane nel a finale del K4 con Benedini. Rossi e Ricchetti

PECHINO Niente finale anche nella canoa K2 500 donne per le azzurre Stefania Cicali e Fabiana Sgrot. La coppia italiana è giunta sesta (146"163, contro 1'43"541 delle giap- nese Luca Piemonte) con ponesi prime classificate) nella loro semifinale che qualificava solo i primi tre equipaggi

-Ci abbiamo creduto fino alla fine, dando tutto quello che potevamo dare, ma le altre sono state più brave». Dopo la mancata qualificazione, la delusione sui volto di Fabiana Sgroi è evidente Non so cosa non ha funzionato - ha aggiunto la canoista - Delusione? Tanta perché avevamo i numerí e le possibilità di fare una bella finale». Sulla stessa lunghezza d onda anche Stefania Cicali: «Sapevamo che era una semifinale difficile, displace». Intanto Antonio Rossi

prepara la sua finale odierna del K4 1000 (assieme anche al monfalcosedute comuni agli altri tre compagni di canoa e lo psicologo per «sincronizzare la gara». Rossi ha parlato anche degli avversarı tradizionalı e in più dei einesi, «incredibilmente forti a questi Giochi, forti in modo scandaloso», «Slovenia, Ungheria, Germania e Bielorussia sono le avversarie più pericolose - ha spiegato il portabandiera azzurro -. Ma c'è anche l'equipaggio cinese. Fino a due anni fa non aveva fatto grandi cose, alla Coppa del Mondo 2008, in Ungheria, hanno fatto il secondo posto».

mi di secondo la linea di



olimpica

vato fino in fondo, di aver dato il massimo nella sua prima avventura olimpica. «Certo che brucia non essere passato, ma non ho rimpianti. Sono contento di aver dato il massimo»

La gara com'è andata? Sono partito forte e tenevo d'occhio le due barche che reputavo più pericolose: Gran Bretagna e Polonia. Vedevo la prua dell'inglese alla pari o di poco avanti. E pen-

savo che, se ero là con lui, ero dentro. Poi agli ultimi 200 metri avevo gli avambracci che mi scoppiavano dallo sforzo, ero indurito, quando ho visto con la coda dell'occhio la barca nera del neozelandese uscire dalla corsia 2. e dietro guella dello svedese, poi il resto s'è vi-

Un commento? «Mi dico che ho dato il massimo per farcela, cerco di "mettermela giù" così. Dentro di me so che

cela, ma i 500 sono cosi, in tanti per pochi posti, con distanze minime» E ora, la serata? «E venuto un folto gruppo da Trieste a soste-

non era impossibile far-

na assieme» E il futuro di Michele Zerial?

nermi, compresa la mia

famiglia. Andremo a ce-

 Devo rialzarmi e continuare -

Londra 2012, così distante, ma così vicina. quattro anni che voleranno, che forse vedranno il dott. Michele Zerial, laureato in medicina, in una finale olimpica per conquistare una medaglia Oggi, venerdi mattina, è la volta dell'ammiraglia azzurra di Luca Piemonte, Benedini, Rossi e Ricchetti (in corsia 6), 11 20 ora italiana, mentre alle 10.20 scenderá in acqua il K4 femminile 500 metri Cicali, Galiotto, Sgroi, Fagioli (acqua 9) e alle 10 35 il K2 1000 metri di

### XX IN BREVE

**INCONTRO** Tondo alla Cainero: «Orgogliosi di te»



Il presidente Fvg Tondo con la Cainero

UDINE «Il Friuli Venezia Giulia è orgoglioso di te, per la tua vittoria e per i valori che hai trasmesso: la compostezza, la serenità, la serieta» lo ha detto il Presidente della Regione Friuli Venezia Giulia, Renzo Ton-do, incontrando ieri a Udine Chiara Cainero, vincitrice della medaglia d'oro nel tiro a volo a Pechino. Ton d'oro nel tiro a volo a Pechino. Ton do ha anticipato che, per festeggiare la vittoria di Chiara Cainero, si sta pensando a una manifestazione a Vil-la Manin di Passariano (Udine) «per dare un messaggio, bello e positivo, ai giovani e ai meno giovani». Chia-ra Cainero e il padre Edi hanno rin-graziato la Regione e gli enti locali del Friuli per il sostegno avuto nella preparazione alle Olimpiadi

### **NUOTO. MARATONA** Cleri quarto nei 10 km a l6 secondi dall'oro

PECHINO Podio sfiorato per Valerio Cleri nella maratona di nuoto 10 km in acque libere maschile: lazzurro è arrivato quarto, a pochi secondi dal bronzo, il tedesco Thomas Lurz. La gara si è decisa allo sprint a forza di bracciate, con l'olandese Maarten van der Wejiden che nel bacino di Shunyi è andato a conquistare l'oro. Alle sue spalle il britannico David Davies. L'azzurro ha chiuso a 16 secondi

### TAEKWONDO. 57 KG Per la Calabrese il podio sfuma in extremis

PECHINO E sfumato all'ultimo il bronzo per Veronica Calabrese nel taekwondo categoria 57 kg. Lazzurra è stata sconfitta di misura nell'incontro finale dei ripescaggi dalla statunitense Diana Lopez per 3 a 2. E stata la sudcoreana Lim Su-Jeong a conquistare l'oro. L'atleta asiatica ha battuto in finale la turca Azize Tanrıkulu. Il bronzo è andato ex aequo alla statunitense Diana Lopez, campionessa del mondo nel 2005, e

alla croata Martina Zubeic



secondo posto, quando dalle retrovie escono il neozelandese Ferguson e lo svedese Gustafsson che avevano scelto una tattica diversa partenza veloce mantenendo il contatto con gli avversari, in attesa di sferrare l'attacco finale. Reagisce Zerial all'attacco portato

mo del'azzurro non cam-

bia, convinto gli basti il

tenere l'inglese a pochi centimetri da lui, ma non farsi passare dalle corsie esterne Sono più efficaci le

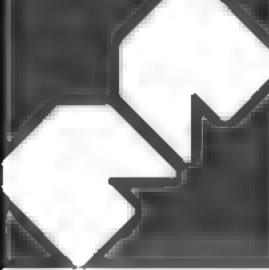
aztoni di Nuova Zelanda e Svezia, la Gran Bretagna mantiene salda la sua posizione, mentre Zerial scivola seppur di pochissimo quarto. Sul traguardo passano in rapidissima successione Nuova Zelanda e Svezia, Gran Bretagna, e quarta Italia Sono 401 millesi-

confine tra la terza e la quarta posizione: tra il paradiso e il purgatorio, quelli che dividono il canoista triestino dall'inglese, il terzo dei promossi. 693 dal rappresentante della Nuova Zelanda che esulta per la finale con-

Scende sereno Michele Zerial dalla sua barca. senz'altro dispiaciuto per non avercela fatta, ma sicuro di averci proIl triestino Zenal poco prima della partenza di una gara len è stato escluso dalla finale

> Facchin e scaduto (acqua 2). (ma.us)





# Mercator

# Dove la qualità slovena è di casa

Venite a trovarci, siete i benvenuti!

### Mercator Center Koper

Dolinska cesta 1 a, 6000 Koper/Capodistria (uscita autostradale Pula) Tel.: +386 5 66 36 830

Orario:

domenica:

dal lunedì al venerdì: sabato:

dalle 9.00 alle 21.00 dalle 8.00 alle 21.00 dalle 9.00 alle 15.00

### Mercator Center Koper II

Ljubljanska cesta 5, 6000 Koper/Capodistria (uscita autostradale "Koper center") Tel: +386 5 66 26 906

### Orario:

dal lunedì al sabato: domenica:

dalle 8.00 alle 20.00 dalle 8.00 alle 13.00

### Mercator Center Nova Gorica

Industrijska cesta 6, 5000 Nova Gorica (località Kromberk)

### Orario:

dal lunedì al sabato: domenica:

Tel.: +386 5 33 43 300

dalle 9.00 alle 21.00 dalle 9.00 alle 15.00 far rientrare con la mag-

gior tranquillità possibi-le un giocatore che ha

avuto un infortunio cost

serio. Anche perché diffi-cilmente l'uruguajano

avrebbe in gialloblù la possibilità di giocare su-bito con continuità come potrà fare qui a Trieste Top secret sulle cifre del-

l'affare, ma i beninforma-

ti dicono che il Chievo ha

sborsato 1,35 milioni per

la comproprietà del gio-

vela durata in pratica tut-

ta l'estate, iniziata subito

dopo l'infortunio di Gra-

noche, che ha visto il no-

me dell'uruguagio acco-

stato a quello di almeno

una decina di squadre

Qualche settimane fa,

sembrava tutto fatto con

il Catania, poi l'affare era saltato all'ultimo mo-

mento. Adesso invece è

tutto definito con il Chie-

vo, che ha comunicato

l'operazione insieme agli

acquisti di Pinzi e Lan-

gella. Ma la cosa impor-

tante, in questo momen-

gli dell'operazione

Finisce così una teleno-

catore

addosso.

16.40: Sky Sport 2: Porsche Super Cup, GP Europa. Libere 19.00: Sky Sport 3: Rugby,

Lions-Cheetahs 20.25: Sky Sport 1: Calcio, Bundesliga. Hannover - Energie Cottbus





CHIUSA L'OPERAZIONE DI MERCATO

# Granoche ceduto per metà al Chievo

### Pagati 1,35 milioni. L'attaccante resta alabardato fino al prossimo giugno

nitivamente l'operazione Joelson con la Reggina il brasiliano alla fine va al Pisa che lo ha prelevato in prestito con diritto di riscatto della metà del cartellino. Pare che la Triestina, invece, stia partecipando alla corsa per il giolellino della Juve Cristian Pasquato, autore del gol bianconero a San Siro nel trofeo Berlusconi. Anche qui però la concorrenza è agguermtissima sul promettente baby attaccante ci sono infatti anche Grosseto, Empoli, Pisa e Treviso

to, è che i prossimi gol el Un altro nome accosta-Diablo li farà ancora con to all'Unione nelle ultime ore, quello di Nardila maglia della Triestina ni, pare invece avviato verso Piacenza. «La real-Chi dovrebbe essere in partenza invece è Geneta – dice De Falco – è che roso Rossi; ieri a Gallipoprima di parlare di gente li assieme al portiere in entrata dobbiamo penc'era anche De Falco per sare che abbiamo ancora definire gli ultimi dettagiocatori in esubero da sistemare». La rosa, quin-E' invece siumata defidi, deve appena rientraCESSIONE

Il portiere Rossi praticamente è del Gallipoli ma manca ancora l'ufficialità

re nei 19 ed è ovvio che prima dovranno partire Graffiedi è forse anche Antonelli, Senza contare che poi ci sono ancora i vari Cossu, Pippi e Marchi a cui trovare colloca-

Chi invece dovrebbe arrivare, ma si tratta di ragazzini che saranno buono per la formazione Primavera, sono l'irlandese Conor McCormack, prodotto del vivaio del Manchester United, e Michael Collins del Liverpool



Il portiere Rossi

LA SQUADRA - Intanto jeri gli alabardati hanno proseguito gli allenamenti in vista dell'incontro di domani sera a Cagliari (inizio ore 20.30). valido per il terzo turno eliminatorio della Coppa Italia, che sarà diretto da un fischietto di prestigio, l'arbitro Farina di Novi Ligure. Si è allenato a

**ACQUISTI** 

Due ragazzi in arrivo: Collins del Liverpool e McCormack del Manchester

parte solamente Marchini, che soffre di un affaticamento muscolare è pertanto è in dubbio per la trasferta sarda. Petras invece è già rientrato in tutta fretta dall'impegno con la nazionale slovacca e ha già lavorato con il gruppo, mentre Lima è rientrato in serata e guindi si aggregherà nella rifinitura di questa mattina, che si terrà allo stadio Rocco. Visto l'impegno infrasettimanale dei due centrali, a Cagliari potrebbe anche toccare alla coppia Minelli-Cossen-

Gli alabardati trovanno anche un ambiente un po' particolare, dopo l'ul-tima amichevole dei sardi, vinta per 7-0 sul Santuri, si è ripetuto un episodio accaduto anche in una partita precedente, con alcuni tifosi a invadere il campo e a costringere in pratica i gio-catori rossoblu a uno spogharello per accappararsi maglielle e calzoncini.

ABBONAMENTI - Si è chiusa la prima fase, quella in cui i vecchi abbonati potevano benefi-ciare della prelazione per il posto allo stadio occupato lo scorso anno. 2209 finora le tessere sottoscritte. La vendita degli abbonamenti sarà riattivata da luned) 25 agosto nei consueti punti vendita del Ticket Point e del centro di coordinamento

Antonello Rodio

Fabio Tu ach insegue il grande satto di qual tà

### PUGILATO A BRESCIA CONTRO PALACIOS

# Un test internazionale per Tuiach che insegue il titolo europeo

TRIESTE Nuovo test internazionale per il pugile triestino Fabio Tuiach, peso massimo leggero da tempo impegnato nella scalata della classifica europea. Tuiach sara di scena nella serata di giovedì prossimo sul ring di Toscolano Maderno ( Brescia) alle prese con Walter Palacios, classe 1981, originario del Nicaragua, pugile che vanta 33 match da professionista. ruolino di marcia scandi to da 19 vittorie (11 prima del limite) e 14 sconfitte. Il match - incontro clou della riunione del 28 agosto - è sulla distanza delle 8 riprese da 3 minuti e si configura come un ulteriore esame probante di Fabio Tuiach verso una sfida valevole per il titoto europeo dei pesi massımi leggeri

La categoria entro l'anno potrebbe subire degli scossoni ai vertici, dal momento che il campione in carica, il francese Morose, è chiamato a difendere la corona in settembre dagli assalti del tedesco Huck, pugile dato favorito. Se Huck riuscisse a detronizzare Morose per Tuiach, in caso di vittoria contro Pala-

cios, potrebbe scoccare l ora di una vera opportunità internazionale, non coroncine ma un match per il titolo di campione d'Europa

«E' quanto sogno - ha ribadito Fabio Tuiach sento che è alla mia portata e per questo sto cercando di allenarmi nel migliore dei modi. So che Palacios è un vero guerriero, per questo voglio lavorare bene nelle otto riprese, cercando uno stato mentale diverso. Voglio acquistare più equilibrio tattico, non solo un pugno pesante».

Mentre Fabio Tuiach

affina le armi per il match di giovedì prossimo, a Trieste si festeggia un nuovo titolo italiano giovanile. Il protagonista è il promettente Fabrizio Leone, allievo dei tecnici Degrassi e Romano (81 kg, pugilistica Porto di Trieste) e singolare è la sua storia. Leone è stato nominato campione tricolore juniores a distanza di 2 anni, dopo che il 1' classificato della edizione dei campionati del 2006, Eugenio Indaco, è stato trovato positivo alle analisi mediche. Squalifica immediata e passaggio del titolo a Leone, all' epoca battuto da Indaco.

 E un riconoscimento tardivo ma che premia il lavoro societario - ha sottolineato il presidente della pugilista Porto, Vizzaccaro - Un titolo pulito, secondo i canoni dello sport», (f. ca.)

### L'ingaggio di Sheva blocca il suo ritorno in maglia rossonera

LONDRA Il Chelsea è disposto a cedere in prestito Andryi She-vchenko al Milan, ma non a pagare parte dell ingaggio da 121 mila sterline a settimana per-cepito dall'ucraino, cosi come richiesto dal club italiano - scrive il quotidiano inglese The Independent. Shevchenko, 31 anni e ancora per le

sotto contratto Il Lecce ha tesserato con Blues, l'attaccante Leonardo non ha af-

Margiotta al Vicenza

le prime due annate al Chelsea e le cose Leonardo Augusto Godifficilmente cambieranno con il nuovo tecnico, Luiz Felipe Scola- International di Porto ri Da qui la disponibilità di Roman Abramovic ad ascoltare la richie-

fatto con-

vinto nel-

sta rossonera Nei vari incontri avvenuti nel corso dell'estate il magnate russo ha cercato di inserire nell affare Kakà, ricevendo però il netto rifiuto dal Milan, La trattativa per Shevchenko è andata arenandosi quando il Milan, spiega il quotidiano britannico, ha chiesto al Chelsea di partecipare al pagamento dell'ingaggio di Sheva

Un altro ostacolo potrebbe sorgere dall in-fortunio di Didier Drogba: l'ivoriano, infatti, ne avrà ancora per un me-se-un mese e mezzo e potrebbe spingere quin-di i dirigenti londinesi a non far andare Shevchenko

Frattanto si registrano altri movimenti nei prossimi due stagioni

club italiani. Il Lecce ha potenziato la sua linea dattacco, tesserando il brasiliano

mes Aro. Il giocatore, 25enne, proviene dall Alegre ed è stato trasferito in Italia con la formula del prestito con diritto di riscatto.

Il neo-acquisto ha sostenuto già ieri pomeriggio il primo allenamento in maglia giallorossa, quindi è stato presentato alla stampa.

Il Vicenza ha ufficializzato Larrivo dal Frosidell'attaccante Massimo Margiotta, 31 anni. Il giocatore si è aggregato alla squadra biancorossa

### Preserale a Montebello: Ballo viene preferito a Fan Ok e Galateo Light

TRIESTE Penultima riunione oggi a Montebello, prima della chiusura estiva. Si corre in una preserale con sei corse in programma: il via alle 17.10. Cinque eventi saranno con partenza alla pari e sul miglio, uno solo con nastri e doppio chilometro da percorrere.

In apertura, nella reclamare per tre anni, prevedibile duello in casa fra i compagni di scuderia Leggenda Gb e Luisiana. Fra i quattro an-ni, Ferdinando Pisacane, in sulky a lris Ld, potrebbe sfruttare lavvio allo steccato, con Indegna e Irgo Di Fonte valide alternative. Nella reclamare per quattro anni, Induvet potrebbe mettere tutti in fila. Da vedere Ida Sfa nelle mani di Ennio Pouch, con Ipsilon Np che può tentare di inserirsi

Nella quarta corsa, la partenza coi nastri dovrebbe favorire gli avvantaggiati, în particola-re Ballo, Fan Ok e Galateo Light. Nella reclamare per anziani, Bughatti Hbd e Genna Rl avranno il vantaggio del-

la prima fila e dei numeri bassi, con Fashlon Blue in grado di rimon-tare dalle retrovie Nella corsa di chiusura, Delimbo ha i numeri per rimeggiare I FAVORITI - 1.a cor-

sa: Leggenda Gb, Luisiana, Lonely Gun. 2 a cor-sa: Iris Ld, Irgo Di Fonte. Indegna 3 a corsa Induvet, Ida Sfa, Ipsilon Np. 4 a corsa Ballo, Fan Ok, Galateo Light 5 a corsa: Bughatti Hod, Genna Rl, Fashion Blue, 6 a corsa, Delimbo, Galea Rl, Booby Trap.

Venti anziani, divisi su due nastri e attesi sulla lunga distanza disputeranno a Cesena la Tris delle 22 30 Pronostico Gwaihir Baba (15), Gwineth Duke (17), Frankte Gar (19) Aggiunte: Gueridon (16). Gjedo Du Louvre (20), Elnico De Gleris (2).

Ad Albenga, alle 1930, correranno in 17 sul miglio. Favoriti: Impero Ek (16), Isacco Di Pippo (12), Insomnia Grif (17). Aggiunte: Lam-bro (7), Indigeno Di Re (14), Iolite (15).

VELA: PALERMO-MONTECARLO

# Esimit al 2º posto

TRIESTE Secondo posto per Esimit Europa, con Alberto Bolzan al timone, e terzo per Ourdream con Lorenzo Bressani e Lorenzo Bodini, alla Palermo-Montecarlo, regata d'altura di 500 miglia. La vittoria è andata al super maxi di 141 piedi di lungezza bialbero in carbonio Senso One, che ha tagliato il traguardo di Montecarlo dopo 52 ore e 10 minuti dalla partenza, nuovo record di percorrenza che migliora il precedente, fissato nel 2006, di oltre due ore e 40 minuti. Esimit Europa di Igor Si-meie, lungo meno della metà di Senso One, ha tagliato il traguardo con due ore e mezza di ritardo rispetto al vincitore, e sempre al di sotto del precedente record di velocità, dimostrando ancora una volta, dopo la Giraglia, le doti di gran corridore nelle regate d'altura, sia in condizioni di vento forte che leggero. Dopo ulteriori quattro ore ha tagliato il traguardo Ourdream con Bressani e Bodini Sabato a Monaco le premiazioni della regata

# Conigliaro, il pivot in prova a Trieste

La Pallamano giuliana ha trovato forse il tassello che mancava

TRIESTE Un pivot in prova per la Pallamano Trieste, Roberto Conigliaro. del 1985, è arrivato mercoledì sera a Trieste per mettersi a disposizione di Fredi Radojkovic. Lavorerà assieme ai biancorossi per una decina di giorni.

> Dovrà consentire al tecnico e alla società di valutarlo e di decidere se inseririo nella rosa della prossima stagione. Reduce da un campionato in Elite a Siracusa, Conigliaro ha scelto la Pallamano Trieste per riuscire a trovare quello spazio che non ha avuto lo

scorso anno. «Ho voglia di giocare - le prime parole di Conigliaro - a Trieste credo ci sia la possibilità di guadagnarmi quei minuti sul parquet che in Elite non ho trovato. Per questo, quando mi è arrivata la proposta del professor Lo Duca non ci ho pensato su troppo».

Motivi tecnici, dunque, ma anche personali dal momento che Conigliaro ha la ragazza a Zagabria e dunque voleva venire a giocare al Nord proprio per avvicinarsi a lei.

to. Conigliaro è pronto a mettere i suoi 187 centimetri a disposizione del la sua nuova squadra. Ho iniziato la preparazione a Siracusa - raccon ta - per cui sono a posto, pronto a lavorare per inserirmi in questo gruppo. Dovesse andare bene questo provino non cre-do ci saranno problemi a ottenere il permesso per venire a giocare a Trieste-

Pivot fisicamente dota

Un'idea che viene confermata anche da Lo Duca: «Cercavamo un pivot

che potesse aiutarci nel prossimo campionato. per cui una volta individuato in Conigliaro il giocatore più adatto per noi abbiamo fatto il possibile per portarlo qui. Lavorerà con noi per una decina di giornì, lo proveremo nel corso del memorıal Combatti, quindi decideremo se tenerlo anche alla luce delle possi-bilità economiche di un budget che si sta completando ma che non ci da ancora tutte le garanzie necessarie».

Lorenzo Gatto



Il pivot Roberto Conigliaro

### SUDOKU

facile medio In ciascuno schema ogni riga, colonna e riquadro deve contenere tutti i numeri da 1 a 9, senza ripetizioni.

			4	7		5	
5				2		9	
5 7	3			9		1	8
		4		3			
	6		9	5		3	
			8		9		
3	8		5		Г	4	7
	2		3				5
	7		2	4			

	2							6
			5	3	2	9		
9			4					2
9			6					
		5				3		
					8			7
5					7			4
		7	8	2	9			
3							2	

	7	5			1			3
				4		6		
	8	2						9
			8				7	
				3				
	1				4			
9						1	8	
		6		8				
1			2			3	5	

### **NODI DI DIRE**

In ciascuno dei seguenti modi di dire o titoli (di film, canzone, libro) è stata sostituita una lettera con un'altra: individuate le lettere tolte e, leggendole nell'ordine dall'alto in basso, otterrete...

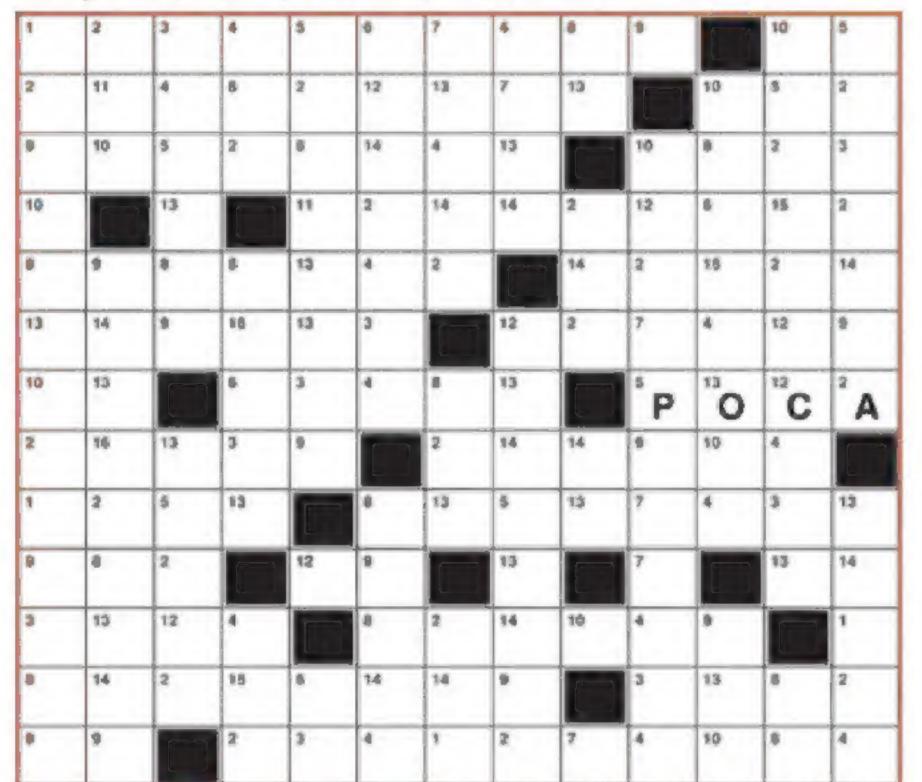
### una pianta l'ultimo cacio vuotare il secco o' sale mio il litro della giungla

il secco di un quattrino

il cestello

### CRUCIVERBA CRITTOGRAFATO

Ad ogni numero corrisponde una ed una sola lettera.









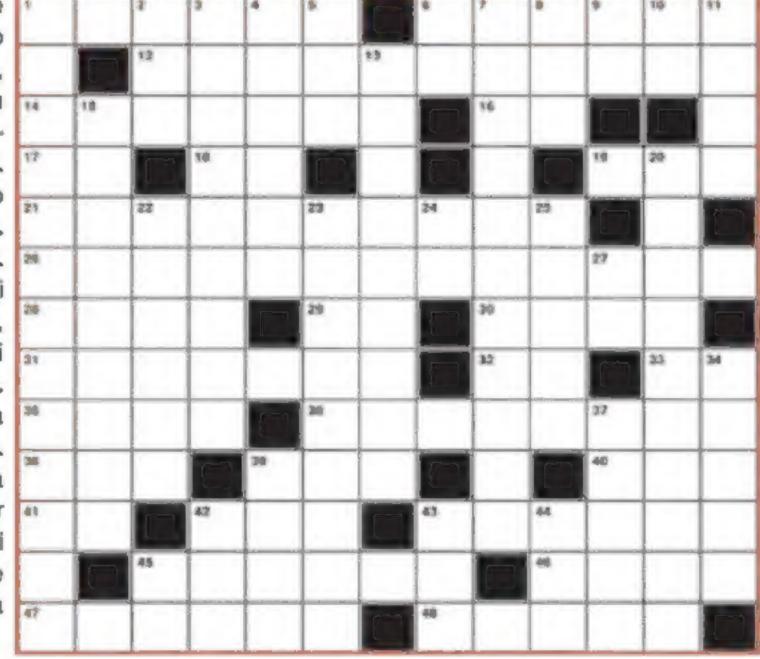


### Cruciverba crittografato



### CRUCIVERBA

Orizzontali: 1. L'anagramma di poscia che significa insipido - 6. Diffusione attraverso membrane semipermeabili - 12. Scorreria, breve incursione - 14. Centro balneare in provincia di Venezia che si chiamò Grisolera -16. In mezzo al coro - 17. La targa di Rieti - 18. Principio di offuscamento - 19. Umberto scrittore e saggista - 21. Rifiuto organico - 26. Torneo con esattamente quattro squadre - 28. Si rompono per fare la frittata - 29. Sulle auto di Latina - 30. Il no di Putin - 31. Scomunica, maledizione - 32. Iniziali di Vivaldi - 33. La Muti 📷 attrice (iniz.) - 35. La città del maraschino - 36. Relativi alle casse dello stato - 38. La terza desinenza verbale - 39. Nord-Nord-Est - 40. Esisteva prima della UE - 41. Opposti nella bussola - 42. "Collega" di Venere - 43. Omar che fu un grande calciatore - 45. Lo formano i manifestanti - 46. La miscela gassosa che respiriamo - 47. Negazione di una verità 📷 rivelata da Dio - 48. Se è dritta è retta.



Verticali: 1. Disuguaglianza, mancanza di uniformità - 2. Il nome della Barzizza, nota attrice - 3. Concessa o resa armoniosa - 4. II ramo della polizia che lavora sui treni e nelle stazioni - 5. Chi fa quelle piccole dorme poco -6. Gli ultimi due terzi di noi - 7. Vuotare il sacco -8. Distesa d'acqua... come il Tirreno - 9. Indica l'accensione negli apparecchi elettronici - 10. La Dandini del piccolo schermo (iniz.) - 11. L'infido luogotenente di Otello - 13. Passare vicinissimo - 15. Rimbombare, riecheggiare - 20. Rivendita di quaderni e matite - 22. Estrarre - 23. Picchiata, ridotta a malpartito - 24. La scrittrice Ginzburg (iniz.) - 25. Alberi dai frutti oleosi - 27. Il padre della relatività (iniz.) - 34. Gatta domestica - 37. Forte sentimento d'affetto - 39. Lo sono i calzoncini dei rugbisti neozelandesi -42. Un sistema operativo per computer (abbr.) -43. Nota... moneta peruviana - 44. Tra Vincent e Gogh - 45. Marchio che indica la conformità alle norme della Unione Europea.

# 675921843

9 2 5 1 6 1 7 2 9

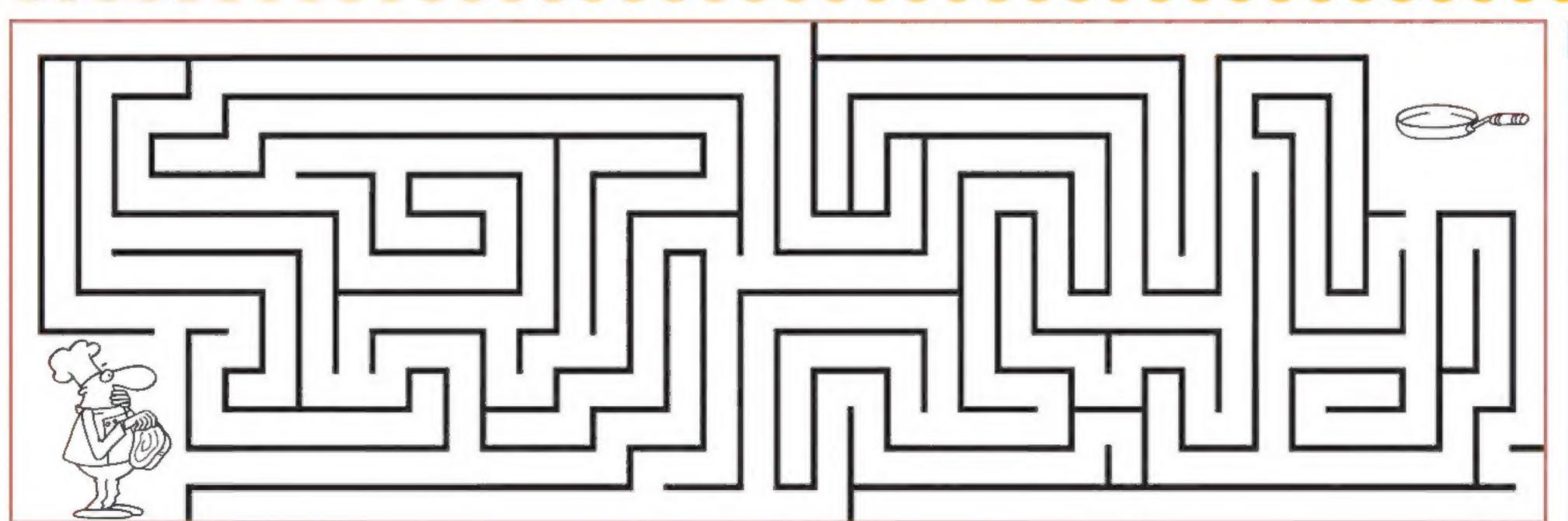
rumorosi morosi = Suv U A , V us :snqay

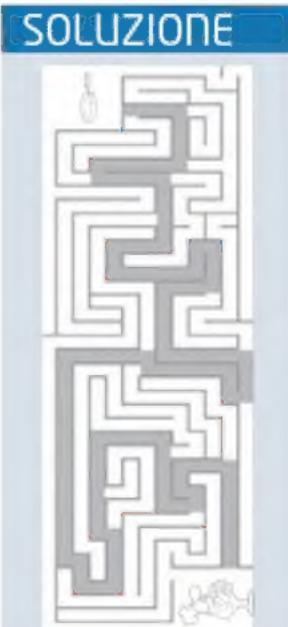
918437652 facile Sudoku:

olist - filist genere: Camblo di Becco) :ollefeAo (IBro; ;elOs :000AR (Bacio; Baobab

Nodi di dire:

### LABIRINTO







Scopri una MISS al giorno...





### Per eleggere la piu' Bella del 2008

Voto per la N° l'ota la bua Miss preferita, la vinctirica varral' nietta con la fascia di... MISS IL PICCOLO. Compila e ritaglia questo coupon e consegnato presso l'info point del Centro Commerciale Torri d'Europe entre le 21 del 28 agosto. Un nome tra tutti verra selezionato per entrara a for parte della giurie alle fissie. NON VERRANNO RITERUTI VALIDI I TAGUIANDI NON ORIGINALL FOTOCOPIATI O MANOMESSI.

Accomiento al trattamento dei miel dati che verranno utilizzati esclusivamente per lo evolgimento del concorso, ivi compresa le

dei nome del vincitore.

publiscazione su il quosidiane li. PICCOLO

LE 16 FINALISTE

CONOSCIEVOTA

GUARDALE E VOTALE SU WWW.MISSTOPOLINI.IT

Aspettando la FINALISSIMA di SABATO 30 AGOSTO sul tetto del Centro Commerciale Torri d'Europa

dalle ore 20 e 30 ... per una serata di ... GRANDE BELLEZZA

GARL FARANCE

Scopri la nostre 16 Finaliste in 5 INCREDIBILI puntate sulle frequenze di ... TELEPORDENONE

















SOSSI



a Fern & Sopre (40) pu doque an



INTERMETEROJECT

CNES





**DE BLASE** 







MR.S.S.URE

Contumi GOLDENPOINT

im Style: Giulia per

NON

SOLO

VALENTINA

### Cresce l'attesa per la Grande finale di Sabato 30 Agosto alle Torri d'Europa.

Miss Topolici, alle sue quarte ediciere, vuelle diventare un punte di ellerimente per la beduzza in una pina como Triesto che di beliazza se nei intende... Partendo dal Topolos, statici stabilimenti bahsari concecuti a livello internazionale per le perticolori

aplandide terrazzo libere dove, a ridiosao tre il mere e la strada panoramica che porta a Triente, magnifiche rapazze lanno belle mostre di sei in bilini, mettendo e dura prova l'etteratione di chi queda. For proggane quest storic stabiliment resce that Topolini, un concorse di bellezza che racie esaltare to optendure ferromente, creamdo un tungfrissimo parcorso della durata di 3 missi, che ha visto casting in numerose localita' del Friuli, Veneto, Siovense e Croade, feste, party dedicati, effate e mille intaterimo. Sono state tertineiros, addiriture 138, le spiendide regisces che si sono lecritir a Mes Topolini, molte briestine, ragazze di Udina, Pordanona, Gorizia, Trevalo, me anche lantissima straniera rissidenti. Trimate o ació di pananggio, questio a direcultura che la nostre citta e un crocevia storico di razza e

Cossilo sencorso vuole essere un transpolino di tencio per il mondo delle medi: e dello apettacolo, ed e garanzia di cio l'agencie di mode De Hice, organizzatnos del concorso, garantisce una collaborazione la complete di un anno alle venciosco, ma arrupia malle puz file anche tutte le altre reguzza che hanno i

Cielle passalle edizione moltestene seno stata la riigazza che, grazie alla lle Nice, hanno pertecipato a lavori esportanti con cilenti dei calibro di L'Oreal, Wella, Doice & Gabbana, SMN, Flytooti, Disciene.

Tim. Viset, Singgy, Tonyil-Guy, Renato Balestra, Generali, Playtex e mplii altri...

Il daria durinalme la scalte delle 16 finalisie de perio delle giuria tecnica formula de professionali del regardo della moda e dello apertaccio, ma la prescella hanno dimostrato di possedare quarcosa in più -Ed a loro selesse aspetta un personso, che le porterei alle serata finale, dove impareranno a camminare sulla passarella grazia ai responsaziali dell'agenzia lle Rice, a baltare ed eseguire piccole corecgrafia. grazte ad Andrea Novacco, bellentro e consografo di Esma internazionale Stotare della scuola di ballo CME, a posare sollici riflettori dei lotografi facendo un servizio fetografica professionale, spilispanandos a sedute di trucco e hair stylist professionali grazte a L CMEAL ed a SEPHORA

a partiere in pubblico grazio all'intervista di un'ora che Radio VASCO mendera in onda ogni piorno alle 14 in concomitanza cen le pagina dedicata su II, PICCOLO dove il pubblico petro oncecente e votarte, percha citre che sul esto evere misstopolini. Il dei dove la più votata vincera le fascia di MISS WEB, si potra votare la miss prefenta portando il tegliando che si trova sulla pagina de IL PICCOLO presso l'infe point del Contra Commerciale Torri d'Europa, discretando così la

Sara quind, Sabate 30 Agente, dalle ure 20 30 le grande pereta dedicale alle bellegza ed alle

apetacolo, con capiti importantissimi, tra cui, direttamente da ZELIG e comico MARCO DELLA NOCE If fermone SOCHMACHER, offinite, builde a 1000 surpress, conductors Micol Brossferre e Mr. Recce.

🛙 per botte le particopanti una cascata di fasce e premi ...

Uno aptendido Scooler SCARABEO APPILIA grazie al concessionario BARONCELLI Un contratto lavorativo di collaborazione della durata di un anno con l'aganzia di moda IM IMCE Un pioindo in ORO BIANCO E DIAMARTI (Merio di ETROLI ORO São Reio personaie silleris de MAGRA STUDIO

Soggiorno di un Bisel-End per 2 persona, HOTEL POSTA; a Farri al Sopra, nel cuore delle Delevate Corso patente A e patente di presso le AUTOSCUOLE ISELAK (grazie all'agenzia (in Nice)

La piur votate sul sito aven minetopolini, it

Soggiorno di un Wisel. End per 2 persons. HOTEL POSTA, a Formi di Sopra, rei cuore delle Detorelli Lina macchina fotografica digitale compatie 7 M pixel, offerts de PHOTOMORLO. 8 public per patente A o patente B presso le AUTOSCUCLE BIZZAK (grace ell'agentic Be Nice)

IISS GOLDENPOINT La più balla in conturse de mare

Super-serveggio GOLDENPOWT

Servizio fotografico dedicato BODY

Soggismo di un Visei End per I persone, HOTEL POSTA, a Formi di Sopre, rei cuore delle Delomiti

guide per patente A e parente 8 presso le AUTOSCUCUE SIZAAX (olferte da Se-Rice)

MISS RADIO VASCO

Coverta la teraministra dell'inizio di Radio MARCO per tetto la manifestazione, immagini ed eventi.

Soggiorno di un West End per 2 persona, HOTEL POSTA, a Formi el Sopra, nel cuore delle Dotomiti.

Il guide per peterta A o peterta il presso la AUTOSCUCUE BIZZAR (grazza ell'agenzia ille Moss).

Coverain, bessers can 10 ingressi presso è Country ed tromagino ufficiale Conscity, sars' invitate a fulli gli eventi cinemalizzazio presentati de attori e registi il guide per patente A e patente B presso le AUTOSCUCLE BIZLAX (grade all'agenzio Be Mori

MISS IL PICCOLO

Eletta com i legitandi pototricati no il, PICCOLO

Eletta com i legitandi pototricati no il, PICCOLO

Eletta comi legitandi pototricati no il, PICCOLO

Elegitarro di un When End per Il persuani, HOTEL POSTA, a Formi di Ropea, rari successibili Detombi

Omaggio offerio della directore de il, PICCOLO

Omaggio offerio della directore de il, PICCOLO

Il guide per paterie A o paterie il presso le AUTOSCUOLI INZIAN (grante ell'agentie ille Mice)

PER TUTTE LE FINALISTE

Corso Ciclomolioni presse la AUTOSICUOLE BIZJAA rigrazio all'agrecia Re Nice)

-Un ANNO di corso gratuito di danza presso la CME DANCE PROJECT di Andrea Novacco

-Cofaretto Prodotti afferti da L'OREAL

-Cofaretto prodotti di bellazza offeno da SEPYCRA

-lacrocorse e 1 anno di abbonamento presso la PALESTRE CALIFORNIA

-Abbonamento sedute aptironzanti presso i centri NON 800.0 SOLE

Ingreeso omaggio per Il persone presso è CRECITY ed invito per una prime da dellinira.

Mesa Topolica 2006... un'evento che Satuto 3è Agosto arrivere al suo apiso, eleggerato la pis/ tella della sersia, ma con un sogne nel cassetto, quello di diverire un concerno di emportanza a livelio nazionale, un nutturno turistico per la citta" di Trivate e chiesa" che regli anni e ventre si ponoi, rel mondo della mode, e Mise Topolini come un puerto di riferimento. www.misstopolini.it - www.be-nice.it

LA MISS DEL GIORNO SU RADIO VASCO "fm. 90" - DALLE 14, SCOPRILE ASSIEME ALLA PAZZA CONDUZIONE DI MR. ROCCO...



Altezza - 170 / Eta' - 17 anni / Capelli - Biondi Occhi - Castani / Taglia - 40 / Studentessa

Segno Zodiacale: Ariete

- Da grande...: Ballerina

Ultimo libro: L'ultima volta che ti ho rivisto.

- Film preferito: Mr. e Mrs. Smith

- Ti definisci: Solare...

 Personaggio cinematografico che vorresti interpretare: Angelina Jolie in Tomb Rider

- Il viaggio che sogni: Los Angeles

- Un giorno da Diva...Chi: Christina Aguilera - Cantante preferito: Christina Aguilera

- Punto debole: Testardaggine

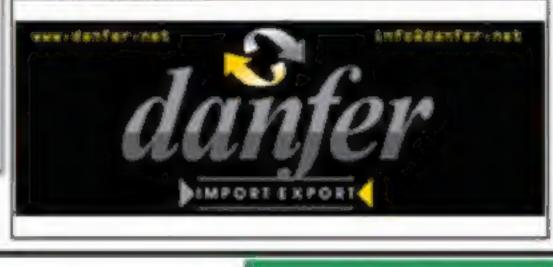
- Punto di forza: Determinazione

- Vinci 1000 € come li spendi: Viaggi e Shopping

















UNO SPLENDIDO **SCARABEO GRIFFATO** MISS TOPOLINI GRAZIE A:















### - OGGI IN ITALIA



NORD: cielo sereno o poco nuvoloso salvo addensamenti sul settore alpino e prealpino centro occidentale con as-sociati brevi e isolati rovesci di pioggia pomeridiani, pre-valentemente a carattere temporalesco. CENTRO E SARDEGNA: prevalenza di cieio sereno o poco nuvoloso. SUD E SICILIA: prevalenza di cielo sereno o poco nuvoloso.

### DOMANI IN ITALIA



NORD: cielo molto nuvoloso con precipitazioni temporalesche; su Liguria e Piemonte si avranno delle schiarite dalla tarda mattinata. Migliora dal pomeriggio. CENTRO E SAR-DEGNA: alternanza di schiarite e annuvolamenti, nuvolosità compatta sulla Sardegna, isolati rovesci o temporali in mattinata sulla Toscana. SUD E SICILIA: cielo sereno o poco nuvoloso con copertura in aumento.

### **TEMPERATURE**

### ■ IN REGIONE

TRIESTE	min.	max
Temperatura.	22,8	29,7
Umidità		45%
Vanto 14	l londs d	a E-NE
Pressione in diminuz	enoi	1016,4
MONFALCONE	enin.	max.
Temperatura	21,2	29,7
Umidità		53%
Vento 17	mm/h d	a E-NE
GORIZIA	min.	max
Temperatura	21,2	30,8
Umidità		39%
Vento	6 km	h da E
GRADO	rain.	max
Temperatura	22,6	31,3
Umidità.		43%
Verrio	5 km/s	ds NE
CERVIGNANO	min.	max
Temperatura	19,1	29,7
Umidità		47%
Vento 3	5 landt d	a E-NE
UDINE	erin.	PREIC.
Temperatura	19,6	29,6
Umidth		49%
Vento	5 km/h	da SE
PORDENONE	cein.	mar.
Temperatura	18,9	30,2
MATERIAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND		

### ■ IN ITALIA

6 km/h da E-NE

Umidità

Vento

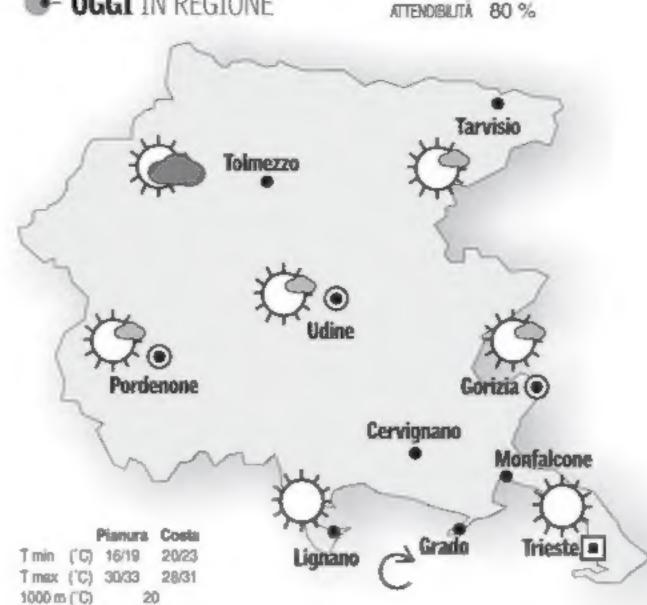
- INTIALIA		-7
ALGHERO	17	20
	40	07
ANCONA	10	21
AOSTA	13	25
BARI	21	29
BOLOGNA	19	31
BOLZANO	19	29
BRESCIA	19	30
CAGLIARI	19	34
CAMPOBASSO	22	29
CATANIA	17	30
FIRENZE	15	33
GENOVA	21	25
IMPERIA	22	24
L'AQUILA	13	28
MESSINA	25	32
MILANO	18	28
NAPOLI	21	32
PALERMO	24	28
PERUGIA	13	31
PESCARA	16	31
PISA	16	29
POTENZA	np	np
R. CALABRIA	25	31
ROMA	17	34
TORINO	19	26
TREVISO	20	29
VENEZIA	20	28
VERONA	19	31
VICENZA	np	np

### OGGI IN REGIONE

2000 m (C)

13

OGGI IN EUROPA



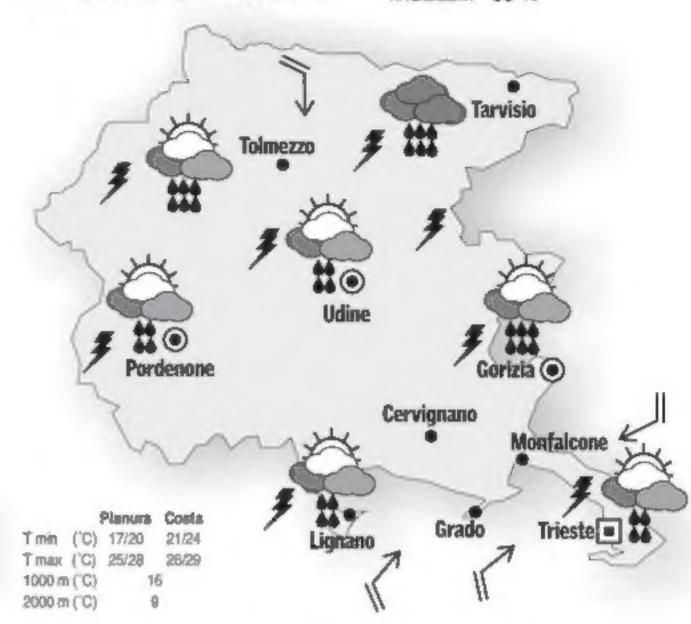
OGGI. Su pianura e costa cielo sereno o velato. In montagna cielo sereno al mattino con sviluppo di nuvolosità pomeridiana. Sulla costa di primo mattino soffierà ancora Bora che poi girerà in brezza.

DOMANI. Al mattino cielo variabile con tempo migliore sulla costa. Poi ovunque da nuvoloso a coperto con piogge da abbondanti a inten-

### DOMANI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 60 %

37



se e temporali diffusi anche forti, specie sulle Prealpi orientali. Sulla costa soffierà Libeccio. In serata entrerà vento da nord con schiarite a partire dalla Camia, in serata Bora, a tratti anche forte.

TENDENZA. Domenica probabile cielo sereno con Bora moderata sul-la costa. Al mattino farà piuttosto fresco. Lunedi ancora bel tempo.

### IL MARE

	STATO	GRADI	VENTO	alte	Danea
TRIESTE	quimp	25.7	3 nodi W-SW	13.20 +43	6.38 -30
MONFALCONE	caimo	25.3	and 6W	13.25 +43	8.44 -30
GRADO	dwy cristo	25,4	4 ned 5W	13.45 +99	7.04 -27
PIRANO	quesi culmo	25.9	3 ned W	13.15	8.34 -30

I dati sono a cura dell'Istituto Statale di istruzione superiore «Nautico» di

# Klev **■ TEMPERATURE ALL'ESTERO** Bucarest •

Varsavia •

- I DINI CIGAL ORE MEE ESTERO						
	MIN MAIL		6800 650			
ALGERI	24.31	LUBIANA	15.2			
AMSTERDA	M 15 20	MADRID	16 3			
ATENE	27 37	MALTA	23 3			
BARCELLON	VA 21 27	MONACO	13 2			
BELGRADO	20 35	MALTA MONACO MOSCA	15 2			
BELGRADO BERLINO BONN BRUXELLES	14 24	NEW YORK	17 2			
BONN	13 20	NIZZA	20 2			
BRUXELLES	12 20	OSLO	13 1			
BUILDING TO ST	7.00 (5/5)	OSLO PARIGI	13 2			
COPENHAG	EN 16 21	FINAN	16.6			
FRANCOFO	RTE 14 21	SALISBURGO SOFIA	14 2			
GERUSALEI	MME np np	SOFIA	16 3			
HELSINKI	MME np np 15 19	STOCCOLMA				
IL CAIRO	26 36	TUNISI	24 3			
ISTANBUL	24 32	VARSAVIA	15 2			
KLAGENFUR	T 13 26	VIENNA	13 2			
LISBONA	17 26	ZAGABRIA	16 2			
LONDRA	14 22	ZURIGO				

### L'OROSCOPO



I vostri timori sono eccessivi. Sarebbe intempestivo modificare oggi la linea di condotta adottata nel recente passato. Potete ancora sperare in una soluzione positiva.



Mentre vi stavate preparando a raccogliere i frutti del vostro impegno qualche cosa ha frenato il successo. In amore cercate di essere più continuativi e disponi-



### SAGITTARIO 22/11 - 21/12

Riuscirete a disporre e ad organizzare con molta presenza di spirito e buona volontà. Fate tutto con grande fiducia in voi stessi. Da certe difficoltà c'è molto da imparare.



Siate chiari nell'esprimere il vostro punto di vista in modo che non sorgano dei malintesi nell'ambiente di lavoro. Dovrete trattare delle faccende piuttosto delicate. Prudenza.



blemi personali possano rovinare la situazione professionale. Frenate quel certo nervosismo che è in voi. Gli amici vi saranno vici-



### CAPRICORNO

Giornata scorrevole, progetti ben impiantati, accordi vantaggiosi. Anche le finanze offrono degli spunti interessanti. Buoni i rapporti di collaborazione sul lavo-TO.



GEMELLI 21/5 - 20/6

Un progetto che vi sembrava di facile e veloce soluzione si rivelerà molto più complesso del previsto. In amore un ammiratore affascinante vi farà perdere la testa.



Non permettete che i pro- Momento abbastanza favorevole per dare inizio ad una nuova attività. Potete contare su una somma di denaro non preventivata: una gratifica o una vincita al gioco.



**AQUARIO** 

Un discreto successo potrebbe rendervi pericolosamente sicuri di voi stessi. Prima di prendere delle decisioni seguite i consigli del buon senso. Più comprensione.

CANCRO 21/6 - 22/7

Nel vostro lavoro sono in vista sviluppi interessanti: le vostre preoccupazioni sono ingiustificate. Momenti di grande serenità e appagamento accanto alla persona amata. Relax.



Fate di tutto per ottenere in giornata un incontro di lavoro che ritenete indispensabile per la prosecuzione dei vostri progetti. Lasciate l'iniziativa alla persona amata.



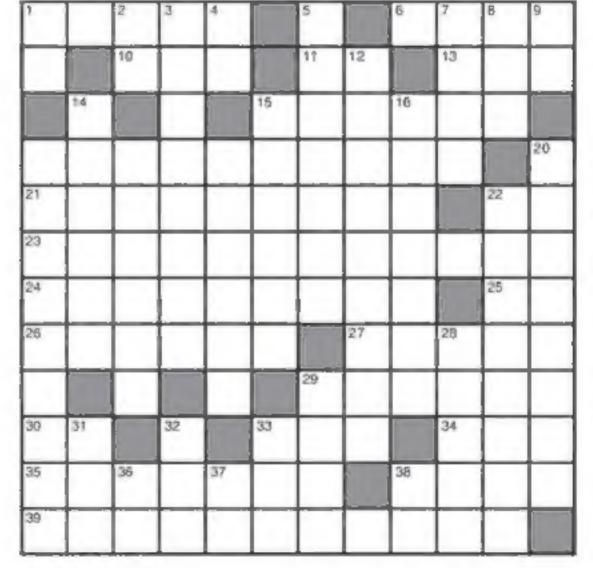
PESCI 19/2 - 20/3

Sul lavoro vi giungerà aiuto e comprensione da un collega da cui non vi sareste mai aspettati manifestazioni di affetto. Deciderete di fare un piccolo investimento: non esitate.

### IL CRUCIVERBA

Tempo soleggiato e caldo su Mediterraneo ed Europa orientale meridionale. Migliora nelle isole britanniche mentre peggiora su Spagna dei nord, Francia centro-meridionale. Germania, Svizzera, Austria e Repubblica Ceca per una nuova perturbazione atlantica che

corrvolgerà anche il centro-nord Italia e l'Europa centro-orientale. La depressione scandinava porterà piogge su futto il nord Europa.



INDOVINELLO Donne inespugnabili

Quando s'incontran fanno gola, ma Chi a conquistarle indomito si appresta è destino che a picco finirà

**ANAGRAMMA** Gino Bartali Pur se qualcuno un tempo l'ha battuto, tra qli assi il nome suo va ncordato; chi vuol minimizzare il suo valore pensi alle maglie gialle- che ha portato.

ENIGMISTICA 100 Ogni mese CREATA DAI NIGLIORI ENGINSTI ITALIAN

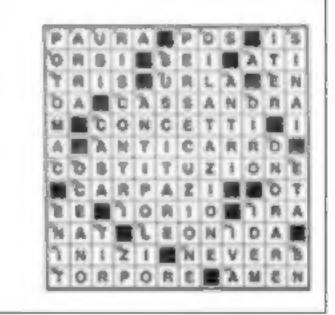
ORIZZONTALI: 1 È più grossa della lima - 6 Gioco fra squadre di cavalieri - 10 Tonache per monaci - 11 Tipo in centro - 13 Si chiede a teatro - 15 Mario compianto cantante napoletano - 17 Opera di massimo rilievo artistico - 21 Si beve eprima di pranzare - 22 Cremona - 23 Riassumere, riepilogare - 24 Fragrante, profumato - 25 Roma in centro - 26 Puntare un'arma - 27 Svelti, lesti - 29 Un po' alticcia - 30 Lupo senza pari - 33 Robert, noto gnenerale sudista - 34 Fiume svizzero - 35 Ha per capitale Monrovia - 38 Tra «qu» ed «esse» - 39 Dispotiche, prepotenti.

VERTICALI: 1 Un pezzo degli scacchi - 2 Sassari - 3 Veduta, paesaggio - 4 Pari in pari - 5 Li usano i panettieri - 7 Finestrino di navi - 8 Sposò Giacobbe - 9 Il simbolo dell'osmio - 12 Causare - 14 Testi egizi - 15 Hanno l'anima di grafite - 16 Misurano il tempo - 17 Piccolo dolce da scartare - 18 Animale che bela -19 Isola delle Eolie - 20 Ricompensare - 22 Sprofondare, precipitare - 28 Allegri, di buon umore - 29 Genere musicale degli Anni Sessanta - 31 Fra addendi - 32 Macchia sulla pelle - 33 CIV a metà - 36 Pari in abito - 37 Uguali in raro - 38 Articolo romanesco.

### LE SOLUZIONI DI JERI

Scamblo: SENO GROSSO = SEGNO ROSSO.

Indovinello: IL FAZZOLETTO.





VIENI A SCOPRIRE



MANIGLIERIA • PORTE BLINDATE • PORTE PER INTERNI • SERRAMENTI TRIESTE - VIA ZANETTI, 6 - TEL. 040.364195

DAL MARTEDI AL VENERDI 8.30 - 12.30 15.30 - 19.30 SABATO 9.00 - 13.00 15.30 - 19.30

# emmezeta

**OFFERTE VALIDE FINO AL 16 SETTEMBRE 2008** 







TRASPORTO E MONTAGGIO
CERTA E MONTAGIO
CENTA E

Emmezeta diventerà Conforama per darti Più scelta, convenienza e servizi!



PALMANOVA (Ud) Autostrada Uscita Palmanova - Via E. Mattei, 13 - Bagnaria Arsa - Tel. 0432-922911